

Baleares

EDITADO POR
M.C.S.E.

Director:
Pedro Ignacio González

AÑO XLII
Nº 13.126

«el diario del archipiélago»

25 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Domingo, 31 mayo 1981



Homenaje a la Bandera

● Cariñosa acogida a los Reyes en Barcelona

● El Gobierno, desplazado a la Ciudad Condal



La familia real, acompañada, de las primeras autoridades catalanas, visitó el Palacio de Pedralbes. (Foto EFE).

Barcelona. Con momentos de gran emotividad y belleza se celebró ayer tarde en el muelle de Bosch i Alsina, popularmente conocido por el «Moll de la Fusta», el acto de homenaje a la bandera presidido por SS.MM. los Reyes de España.

La llegada de los Reyes de España al lugar del homenaje se produjo a las ocho de la tarde. Tras saludar a las autoridades militares, don Juan Carlos, acompañado por el Capitán General de la IV Región Militar, teniente general Ricardo Arozarena Girón, pasó revista a las tropas que le rindieron honores. En ellas estaban representadas todas las Armas y Cuerpos que integran las Fuerzas Armadas Españolas.

Concluida la revista, el Rey saludó al presidente del Gobierno, ministro de la Defensa, presidente de la Generalitat y alcalde de Barcelona. Después, junto con la Reina, el Príncipe de Asturias y las infantas Elena y Cristina, subió a la tribuna desde donde presidió los actos.

Antes de que estos se iniciaran, el Rey impuso la medalla del ejército individual, máximo galardón militar en época de paz, al teniente de Ingenieros de la Escala Auxiliar del Ejército, Juan León Muñoz.

Posteriormente, el homenaje se abrió con una historia de la bandera española, a partir de los siglos XVI y XVII, con las insignias de la cruz de Borgoña y de San Andrés, sobre fondos amarillo y rojo, y su posterior evolución para las distintas armas y cuerpos, pasando por la bandera acuartelada de castillos y leones, que caracterizó a los buques de la Marina española.

El desfile de estas banderas, portadas por soldados uniformados con los atuendos propios de cada época, alcanzó momentos de gran brillantez, mientras la banda militar de música interpretaba piezas musicales también de las distintas épocas, como la cabalgata militar y la retreta de suizos, o la marcha ligera que acompañó a la coronela del primer batallón ligero de Barcelona, y en la que se inspiró la popular canción de «L'Hereu Riera».

Con la llegada de la Casa Real de los Borbones, la bandera de la Marina sigue siendo la acuartelada de castillos y leones, sobre fondo blanco, por lo que se confunden con la de otras naciones que mantienen la misma familia real. Por ello, Carlos III en 1785 encarga al ministro de Marina, almirante Valdés, la búsqueda de otros fondos. El desfile

de los doce modelos realizados, terminó con la presencia de la enseña elegida, que es la misma que hoy representa a toda España, ya que la bandera de la Marina de guerra se convirtió en la de todo el ejército y de toda la nación española, por decisión de la Reina Isabel II, en 1843.

Concluido este espectacular desfile de las banderas históricas de España, las 24 banderas y estandartes de la fuerza que hoy tomarán parte en la gran parada militar, avanzaron con sus guardias de honor, para colocarse a ambos lados del podium donde se encontraba Su Majestad el Rey, mientras las fuerzas presentaban armas y sonaban gritos de «viva España».

Seguidamente, se celebraron dos manifestaciones artísticas de honda raíz catalana en el Moll de la Fusta.

Después de este paréntesis, se reanudan los actos castrenses, con la entrada en el recinto de los guiones de todas las unidades que tomarán parte en el desfile de hoy.

Concluida la formación, fue interpretada una marcha fúnebre, en homenaje a los que dieron su vida por defender la Patria, y a continuación, dos oficiales del Ejército, dos de la Marina,

dos de Aire, uno de la Guardia Civil y otro de la Policía Nacional, portaron cuatro coronas de laurel, que depositaron al pie de la bandera, inclinándose después todos los guiones, en emotivo reconocimiento a quienes entregaron su vida a España.

Después, a los acordes del himno nacional, se fueron retirando banderas y guiones, mientras era arriada la gran insignia nacional del mastil principal, que fue plegada por los mismos oficiales que habían ofrecido las coronas de laurel.

Con esta ceremonia concluía el acto de homenaje a la bandera, que se había prolongado durante una hora y diez minutos y que fue seguido por el numeroso público que se había concentrado en la zona portuaria.

La Familia Real, después de despedirse de los ministros y de las autoridades catalanas, así como de los mandos del Ejército abandonó el recinto del Moll de la Fusta, a las nueve de la noche y catorce minutos, dirigiéndose hacia el palacete Albéniz donde los Reyes ofrecieron una recepción a todas las autoridades concentradas en Barcelona con motivo de los actos del Día de las Fuerzas Armadas. (Pasa a la página 10)

Según la Secretaria de Estado para la Información

Balance positivo para Calvo Sotelo

Madrid.—Con motivo de celebrarse el próximo 5 de junio los cien días del Gobierno de Calvo Sotelo, la Secretaría de Estado para la Información ha elaborado un informe que recoge las actuaciones gubernamentales durante este período de tiempo.

En concreto, las actividades que incluye el informe se refieren a las llevadas a cabo en política de Gobierno, política exterior, auto-

nomías, Parlamento, economía, terrorismo, Fuerzas Armadas, y relaciones Iglesia-Estado.

BALANCE POSITIVO

Fuentes autorizadas han comentado a «Europa Press» que el balance de los cien primeros días del Gobierno de Calvo Sotelo, puede considerarse en conjunto, como «positivo».

(pasa a página 12)

Campeonato de España de fútbol infantil

La Selección Balear, finalista

Después de haber empatado ayer a un tanto con la selección bilbaína, la Balear se clasifica como finalista en el campeonato in-

fantil de fútbol que se viene desarrollando. Amplia información de este importante triunfo en página 15.

Clausurado el II Congreso Nacional de Academias Médicas

Ayer tarde concluyó el «II Congreso Nacional de Reales Academias de Medicina y Cirugía» que, a lo largo de tres jornadas se ha ido desarrollando en Palma, con la asistencia de un centenar de congresistas

representantes de catorce Reales Academias españolas: «Medicina hospitalaria y extrahospitalaria» fue el tema de la 2.ª Ponencia que pronunció el Dr. Narbona Arnau. Más información en página 7.

«Baleares» especial

Como cada domingo, ofrecemos nuestro suplemento especial, a partir de la página 19, con abundancia de reportajes, entrevistas y secciones ya conocidas, todas ellas interesantes.



Lotería Nacional

En pág. 42, reproducimos la lista de la Lotería Nacional, correspondiente al sorteo celebrado ayer en Madrid, y cuyo primer premio correspondió al número 18.493

INVERSIONISTAS A PTS. 395/M.2

Se vende globalmente terreno de unos 140.000 m.2 netos en parcelas edificables para chalets de unos 1.600 m.2 cada una. Situados a 25 minutos de Palma, cerca del mar, calles asfaltadas y plan parcial aprobado. Tel. 225900.

El prestigioso catedrático señor Galán y Gutiérrez, con magistral doctrina sobre el particular, ha denunciado lo que se denomina fetichismo de la ley escrita; es decir, la creencia de que el legislador puede mandar o prohibir todo lo que se le antoje, o quiera, o interese, con tal que se valga de las leyes para hacerlo. Lo que constituye evidentemente una barbaridad política y jurídica, encargándose el eminente jurista de revelarla estableciendo que lo que legitima los mandatos o las prohibiciones del legislador no son las formalidades, ni las solemnidades propias de la ley, la que bajo tales mandatos o tales prohibiciones van envueltos, sino la naturaleza misma de las cosas que se mandan o prohíben. Tesis más que constante en el pensamiento jurídico occidental, porque está claro, que si el legislador ordenase —imperativamente a través de una norma— practicar una inmoralidad, esa orden no sería una ley por muchas y rigurosas que fueran las formalidades y solemnidades con las que la hipotética ley naciera.

Y, no para ahí el ilustre profesor al descubrir algo que se sabe desde tiempos inmemoriales, dos mil quinientos años por lo menos, ya que haciendo gala de su conocimiento, cita inteligentemente a un colega de derecho público de formación positivista (1) el fallecido León Duguit, quien tardíamente averiguó al enfrentarse

Baleares / Debat

El fetichismo de la ley escrita

con el tema que, lo que las leyes mandan no es justo, y lo que prohíben no es malo porque lo prohíben ellas, sino que lo prohíben porque es malo, y en esto —no en sus formalidades y solemnidades— consiste sus justificación. A lo dicho, que Duguit negó sin saberlo —acertando por intuición— la falsa teoría del voluntarismo jurídico que siempre defendió, eso de que «las cosas son buenas porque están mandadas» y «son malas porque están prohibidas», para afirmar la de la objetividad de lo bueno y de lo justo —pareja a lo de verdadero y exacto—, la teoría ética política objetivista.

Lo que señala que «las cosas son mandadas porque son buenas» y «prohibidas por que son malas», razón en la que encuentran su legitimación, legitimidad de las leyes que las mandan o prohíben. Por consiguiente de forma rotunda el señor Galán y Gutiérrez condena desde su autoridad académica a los fetichistas de la legalidad, a los que opinan que se puede mandar o prohibir todo lo que a uno se le antoje, o quiera o interese, con tal de que se revista bajo la forma exterior de ley. Arbitrariedad legal impuesta, formal y solemnemen-

te, sin importar legitimidad o ilegitimidades; demencia normativa que ha sido y sigue siendo tributo de los tiranos y opresores de los pueblos.

Fijado lo anterior, evitemos caer en jurídicas expresiones en recursos oratorios, que si bien aunar felizmente buena retórica y eficaz efectivismo, retrasen por su aridez la presentación del problema, distracción ordenada para ir al nudo gordiano de la cuestión, para romperlo despertando la atención con la enjundia de más comprensibles conceptos, aunque dada su amplitud no nos quede más solución que ser esquemáticos. Así, en primer lugar, antes que nada, recordar el doble papel del derecho, el que de una manera descriptiva los clásicos del marxismo, (especialmente el mismísimo Carlos Max en la Crítica del programa de Gotha) destacan como distinción relativa entre derecho y Estado. Aprovechando pues, o entonces esta apreciación digamos que por un lado tenemos el derecho como sistema jurídico que determina lo que es correcto en las relaciones humanas y de otro, su carácter político, por el que desempeña un cometido directo en la lucha política. Y es precisa-

mente en este último aspecto en el que debemos detenernos, pero, eso sí, anotando la urgencia en obtener una idea firme del derecho, y ello solo es posible sobre la base del derecho natural, puesto que únicamente sus principios inmutables asiente un criterio diferenciador, que supera tendencias o partidismos, pretenciosos, cuya intención más somera es adecuar el derecho a otros fines, un derecho que va a la deriva de las ideologías. Por tanto concretemos categóricamente que el derecho es, sobre todo, la salvaguarda de la libertad de la persona y del bienestar social. Un derecho en sentido objetivo cuyos preceptos de no robar, no matar, etc, son válidos en todos los tiempos y lugares, innegables por esencia, y a los que han de acomodarse las leyes positivas, sean estas cuales fueran o procedan de donde sea. Un derecho en sentido subjetivo cuyas facultades jurídicas pertenecen al individuo, el derecho a la vida, a la libertad, a la propiedad, y además un derecho significativamente «mensura mensurata» —medida de las leyes que se dictan— limitación del legislador quien nunca ha de perderla de vista.

Atracados en este pun-

to, continuemos dedicándonos a bordear el carácter político del derecho, y descubriremos de entrada simplemente, que a la par que enmascara ideologías, sigue aquí dos vías principales: una, regulando el ejercicio del poder político por las instituciones, y el acceso a esas instituciones por medio de un sistema de normas generales —un Estado de derecho—, abstractas, pero estrictamente reglamentadas— que son explícitamente fijadas de modo que permitan la previsión. Así delante de un bloque político compuesto de diversas facciones, regulariza sus relaciones en el seno de dichas instituciones, organizando la hegemonía, mejor expresado la preponderancia de una facción sobre el resto. Esto permite una modificación de la fuerza en el poder, sin alteraciones del Estado— repito es muy importante sin alteraciones del Estado— objetivo a no dudar de la Constitución, el que las instituciones sean sólidas y sean las primeras sometidas a las normas que el mismo Estado decreta. El otro sendero, en cambio no es igual por semejante que parezca, pone los límites al ejercicio del poder, o lo que es idéntico, a la intervención de las nombradas institu-

ciones. Una demarcación entre el espacio público y el privado, unos límites jurídicamente delimitados.

Acceptado este equilibrio en la relación de independencia, dominación, o colaboración, en que en un régimen democrático aparecen las distintas fuerzas; aceptando que la Constitución refleja con exactitud esta situación de equilibrio, podemos a partir de estas deducciones dilucidar sobre lo que representaría su alteración, amenaza o acoso que en España alterna desde la nostalgia porpuñada por un totalitarismo fascista —extrema derecha— al totalitarismo comunista que otros, también muy pocos, envidian con parecida tristeza. Mas ello corresponde a otro examen que debe alejarse de unas líneas cuya estimación y juicio por difícil que se crea son de lo más sencillo: los peligros de la democracia están en ella misma, entiendo debe hacernos meditar a los demócratas, de izquierdas, del centro —si es que existe—, o de derechas, da lo mismo, porque esos peligros hemos de ser consecuentes, son democráticos y hemos, digan lo que digan de afrontarlos como nuestros.

Seamos serios, este es un Estado legítimo y de derecho, por lo que por favor no hagamos el ridículo.

JOSE MARIA QUIROGA PICOS

Revista de prensa

PUEBLO

La conciencia fiscal

Ciertamente, la declaración de Hacienda, aunque totalmente necesaria, no es un plato de buen gusto para nadie.

Pero mucho más desgraciado, además de impensable, sería que careciéramos de Seguridad Social, escuelas, transportes públicos, carreteras y, en fin, de toda esa vastísima gama de servicios que presta el Estado moderno a la sociedad, sin los cuales nuestra vida diaria sufriría un retroceso de varios siglos. Desgraciadamente, el contribuyente no suele ana-

lizar este hecho en la mayoría de los casos, sino que concibe el pago de sus impuestos como poco menos que una prestación gratuita a un ente abstracto del que no obtiene ningún tipo de beneficios. De ahí que una de las tareas más importantes de la reforma fiscal, lograda hasta ahora sólo en parte sea la de convencer al ciudadano de que al cumplimentar su declaración anual está sufragando, en la medida de sus posibilidades, el dinero de los presupuestos con los que se costearán durante los

próximos 12 meses aquellos servicios imprescindibles de los que él mismo está haciendo uso.

Ahora bien; todos sabemos que este convencimiento no es fácil y exige de Hacienda una ardua labor que habrá de centralizarse en la doble vía sancionadora e informativa. Sin embargo, como corresponde a toda nueva obra, la reforma fiscal nació con imperfecciones que únicamente la aplicación práctica ha permitido detectar y corregir progresivamente. Es el caso de la lucha contra el fraude, que hasta ahora ha experimentado notables mejoras, pero que sigue adoleciendo aún de una clara insuficiencia de material técnico y humano. No obstante, se espera que para los dos próximos años los esfuerzos realizados en este sentido empiecen a dar sus mejores frutos, puesto que en esas fechas las engrosadas plantillas de

inspectores y el modernísimo Centro de Proceso de Datos trabajarán ya a pleno rendimiento y, previsiblemente, superando los errores como los detectados en los últimos días.

Pero también el ciudadano ha de aportar en este sentido su comprensión y cumplimiento exacto y puntual de los deberes fiscales. Se puede y debe demandar una mejora cualitativa y cuantitativa de los servicios, pero al mismo tiempo hay que proporcionar entre todos recursos necesarios para que así sea. A nadie se le piden imposibles o exigen sumas injustas, puesto que cada cual, a tenor de la reforma fiscal, contribuye según sus posibilidades económicas. En última instancia, mejor es aceptar concienzadamente la necesidad tributaria, que hacerlo después de sufrir las sanciones previstas por la ley.

IBERO

El Alcázar

Terrorismo en España

«En nuestra patria operan dos grupos marxistas-leninistas, clandestinos y violentos, que emplean pro-

cedimientos diferentes —sólo en cuanto a calidad y técnica— para alcanzar finalidades y objetivos idénticos. Ocurre que la misma ideología marxista-leninista que informa a estas dos organizaciones anima también a la inmensa mayoría de las fuerzas terroristas que actúan en occidente, desde las dos facciones del IRA a las Brigadas Rojas italianas, pasando por la banda Baader, por los movimientos corsos y bretones, por los montoneros, tupamaros y por cuantos núcleos violentos alcanzan renombre mundial.

Ocurre que el marxismo-leninismo es, por naturaleza,

universalista y está respaldado por un bloque de potencias que pretenden la hegemonía global y no ceden de propiciar iniciativas claramente imperialistas. Luego si todo esto ocurre, el más ingenuo observador debe deducir que existen una dirección internacional que establece la estrategia de ese gran pulpo terrorista cuyos tentáculos abrazan a occidente intensificando su presión asfixiante cuando, como y donde determina su cerebro común. Los primeros indicios de esta coordinación planetaria se tuvieron con la IV internacional y con la conferencia tricontinental celebrada en Cuba en los años sesenta».

CURSO DE ENERGIA SOLAR

ESPECIALICESE EN LA PROFESION DE MAYOR FUTURO
INICIO CURSO EN BALEARES

Solicite información personalmente o por correo a: P.S.E. SA - P.º Borne, 15-4º-E (Ed. Reina) Palma.

Baleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1968

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS
PALMA DE MALLORCA
Editado por M.C.S.E.

Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM



Presentarán a

MONTSERRAT CABALLE

el próximo día 5 de Junio

a las 21.30 horas.

Acompañada al piano por **VINCENZO SCALERA** (de LA SCALA de Milán)

Venta de localidades:
Taquillas Auditorium y
Bombonería García,
C/ San Nicolás, 10 - Palma
Socios Amigos de la Ópera
25% descuento.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

Editorial

Hoy, día de las Fuerzas Armadas

La celebración de hoy, en Barcelona, tiene un valor que sobrepasa lo simbólico y lo representativo. Las Fuerzas Armadas son el pueblo y el pueblo está integrado en las Fuerzas Armadas. La bandera no es un emblema exclusivamente castrense, sino una enseña común de todos los españoles.

La unidad de España es algo indiscutido y ha de constituir un prius de toda política. En estos últimos tiempos, caracterizados por

un necesario proceso de transformación y progreso, en algunos momentos se ha pretendido ver algún tipo de amenaza para esta unidad, pero siempre la actuación y la presencia de dos instituciones han garantizado la unidad de la Patria: la Corona y las Fuerzas Armadas.

Tanto el «día» celebrado en Sevilla en 1979, como el celebrado en Valencia el pasado año contaron con el aliento popular. Ahora, que algunos graves aconteci-

mientos lograron ensombrecer, en algún momento, el panorama político, todos debemos manifestar nuestra adhesión a las Fuerzas Armadas y nuestra constante integración de corazón en ellas. El terrorismo se ha cobrado víctimas de nuestros ejércitos a todos los niveles, y las Fuerzas Armadas siguen ofreciendo un admirable espíritu de abnegación y sacrificio, dando un ejemplo de serenidad que deberíamos imitar todos los españoles.

Las Fuerzas Armadas merecen del pueblo español algo más que un día. Todos los días del año debemos tener presente que es obligación de todos colaborar a la defensa de los mismos valores que de forma específica, la Constitución asigna a las Fuerzas Armadas. Pero hoy es «su» día y «nuestro» día para manifestar que esa unión es efectiva.

Baleares

La acción psicológica

Del mismo modo que, durante siglos, nadie pensó en recurrir a ella, son hoy cada vez más frecuentes las invocaciones a la guerra psicológica como forma casi mágica de resolver un conflicto, por difícil y complicado que este sea. Claro que las opiniones en ese sentido no suelen responder a un conocimiento profundo del tema, sino a la urgencia de una situación, que reclama soluciones casi milagrosas; y, al no versado en el asunto, le parece que la acción psicológica participa en algún grado de ese carácter casi tautomático que requieren los remedios para dicha situación.

Así como es frecuente que, quienes ignoran todo

sobre una determinada materia o disciplina, tiendan a despreciarla, es igualmente normal que, una vez iniciados en ella, le atribuyen mayor importancia de la que realmente tiene. Luego, a medida que se profundiza en el estudio y cultivo de ella, se aprende que, por una parte, rara vez se trata de una panacea que todo lo arregla; y por otra, se da una cuenta de lo poco que sabe, cuando se profundiza en algo, se ensancha simultáneamente el horizonte que, en un principio se reducía a los estrechos confines de lo poco que uno sabía; y, en una actitud muy común de soberbia intelectual, se tiende a confundir aquello que se sabe sobre algo, con todo

lo que sobre ese algo se puede llegar a conocer. Todos hemos encontrado alguna vez, y nuestra masificada sociedad es marco adecuado para que se produzca ese fenómeno, a la clásica persona que habla con pretendida autoridad sobre un tema que sólo conoce por lo que ha leído en el periódico, pero sobre el que se cree un entendido.

A esta regla casi general no escapa lo relacionado con la acción psicológica. No resulta raro leer hoy en la prensa que tal o cual nación, grupo político u organización, está llevando a cabo una guerra psicológica. Y, como los entes colectivos o individuales de quienes suele predicarse tal actividad están teniendo éxito

por Luis de Lera

en el curso de sus operaciones y ganan cada día más prestigio o predicamento, se infiere, sin más, que la acción psicológica es el factor fundamental y único de ese éxito. Ello, unido al hecho de que hasta ahora, se ha tenido muy poca o ninguna noción de las posibilidades de la psicología social y que, por contraste, se han divulgado obras sobre esta disciplina que ponen de manifiesto la gran influencia que, utilizando técnicas adecuadas, puede llegar a alcanzarse sobre el comportamiento de las muchedumbres, ha determinado que, a veces, se muestre un entusiasmo poco fundado y se alimenten unas expectativas poco racionales al respecto.

Cierto es que la acción psicológica es un factor importantísimo a tener en cuenta cuando se quiere influir de algún modo sobre las actitudes y, en último término, sobre el comportamiento de un grupo social. Pero no puede esperarse que ella, por sí sola, sea resolutoria. El carácter de la acción psicológica no es sino el de reforzante de otro tipo de acciones que, según sea el campo a que se apliquen, serán militares, políticas, comerciales, etc. de nada servirá una buena propaganda si las ideas que trata de imbuir no se ven respaldadas de algún modo por hechos tangibles que permitan la audiencia a la que esa propaganda se dirige contrastar la veracidad —siquiera parcial— de la misma. Será inútil la publicidad de un producto que, al usarse, demuestra ser de pésima calidad, por muy buena que haya sido la técnica utilizada.

El propósito de la propaganda puede resumirse diciendo que trata, primero, de llamar la atención sobre un hecho; en segundo lugar de provocar una necesidad en el destinatario del mensaje; y, en tercer lugar, de ofrecer la solución a esa necesidad mediante la observancia de la conducta sugerida por el propagandista, y que está directamente relacionada con el hecho sobre el que se llamó antes la atención, al igual que la necesidad que se produjo antes.

Al paso

La «espantá» del dinero

por Antonio Pizá

Resulta que a raíz del tejerazo, salieron ilegalmente de España quince mil millones de pesetas, tirando por lo bajo. O sea que a partir del 23 de febrero España es más pobre, y Suiza más rica. Uno creía, ingenuo que es, que a raíz del tejerazo habría una fuga y salvarse el que pueda, de rojillos. Pero lo que hubo en realidad fue una fuga masiva de divisas. Se ve que la rojez tenía más fe en el Rey y en la Democracia, que los millones. El dinero ya se sabe, no tiene fronteras, ni entrañas y por lo visto siempre es el primero en abandonar el barco. El dinero está a buen recaudo en las cajas fuertes de Zurich o Ginebra, y los hombres del país casi un millón y medio, en el paro.

Se calcula que hay en los bancos de Suiza, acumulados a lo largo de los años (especialmente a raíz de la muerte de Franco y acontecimientos posteriores) un billón, con «b» de burrada, de pesetas. O sea un millón de millones, amén depósitos de oro en barras. Si esas fortunas pudieran repatriarse para crear puestos de trabajo, se acabaría el paro en el país. También han ido a parar a otros países y parece, por ejemplo, que últimamente se ha puesto entre los evasionistas colocar capitalitos en Estados Unidos, preferentemente en Miami, como un Julio Iglesias cualquiera. El dinero, no quiere tener por compañera a la miseria, y dinero, ya se sabe, llama a dinero. Lo que no harán nunca nuestros anónimos evasionistas es invertir en Biafra. Son siempre los pobres los que contribuyen a que los ricos sean cada vez un poco más ricos.

Sí, España exporta a Suiza peones para limpiar las letrinas o hacer camas de hospital. Y al mismo tiempo, capitales. Son cosas que salen por distintas vías de las dos eternas Españas, o sea, la rica y la pobre. Lo curioso es que, además, Suiza acaba de votar sí a una ley xenófoba que viene a dejar en cueros a nuestros obreretes inmigrados. La verde Helvética no da el mismo trato a las personas que a los dineros, y les abre sus arcas y su corazón alpino. Sí, salen por distintos caminos, unos —los dineros— a través de complicadas operaciones «financieras» o simplemente, en el doble fondo de un maletín de piel legítima. Otros, los obreretes, con fiambra y billete de tercera.

Nuestro dinero quiere estar lejos de España, y cuando cruza la frontera, no vuelve la vista llorando, porque los dineros no son Juanito Valderrama. Quiere estar lejos de la atonía permanente de nuestra Bolsa, de los vaivenes de esta democracia, lejos —principalmente— de esta Hacienda, que los ministros del ramo se empeñan en decirnos que somos todos. Si a raíz del 23 de febrero se dijo que habíamos pasado a «democracia vigilada», puede, pero lo que no se vigilaron suficientemente, al parecer, fueron las fronteras y los «negocios».

Pero la «moda» se ha extendido a profesionales liberales y propietarios de pequeños negocios, todos entusiasmados con las «ventajas» de la fuga de capital. Estos capitalitos proceden mayormente de dinero que sus propietarios han ocultado al fisco en la declaración al impuesto sobre el patrimonio y también de beneficios de negocios de los que no han rendido cuentas a la Hacienda. Pero no hay cuidado, ya ven. Porque estamos descapitalizados, eso sí, pero en compensación artistas del grabado y la tipografía nos invaden con billetes falsos, como quien dice, de puesto. Yo creo que este es el país donde circulan más cosas falsas. Desde amigos a políticos pasando por identidades o jamones de york.

Ahora Felipe González dice que para combatir el paro, no nos queda más remedio que acudir al endeudamiento masivo. Yo creía que por esas aguas ya navegábamos a todo trapo, pero por lo visto el endeudamiento, como el amor de madre, como la ignorancia del gobierno sobre quien hay «detrás», no conoce límites. Será el remedio, porque pensar que las divisas fugadas vuelvan en un ataque de arrepentimiento o de solidaridad —por no decir patriotismo— es ir por la vida con un lirio en la mano. Esas, como las golondrinas y las tupidas madreselvas de Becquer, no volverán. La morriña no es cosa de capitales. Es cosa de campesinos de Orense.

TRANSPORTE
GRATIS

al
casino

Para los aficionados
a las máquinas
automáticas de Juego.

Salidas todos los días
desde Plaza España
Edif. Crédito Balear

1ª Salida:

17,30 h. Plaza de España
(Ed. Crédito Balear)
17,40 h. Plaza Progreso
18,20 h. Llegada Casino
18,30 h. Salida Casino

2ª Salida:

19,15 h. Plaza de España
(Ed. Crédito Balear)
19,40 h. Plaza Progreso
20,20 h. Llegada Casino
20,30 h. Salida Casino

3ª Salida:

21,30 h. Plaza de España
(Ed. Crédito Balear)
21,40 h. Plaza Progreso
22,20 h. Llegada Casino
22,30 h. Salida Casino

4ª Salida:

23,30 h. Plaza de España
(Ed. Crédito Balear)
23,40 h. Plaza Progreso
00,20 h. Llegada Casino
01,30 h. Salida Casino

Es una promoción
AUTOCARES VIDAL

casino

Final Autopista Andraitx
(desviación Cala Figuera) Tel. 680000

FENWICK
CARRETTILLAS ELEVADORAS



DISTRIBUIDOR:
CIMASA
Gremio Carpinteros, 12. Polígono La Victoria
Tel. 201412 - 201551
Servicio Post Venta. Tel. 647250
Télex: 69198 Nemo.

Almacenes

Bauzá S.A.

Les ofrece a **PRECIOS SIN COMPETENCIA**
sus renovadas existencias en prendas **VESTIR, HOGAR, PERFUMERIA y LIMPIEZA.**

Y ahora en la sección de hogar un

15% de descuento especial sobre sus rebajadísimos precios

Toda compra tiene obsequio
en nuestra tómbola de regalos

Plaza Cort, 4
General Riera, 44
Bartolomé Pou, 40
Pza. A. Fleming, 3
Capitán Vila, 15

COMUNICAMOS

a los Sres. y Sras. maquinistas consumidores de serreta, dos nuevos puntos de distribución: General Riera, 34 y Luis Martí, 90.

OPOSICIONES

Preparación para el Ingreso en los Cuerpos Auxiliares Administrativos de la Administración Local (Ayuntamientos) y Preautonómica (Consells)

ACADEMIA MISTRAL

Huertos, 4 Tel. 213797

**ORO
(SUAR)**

Compramos
objetos de oro
usado

☆☆☆

También papeletas
de empeños

☆☆☆

Superamos
cualquier oferta

☆☆☆

Visítenos sin compromiso.
C/. Ramón Llull, 14
(Junto caja de empeños)

Noticias / Baleares**La Comisión de Juristas de Baleares**

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer la actualización de las Comisiones de Juristas de Aragón y Baleares, siendo sus respectivos entes preautonómicos los que deben de llevarla a cabo.

En cuanto a Baleares, la comisión estará integrada por 12 juristas que serán nombrados por las siguientes

entidades: el Consejo General Interinsular, los Consejos insulares, la Audiencia Territorial de Palma, el Colegio de Abogados de Baleares, Colegio Notarial, Delegación Regional del Colegio Nacional de Registradores de España en Baleares, la Facultad de Derecho de Palma, y el Instituto de Estudios Baleáricos.

Problemas escolares en Palma Nova

Los padres de alumnos de Palma Nova están más que preocupados. Hace tres años que quedó aprobado el proyecto de construcción de la nueva escuela —según nos manifestaron—, y aún ha llegado el momento para que las obras se inicien cuando se llevan tres años con el proyecto aprobado. Resulta que el problema llegará cuando se inicie el próximo curso ya que todos los chicos no caben en la escuela de Calviá, donde se dirigen en la actualidad, para cursar estudios.

Otro problema escolar que se presenta para los responsables del tema. ¿Qué pasa con la escuela de Palma Nova? Se tiene que pensar que, la barriada ha crecido enormemente y precisa de un colegio y esto, a la mayor brevedad.

Aplazamiento de evaluaciones para «COU»

Cinco organizaciones del profesorado consideran que la amenaza de aplazamiento de las evaluaciones del COU hecha el viernes por las Asociaciones de Catedráticos y de agregados de bachillerato no es sólo una forma de presión frente al Ministerio de Educación sino también un chantaje a las demás organizaciones sindicales.

Ante el anuncio de que el profesorado de bachillerato pudiera retrasar las evaluaciones de COU, la preocupación ha llegado a los alumnos ya que, así las cosas podrían complicarse en mucho para ellos durante todo el verano. Puede que el tema no prospere ante la postura tomada por otras organizaciones y centrales sindicales.

Gala ecológica

La «Organización de defensa para la naturaleza y montes» con motivo de su segundo aniversario, organizó para ayer noche una cena espectáculo y baile con la actuación de grupos artísticos y folklóricos, lo mismo que un desfile de modas y peinados. En el momento de cerrar esta edición no podemos confirmar el número de asistentes y ambiente de la gala ecológica, cosa que haremos en nuestra próxima edición.

Nuevas farolas en Palmañola

En la noche del viernes se encendieron —después de dos largos años— las esperadas farolas en las calles de Palmañola. El Ayuntamiento de Buñola responde de estos trabajos que,

como ya hemos indicado, estaban esperando sus vecinos. Palmañola aparece por la noche con otra cara, la que todos deseaban, con luz en sus calles.

Gran Orquesta de Cámara de Holanda, en el Auditorium

El próximo sábado, en el Auditorium, a las 8 de la tarde, tendrá lugar un concierto por la Gran Orquesta de Cámara de Holanda que cuenta con treinta músicos, es la única en el mundo con este número de profesionales, en esta modalidad. En este caso la orquesta estará dirigida por Antoni Ros-Marbá, maestro de fama internacional, director de la orquesta de RTVE.

El programa cuenta con obras de Piert Hellendaal, Mendelssohn, Samuel Barber y F.J. Haydn.

Victoria García, Miss Calviá

María Victoria García Llabrés, de 19 años, fue proclamada en la noche del viernes Miss Calviá en una conocida discoteca de Magalluf. El jurado concedió a la miss 236 puntos. Con 207 salió la primera dama, Francisca Ripoll Albertí y con 206 Luisa García Saa.

Nueva junta de gobierno del C.O.M.M.E.

El Colegio Oficial de Baleares de la Marina Mercante Española tiene desde la noche del pasado viernes nueva junta de gobierno, al sustituir la provisional y primera hasta la fecha por esta permanente. La elección se llevó a efecto en la primera asamblea general de colegiados celebrada el pasado día 29. De los 103 electores sólo participaron directamente unos 40, más 24 que lo hicieron por correo. Es el primer presidente efectivo Felipe Fadón, el cual está acompañado por los vicepresidentes Alfonso Nates y Juan Antonio Morante, más nueve vocales más. Desde la fecha de la elección se acordó la segregación del Colegio Nacional, teniendo así entidad jurídica propia el Colegio Oficial de Baleares.

Albertí prosigue las consultas autonómicas

En el turno de consultas iniciado por el presidente Albertí en torno al tema autonómico, el pasado viernes recibió en su despacho del Consulado del Mar a Miguel Rosselló e Ignacio Ribas del PCIB, Cosme Vi-

dal, por los Independientes de Ibiza-Formentera y Damiá Ferrá Ponç del PSM.

Para el martes está prevista la celebración del último turno de consultas con las delegaciones del PSOE y UCD.

Consell Executiu y Pleno del Consell de Mallorca

Para mañana lunes está prevista la celebración de una sesión ordinaria del Consell Executiu del CGI en el Consulado del Mar, tratándose temas habituales en el ejercicio de las competencias que le son propias.

Por otra parte, a las siete de la tarde, en sesión pública en el Palacio de la antigua Diputación tendrá lugar un Pleno ordinario del Consell de Mallorca en el que entre otros temas se expondrá el informe sobre el proyecto de instalaciones de descarga, líneas de transporte y nueva factoría de productos petrolíferos en Palma.

YARDINFLEX **BICOFLEX**

Dos mangueras a escoger para sus necesidades de Riego, Jardines pequeños, Huertos, Limpieza de coches, etc...



cb

comercial balaguer
C/. Barceló y Combis, 11 - C Teléfono 46.04.19
C/. Luis Martí, 31 - B Palma

Corbero s.a.

Comunica a sus clientes y usuarios el traslado, a partir del 1 de junio de su **SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA** y **VENTA DE RECAMBIOS** a

C/. VELODROMO nº 16
TELS 23 92 40-41



Los trabajadores del Consell convocaron la huelga

Los casi cuatrocientos trabajadores de los centros dependientes del Consell de Mallorca irán a la huelga los próximos días 8, 9, 15, 16 y 17 de junio debido al punto muerto que han alcanzado las negociaciones para la firma del convenio colectivo. La decisión fue tomada el pasado jueves.

Los trabajadores y la representación negociadora del Consell mantienen posturas diferentes sobre salarios, derechos sindicales, y en el capítulo de faltas y sanciones. El Consell ofrece un 12 por ciento de aumento, mientras que la parte social exige un 14%.

Reunión de la comisión mixta

Delegación de competencias del CGI a los Consells Insulares

El pasado viernes por la tarde se reunió de nuevo la comisión mixta Consell General Interinsular-Consells Insulares que estudia la delegación de las competencias del Estado del ente interinsular a los organismos insulares.

El presidente de la comisión, Pere Joan Morey, conseller adjunto a la presidencia y de Turismo ha informado que en la reunión se trató lo siguiente:

Se aprobó la propuesta técnica sobre materia de procedimiento general de delegación, referente a recursos aplicables a las materias que sean delegadas y después el ámbito jurídico de la ley que es procedente aplicar en materias delegadas.

A continuación se estudió la delegación de competencias en el capítulo de promoción del turismo, contemplada en el artículo 26 del decreto de transferencias del Estado al CGI, llegándose al acuerdo de principio que se plasmará en un proyecto de decreto que elaborarán en cada isla las respectivas representaciones de los Consells Insulares.

La misma línea ha sido aplicada a los artículos 11, 12 y 13 del mencionado decreto que hace referencia a las competencias de Agricultura y concretamente a las denominaciones de origen. En principio la próxima convocatoria es para el día 26 de junio.

Se celebró el congreso de la FETAP de Baleares

Hace una semana, el pasado domingo día 17 se celebró el Primer Congreso de la Federación de Trabajadores de la Administración Pública de Baleares, con la asistencia de más de cincuenta delegados en representación de diferentes centros de trabajo de la Administración central, autonómica y local.

Se aprobaron ponencias sobre Estatutos y el programa de actuación que agrupa la política organizativa, administrativa, documentación y medios de comunicación social, formación, acción reivindicativa y de-

más temas que marcarán la acción sindical del FETAP-UGT de Baleares hasta el próximo congreso.

Tras la elección de la Comisión Ejecutiva se clausuró el congreso.

Como valoración del congreso debe destacarse la toma de conciencia de los trabajadores de la administración en la necesidad de organizarse eficazmente con el objeto de que el futuro Estatuto de la Función Pública no se elabore sin la participación de los sindicatos, es decir, de los trabajadores organizados.

De día 3 a día 9 de junio

Huelga de médicos en Son Dureta

«Ni consultas, ni radiografías, ni análisis»

Desde el miércoles día 3 hasta el martes día 9 los servicios de análisis, radiografías y consultas externas de la Residencia Sanitaria de Son Dureta no funcionarán. El sindicato Médico Libre y sus 500 asociados han decidido ejecutar una huelga que ya desde el principio se presenta polémica en tanto, desde fuen-

tes disidentes, se pone en duda su efectividad. Sin embargo, la crítica del sindicato para con la administración por sus medidas y recortes salariales es frontal. La forma de incremento salarial para este año y la no negociación de incrementos para 1982 son los puntos claves del desacuerdo. Asimismo espera el sin-

dicato médico que la huelga actúe a modo de presión para obtener un «acuerdo-franja» que permita que sean los médicos los únicos negociadores de sus condiciones económicas, desligándose así del comité de empresa que representa al resto de empleados de los centros hospitalarios y de la Seguridad Social.

Fuentes profesionales «disidentes» han criticado esta «última petición calificándola de «clasista» al continuar en la línea de privilegios que sectores mayoritarios de la medicina reclaman todavía para sí.

BBC



mini max



...Y SUS PRECIOS BAJOS

ALIMENTACION

NESCAFE NORMAL 200 gr.....	399
NESCAFE DESCAFEINADO 200 gr.....	455
LA LECHERA —familiar—.....	111
ARROZ NOMEN paq. 2 kilos.....	109
TOMATE NATURAL MUERZA 1/2 kg.....	18
TOMATE FRITO POMA-ROSA 570 gr.....	34
MEJILLONES ESCABECHE CUCA 10-12 piezas.....	50
ATUN CLARO CALVO 100 gr.....	51
ACEITE OLIVA 1º COOSUR de litro.....	139
ZUMOS POMA-ROSA de litro.....	59

LICORES

MARTINI Rojo y blanco dulce.....	185
COÑAC CARLOS III.....	285
BRANDY TORRES 5 años.....	275
WHISKY DOBLE W.....	399
VINO MATTEUS ROSE.....	156

LIQUIDOS

COCA-COLA 1 litro.....	34
KAS Naranja y Limón litro.....	27
TRINARANJUS lote 2 botellas litro.....	55
CERVEZA SKOL caja 24 unidades.....	380

LIMPIEZA Y PERFUMERIA

ARIEL 8 kilos.....	750
LUZIL 5 kilos.....	475
CORAL VAJILLAS litro.....	57
SUAVIZANTE SOFLAN 2 litros.....	89
PAPEL HIGIENICO CEL doble hoja (lote 4).....	79
PAÑALES PEKYS 80 unidades.....	355
RECAMBIO FREGONA «VILEDA».....	95
JABON HENO DE PRAVIA 140 gr.....	39
CREMA DENTAL COLGATE Gigante (2 tubos).....	99
CHAMPU RAICES Y PUNTAS 1/4.....	145

CON EL **MINIMO** COSTO OBTENGA EL **MAXIMO** AHORRO

INICIO CURSOS
PROXIMA SEMANA

ESTUDIOS DE INFORMATICA

ESMA dispone de Ordenadores (IBM NCR y SECOINSA) y miniordenadores (COMMODORE) para las prácticas de sus alumnos

Via Roma, núm. 5-B entlo. Teléfono 21 50 96 (Junto Mare Nostrum)

PROGRAMADOR
(6 meses)

TECNICO EN INFORMATICA
(4 meses)

OPERADOR
(4 meses)



ANTONIO SALAS

**Concesionario
Exclusivo de
SHARP**

Presenta los nuevos modelos de fotocopiadoras SHARP, papel normal, en el Hotel Palas Ateña, los días 1 y 2 de junio, de 11 a 2 mañanas y 5 a 9 tardes.

**Para su ganado, lo mejor:
Piensos Piema Protector**

EDITORIAL LUIS VIVES

especializada en libros escolares

PRECISA

para su departamento de Ventas en Baleares

REPRESENTANTES

SE REQUIERE:

- Vinculación al mundo escolar
- Aptitudes para la venta

SE OFRECE:

- Contrato Mercantil

Enviar curriculum vitae a:

ENDELVIVES - Dirección comercial
P.º Valldeaura, 184 - BARCELONA - 31

BANCO DE PROGRESO, S.A.

CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas que se celebrará en el domicilio social, calle Núñez de Balboa, 108, de esta capital, el día 25 de junio próximo, a las 18 horas, en primera convocatoria, y si no asistiera el número suficiente de accionistas presentes o representados, en segunda convocatoria el día 26 siguiente, en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente

Orden del día

- 1º. Lectura, examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio social finalizado el 31 de diciembre de 1980.
 - 2º. Aprobación de la gestión del Consejo de Administración durante el mencionado Ejercicio.
 - 3º. Aprobación de la propuesta de Distribución de Beneficios.
 - 4º. Renovación del Consejo de Administración y reelección de Consejeros, así como ratificación de los nombramientos que el Consejo hubiese hecho.
 - 5º. Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el Ejercicio de 1981.
 - 6º. Aprobación de la actualización de Activos reflejada en el Balance de la Sociedad cerrado el 31 de diciembre de 1980, al amparo de lo dispuesto en la Ley de Presupuestos de 1981, de 29 de diciembre de 1980 y Real Decreto 621/1981, de 27 de marzo.
 - 7º. Ratificación de la presencia y la permanencia de la situación de cotización oficial en la Bolsa de los títulos emitidos por la Sociedad en cumplimiento de lo establecido en el Real Decreto 1848/1980, de 5 de septiembre.
 - 8º. Ruegos y preguntas.
 - 9º. Aprobación del Acta de la Junta General Ordinaria. De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos Sociales, podrán asistir a la Junta los señores accionistas que, individualmente o agrupados, acrediten la propiedad de cincuenta o más acciones, y que con una antelación de cinco días a aquél en que se celebre la Junta, figuren inscritos en el Registro de Socios.
- El derecho de asistencia será delegable en la forma establecida en el artículo 22 de los Estatutos Sociales.
- Las tarjetas de asistencia podrán retirarse del domicilio social, o solicitarse por correo.
- La Memoria, Balance y demás cuentas, así como sus antecedentes, estarán de manifiesto en el domicilio social durante los quince días anteriores a la celebración de la Junta.
- Madrid, a veinticinco de mayo de mil novecientos ochenta y uno.

EL CONSEJERO-SECRETARIO

Natali visitó la zona norte de la isla



En visita privada el vicepresidente de la Comisión de la CEE, Lorenzo Natali, acompañado de distintas personalidades desplazadas con motivo del Congreso de Antiguos Cursillistas de la CEE, se trasladó ayer sábado, invitado por el presidente Albertí a diversas localidades de la zona norte de la isla. También estuvo en la visita el diputado Ramón Tamames.

El itinerario seguido fue el siguiente: viaje a Sóller en

tren, y desde esta ciudad al puerto de Sóller en tranvía. Allí la comitiva tomó una golondrina para llegar por mar a Sa Calobra. Visitaron las mencionadas personalidades el Torrent de Pareis y almorzaron en Sa Calobra. En coche se trasladaron a Deià y Valldemosa, visitando la Cartuja donde en el piano de Chopin se le ofreció al señor Natali un breve concierto. Desde allí se regresó a Palma a primera hora de la noche.

Foto: Guillem Deyá

Numerosos carteles repartidos por toda la isla

La Policía Nacional es tu amiga

POLICIA NACIONAL

CÓNOCE A LOS HOMBRES QUE GARANTIZAN TU FUTURO



LA POLICIA ES TU AMIGA

Acaban de darse a conocer por toda la ciudad cuatro grandes carteles bajo el lema: «La Policía es tu amiga». Todos los carteles promocionan a la Policía Nacional y la dan a conocer al pueblo bajo una serie de fotografías y frases. Entre ellas cabe destacar «Conoce a los hombres que garantizan tu futuro». «La Policía Nacional está en constante perfeccionamiento para mejorar tu seguridad y velar por tu paz». En el tercer cartel se ve a la Policía en varios entrenamientos y el lema de este cartel es «...Con armas de guerra velando la paz». Por último el Rey don Juan Carlos dijo el 22 de noviembre de 1975: «...Quiero estar en el mando muy unido a vosotros... viéndose en este mural a los Reyes saludando a varios miembros de la Policía Nacional».

Según nuestras informaciones, un total de 1.200 carteles se han repartido por toda Mallorca, 900 de ellos en Palma, 100 en Manacor y 200 entre Menorca e Ibiza. Indudablemente han llegado a casi todos los centros públicos, destacando los colegios nacionales de enseñanza.

Día de las Fuerzas Armadas en Baleares

Con motivo del «Día de las Fuerzas Armadas» tendrá lugar en la Capitanía General de Baleares una recepción a la una del mediodía, tras la cual se ofrecerá a los invitados una copa de vino español.

De ésta manera se conmemorará en Baleares la fecha de hoy.

Clausura del II Congreso Nacional de Academias de Medicina

«Mitificación de la medicina y degradación del médico»

Ayer tarde concluyó el «II Congreso Nacional de Reales Academias de Medicina y Cirugía» que se ha celebrado en esta ciudad, con la asistencia de un centenar de congresistas representando a 14 Reales Academias del país.

En la mañana de ayer se dió lectura a la 2.ª Ponencia sobre el tema: «Medicina hospitalaria y extrahospitalaria» que leyó el profesor B. Narbona Arnau. Siguieron las Comunicaciones y por la tarde en el Salón de Actos de la Real Academia de Me-

dicina y Cirugía de Palma, tuvo lugar la reunión reglamentaria de presidentes y secretarios generales perpetuos de las Reales Academias de España.

PONENCIA

La II Ponencia fue leída por su autor Benjamín Narbona Arnau y versó sobre el tema «Medicina extrahospitalaria y hospitalaria». Al inicio de su trabajo dice el autor: «Aquí, sólo quiero adelantar que la mitificación y distanciamiento de los grandes Centros, junto a la objetivación en las relaciones médico-enfermo: el intercambio de una cartilla por una receta, un volante o un informe, está, haciendo saltar la comunicación subjetiva, y con ella todas las libertades al acto de aliviar o curar; y esto que está ya ocurriendo, puede seguir y aumentar, favorecido por la alianza contranatura del «marketing» de la gratui-

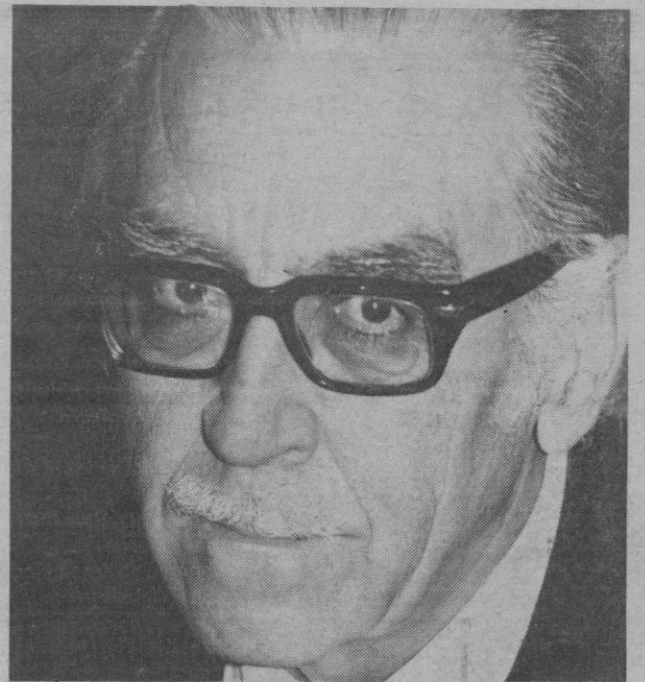
dad socializante, asegurando el pago al consumismo multinacional. Aquí coinciden la capitalización de votos y de «dólares» desde los más opuestos campos políticos.

Sólo los médicos podemos y debemos llevar a una Sociedad distorsionada esta sencilla verdad de la relación humana; y en ella, a través de una necesaria labor educativa, ganar un aliado natural, la otra persona, que busca, como siempre, conservar o recuperar su salud.

En su trabajo el Dr. Narbona Arnau trató de la relación médico-paciente como punto básico, planificación asistencial y medicina intrahospitalaria secundaria y sin «muros» funcionales.

Es un trabajo con rigor científico sobre un tema interesante. Es un esquema que el autor llama sintético, dice lo siguiente:

La mitificación de la me-



EL Dr. Benjamín Narbona Arnau durante la presentación de la II Ponencia

dicina y la degradación del médico pueden acabar en pocos años con todos los sistemas de salud, al menos de su parcela, asistencial.

La gratuidad del acto médico le infravalora y le objetiva, conduciendo al profesional a la indiferencia y al usuario a la exigencia. Perdida la confianza en la relación básica asistencial, la mitificación pasa al aparato y se valorará la instala-

ción y lo que cuesta: cuando más caro, mejor cura.

El beneficio político de la gratuidad, la burocracia de la pseudo-socialización y el cobro asegurado de un gasto creciente para el mayor negocio del mundo, harán, que esta concentración de errores camine sin enmienda hasta el desastre completo».

Mateo CLADERA
Foto: T. MALDONADO

Doctor Coello Higuera

«Un anticonceptivo para cada edad»



El profesor F. Coello Higuera habló de los anticonceptivos.

Una de las Comunicaciones presentadas ayer en el «II Congreso de Reales Academias de Medicina y Cirugía» que se está celebrando en Palma, fue la que presentó el Dr. F. Coello Higuera sobre el tema: «Encuentro científico y social entre la reproducción humana y los anticonceptivos».

El Dr. Coello Higuera, es profesor en la facultad de Farmacia de la Universidad de Tenerife. Una persona muy conocida por sus escritos y por su intervención en el programa televisivo: «Protagonistas nosotros». El tema que trató es de suma importancia. Con él hablamos después de la presentación de su Comunicación a los congresistas.

ANTICONCEPTIVOS

- ¿A favor o en contra de los anticonceptivos?
- Existen varios sistemas anticonceptivos y no puedo decir que esté a favor o en contra. Hay que analizar cada uno de ellos en la mujer que los toma y después, con conocimiento de causa y científicamente sabremos si aquel anticonceptivo es bueno o malo para aquella persona que lo usa, dejando aparte, por supuesto, el aspecto moral. Mi análisis se refiere sólo al aspecto científico.
- ¿La píldora ha sido un buen invento?
- En primer lugar hay que decir que, la píldora es una droga no un medicamento. Entendemos por medicamento lo que no altera el metabolismo y por droga lo que altera el metabolismo. La «la píldora» sin control médico sólo tiene una finalidad: no tener hijos y, nada más.
- ¿Es mejor el dispositivo intrauterino?
- No es ni mejor ni peor. Del dispositivo intrauterino hay que decir que, no se sabe el mecanismo y como actúa. Si se sabe que es abortivo, en los análisis realizados se ha demostrado que los ovulos en las personas que usan el dispositivo estaban fecundados. Digo que, en todos los sistemas anticonceptivos tiene que haber un riguroso control médico. En principio sí tengo una teoría sobre los distintos sistemas anticonceptivos. Aconsejé a las mujeres de 15 a 25 años, que tomen la «píldora»; de 25 a 35, el empleo del dispositivo intrauterino y, de 35 en adelante, si ya tienen varios hijos, la ligadura de las trompas. Y que cada uno actúe con conciencia humana y científica.
- Nuestra conversación con el Dr. Coello fue muy interesante sobre este tema que siempre preocupa y que, en pocas palabras, les hemos resumido. La última pregunta que le hicimos fue:
- ¿Cuándo los anticonceptivos para hombres?
- El sistema es totalmente distinto que en la mujer, mientras que en ésta hay que tratar un óvulo al mes, en el hombre es diariamente que habría que tratar todo el proceso, ahí radica la dificultad. Por el momento no ha dado resultado positivo la «la píldora» para el hombre.

Mateo CLADERA
Foto: JUANET

LA BOUTIQUE DEL SOL

Un estilo, el romántico, ideal para el verano. Cuerpos suavemente marcados, y faldas con volantes. Bordados, aplicaciones, festones, lozas, puntillas... Zapatos supercómodos, tacones, en general, bajos, medio tacón y mini-cuñas. Ballerinas... Grandes pamelas de estilo campesino, de paja, adornos de flores. Mucho tejido en los bolsos, lisos o acolchados...






Galerías Preciados

Estilo Romántico

Hoy, se presenta en Sancellas

Cançoner de «La Venerable» del canónigo Baltasar Coll

Baltasar Coll Tomas

CANÇONER DE «LA VENERABLE»



Mañana, lunes, se cumplen los doscientos años del nacimiento en la villa de Sancellas de la Venerable Francina-Aina Cirer i Carbonell. Con motivo de esta singular conmemoración, Baltasar Coll Tomás presenta esta misma tarde en Sancellas su libro, su último libro, el que hoy sale a la luz titulado: «Cançoner de La Venerable».

El mismo Baltasar Coll nos dice el porqué del libro: «A lo largo de dieciséis años de búsqueda de documentos y estudios sobre la personalidad, vida, obra y virtudes de Sor Francina-Aina, con la finalidad de es-

cribir una biografía, he descubierto una presencia especial en el campo de la poesía popular, manifestada en canciones anónimas, unas veces y otras en obras de «glosadors», todo ello prueba de una popularidad realmente extraordinaria dentro de la gente sencellerana —en Sancellas como expresión usual, dicen: Ai Mare Superiora!— y en todo el pueblo mallorquín que, durante ciento treinta años ha buscado, con fe viva, la grandiosidad de Sor Francina-Aina, le ha rezado con confianza y la ha amado con verdadera pasión. Esto es lo que me animó para hacer este «recull» que

● En el segundo centenario nacimiento del

presento en este segundo centenario».

EL LIBRO

El autor en primer lugar presenta unas «glosas religiosas» originales de Sor Francina-Aina. Le siguen las canciones tradicionales del pueblo sobre la Venerable. Sigue un trabajo de María Llabrés Fiol que tenía una relación de amistad con la Venerable e iba con cierta frecuencia a «Sa Caseta», propiedad de la religiosa donde le llevaba «presents» de fruta.

Siguen la obra las canciones y gloses de Magdalena Ramis, Antoni Bestard y María Oliver. Los «goigs» de Guillem Bennassar, Baltasar Coll y Andreu Ferrer, llenan unas páginas más, hasta que se llega al capítulo de la «Poesía culta» con obras de Miguel Bota, Llorenç Moyá y Bartomeu Barceló.

Termina el libro de Baltasar Coll con un apéndice con la música de los «Goigs» obra de Bartomeu

Ballester, Pere Rebassa y Bartomeu Oliver.

HOY, EN SANCELLAS

Esta tarde en Sancellas el autor presentará el libro, precisamente en la víspera del segundo centenario del nacimiento de Sor Francina-Aina en Ca'n Xiroia. El pueblo de Sancellas sabemos que recibirá como merece este trabajo sobre la hija más ilustre y amada de su villa.

El autor termina el prólogo con estas palabras:

«Deixau-me cloure aquest llibre, segurament inútil. Si «El Rei s'alegre d'una flor», com solem dir a Mallorca, esperam i confiam que el nostres lectors, que estimen, admiren o invoquen la Venerable, també s'alegraran amb aquest present, humil però flairós, de flors i fruita —roses de cançons i magranes d'afecte— nascudes i recollides en el cor de la pagesia de Mallorca».

Mateo Cladera

Onofre Rotger, con «Serie», ganador

Fallado el IV Certamen de Fotografía del INESE



Onofre Rotger con el lema «Serie» acaba de ganar el premio de honor a la mejor colección de tres fotos en la modalidad de color del IV Certamen Nacional de Fotografía sobre «El hombre y la Arquitectura en Baleares», que organiza y patrocina la Sociedad Cooperativa de Aparejadores y el Instituto de Estudios Ecológicos (INESE).

El primer premio a la colección de color se lo llevó Francisco Alburqueque con el lema «Contrapunto» y el segundo premio a la fotografía en color individual Juan Suau, cuyo lema era «Fragmentos» y el título «Porta».

En cuanto a la modalidad de blanco y negro, fue el premio de honor a la mejor colección de tres fotos para Bernardo Campins, cuyo lema era «Irene». El primer premio fue para Antonio Capellá, con el lema «Detalle» y el segundo premio a la fotografía individual para Antonio Monseñat, cuya fotografía estaba bajo el lema «L'Amo» y título «Baula-3».

También se fallaron los premios de II Certamen infantil, bajo el lema «Lo que más y lo que menos te gusta de lo que ves a tu alrededor». El primer premio para participantes menores de 11 años fue para Raimundo Reus, de 7 años, cuya fotografía llevaba por título «Mi gato». Francisco Roselló fue el ganador de los participantes hasta 15 años. El título de la fotografía de Francisco era «Desde mi balcón». El chico tiene 12 años.

Por último el colegio «Juan Capó», de Felanitx fue el ganador del premio al grupo colegial.

Formaban el jurado José Ignacio de Cisneros, por la Delegación de ICONA; Juan Miguel, fotógrafo; Bartolomé Estelrich, maestro de obras; Juan José Morey, arquitecto; José María Caldentey, aparejador, y Guillermo Chacártiguí, oceanógrafo. Actuó de secretario son voz ni voto, Bartolomé Roi por el Instituto de Estudios Ecológicos.

A este concurso se presentaron 63 fotos en color, 72 en blanco y negro y 147

infantiles, lo que supone una participación que supera el 100 por 100 de la convocatoria anterior.

LA EXPOSICION

La inauguración de la exposición tuvo lugar ayer, a las ocho de la tarde y será clausurada el domingo próximo, día 7 de junio, a las diez de la noche. El horario de visitas será de 11 a 13'30 y de 18 a 22 horas. La entrega de los trofeos tendrá lugar el próximo viernes, día 5, Día Mundial del Medio Ambiente.

En la exposición se dará a conocer una interesante muestra de medio centenar de fotografías de Palma, algunas de las cuales datan de 1880 hasata hace unos 20 años, siendo muchas de ellas inéditas. Para realizar esta exposición se ha contado con la valiosa colaboración de las familias Escalas y Vila.

Se muestra también una segunda exposición sobre el tema «El niño y la ciudad», a cargo del fotógrafo Joan M. Ferrá, el cual ha elaborado un reportaje fotográfico en el que se subraya la gran escasez que se sufre de lugares donde los niños puedan jugar debidamente protegidos.

También habrá una proyección continuada de 100 diapositivas, pertenecientes a Juan González de Chaves Alemany. El tema de esta proyección es el de las fortificaciones costeras de Mallorca. El pase irá acompañado de una serie de explicaciones de dichas fortificaciones, sus particularidades arquitectónicas, funciones militares, etc.

Acompañado a todo esto se realiza un panel sobre «La prensa y el medio ambiente», en el que se muestran recortes de periódicos sobre este tema. El propio INESE participa con otro panel en el que expondrá documentos con sus actividades y el vencedor del año pasado, Andrés Vives, mostrará su trabajo, así como los señores Alcina y Riera expondrán diversos bocetos para una pegatina sobre la contaminación del mar.

RIVERO
Foto: MALDONADO

«Cáscara Amarga», en la Sala Mozart



«Cáscara Amarga», durante un ensayo (Foto TONI MALDONADO).

El grupo de teatro «Cáscara Amarga» se presenta mañana lunes, a las 8'30 de la tarde, en la Sala Mozart.

Dirigido por Ilda Fava y tras el éxito alcanzado en sus dos actuaciones en la Plaza Mayor, presentará de nuevo sus dos obras cortas «El globo amarillo» (de Sacha Eutiojova) y «El Mirall» (creación colectiva del grupo de Pedagogía de la Facultad de Filosofía y Letras).

El espectáculo se compone además de una presentación poética danzada, con texto de Fernando Pessoa.

El elenco está formado por Olga Santamaría, Lina Sansó, Ana Lozano, Catalina Pons, Javier Rodríguez, Diego Polonio, Antonia Bauzá, Miguel Angel Lladó y Virginia Mascaró.

La escenografía fue creada y realizada por Pep Canyellas; la música, por Javier Rodríguez y Diego Polonio.

sr. constructor

piense en Pinesa a la hora de presupuestar su obra, le suministramos todos los elementos que usted necesite a precios de fábrica.

Pinesa: Puertas, herrajes, armarios, etc...

PINESA

C/. Poeta Guillermo Colom, 6 - Tel. 20 11 60 - Palma



En Mallorca, el Grupo Generali España, se halla ubicado en la Avenida Joan March, como se puede comprobar por la fotografía de Toni Maldonado.



El acto de Meliá Mallorca, estuvo presidido por algunos directores del Grupo Generali. El señor Fabregat, director general, que lo presidía, abrió el acto con palabras de felicitación y agradecimiento. (Foto Cosme Vives).

En el transcurso del mismo, se hicieron entrega de los premios anuales de producción

Asamblea del Grupo Asegurador Generali España

Los actos que han venido celebrándose durante tres días, han contado con la presencia de más de doscientos asambleístas

Durante los tres últimos días ha tenido lugar en nuestra ciudad la asamblea anual del grupo asegurador Generali España y que está compuesto por las compañías aseguradoras, Asisurazioni Generali y la Caja de Previsión y Socorro.

Más de doscientos asambleístas han participado en los actos organizados y que cada año tienen lugar en diferentes ciudades españolas. Este año, le ha correspondido a Palma y aquí se ha venido celebrando la asamblea con diversos actos, aunque el más importante, el primordial, se celebró el pasado viernes por la tarde en los salones del Hotel Meliá Mallorca.

ENTREGA DE PREMIOS

Esta asamblea anual de Generali España, tiene como fin primordial el premiar a los agentes, inspectores y jefes de sucursales de toda España, que más se han distinguido en producción a lo largo de todo el año.

El acto estuvo presidido por el director general del grupo, don José Fabregat Llorens a quien acompañaban don Pietro Pispisa, director; y los señores Mer-

curio y Del Castillo, vicepresidentes.

Abrió el acto, el señor Fabregat, vinculado a la compañía desde hace cuarenta años, quien después de hacer un repaso a la actualidad económica del país y felicitar a todos los premiados, hizo balance de lo acontecido en producción en el grupo Generali España, durante el último ejercicio.

A continuación se procedió a la entrega de diplomas y premios que habían correspondido al personal de este grupo asegurador español.

CENA DE GALA

EN EL CASINO

Posteriormente, una vez finalizado el acto de entrega de diplomas, los asistentes a la asamblea, fueron obsequiados con una cena de gala en el casino mallorquín, donde se brindó por la consecución de año de trabajo e ilusiones y se puso de manifiesto el alto grado de camaradería de la gran familia Generali España.

Todos los asambleístas acudieron a los actos acompañados de sus respectivas esposas.

AL HABLA CON EL SEÑOR FABREGAT

—Después del acto de entrega de premios, tuvimos oportunidad de mantener una charla con el señor Fabregat Llorens, director general del Grupo Generali España. En primer lugar, señor Fabregat, nos gustaría repitirse para nuestros lectores, algunas de las cifras que corresponden al grupo en el último ejercicio.

—Con sumo gusto. Durante el pasado ejercicio Generali España recaudó en concepto de primas de seguros un total de 5.493 millones de pesetas, lo que supuso un incremento considerable en relación al ejercicio del año 79, que recaudamos 4.603 millones de pesetas.

Por lo que respecta al seguro del automóvil ha supuesto un 43,17% del total recaudado que si lo comparamos con el 43,27% del año 79 podemos comprobar que este sector del seguro, siempre conflictivo, está bastante equilibrado, sobre todo si lo comparamos con la media nacional —dentro del mencionado sector del automóvil— que es del 33,47%.

—Hemos oído que al

principio de su alocución hacía usted un breve repaso a la difícil situación por la que atraviesa nuestra economía. Y esta circunstancia, ¿hasta qué punto repercute en el sector del seguro?

—Lógicamente el sector del seguro está inmerso en la vida económica de la nación y tiene que resentirse al igual que todos los sectores empresariales del país. Ciertamente, la economía española, no está atravesando por una situación boyante, esto lo podemos ver cada día leyendo la prensa. Las noticias son cada día más preocupantes, los parados, la falta de inversionistas, los problemas del terrorismo, los elevados costos de la mayoría de materias primas, y un sinnúmero de circunstancias que hacen imposible que la evolución económica continúe.

Yo he aconsejado al personal que compone nuestro grupo, magnífico todo él, que hay que apretar filas, que se debe de desarrollar el estímulo de compañerismo hoy más que nunca y se debe de realizar un mayor esfuerzo, solo así podemos hacer frente a esta situación y salir triunfantes. Lo mismo creo que deberíamos hacer todos los

españoles, si queremos cambiar el rumbo económico de España.

—¿Cuántos años lleva en el mercado español el Grupo Generali España?

—Este año se cumple nuestro ciento cincuenta aniversario. Me explicaré. Nuestra empresa Caja de Previsión y Socorro, fue fundada en 1898 y en el año 1921 se unió el Grupo Generali de Italia. Desde esa fecha vienen operando conjuntamente con el nombre de Grupo Generali de España. La empresa Generali, viene operando en cincuenta y dos países.

—Dentro del «ranking» nacional de compañías aseguradoras españolas, ¿en qué lugar podríamos enmarcar al Grupo Generali España?

—Nuestro grupo debe de encontrarse entre las diez primeras compañías aseguradoras del país.

—¿Qué significación tiene para el Grupo Generali, los actos que se están desarrollando estos días en Mallorca?

—Esta asamblea que celebramos todos los años y que esta vez, hemos tenido la satisfacción de elegir Mallorca, tiene un emotivo significado para nosotros. En primer lugar sirve para

estar unos días juntos, que nos permite conocernos mejor, intercambiamos experiencias y podemos premiar a los hombres y mujeres que con su esfuerzo hacen posible que nuestro grupo siga latiendo con fuerza e ilusiones renovadas.

El próximo año, con motivo de este 150 aniversario, los premios serán extras y entre lo que ofrecemos se encuentra unos viajes a Austria.

—Hemos podido observar, que este año también ha sido premiado usted ¿no es así?

—En realidad no se trata de ningún premio. Para mí, no obstante, ha tenido una honda satisfacción, ya que proviene de mis queridos compañeros los cuales me han tributado un homenaje a través de un hermoso pergamino como prueba de afecto. Repito, este detalle me ha llenado de orgullo y satisfacción.

Y así dimos por finalizada nuestra conversación con el señor Fabregat, director general del Grupo Asegurador Generali España, que durante tres días ha vivido en Mallorca, horas de camaradería y confraternidad.

(R)



El señor Fabregat, haciendo entrega a uno de los premiados de su correspondiente diploma. (Foto Cosme Vives).



Los salones del Hotel Meliá, se hallaban completamente llenos durante el acto a que hacemos referencia. (Foto Cosme Vives).

Barcelona: calurosa acogida a los Reyes en el Ayuntamiento y la Generalitat

Barcelona.- La recepción de los monarcas españoles y sus hijos en el Ayuntamiento de Barcelona y la Generalitat de Cataluña constituyeron los actos más destacados de los Reyes de España en Barcelona a lo largo de la mañana de ayer, siempre rodeados de vivas muestras de afecto por parte del pueblo.

La llegada al ayuntamiento de la Ciudad Condal, poco antes de visitar una exposición en el Palacio de Pedralbes, se produjo minutos después de la una de la tarde. El alcalde de la ciudad Narcís Serra, en nombre de toda la corporación municipal, entregó al Rey la vara de honor de alcalde de la ciudad.

Ya en el salón de Ciento del ayuntamiento de Barcelona, Serra leyó un discurso, en el que expuso los problemas que en la actualidad tiene planteados el municipio barcelonés. El alcalde de Barcelona inició su intervención destacando el hecho de la presencia de los Reyes de España en aquel histórico salón. «Vamos este hecho —dijo dirigiéndose a don Juan Carlos—, la expresión de que compartís nuestros problemas e inquietudes de que conocéis y alentáis nuestras ilusiones en la tarea de reconstrucción municipal, tarea que nos impusimos desde que los ciudadanos de Barcelona, por medio de las elecciones, nos otorgaron esta responsabilidad».

El alcalde destacó, en otro momento, la excepcional configuración de Barcelona y añadió que «sin unos municipios autónomos, fuertes y eficaces, dedicados a mejorar la calidad de vida de todos, no puede existir una verdadera convivencia, una normalidad democrática».

Narcís Serra también se refirió a la autonomía de Cataluña y a la necesidad de que la misma proyecte un «espíritu de solidaridad con todos los pueblos de España».

El problema del paro también estuvo presente en el discurso del alcalde de Barcelona. Señaló que sólo en el marco de la libertad pueden solucionarse correctamente los problemas colectivos y pidió el patrocinio del Rey para que Barcelona pueda albergar la olimpiada de 1992.

Finalmente, refiriéndose a la presencia de las Fuerzas Armadas en Barcelona, dijo: «Os ruego que queráis transmitir nuestra gratitud a los tres Ejércitos, de quienes sois jefe supremo, por su abierta actitud de abrazo con la ciudad que estos días les acoge».

DISCURSO DEL REY

«Excmo. sr. alcalde, Excmo. Corporación municipal. Señoras y señores:

Son varios los motivos por los cuales deseo expresar aquí mi gratitud y mi satisfacción. Gracias ante todo al señor alcalde, por sus amables palabras y haber puesto en mis manos la vara de mando de este ayuntamiento, corporación que encarna la representación de toda una noble ciudad, a la que siempre he rendido el justo homenaje de mi cariño y de mi admiración.

La Reina y yo, nos complace de modo muy singular al ver realizado hoy nuestro deseo de tener una feliz oportunidad, desde hace tiempo esperada, de conversar con los consejeros municipales del pueblo barcelonés en su propio Ayuntamiento, en la «Casa de la Ciutat».

Especial circunstancia es la de hallarnos en este Salón de Ciento, tan henchido de historia y de acontecimientos memorables

desde el siglo XIV hasta nuestros días, testimonio de una antigua y espléndida cultura que sabe crear obras ejemplares y conservarlas amorosamente para el presente y el futuro.

A lo largo de los años, este recinto, y los demás que con él integran la Casa de la Ciudad, han sabido crear un conjunto en el que armonizan lo antiguo y lo moderno, en una síntesis encajada a su vez perfectamente en el corazón urbano de esta Barcelona que es todo corazón.

Sólo las culturas vividas de forma entrañable conjugadas con estima y esmero en cada paso de su andadura, llegan a poseer una definitiva fisonomía personal, una clara capacidad de irradiación y un evidente carácter universal dentro de sus propias características locales. Este es el caso de Barcelona y de lo barcelonés. En ello se funda su probado sentido de la convivencia en la paz y en el trabajo.

Como Rey y como español, me son gratos y evocadores muchos de los recuerdos que encierran en esta casa, entre los cuales figuran también memorias históricas ligadas a remembranzas familiares. Pero, por encima de todo ello, priva en mí el hecho palpante y vivo de la ciudad en presencia activa frente a la realidad actual y despierta ante el porvenir.

Cervantes, que vio en Barcelona tan altos merecimientos, se fijó además en su entorno físico y destacó «su aire claro». Yo anhelo también la feliz claridad de vuestros destinos como colectividad ciudadana, bajo el signo de la fraternidad con todas las ciudades españolas.

Señor alcalde, señores consejeros: He compartido también en esta ocasión la específica carga de una vara de mando municipal, y he meditado, en muchos otros momentos, lo que tal responsabilidad representa. El municipio, ya por su propia etimología, significa la asunción de un deber, de una obligación pública. Os felicito por ella, al tiempo que hago votos por el pleno éxito de vuestra gestión.

Saludo en vosotros —y la Reina conmigo— a todos los ciudadanos, a todas las familias barcelonesas. Porque el municipio, bien lo sabemos, enlaza inmediatamente con la institución familiar. El municipio es, en definitiva, una comunidad de familias unidas por el vínculo de la vecindad y por los intereses comunes.

De esos intereses soy íntimamente solidario y me siento en verdad «conseller en cap» (jefe de gobierno) para compartir vuestros problemas e inquietudes y alentar vuestras ilusiones. A un concejo, que en catalán como en castellano es lo mismo que consejo, ha de augurársele lo más aconsejado y lo más venturoso. Esta casa, que en su historia incorporó también una capilla del Buen Consejo, sabe de avatares y de buen gobernar. Sabe de dificultades, pero sabe asimismo de grandes empeños y firmes esperanzas.

Al daros las gracias de nuevo, os manifiesto que me llevo la más grata memoria de vuestra acogida, de este acto y de este palacio municipal que se llama lisa y llanamente, pero con toda grandeza y señorío, «Casa de la Ciutat» (ayuntamiento).

Os aseguro que estamos deseando volver muy pronto a esta admirable Barcelona, a la que quisiera decirle con palabras de Jacinto Verdaguer:

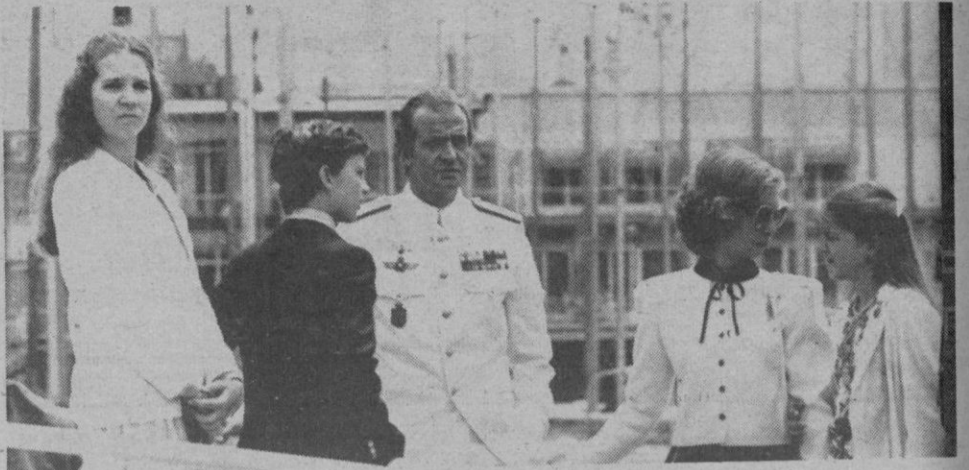
Avant, ciutat dels comtes, de riu a riu ja estesa, avant fins on empenga ta nau l'omnipotent...» (Adelante, ciudad de los condes, que se extiende de río a río, adelante, hasta donde empuje tu nave omnipotente).

Acto seguido, Sus Majestades se trasladaron a la Generalitat. Allí Jordi Pujol y los miembros del ejecutivo catalán les dieron la bienvenida. En sus palabras el presidente Pujol dijo: «Sepamos relegar en un segundo término las cuestiones secundarias que puedan dividirnos, procedamos siempre con tacto y con meditación unámonos firme y decididamente para alcanzar con nuestro trabajo, con nuestro esfuerzo, con nuestra voluntad y con esa prudencia que al principio aludía, la superación de los grandes temas que nos preocupan».

Recordó que esta es la primera vez, desde hace tres siglos, que el Rey de España acude a la Generalitat de Cataluña y dijo que tanto el palacio como la propia institución autonómica «son el testimonio de la voluntad de Cataluña de conservar su propia identidad. Voluntad que se ha ejercido y se ejerce dentro del marco no sólo político e institucional, sino entrañable y afectivo de España».

DISCURSO EN LA GENERALITAT

A las palabras del presidente de la Generalitat res-



pondió S.M. el Rey con el siguiente discurso:

«Señor presidente: al responder a vuestras amables palabras y daros las gracias por la calurosa acogida que nos habéis dispensado, quiero expresaros también nuestra satisfacción por encontrarnos en Cataluña y concretamente en este palacio de la Generalitat que representa vuestra tradición y vuestra esperanza de futuro. Una tradición que todos admiramos y respetamos y una esperanza de futuro que deseamos afirmar y robustecer con decisión y con prudencia al mismo tiempo.

Sabemos muy bien que hoy nos enfrentamos en España con momentos delicados, con complicados problemas y con dificultades de todo orden.

Muchas veces será necesario detenerse para mirar con calma el camino recorrido, conocer con exactitud nuestra situación presente, contemplar lo que nos queda por recorrer y fijar con exactitud a dónde queremos y podemos llegar.

Pero estamos seguros de que superaremos todas las circunstancias adversas si, como hace poco dijisteis, sr. presidente, refiriéndonos a las Fuerzas Armadas, aprendemos a distinguir lo fundamental de lo accesorio y nos entregamos con entusiasmo a la defensa de los valores permanentes representados en esa bandera de España que habéis recibido de los Ejércitos, en un simbólico intercambio con la que también les ofrecisteis.

Sepamos relegar a un segundo término las cuestiones secundarias que puedan dividirnos, procedamos siempre con tacto y con meditación y unámonos firme y decididamente para alcanzar con nuestro trabajo, con nuestro esfuerzo, con nuestra buena voluntad y con esa prudencia que al principio aludía, la superación de los grandes temas que nos preocupan».

De esta forma, dentro de la unidad indisoluble de nuestra patria y con el reconocimiento de las singularidades y de la propia identidad de las regiones que la integran, hemos de conseguir en la libertad y en el orden, con la educación y la cultura, con espíritu de sacrificio y con fe en el triunfo, la paz y el progreso que nuestro pueblo anhela.

Tenemos la ilusión de volver pronto y con más detenimiento a Cataluña, y confío en que no tardaremos mucho en cumplir estos deseos, para profundizar los contactos con las distintas provincias catalanas y con este noble pueblo, laborioso y prudente, que tan importante papel ha de desempeñar en la conquista de un porvenir estable para nuestra patria.

Así será el desfile de hoy

Un total de 13.163 hombres, con 1.138 vehículos y 524 animales (caballos, mulos y perros) distribuidos en seis agrupaciones, participarán en el desfile conmemorativo del «Día de las Fuerzas Armadas». El desfile tendrá lugar en la Avenida Diagonal, entre las plazas de Francesc Macià y Mossen Cinto Verdaguer, y la tribuna que ocupará el Rey de España se ha levantado en la confluencia de la citada avenida con la calle de Enrique Granados.

Al mando de las tropas que desfilarán estará el capitán general de la IV Región Militar, teniente general Ricardo Arozarena. Las fuerzas moto-acorazadas estarán mandadas por el general de brigada Ricardo Oltra Calderón, general jefe de la Dot-4; las fuerzas de a pie tendrán al frente al general de división, Rafael Allende-Salazar y Urdina, general jefe de la División Urgell-4; las unidades de montaña estarán mandadas por el general de brigada César Gimeno Pinol, ge-

Con esta idea y con estos propósitos, expreso mis mejores deseos para Cataluña y para las autoridades que tenéis a vuestro cargo la responsabilidad de desempeñar en estas tierras vuestras funciones. A todos os reitero, señor presidente, nuestro profundo reconocimiento por la manifestación de un cariño y un afecto a los que de todo corazón correspondemos».

neral jefe de la Brigada de Montaña 41; las unidades de la Armada irán encabezadas por el general de brigada de Infantería de Marina Justo Pérez Ortiz, general jefe del TEAR.

En conjunto, las tropas que desfilarán estarán al mando de un total de un teniente general, cuatro generales, 84 jefes, 579 oficiales y 1.004 suboficiales.

ORDEN DE MARCHA

Las distintas unidades se integrarán en seis agrupaciones.

DESFILE AEREO

Junto al desfile de las tropas, tendrá lugar también el desfile aéreo. Este tendrá una duración prevista de 12 minutos y participarán 111 aviones y 44 helicópteros pertenecientes a los mandos aéreos de combate, táctico, de transporte y de personal del Ejército del Aire y representaciones del Ejército de Tierra y de la Armada.

La práctica totalidad del Gobierno, en Barcelona

Madrid.— La práctica totalidad de los miembros del Gobierno y altos cargos ministeriales se desplazaron el día de ayer a Barcelona, para asistir a los actos conmemorativos del «Día de las Fuerzas Armadas».

Un total de ocho ministros acompañaron al Rey don Juan Carlos y al presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, en los distintos actos programados durante la presente semana en la Ciudad Condal.

La familia Real y los miembros del ejecutivo regresarán a Madrid a primeras horas de la tarde de hoy, domingo, una vez concluidos los actos organizados en homenaje a las Fuerzas Armadas.

Durante este fin de semana, han quedado en Madrid, en los distintos ministerios, algunos altos cargos, como subsecretarios o directores generales, con el fin de atender las necesidades que pudieran surgir.

Las claves

Protagonismo de las Fuerzas Armadas

por Carlos E. Rodríguez

En la sociedad democrática, el poder militar está sometido al poder civil y en concreto al poder ejecutivo. Así sucede en España, donde incluso el ministro de Defensa es un civil, Alberto Oliart, como lo fue ya el anterior, Rodríguez Sahagún. La cadena de mando es única, con la cúspide en la Junta de Jefes de Estado Mayor de las tres armas (Jujem) y el sometimiento efectivo a la autoridad del comandante en jefe de las tres Armas, que es el Rey. Esto último no es meramente protocolario, sino que tuvo importancia decisiva a la hora de cortar los vuelos al golpe del 23-f, al asumir don Juan Carlos, con serenidad y firmeza, el mando que constitucionalmente le corresponde y ejercerlo en defensa de las instituciones democráticas.

¿Cuál es el protagonismo correcto de las Fuerzas Armadas?

En esto, como en todo, hay que poner en prudente cuarentena a los más papistas que el Papa, es decir, a los más militaristas que los propios militares. Pienso, incluso, que un militar profesional rara vez es militarista y que se encuentra cómodo en esa normalidad democrática de sumisión al poder civil, siempre y cuando vea, en el poder civil, cualidades de firmeza y claridad de ideas sobre el programa a seguir.

Está la otra cara, igualmente indeseable, de la moneda: quienes gustarían de abolir las fuerzas armadas o, por lo menos, introducir las en un «ghetto», como esporas quisterizadas en la sociedad civil. En los

civiles, el militarismo como el antimilitarismo son actitudes emocionales, poco reflexivas, creo que inadecuadas ambas.

LA CIRCUNSTANCIA ESPAÑOLA

Hoy se celebra en nuestro país el día de las Fuerzas Armadas, culminación de actos de gran brillantez que han tenido lugar durante la semana, de forma particular en Barcelona. Prensa, radio y televisión han rivalizado en ofrecer informaciones amplias y entusiastas en torno a las fuerzas armadas. Y la llegada, el viernes, a Barcelona, de don Juan Carlos para encabezar los actos finales de la semana militar tuvo especial realce, significativo de la efectiva ligazón de todas las áreas del poder civil con el poder militar. Esperando a quien es, simultáneamente, jefe del Estado y comandante en jefe de las tres Armas, vimos en el aeropuerto del Prat (Barcelona) al presidente y ministros del Gobierno, presidente del Congreso, Senado y Tribunal Constitucional, y presidente del Consejo General del Poder Judicial.

En lo que se refiere a las fuerzas armadas, la circunstancia de nuestro país es, parece justo reconocerlo, un tanto singular. Pero pienso que son erróneos los análisis que estudian las actuales fuerzas armadas desde el fervor golpista de la ultraderecha como desde el temor o el recelo de amplios sectores de la izquierda.

Por supuesto que las fuerzas armadas españolas de hoy son, ajustadamente,

las que hicieron en una parte y ganaron la tremenda guerra civil de 1936 a 1939. Reconocer los hechos es un buen camino para introducir racionalidad en las actuaciones. El régimen democrático se estableció sobre el principio de reconciliación, no de «vuelta a la tortilla». Porque el régimen anterior se extinguió con la muerte del general Franco, ni un minuto antes; y el régimen nuevo, el régimen democrático, se implantó desde la voluntad del Rey, interpretando el deseo amplísimo de los ciudadanos, y sin oposición alguna de las fuerzas armadas que, por tanto, son lo mismo del régimen nuevo como habían sido creadas por el régimen anterior o, para ser más precisos, habían creado el régimen anterior.

¿Qué sentido de la realidad tienen, entonces, esas voces poco reflexivas que claman por una «depuración» de las fuerzas armadas? ¿Quién pone ese cascabel al gato? y ello, aparte, la reconciliación ha de ser para todos, no para que unos se erijan en depurados de los otros.

Para decirlo con entera claridad: la democracia se hará estable en España si obtiene el consenso, que no tiene por que ser fervoroso, de las Fuerzas Armadas. Y ese consenso no se obtiene desde luego a base de extemporáneas e injustas «depuraciones» ni tampoco con fanáticas incitaciones a que rompan la disciplina constitucional y se adueñen del ejercicio del poder.

IMPORTANCIA DE LA JORNADA DE HOY

Una importante campaña de propaganda, quizá austera en los medios, pero ciertamente eficaz en la presentación y contenido, ha procurado mejorar, durante los últimos días, la información y por tanto el conocimiento de los españoles sobre sus Fuerzas Armadas. Ayer, el homenaje a la Bandera tuvo una especial significación que reafirma la unidad de la patria en momentos de tremenda inquietud y sometidos como estamos a peligrosas tensiones separatistas.

Es importante que hoy se manifieste un amplio respaldo ciudadano a las Fuerzas Armadas en el desfile que presidirá el Rey. Los Ejércitos que desfilan han sido fieles a la Corona y a la Constitución y es preciso hacerles saber que el pueblo español se siente solidario de sus Fuerzas Armadas en la medida en que éstas respetan y amparan la normalidad del proceso político. Es importante, porque las fuerzas armadas deben tener la comprobación plástica de que no gozan únicamente del afecto de las pequeñas minorías que las incitan a sublevarse contra el poder legal. Al contrario, que es más auténtico y firme, porque es desinteresado, el afecto y el apoyo de la inmensa mayoría de los españoles, que han proclamado su voluntad de vivir libres porque piensan que es posible conciliar democracia y orden.

El capitán Pitarch descarta otro golpe

MADRID.— Dentro del ciclo «Perspectivas de la democracia en España», organizado por el Club Cultura y Sociedad», ha pronunciado una conferencia el capitán de caballería José Luis Pitarch, vicepresidente del Club Amigos de la UNESCO sobre el tema «Democracia y libertad de expresión».

También afirmó, en respuesta a preguntas, que como señala la doctrina castrense alemana, un militar que sirve a la democracia, debe mostrarse, además de neutral o apartidista, claramente democrático. «No puede estar asustado de decir que es demócrata y que ama profundamente la libertad. «El ejército está, dijo textualmente, para defender la libertad».

«Las Fuerzas Armadas, dijo en otro momento, las sustentan los treinta y seis millones de españoles con sus impuestos y con sus personas, cuando acuden a filas. Pero las armas y las

personas de los jóvenes soldados españoles no son una propiedad de nadie, y nadie puede usar de unos y otras sin el permiso del pueblo, a través de sus legítimos representantes».

Preguntado si era posible un nuevo golpe militar, Pitarch respondió que cualquier loco puede matar al Papa o al presidente norteamericano, y en ese sentido siempre es posible un golpe, e incluso que este signifique sangre para algunos. «Pero consolidar un golpe, dijo textualmente, es técnicamente imposible. Hoy no existen Hitler, Mussolini, y Salazar. Nos echarían del Consejo de Europa, no entraríamos en el Mercado Común. Creo que un golpe haría nacer «Brigadas Rojas» en España».

Finalizó señalando que personalmente no creía en un nuevo golpe y que, si lo hubiera, el rechazo del pueblo español sería tan grande que, a corto plazo, no tendría salida.

La noche del 23-F

El capitán Batista tomó «La Voz de Madrid»

MADRID.— Según «Diario 16» el capitán Batista González, que ha sido procesado por el juez instructor García Escudero, tomó la emisora «La Voz de Madrid», en la noche del 23 de febrero, y acompañó a otro capitán que más tarde se presentó en dicha emisora para que se leyera un manifiesto.

El capitán Batista, destinado en el Estado Mayor de la División Acorazada, con un pelotón de soldados tomó durante media hora, hacia las ocho de la noche,

la emisora, aunque no obligó a poner marchas militares y permitió que siguiera la programación normal tras una llamada telefónica, se retiró a la División Acorazada.

De madrugada, volvió a «La Voz de Madrid» acompañando al capitán Tusmet García-Figueras, quien entregó un manifiesto a los responsables de la emisora, no leído ante las dificultades técnicas elegadas por estos, y también tras escuchar el mensaje radiotelevisionado del Rey.

El nueve de junio comienza la vista del caso «Lockeed»

Consejo de guerra al coronel de Aviación Carlos Grandal

Madrid.— El Consejo de Guerra para ver y fallar la causa 16/80 sobre el caso «Lockeed» ha sido convocado para el próximo día 9 de junio en la sede de la I Región Aérea, de Madrid.

La convocatoria apareció publicada el 26 de mayo en el Diario Oficial del Ejército del Aire, orden número 115/81.

La orden señala que es un Consejo de Guerra de oficiales generales para ver y fallar la causa 16'0 contra el coronel del Arma de Aviación de la escala de Tierra, grupo B, Carlos Grandal Segade, por presuntos delitos recogidos en los artículos 198 del Código Penal y 391.2 del Código de Justicia Militar.

El tribunal será presidido por el general de división del Estado Mayor del Aire, Tomás Juárez Redondo, jefe del sector aéreo de Madrid, y segundo jefe del Mando Aéreo de combate.

Al juicio serán llamados a prestar declaración quince generales del Ejército del Aire, entre los que se encuentra el teniente general Ignacio Alfaro Arregui, presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor y el teniente general Emiliano Alfaro Arregui, jefe de Estado Mayor del Aire.

En esta causa también se encontraba procesado el general de División Luis Rey Rodríguez, quien ya ha fallecido. Se da la circunstancia que el abogado defensor de este general José María Gil Robles y Quiñones también falleció el pasado año. El letrado defensor del coronel Grandal Segade es Horacio García de la Oliva.

Artículo 189 del Código Penal: «La autoridad o funcionario público que, prevaliéndose de su cargo, ejerciera alguna profesión directamente relacionada con la esfera de sus atribuciones privadas con móvil de lucro, incurrirá en la pena de inhabilitación especial y multa de 5.000 a 250.000 pesetas».

Artículo 391 del Código de Justicia Militar: «Será castigado con la pena de seis meses, y un día a seis años de prisión o con la separación del servicio:

1.- El militar que no mantenga la debida disciplina en las fuerzas de su mando o no proceda con la energía necesaria para reprimir en el acto cualquier delito militar según los medios de que al efecto disponga.

2.- El que, sin incurrir en desobediencia o en delito previsto en el artículo 350, deje de cumplir sus deberes militares».

Castedo informará a UCD

Madrid.— El director general de Radio Televisión Española, Fernando Castedo, será llamado por su partido, Unión de Centro Democrático, para que informe sobre la crisis que vive actualmente el equipo que dirige en Televisión Española.

Castedo comparecerá ante el pleno del grupo parlamentario centrista en su condición de militante de UCD, en la segunda semana de junio. Esta decisión fue tomada el jueves, por el Consejo de Dirección del Grupo Parlamentario.

La comparecencia de Castedo ante el grupo centrista tiene importancia, puesto que también deberá hacerlo ante la comisión de Control Parlamentario del Congreso.

CERRAMOS PRONTO

LIQUIDAMOS EXISTENCIAS TRESILLOS

Ptas.

- * RINCONERA MODULOS Y MESA 12.800
- * CAMA-NIDO DOS PLAZAS 14.500
- * TRESILLO TRES PLAZAS SKAY . 14.000
- * TRESILLO CAMA SKAY 22.000
- * TRESILLO DRALON 24.000
- * TRESILLO MODERNO 28.000

Y OTRAS INTERESANTES OFERTAS EN TRESILLOS

INDUSTRIA DEL TRESILLO

(Polígono La Victoria)

APARCAMIENTO PROPIO
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE

Polígono La Victoria

Gremio Zapateros

Esquina G. Tonereros



Gestión del Gobierno

El «Síndrome del golpe», principal dificultad

(Viene de primera página)

Las mismas fuentes han señalado que en el tema autonómico por iniciativa del Gobierno y con la colaboración del resto de los partidos políticos «se ha trabajado bien». En cuanto al económico, dichas fuentes han indicado que ya es muy significativo que, durante tres meses, el Gobierno, la patronal y los sindicatos se hayan sentado a negociar una serie de medidas para remontar la crisis económica, «independientemente de que no triunfe el acuerdo definitivo». Además —han precisado— la recuperación económica parece vislumbrarse. Estados Unidos está tirando de la economía española.

SINDROME DEL POSTGOLPISMO

Las referidas fuentes han señalado que el princi-

pal problema con el que se ha enfrentado el Gobierno en su primera etapa es el síndrome del postgolpismo, la psicosis originada en el pueblo español tras el 23 de febrero.

«El Gobierno —ha añadido— ha demostrado no perder la calma en ningún momento y un ejemplo de ello es su actuación firme durante el asalto al Banco Central de Barcelona. El Gobierno ha pretendido desde el primer momento transmitir tranquilidad y serenidad, y se ha logrado».

Las mismas fuentes han explicado que, durante estos cien días, se ha producido una remisión del terrorismo, a pesar de que han existido atentados significativos, como el cometido contra el teniente general Valenzuela, por ETA Militar y contra el general González de Suño, por el GRAPO. Han señalado que la ac-

ción más espectacular cometida por ETA en esta etapa ha sido el atentado contra el jefe del cuarto militar del Rey, reduciéndose el resto de sus acciones a algunos asesinatos aislados y a la colocación de bombas en estaciones de Iberduero.

A juicio de las fuentes, esta «inactividad» de la or-

ganización terrorista de ETA se ha podido deber, no solo a las nuevas medidas adoptadas por el Gobierno, sino a que existen «otros elementos» que han producido gran inquietud y desasosiego en la sociedad española, objetivos que persigue ETA. Se ha producido, pues, un relevo psicológico».

En materia de tutela

Importantes reformas en el Código Civil

MADRID.— El Gobierno ha remitido a las Cortes el proyecto de ley de Reforma de Código Civil en materia de tutela, al que ha tenido acceso Efe y cuyas principales novedades se refieren a los aspectos de incapacidad e instituciones de guarda.

INCAPACITACION

En el título que regula la incapacidad se contemplan como causas de la misma, siempre que impidan a la persona gobernarse por sí misma: la enfermedad y la deficiencia mentales, las anomalías orgánicas o funcionales persistentes y el alcoholismo y la toxicomanía habituales.

No se hace referencia expresa a ninguno de los siguientes conceptos: sordomudez, prodigalidad e interdicción civil. Y ello por considerar —según la exposición de motivos del proyecto— que estas circunstancias no deben por sí solas conllevar la incapacidad, sin perjuicio de que la primera pueda, en base a la nueva normativa, conducir a la curatela.

Se abre paso a la incapacidad de los menores cuando, concurriendo causa, se prevea razonablemente que esta persistirá después de la mayoría de edad.

Sobrevenidas nuevas circunstancias, tras la sentencia de incapacidad podrá instarse judicialmente una nueva declaración, permitiendo al juez una flexibilidad que contrasta con la disyuntiva entre capacidad e incapacidad.

TUTELA

En el título referido a la tutela se proclama que las funciones tutelares constituyen un deber de carácter público y se advierte que estas serán ejercidas en beneficio del tutelado y estarán bajo la salvaguarda de la autoridad judicial, con lo que el juez adquiere un papel decisivo y por cuanto su autoridad no estará sometida absolutamente a las disposiciones testamentarias, como tampoco lo estará ya al férreo orden de la anterior tutela legítima.

Entre las novedades más importantes destacan las siguientes:

—Posibilidad de separar como cargos distintos el de tutor de la persona y el de los bienes.

—El padre y la madre del tutelado ejercen conjuntamente la tutela, de modo análogo a la patria potestad.

—Designada una persona como tutor de los hijos de su hermano, se extiende la tutela al cónyuge de aquella.

—La tutela es ejercida conjuntamente por las personas designadas en disposiciones testamentarias.

—También pueden ser tutores las personas jurídicas que no tengan finalidad lucrativa.

—Tratándose de un menor protegido en esclarecimiento público, la tutela será atribuida al director, salvo que el juez disponga otra cosa.

—Igualmente se regula la retribución que corresponde al tutor como contrapartida a sus obligaciones y se acepta la posibilidad «frutos por alimentos», solo en el caso de que haya sido dispuesta por los padres.

CURATELA

En el nuevo título décimo del Código Civil se restaura la institución de la curatela, sometiendo a ella a los emancipados, a los habilitados de edad y a los declarados pródigos.

En otro capítulo del mismo título se introduce otra novedad: la guarda de hecho. No es raro el caso de que la protección de menores sin padres o de personas susceptibles de incapacidad sea despenada de hecho por quienes no tienen la consideración legal de tutores.

El PSOE presentó su plan de transportes

Madrid.- El PSOE considera un falso dilema los criterios de actuación de liberalizar o intervenir en el sector del transporte, según se desprende de algunas de las conclusiones enunciadas en su política general de transportes en la que se incluyen, además, criterios sobre el transporte en todos sus modos y que ha sido elaborado por la secretaría de estudios y programas de la comisión ejecutiva federal del partido.

En términos globales y sin especificación del modo de transporte, el PSOE considera imprescindible una actuación planificada que contemple de forma integral e integrada a los distintos modos de transporte como única manera de evitar despilfarros de recursos y para conseguir el cumplimiento de los objetivos sociales.

En materia de política inversora el PSOE se muestra moderado y selectivo de tal modo que teniendo en cuenta la actual escasez de recursos y la exigencia de generar empleo, se dé prioridad a las inversiones blandas y puntuales sobre las grandes infraestructuras: más caras, menos generadoras de empleo y socialmente de dudosa eficacia.

En este mismo apartado de análisis global del sector del transporte, los socialistas señalan al sector como

instrumento de reactivación económica y generador de empleo, teniendo en cuenta el control directo que sobre el mismo ejerce el Estado.

Transporte aéreo.- Por lo que al transporte aéreo se refiere los socialistas critican la situación actual en la que éste se encuentra como «consecuencia de su deficiente estructura y de la ausencia de política de transportes en materia aeronáutica».

Algunas de las medidas que el PSOE proponen son: —Reestructuración del sistema aeroportuario español evitando duplicadas de aeropuertos en áreas concretas y mejorando el aprovechamiento de las inversiones.

—Acción sobre las tarifas nacionales para corregir actuales desfases que favorecen distancias cortas.

—Reestructuración de la subsecretaría de Aviación Civil.

—Reestructuración de la red de aeropuertos.

—Fusión de las compañías Aviaco y Tae y evitar su competencia en tráficos con Iberia.

—Modificación explotación de Iberia, Aviaco y Transeuropa.

—Convenio único del personal de tierra y vuelo.

—Participación de los trabajadores con voz y voto en los consejos de dirección y en la división del INI.

Fiat regala las acciones de Seat al INI

MADRID.— El acuerdo Seat-Fiat, suscrito entre el INI y la multinacional italiana, supone la cesión de la participación italiana en la compañía al Estado español a precio simbólico, y la renuncia de Seat a llevar a la Fiat al tribunal de arbitraje de París a cambio de compensaciones económicas, según publica «El País».

El acuerdo según esta fuente, contiene cuatro grandes compromisos, satisfactorios para ambas partes:

1) Fiat garantiza a Seat en los próximos cuatro años la exportación a través de su red comercial, de 100.000 unidades anuales. Esta exportación se hará bajo la marca Fiat, aunque los vehículos estén fabricados en España.

2) Fiat cede su participación en Seat al Estado Español al precio de una peseta acción (pierde más de 5.000 millones

de pesetas) equivalente al 32 por cien del capital social. Con esta operación, el INI pasa a tener del 48'3 por cien al 80'6 por cien del capital.

3) La compañía italiana se compromete a reducir sensiblemente los royalties que cobra a Seat, y garantiza asistencia técnica para algunos modelos que fabrica la firma española.

4) Seat tiene desde hoy libertad total para montar en todo el mundo sus redes de comercialización.

En resumen, según esta publicación, el pleito por la no suscripción de la ampliación de capital por parte italiana queda zanjado; Seat recibe garantías de exportación para un tercio de su producción, y recupera la libertad para negociar su futuro asociada a ctra multinacional, probablemente la japonesa Toyota.

El Senado discutirá el divorcio esta semana

MADRID.— Ni el Congreso ni el Senado celebrarán sesiones plenarias la semana entrante. En el Senado comenzará a discutirse, en fase de ponencia, el Proyecto de Ley de Divorcio, remitido por el Congreso de los Diputados. Según se ha manifestado a Europa Press en fuentes parlamentarias, se quiere que el trabajo de ponencia vaya rápido, al objeto de tener preparado el informe y convocar inmediatamente la fase de comisión.

Dado que serán incorporadas con toda seguridad algunas enmiendas de UCD, el proyecto deberá volver de nuevo al Congreso. Medios centristas han indicado a Europa Press que, en cualquier caso, la previsión es que la Ley del Divorcio salga hacia el Boletín Oficial del Estado antes de finalizar el presente período de sesiones.

Paliza de un guarda jurado al subdirector de Medio Ambiente

Madrid.- El subdirector general de Medio Ambiente del ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, José Antonio Errejón, recibió el pasado sábado día 19 en unión de otro joven que salió en su defensa, una paliza propinada por un guarda jurado del «metro» de Madrid, en la estación Plaza de España, según publica «Diario 16».

El periódico recoge la versión de José Antonio Errejón: «Yo me iba al túnel de Legazpi. Eran las nueve y cuarto de la noche y tenía un poco de prisa. Como suele pasar había mucha gente y en un momento dado me crucé con cuatro guardas jurados de esos que vigilan el «metro» y rocó con el brazo a uno de ellos».

«El caso es que nos fuimos a coger el metro que

en ese momento se iba a ir, pero los guardas jurados lo pararon y nos sacaron del convoy vagón. A tortas los guardas jurados nos llevaron al vestíbulo donde se coge el suburbano.

Según la versión del subdirector general «nos querían meter en un cuarto, pero, claro, yo no quería ir, porque pensaba que allá me iban a dar a gusto. Al final, nos metieron a la fuerza. El subdirector general recibió un cabezazo del guarda jurado que le tiró al suelo. «Allí me dio patadas y toda clase de golpes. También pegaban al otro chico, pero no sé quien exactamente. Yo intentaba protegerme de una posible patada en el hígado, porque ha sufrido recientemente una operación, y un golpe en esas circunstancias puede ser grave».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. Bernardo Sastre Vich

Que falleció ayer día 30 en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Juana María Barceló, sus hijos Antonio e Isabel, hijos políticos, Antonio y Catalina, hermana Antonia, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana lunes, en la Iglesia Inmaculada Concepción (San Magin), a las 20,30 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria Calle Cotoner, 30-B-bajos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Militares rebeldes asesinaron al presidente Ziau Rahman

Confusión en Bangladesh

NUEVA DELHI. — El estado de emergencia decretado por el vicepresidente de Bangladesh y la confusión informativa entre la radio nacional y la emisora de los rebeldes son las primeras consecuencias del asesinato del presidente del país, Ziau Rahman.

El estado de emergencia fue decretado por el vicepresidente del país, Arshad, que asumió la suprema jerarquía del país poco después de ser asesinado el presidente en Chitagong, 200 kilómetros al sudeste de Dacca.

El anuncio del asesinato de Ziau Rahman, que murió con otras ocho personas, fue hecho por la radio oficial de Dacca a primeras horas de la mañana de ayer.

Las comunicaciones aéreas y terrestres entre Dacca y Chitagong fueron cortadas hacia el mediodía (hora local). El aeropuerto internacional de Dacca está cerrado todas las comunicaciones telefónicas y por telex con el exterior del país. Según fuentes dignas de crédito, Chitagong se

encuentra totalmente en manos de los rebeldes.

Tanto en Dacca como en las más importantes ciudades del país el ejército patrulla las calles.

Los rebeldes, que según la Radio Nacional de Bangladesh son militares dirigidos por el general de brigada Manzur Ahmed, comandante de las Fuerzas Armadas de Chitagong, anunciaron la formación de un condejo revolucionario que tomaba a su cargo el Gobierno del país.

Emisoras de radio procedentes de Bangladesh sintonizadas en Nueva Delhi dieron cuenta de diversas noticias, en muchos casos contradictorias.

La estación de radio de Chitagong, controlada por los rebeldes, anunció en una de sus emisiones que el tratado de amistad entre Bangladesh y la India, firmado en 1972, había sido anulado, mientras que la Radio Nacional dijo que todos los tratados internacionales entre Bangladesh y otros países serán respetados.

La estación de radio de Chitagong, controlada por los rebeldes, anunció en una de sus emisiones que el tratado de amistad entre Bangladesh y la India, firmado en 1972, había sido anulado, mientras que la Radio Nacional dijo que todos los tratados internacionales entre Bangladesh y otros países serán respetados.

Por su parte, la emisora oficial hizo un llamamiento a las Fuerzas Armadas para que no se dejen arrastrar por provocaciones procedentes del exterior y anunció que los rebeldes han creado un consejo revolucionario compuesto por soldados de la región de Chitagong que participaron en la rebelión militar.

Por otra parte, un portavoz del ministerio indio de Asuntos Exteriores ha calificado de totalmente falsos los rumores existentes en torno a que elementos indios podrían estar implicados, directa o indirectamente, en los trágicos sucesos ocurridos en Bangladesh.

«La cuestión sobre si algún elemento indio está envuelto, directa o indirectamente, está falta de sentido y no puede mantenerse», declaró a Efe el portavoz. Este rumor surgió tras las afirmaciones de una agencia india de prensa en el sentido de que los asesinatos del presidente Ziau pertenecen a la secta «Shanti Bahini». El portavoz concluyó calificando la situación

en el país vecino de «confusa».

Mientras tanto, la primera ministra india, Indira Gandhi, ha enviado un telegrama de condolencia a la viuda del asesinado presidente Ziau Rahman. En la India, la bandera nacional ondea a media asta en los edificios públicos en señal de luto por la muerte del presidente del país vecino.

En En Pakistán las reacciones no se han hecho esperar. El ministerio de Asuntos Exteriores paquistaní calificó el asesinato de Ziau Rahman como «una tragedia para Bangladesh». El portavoz ministerial añadió que el presidente Ziau había elevado a su país a un nivel de prosperidad. «Damos nuestra sincera condolencia al Gobierno y al pueblo de Bangladesh por la muerte de su presidente».

Los observadores en Nueva Delhi, temen que una guerra civil pueda estallar de un momento a otro en Bangladesh.

Posiblemente, según Luns

España, a la OTAN en septiembre

Lisboa.- España puede, tal vez, anunciar en septiembre su decisión sobre el ingreso en la Alianza Atlántica, admite el secretario general de la OTAN, Joseph Luns, en una entrevista divulgada ayer en Lisboa por la agencia portuguesa Anop.

Todos los países de la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) recibirán con satisfacción la adhesión de España, pero no es posible indicar una fecha definida para esta decisión «que compete, tan solo, al Gobierno de Madrid», añadió Luns.

Sobre la reunión ministerial de la OTAN del 4 y 5 de mayo pasado, en Roma, Luns dijo que aclaró la intención de los Estados Unidos de iniciar antes de finales de este año negociaciones con Unión Soviética sobre los euromisiles, decisión que fue acogida con satisfacción por el conjunto de los países de la alianza atlántica.

En cuanto a la posibilidad de que el programa de instalación de misiles nucleares en Europa occidental, definido en 1979, sea ejecutado antes de finales de 1983, conforme fue previsto, Joseph Luns afirmó «no soy profeta y además no represento a los Gobiernos nacionales».

Sin embargo, añadió Luns, en la República Federal de Alemania existe una mayoría favorable a los euromisiles y los casos de Bélgica y

Holanda, en donde existen movimientos «anti-misiles» son sustancialmente diferentes.

«Bélgica es claramente menos negativa sobre los euromisiles y pienso que Holanda tomará una decisión definitiva antes de finales del año en curso», precisó Luns.

El secretario general de la OTAN negó la existencia de una crisis en el seno de la Alianza Atlántica y reveló que la OTAN nunca funcionó mejor que durante la crisis polaca, una cuestión que amenaza directamente al pacto del Atlántico, lo que no sucede con Afganistán.

«Si la Unión Soviética no utiliza Afganistán para atacar los campos petrolíferos del golfo no me parece que existan condiciones para generar una situación de guerra», declaró Luns.

«Sin embargo —añadió—, si la Unión Soviética intenta expandirse en la región habrá posiblemente una reacción militar norteamericana, ya que el petróleo del golfo es absolutamente vital para Japón y muy importante para Europa Occidental y Estados Unidos».

Sobre la eventual instalación en Portugal de nuevas bases norteamericanas, el secretario general de la OTAN declaró que era una cuestión que sería negociada entre Estados Unidos y Portugal, pero que veía con optimismo el desenlace positivo de esas negociaciones.—Efe

Kania recibió a Casaroli y subrayó la labor del primado

El cardenal Wyszynski será enterrado hoy en Varsovia

Varsovia.- Las delegaciones extranjeras que asistirán a las ceremonias fúnebres del extinto cardenal Stefan Wyszynski llegaron ayer a Varsovia, procedentes de diversas partes del mundo.

A primera hora de la tarde llegó a la capital polaca el secretario de Estado del Vaticano Agostino Casaroli y otros altos dignatarios de la Santa Sede.

Casaroli había visitado, antes de partir hacia Polonia al Papa Juan Pablo II en la clínica «Gemelli» de Roma.

Fue recibido en el aeropuerto por el arzobispo de Cracovia cardenal Franciszek Macharski y el ministro del Exterior polaco Jozef Czyrez.

Posteriormente el «número dos» del Vaticano Agostino Casaroli se entrevistó en el jefe del Partido Comunista polaco, Stanislaw Kania.

También llegó directamente de Roma el arzobispo de Praga cardenal Franciszek Tomasek.

Las ceremonias comienzan hoy domingo a las cinco de la tarde en la plaza de la Victoria, cerca del monumento al soldado desconocido. El primado de Polonia será sepultado después en la catedral de Varsovia.

Desde el jueves, el cuerpo de Wyszynski está en la iglesia de los seminaristas de la capital polaca. Ayer siguieron desfilando miles de fieles junto al feretro.

El ataúd será llevado en la tarde del domingo a la plaza de la Victoria, donde se celebrará una multitudinaria misa. Representantes de la Iglesia y de «Solidaridad» llevarán el féretro y se ocuparán del servicio de orden.

El presidente Henryk Jablonski mismo representará al Estado polaco. La radio y televisión transmitirán en

directo las ceremonias.

En honor del cardenal, fallecido a causa de un cáncer del aparato digestivo, se mantuvo el luto oficial en Polonia y no tuvieron lugar ni fiestas ni concursos deportivos.

El jefe del Partido Comunista, Stanislaw Kania, destacó el viernes, ante representantes de la fábrica de tractores «URSUS», que la grandeza de Wyszynski consistió en que «sabía interpretar los signos del momento».

Kania aseguró que el primado de Polonia se había esforzado siempre por fomentar las buenas relaciones entre el Estado socialista y la Iglesia católica.

Por su parte, el presidente norteamericano Ronald Reagan envió un telegrama en el que expresa su condolencia en «estas horas de tristeza».

La Iglesia ortodoxa rusa también ha manifestado su pesar a través del metropolitano de Minsk y Bielorusia, Filareto, miembro del sínodo de esta iglesia y presidente del departamento de relaciones religiosas internacionales de la patriarchía de Moscú.

En telegrama dirigido al obispo Majewski de Varsovia se indica «el profundo sentimiento por la irreparable pérdida para su Iglesia a la vez que rogamos por la paz de su alma».

Líbano: Sarkis pide el alto el fuego

BEIRUT.—Una vez más, el Gobierno pidió ayer el alto el fuego a las partes implicadas en el conflicto que tiene lugar en su territorio.

El presidente del Gobierno, Elías Sarkis, mandó un contingente de 250 soldados al Sur del Líbano para unirse a las fuerzas multinacionales instaladas por las Naciones Unidas, según informó radio Beirut.

Fuentes policiales informaron de que cuatro personas murieron y 83 resultaron heridas, durante la pasada noche, a causa del fuego de artillería entre ambos lados de la línea de demarcación de Beirut. También fueron dañadas algunas casas de barrios residenciales de la ciudad.

Por un lado, los enfrentamientos entre las milicias cristianas libanesas y las tropas sirias de las fuerzas árabes de disuasión, continúan en territorio libanés, especialmente en Beirut.

En la ciudad cristiana de Zahle, en el noreste del Líbano, fuentes de las milicias cristianas derechistas manifestaron que habían mantenido enfrentamientos con las tropas sirias, en el transcurso de los cuales algunos edificios resultaron incendiados, aunque no hubo víctimas.

El general Natusch, detenido en Perú

Lima.- El general Alberto Natusch Bush fue detenido por la policía peruana, cuando intentaba entrar clandestinamente en Bolivia, su país, atravesando la frontera desde el departamento peruano de Puno.

Según informa el diario limeño «La Prensa» citando fuentes policiales, la detención se produjo de madrugada, siendo el general Natusch enviado posterior-

mente en un automóvil policial a la ciudad de Arequipa, a mil kilómetros al sur de Lima.

Natusch había llegado a Perú expulsado por el Gobierno del general Luis García Meza, hace dos semanas, con visado de turista y desapareció del hotel en el que se alojaba en Lima una hora después de su llegada.

ALMACEN DE MUEBLES

(LA VICTORIA)

PRECIOS MAYORISTA

- ★ — COMEDORES ★ — DORMITORIOS
- ★ — LIBRERIAS ★ — TRESILLOS
- ★ — MODULOS ★ — TAQUILLONES
- ★ — Y DORMITORIOS JUVENILES

VENGA A VER MUEBLES; VISITENOS



POLIGONO LA VICTORIA, GREMINIO TINTOREROS, 10
Aparcamiento propio — Sábados mañana abierto

Deportes

Esta tarde, hacia el título de «campeón de campeones»

Mallorca - Celta, algo más que un partido amistoso



Esta es la alineación inicial que se enfrentó al Córdoba consiguiendo aquel memorable 5-0. Al fondo las peñas, que esta tarde rendirán un merecido homenaje a los grandes campeones Celta y Mallorca.—(Foto: MALDONADO)

Esta tarde van a pisar el césped del «Luis Sitjar» dos señores equipos que temporadas atrás perdieron su renombre en el contexto del fútbol nacional por sus descensos continuados de categoría. Estos dos clubs son Celta de Vigo y Real Mallorca, ambos campeones en el grupo primero y segundo respectivamente. Este encuentro amistoso presenta un gran atractivo para los aficionados. No olvidemos que ambos conjuntos van a jugar con los onces de «gala». Por parte local es prácticamente definitiva la alineación de Ferrer, Juanito, Sahuquillo, Gallardo, Iriarte, Alonso, Bauzá, Bonet, Riado, Sancayetano, y Orellana. En esta formación que les facilitamos hay que hacer varias observaciones: en principio que el lateral derecho Braulio no podrá intervenir debido a que ayer emprendió viaje rumbo a Tenerife para incorporarse a sus deberes militares, la plaza será cubierta por Sahuquillo. Juanito jugará como lo ha hecho en algunas ocasiones en el lateral izquierdo mientras que el «stopper» será Iriarte y el hombre libre Gallardo. En el centro

del campo todo son novedades: Bonet muy probablemente volverá a la demarcación que ocupó durante los partidos que jugó con el Mallorca, Alonso pondrá de manifiesto su gran técnica y como novedad, quizá un tanto inesperada la de Jaime Bauzá que el la campaña liguera ha jugado en calidad de cedido en el Binisalem. En cuanto a las puntas de ataque siguen inamovibles con Sancayetano, Orellana y Riado en esta ocasión ocupando la demarcación de delantero centro que tendría que haber ocupado Nadal caso de no haber tenido que cumplir sus compromisos con la Selección Nacional juvenil. Chea no podrá estar ni tan siquiera en el banquillo debido a una lesión que se produjo en un entrenamiento.

Antonio Oviedo sigue siendo entrenador del Real Mallorca y de seguro que su continuidad es una realidad, siempre y cuando no vuelvan a estropearse las negociaciones, que todo es posible en la vivienda del Señor. Con el «mister» mallorquinista hablamos brevemente:

—¿Cómo ves este partido frente al Celta de Vigo?

—Es una buena piedra de toque para poder calibrar la fuerza de uno y otro equipo. Que duda cabe que frente a frente van a estar dos grandes equipos que lo han demostrado sobradamente.

—¿Qué opinión te merece el cuadro vigués?

—Su categoría y solera hace que el Celta sea un equipo con un potencial futbolístico demostrado. Ha militado en Primera División y estoy seguro que su objetivo, al igual que el Mallorca es retornar a la División de Honor.

—¿Qué diferencias ostensibles puede haber entre el campeón del grupo primero con respecto al del grupo segundo?

—Estos equipos del norte por jugar en terrenos de juego con mucho fango y abundante agua recurren a un fútbol fuerza y a pases largos. El Mallorca por contra es un equipo que posee más técnica aunque los dos equipos tienen una gran capacidad de construir fútbol. Espero que podremos brindar un buen espectáculo a nuestra afición.

—Irremediamente te-

nemos que volver al tema de los últimos días tu renovación por el Mallorca. ¿Continúa la ley del silencio?

—Yo no tengo nada que decir quizá la directiva sí. Hablé con el presidente y creo que las cosas quedaron especificadas convenientemente.

Ya ven que Oviedo en cuanto a su renovación no piensa decir ni media. ¿Hasta cuándo?. Creo que falta poco.

Para poner nuestro punto final sobre el partido de hoy, que recordemos dará comienzo a las 20,30 horas, diremos que en Vigo se le ha dado una gran importancia al encuentro por lo que entraña para el Celta. Aquí, en Palma también se le ha dado una gran importancia aunque no le va la vida a los mallorquinistas significaría un revulsivo importante ganar a todo un Celta que ha hecho una campaña digna de todo elogio. El equipo que presentarán los gallegos será el siguiente: Capó, Lemos, Gómez, Gelo, Canosa, Ademir, Urbano, Suárez, Emilio, Lucas, y Del Cura.

JORGE MOISES

Petición del alcalde al Rey

Barcelona, sede de los Juegos Olímpicos 1992

BARCELONA. May. (Efe). — La visita del Rey a Barcelona ha servido para que la vocación olímpica de la ciudad, se tradujera en una petición concreta de apoyo de la Corona a la posibilidad de que los Juegos Olímpicos de 1992 tengan lugar aquí.

Dentro de los actos programados con ocasión de la visita Real propiciada por la celebración del «Día de las Fuerzas Armadas», figuraba a primera hora de la tarde, la ceremonia de entrega de la vara de mando de la ciudad al Rey Don Juan Carlos I, entrega efectuada por el alcalde de Barcelona, Narcis Serra.

En su discurso de ofrecimiento, el señor Serra ha planteado diversos aspectos de la gestión municipal al Rey, incluyendo entre ellas una serie de problemas, de índole económico y de gestión. Pero en un momento determinado de su discurso Serra ha dicho:

«En este sentido, los grandes acontecimientos, sean del carácter que sean, pueden actuar como estímulo para dotar de calendario a las acciones que serían necesarias en cualquier caso por esta razón hemos pensado en la candidatura de Barcelona como sede de los juegos olímpicos de 1992. Aunque esta fecha parezca leja-

na en el tiempo, ha de ser un factor que favorezca de forma decisiva nuestra voluntad de vertebrar la ordenación de un espacio. Incluso más amplio y realista que el de la actual Corporación Metropolitana, y de dotarlo de las infraestructuras que necesita para ser una plataforma potente de actividad al servicio de Cataluña y de España.»

Añadió el alcalde que «Barcelona ha cuidado siempre su amplia proyección internacional. Esta ciudad, que ya hace más de dieciocho siglos tenía ciudadanos que alcanzaban los laureles olímpicos, estuvo a punto de organizar en este siglo unos juegos olímpicos y merece que entre todos hagamos lo imposible para conseguirlo en la primera fecha aún no decidida. Yo os pido, señor, autorización para iniciar la competición que supone ofrecer esta candidatura y os ruego vuestro alto patrocinio y apoyo en la empresa».

No es la primera vez que parece perfilarse la candidatura de Barcelona como sede de unos Juegos Olímpicos, precisamente los de 1992, proyecto que fue propiciado en su día por el actual presidente del Comité Olímpico Internacional, el barcelonés Juan Antonio Samaranch.

Tras el campeonato, el ascenso

La U.D. Poblense, a intentar conseguirlo

Ni decir cabe, porque está escrito y demostrado, que el Poblense, ha sido el mejor equipo de su grupo. El haber llegado en primer lugar y bastante distanciado del segundo, los de Sa Pobla han conseguido de forma clara y rotunda el título de campeón de su grupo. Nadie, absolutamente nadie, le ha regalado nada al equipo pobler. Todo se ha conseguido a fuerza de trabajo, voluntad y tesón. Gracias al haber luchado partido tras partido durante nueve meses. El Poblense se mereció a todas luces el homenaje del que fue objeto el pasado domingo, día que jugó su último partido de liga frente al Margaritense. Y el equipo rindió un gran homenaje a la afición ofreciéndole este flamante y merecido título de campeón. Pero, no acaba aquí el trabajo de los poblers. Tienen que seguir luchando y trabajando con el fin de poder ofrecer aún otro premio muy importante a su afición. Queda todavía por jugar la parte que quizás sea la más difícil, la liquilla de ascenso. Y ya tiene el Poblense nombrado el primer rival: el Arenas de Guecho.

UN EQUIPO CON SOLERA

Al equipo de Serra Ferrer, le ha tocado en suerte enfrentarse en esta primera eliminatoria a uno de los equipos más antiguos de España y que ha militado en Primera División.

Y la primera prueba de fuego, está ya en la vuelta de la esquina pues hoy el Poblense se enfrentará al Arenas de Guecho en el campo de éste.

Esperemos que a los de Sa Pobla les acompañe la suerte y puedan conseguir por aquellas tierras norteñas un buen resultado para poder esperar el segundo partido a jugar en el Municipal de Sa Pobla, con ciertas esperanzas. Sabemos que los jugadores y el entrenador, son conscientes de la importancia que tiene el poder conseguir un buen resultado en Guecho. También sabemos que los azulgranas darán todo lo que tienen y más en este encuentro.

Deseemos desde aquí suerte al Poblense. Se la merece.

TRIAY ALOMAR

Hipódromo: Nuevo horario

Las «damas» se afirman en los programas de hoy

En la nocturna del jueves abundaron las sorpresas y las marcas obtenidas fueron buenas. Se celebraba una nueva confrontación entre los gentlemen alemanes y los de aquí que, por cierto, han puesto la mar de coquetón el recinto para ellos destinado. Fue también la nocturna de la luz ya que se estrenaron los nuevos lámparas de la parte, extensa parte, acristalada.

Primera Carrera: 1. Campari Quercy (O. Barce ló), 33"-2; 2. Cantarina (Fpe. Puigserver), 33"-8; 3. Califa (J. Bouchard) 34". Quin. a 300 ptas. Trío a 141.

Segunda Carrera: 1. Victorino (A. Sánchez), 30"-3; 2. Bonita (P. Nicolau), 31"-4; 3. Zariano (P. Sebastián), 32"-6. Quin. a 13.500 ptas. Trío a 13.030 ptas.

Tercera Carrera: 1. Natan (J. Horrach), 23"-5; 2. Haff (S. Coll) 21"-4; 3. Coromandel (G. Caldentey), 26"-2. Quin. a 3.380 ptas. Trío a 19.300 ptas.

Cuarta Carrera: 1. Una Luz (G. Literas); 2. Visir (J. Vich) 30"; 3. Ben Scott D (B. Fullana) 29". Quin. a 16.050 ptas. Trío a 17.600 ptas.

Quinta Carrera: 1. Zénit (P. Sebastián); 2. Chistaja (N. Ostrovsky); 3. Universo (J. Cabrer). Quin. a 1.020 ptas. Trío a 2.980 ptas.

Sexta Carrera: 1. Faon d'Or (S. Sastre) 25"-9; 2. France de Cillery (S. Piña S) 26"-8; 3. File de la Vent (J. Arnau) 26"-1. Quin. a 6.700 ptas. Trío a 10.330 ptas.

Séptima Carrera: 1. Halte Vinior (M. Bauzá) 21"-6; 2. Jaurille (R. Morlá) 21"-6; 3. Gen (P. Frau) 22". Quin. a 330 ptas. Trío a 8.170 ptas.

LAS CARRERAS DE HOY

Se inaugurará nuevo horario por esta reunión. A las 4,30 se abrirán las puertas

del hipódromo, a las 4,40 se pondrá en marcha el totalizador de apuestas y a las cinco se lanzará la primera prueba. La octava y la última está prevista para las 7,55.

La carrera que más llama la atención es la destinada a las «damas» que se correrá en cuarto lugar.

He aquí el programa:
Primera Carrera: Cenicienta, Canastrea, Ciriaca, Criollo, Bravo, Consell, Carlina B, 2400; Curiosa, 2420; Alaska II, 2420; Beauvoisin, 2440.

Segunda Carrera: Castañer, Birmania, 2400; Amílcar, Alondra Worthy, 2420; Alfa Mora, Animado, 2440; Berta P. Vuelve S Souriant, 2460; Aronita, Briançon, 2840.

Tercera Carrera: Brinca Mora, Zabalat, Benloy, 2400; Bufalo, Zafir Frisco, Bescott D., 2420; Anovera Hanover, Alcalá, Babieca, Alexis, Belinda S. Stela, 2440.

Cuarta Carrera: DAMAS.— Carina Power, 2200; Berlina Quaisre Dorée, Rositta N.T., Aquilon, II, 2240; Sirocco, 2260; Divine de Signes, 2280.

Quinta Carrera: Nick Hanover, Zarina Hanover, Zenobia, 2400; Uepiti, 2420; Voltó, Tigre Hanover, 2440.

Sexta Carrera: U.S.A., 2200; Zandres B. Joconde Collonge, Thyworthy Mora, T. Tilde, 2220; Une de Mai, 2240; Fablon, Gelisalda, 2260.

Séptima Carrera: Zuli-ma, Andrea, 2200; Valiant, Idole de Buftizon, 2220; Geoland Joly, Halicarnesse, Fee de Bliniere, Glycine d'Anjou, Jenrius, 2240.

Octava Carrera: Unita, Util de Sassy, Haut le Pied, Giroflée des Bois, Gus, Hottesse d'Acueil, Garçon Serieux, 1600; Rémore, Exactus, Guitou Couesnon, Gailard d'Avant, Hongrius, 1620; Iquelon, 1640.

Centauro

Baloncesto

Candidaturas a la presidencia

El Alcázar continúa en II Nacional

Forzosamente habremos de insistir en el tema de elecciones a la presidencia de la Federación Balear, no solamente hoy, sino que en los próximos días habrá de ser tema obligado ya que creemos que por primera vez en la historia del baloncesto balear en esta ocasión habrá verdadera lucha electoral para decidir el próximo día 27 de junio el equipo que regirá a partir de esta fecha los destinos de nuestro baloncesto.

Ya es de sobras conocido su formación. A éste, le podríamos añadir otra candidatura que se forma en Menorca y ya sabemos lo que podría pasar en el caso de confirmarse este rumor, dada la unión que a la hora de la verdad existe entre todos los clubs menorquines

y por último parece ser que en Mallorca nace otra candidatura, con elementos conocidos que gozan del llamémosle favor particular y que no cabe duda también habrá de pesar lo suyo a la hora de decidirse y que seguramente no podremos confirmar hasta pasadas unas fechas, ya que se está a la espera de unas conversaciones para la consiguiente decisión.

Habremos de esperar, pues, pero mientras vayan tomando nota los clubs que para emitir su correspondiente voto, habrá de ser forzosamente su presidente el que lo deposite, ya que por ninguna causa se admitirá el voto delegado.

Y ya metidos en elecciones, añadamos que el, pró-

ximo día 10 de junio, las habrá para la formación de la Delegación Comarcal de Mallorca y aquí si que sentiremos no poder ofrecer ningún detalle sobre candidaturas, aunque suponemos no pasarán muchos días sin que se desvele esta cuestión, aunque tampoco sería nada de extrañar que José Henales fuera el elegido; teniendo en cuenta que en la última asamblea pareció contar con el apoyo mayoritario.

RESUELTO EL CASO ALCAZAR

El Alcázar continuará en la II división nacional, ya que según acuerdo de la nacional, se mantiene el resultado del partido último de la liga, aunque también

se mantiene la sanción económica. Y nosotros nos preguntamos, si se ha podido comprobar que no hubo motivo para hacer celebrar de nuevo el encuentro, ¿a qué se debe mantener las treinta pesetas de multa? Y otra pregunta: Si se ha dado la razón al Alcázar, debe existir algún culpable de que en un principio pareciera que tenía la culpa. ¿Ha habido sanción para éste?

HOMENAJE A BARTOLOME RULLAN

El viernes por la noche, tuvo lugar la cena que anualmente celebra la Federación Balear en homenaje a las esposas de los directivos. En el transcurso de la misma, se concedió el emblema de oro y brillantes a Bartolomé Rullán, así como otras distinciones. Pero de todo ello procuraremos informarles el próximo martes.

Antonio PUJOL

(1 a 1 en Bilbao)

La Selección Balear Infantil, a la final.

BILBAO. (De nuestro enviado especial Chus). — Con un gol marcado por Xamena a los 5 minutos de la segunda parte, quedó sentenciada a favor de la Selección Balear la eliminatoria para las semifinales del Campeonato de España por Regiones, por lo que nuestra selección habrá de viajar el próximo sábado a Las Palmas o a Galicia, según sea el finalista entre estas dos regiones, para decidir a doble partido, ese ambicioso y no menos meritosísimo título de campeón de España de fútbol infantil.

En el partido de hoy, como ha venido sucediendo en los 5 hasta ahora disputados, la S. Balear ha tenido abundantes ocasiones de aumentar el tanteo, fallando el juego ante la boca de gol en el instante decisivo. El resultado del partido de hoy, ha sido de empate a un tanto, marcado por los locales a los 57 minutos, obra de Lizarralde tras perfecto cabezazo.

El gol de ventaja conseguido por la Balear en el Miguel Nadal permite pues este definitivo pase a

la final del campeonato de España.

Hay que hacer especial mención a la deportividad del público vizcaíno aplaudiendo sin reserva desde principio al final del encuentro, aquellas jugadas de la S. Balear, que lo merecieron y decir también que una cerrada ovación les fue tributada a nuestros jugadores al final del partido, reconociendo con ello el mejor juego realizado en el campo, terreno por cierto con impecable césped propiedad de la S.D. Erandio. Añadir que lució un sol impecable, que favoreció mucho más a los mallorquines que a los locales.

En los preámbulos del encuentro la Selección Balear fue obsequiada con banderines y una placa conmemorativa.

El seleccionado balear formó bajo las órdenes del colegiado Diaz Aguer (C. Cántabro) de la siguiente forma:

Cerdá, Ferrer, Galmes, Bestard, Pons, Crespi, Piñar, Garau, Vicens, Gonzáles y Xamena. Alorda sustituyó a Piñar, y García a Garau, quedando en el banquillo, Vázquez (P.S.) y Medina.

Copa del Rey

Atco. Bilbao, 2 - Salamanca, 0

Burgos, 0 - Sevilla, 0

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Cambios que regirán para la semana del 25 al 31 de Mayo de 1981 salvo aviso en contrario.

	COMPRADOR		VENDEDOR	
	PESETAS		PESETAS	
Dólar U.S.A. (10 y superiores (1))	89,77	93,14	88,87	93,14
1, 2 y 5 (2)	74,41	77,57	16,16	16,77
1 Dólar canadiense	32,22	33,22	185,92	192,89
1 Franco francés	142,29	147,62	43,38	45,01
100 Franco C. F. A.	233,11	241,85	38,91	40,37
1 Libra esterlina	7,79	8,57	34,90	36,20
1 Libra Irlandesa (4)	18,15	18,92	12,29	12,81
1 Franco suizo	15,64	16,30	20,60	21,48
100 Francos belgas	546,89	570,14	140,86	146,85
1 Marco alemán	40,17	41,41	15,17	15,80
100 Liras italianas (3)	0,90	0,92	20,39	21,02
1 Florin holandés	3,60	3,71	26,09	26,89
1 Corona sueca (4)	318,72	328,57		
1 Corona danesa				
1 Corona noruega (4)				
1 Marco finlandés (4)				
100 Chelines austríacos				
100 Escudos portugueses (5)				
100 Yens Japoneses				
1 Dirham Marruecos				
1 Cruzeiro nuevo Brasil				
1 Bolívar Venezuela				
1 Peso Mejicano				
1 Rial Arabia Saudita				
1 Dinar Kuwaiti				

TRESILLOS

LAS ULTIMAS NOVEDADES EN

DECORACION

- Reproducciones de originales en estilo provenzal y chino
- Muebles auxiliares
- Lámparas
- Y cientos de detalles

VENGA A VERNOS EN NUESTRA EXPOSICION DE AVDA. ARGENTINA

CASA
ESPECIALIZADA
EN TAPICERIA

RINCONERA
5 PIEZAS
CHEVIOT

22.900'-

TRESILLO
ESTILO
INGLES

39.000'-

TRESILLO
SKAI
CAMA

24.000'-

LA FABRICA DEL TRESILLO

Pza. Pedro Garau, 19 Tel. 275067 273239 Palma
Avda. Argentina (esquina Plaza Madrid - frente iglesia San Sebastián)

FRANCISCO SANCHO, 28-30

esquina Cardenal Reig

NUEVO CENTRO DEL CONFORT

Fase final juvenil

Esta mañana en Son Españolet

San Cayetano - Mallorca

La cuenta marcha atrás ya se ha iniciado. Dentro de escasas horas, concretamente a partir de las once en punto de esta mañana, (que ojalá sea luminosa y primaveral) los dos primeros equipos de San Cayetano y Mallorca, irrumpirán en el rectángulo de juego del Colegio de Son Españolet, dispuestos a ofrecer a cuantos aficionados opten por darse cita en aquellas instalaciones futbolísticas, ochenta minutos de porfía sin igual en busca de unos puntos vitales de necesidad para ambos al perseguir el mismo objetivo, que según registre el marcador en el minuto final, podría conocerse quien será el afortunado que consiga ascender a la Liga Nacional.

Los pronósticos andan a la par, así sea la óptica del cristal con que se simpatiza,



Real Mallorca

za, aunque a fuerza de ser sinceros, es mayoría quien se inclina, aunque sea muy ligeramente, por el equipo anfitrión todo ello en base a la fulminante reacción puesta de manifiesto en los últimos encuentros disputados.

Rumores de mucho fiar aseguran que a partir de las diez, habrá concentración

de peñas mallorquinistas en los alrededores de Son Españolet, donde se servirá refrigerio adecuado, a cuantos opten por asistir, para a continuación enarbolando «banderas y pancartas del Club», acudir al recinto de juego, dispuestos a aupar y apoyar sin desfallecer a los jugadores mallorquinistas, un equipo

que por similitud de colores con el local, se verá obligado a vestir zamarra con colores muy distintos a lo habitual.

Y nada más, sólo desear de que todo transcurra en completa deportividad, señal evidente de que los deseos de ambas directivas se cumplirán a la perfección.

Gabriel Genoa

Con record de participación

Hoy, «V Marathón Valldemosa-Palma»

Organizado por el gimnasio «Michelangelo» y bajo el patrocinio de los concesionarios «Coca-cola», se disputa esta mañana la quinta edición del semi-marathón popular «Valldemosa—Palma» con salida a las 10,30 horas y llegada a la plaza Mayor de Ciutat. Se calcula que los primeros participantes harán acto de aparición en línea de meta sobre las 11,25 horas.

Según las manifestaciones de las dos cabezas visibles de la organización «Willi» y Teo Cabanes, se va a superar con creces el record de participación con respecto a ediciones anteriores, preveyendo una concurrencia superior a las tres mil personas.

En esta presente edición se ha intentado ofrecer varias innovaciones que den más aliciente si cabe al semi-marathón, una de ellas es la creación de un concurso fotográfico en el que como principales normas se expone que las fotos pueden ser en blanco y negro o color, el jurado estará compuesto por profesionales de prensa y televisión y los premios serán tres: el primero tendrá

diez mil pesetas, cinco mil para el segundo y para el tercero tres mil pesetas. Estos tres premios estarán acompañados de correspondientes placas. También hay la innovación, de la que ya les informamos, sobre el completo equipo que filmará la carrera kilómetro a kilómetro y desde la cabeza hasta el último rezagado.

Un dato importante: el benjamín de la carrera tiene tan sólo cuatro años, mientras que el participante más veterano cuenta con setenta y un años sobre sus espaldas.

La organización nos hace llegar el ruego de que publiquemos una serie de medidas de suma importancia que van dirigidas sobre todo a los novatos en este tipo de pruebas deportivas. Las normas son:

1º.— Todo atleta debe salir mentalizado a terminar la carrera y no a ganarla.

2º.— No se pueden abordar dieciocho kilómetros sin una mínima preparación. Caso de que esta no exista mejor no participar.

3º.— Es importante, para el día de la carrera,

untarse vaselina en las axilas y entrepiernas.

4º.— Para prevenir calambres se recomienda un ligero calentamiento antes de la prueba.

5º.— Dosificar el esfuerzo tratando de mantener un ritmo regular durante toda la prueba. Corra sobriamente, relajado y con naturalidad, sin efectuar esfuerzos inútiles. Si se encuentra cansado camine durante un rato y luego reanude la carrera suavemente.

6º.— Es recomendable usar prendas de fibras naturales, que sean holgadas y no estrenarlas el día de la prueba. Las zapatillas deben ser aptas para este tipo de pruebas evitando de esta forma posibles lesiones. El calzado debe estar bien domado para evitar rozaduras.

7º.— Finalizada la carrera es conveniente realizar unos ejercicios de relajamiento. Parar en seco es contraproducente.

8º.— Recuerde, por último, que la sensación de terminar esta carrera es tan inolvidable, que bien vale la pena no abandonar injustificadamente.

J.M.

Rumores y fichajes

Nadal Mateu, un presidente «preocupado»

A pocas fechas de celebrarse la reunión-consultiva que el Club Deportivo Calviá tiene anunciada para el próximo martes a partir de las nueve de la noche en el local parroquial de aquella villa, crecen y aumentan los rumores por doquier, canalizados a conocer lo que en la misma se acordará y por ende, decidirá. Una cosa salta a la vista, la preocupación del máximo mandatario Nadal Mateu, quien por lo visto duda se encuentre personaje idóneo para ocupar la poltrona presidencial, teniendo en cuenta las «ganancias» de descansar del mencionado «mandamás». Por todo ello es de esperar que sea numerosa la asistencia de asociados y simpatizantes, habida cuenta del momento trascendental por que atraviesa el club.

LA GESTORA DEL IBIZA NO ENCUENTRA SUSTITUTOS

Anunciada a bombo y platillos la reunión-consultiva de la S.D. Ibiza, cuyo único tema a debatir, era la dimisión irrevocable de quienes hasta ahora han pilotado el timón de la entidad, los resultados que en la misma se originaron, no pudieron ser mas descorazonadores, ya que a pesar de los ruegos de los actuales miembros en solicitud de que se presentaran «sustitutos de garantía» para cederles el relevo, no hubo ningún valiente que diera el paso adelante. Por lo tanto se rumorea que habrá continuidad en el actual «elenco», por lo menos hasta vísperas del inicio de la inminente temporada.

SE COMPLICA EL FICHAJE DE TINAREJO POR EL PORTMANY

Hubo cena por todo lo alto como final de temporada, en el Portmañy ibicenco, una cena que sirvió como despedida oficial de la temporada. En el transcurso de la misma, y en medio del lógico jolgorio que imperó, se debatieron temas multinacionales, tales como el capítulo de fichajes para reforzar y potencializar el equipo, y en donde se destacó, el «asunto» del meta Tinarejo, junto con otro jugador, ya que existe el propósito de incorporar a los imprescindibles. La directiva de la Sociedad Deportiva comisionó a Carerras para que fuera en busca del mencionado jugador y cuando se confiaba que la «pieza» ya estaba en el zurrón hete aquí que ni el «comisionado», ni el guardameta, aparecieron por San Antonio, aunque se confía de que todo es debido a problemas de asajes, o por contra, que el actual club al que pertenece el jugador, ha dicho diego donde antes había dicho digo.

PRETENDEN HASTA LA LUNA

La locura de los traspasos en el intermedio de la temporada estival, por regla general efectuados casi a ciegas con tal de «alegrar y al mismo tiempo llevar al redil» a la mayoría de asociados, acostumbra producir serios disgustos a la hora del recuento final, con la salvedad de que algunos equipos sin ton ni son a la hora de fichar, les ha abocado al borde de la ruina. Podríamos citar casos de equipos tercerdivisionarios de Mallorca, sin embargo preferimos omitir los nombres por aquello de no «señalar». Y lo prueba afirmativamente, la lista de transferibles de cierto club, que prometió el oro y el moro antes de iniciarse la temporada, y que por necesidad se ve en el trance de «traspasar y mal vender» a quienes le prometieron exceso de «tilín», sabedores de que lo podían satisfacer.

JOSE MARIA GONZALEZ, QUIERE CAMBIAR DE CLUB

Desde la llegada al club deportivo Andraitx, del preparador Jaime Fiol, las relaciones entre algunos jugadores y el mencionado preparador, se enfriaron alarmantemente. Entre ellos, figura el delantero José María González, que a la vista de la incompreensión tanto de Fiol, como del polifacético «mascle roig», piensa buscar otros aires tan pronto se supere la fecha del 30 de junio. Y a lo mejor es de la misma opinión el destacado lateral lladó, por quien se pirran un sin fin de equipos, dado el lisonjero futuro esperanzador del aludido lateral.

PELIGRO DE EXCISION EN EL CULTURAL

No andan lo que se dice ni medianamente bien, los asuntos futbolísticos del titular del paradisíaco puerto pollensín y hasta incluso se rumorea de que al final de la Liga de ascenso a Tercera División (donde por cierto aún está el equipo sin estrenar el casillero de la puntuación) se procederá al licenciamiento de la mayoría de jugadores y hasta incluso del actual entrenador, todo ello motivado por el cansancio de su eterno primer mandatario, que le sobra la razón cuando pregona a los cuatro vientos, de que necesita temporada de relax y relevo de inmediato, tras larga etapa, que solo a su enervada afición, pudo el club subsistir. Repetimos que son rumores que hasta la redacción, nos llegaron recientemente.

GABRIEL GENOART

CLUB LATINO
LAS MARAVILLAS
PLAYA DE PALMA
Baille cada noche
con la música viva de
las orquestas
Constelación
Y
MELODIC

REGALAMOS
ARMONICA ALEMANA
ENVIANDO 30 CORONILLAS
QUINA SANTA
CATALINA
Apartado 919. MADRID

SOLUCIONES
EN ILUMINACION
VISITENOS
...lo verá muy claro.
ILUMINACION
SOCIAS Y ROSSELLO
Nureduna, 3 (antes Arturo Rizzo)
cerca Avenidas - Tels. 46 33 44 - 46 49 50

Inca, día a día

A las 6 tarde

Hoy, Constancia - Lorca

Los inquenses mantienen íntegras sus esperanzas

Y llegó el gran día. Los sueños, más o menos utópicos, acariciados desde el pasado septiembre, se han convertido en realidad. El Constancia ha alcanzado el derecho a disputar la promoción. El conjunto ha cuajado como tal y los malos augurios esgrimidos por quienes no tenían confianza en la cantera se fueron esfumando día a día, jornada a jornada, ante la irrefutable realidad de unas victorias que fueron encadenándose a lo largo del campeonato.

Para el partido de hoy no

hay, al parecer, alineación decidida. Una cosa es segura: Gacías, el bullicioso y correoso extremo, deberá quedarse en la grada, pues ha sido suspendido por un encuentro por acumulación de tarjetas. Lástima que el chaval no pueda participar en este trascendental choque. Pensamos que el más dolido será el propio jugador.

Rumores recogidos en las tertulias deportivas aseguran que la formación inicial será Perelló, Corró II, Mulet, Jaume, Figuerola, Carlos, Corró I, Ferrer, Al-

bendea, Mas y Gual. Se cuenta con Oliva, Oliver y Bonnín y puede que alguien más de los recién incorporados.

NO HABRA CONCENTRACION

Se rumoreaba que el equipo se concentraría el sábado. A última hora se decidió que los jugadores se reunieran al mediodía de hoy, para comer juntos en el celler «Ca'n Ripoll», en el comedor reservado, pues la diada coincide con las primeras comuniones y todos los restaurantes inquenses están copados. Después de la comida, los jugadores se reunirán en los salones del «Círculo de Arte y Cultura», cuya directiva ha accedido,

en alto espíritu de colaboración, a ceder sus cómodos locales para que los muchachos alcancen el grado de tranquilidad necesaria. Luego irán juntos al campo.

ENTRADA

ESPECIAL

La general no ha sido variada en su precio. Será de 400 ptas. y los socios y accionistas deberán hacerse con ella, si bien con libertad para ocupar la tribuna que más les guste. Por otro lado, sabemos que las «Peñas» están preparándose para dejarse sentir y ser los organizadores del ambiente propicio para animar al equipo.

Tengamos serenidad y aportemos al encuentro los tradicionales buenos modos, al objeto de que los visitantes, resultado aparte, se lleven una buena impresión de la ciudad de Inca.

¿Y EL LORCA?

Como único dato, que creemos suficiente, poseemos el muy representativo título de campeón del grupo décimo tercero. El presupuesto del visitante sobrepasa los treinta millones y, en buena lógica, aspiran salvar la eliminatoria y conseguir el ascenso. En eso coinciden ambos conjuntos. Llegan en vuelo charter acompañados de un buen número de seguidores y el interés que existe en la provincia murciana queda de manifiesto ante el hecho de que el partido será transmitido por Radio Popular de Murcia.

CAPO, EL GRAN AUSENTE

Lástima grande, que de aceptarse deportiva-

mente, lo constituye la baja de Capó que esta semana ha salido para León para incorporarse al servicio militar. La clase del joven defensor, acreditada a lo largo de la temporada, era bazu importante para estos encuentros promocionales. Con ello no restamos mérito ni merecimiento alguno a quien ocupe su puesto. Sólo que compartimos la pena de Capó que, al haber culminado una más que brillantísima campaña, no puede estar presente en los decisivos encuentros promocionales. Desde estas columnas le enviamos un saludo de todos los compañeros de equipo y la promesa de «que se dejarán la piel sobre el terreno». El triunfo, al que aspiran, será compartido por todos, a partes iguales.

Y nada más. A las 6 de la tarde, como es sabido, comienza un muy importante partido para el Constancia. Idéntico en interés a los que, cuarenta años atrás, centraron la atención de la Mallorca futbolística.

RADIO BORNE INFORMA

Todos aquellos clientes que, en su momento, no pudieron ser debidamente atendidos por estar agotadas las existencias de un determinado modelo de T.V. COLOR, podrán, cuando lo deseen, pasar a adquirir su nuevo T.V. COLOR a precio neto, ya que Radio Borne ha ampliado los stocks en todos sus modelos.

RADIO BORNE

San Miguel, 55

Miguel Esteva: «Corró»

El capitán que los manda

Han transcurrido cuarenta años desde que se iniciara la época más brillante del Club Deportivo Constancia. Logrado el título de campeón de Baleares y afrontada la promoción o liquilla de ascenso, con desplazamiento a Ceuta incluido, los inquenses lograron el ascenso a la II División. El paso por ella fue brillantísimo y en el desaparecido Chamartín fue el Deportivo de La Coruña el rival que cerró las puertas del ascenso a la división de honor. Este fue el hito más alto alcanzado por nuestro club a lo largo de su brillante historial.

Corramos un tupido velo a la larga serie de decepciones que fueron presentándose a partir de 1945,

unas veces por culpas ajenas, amasadas con malas artes, y otras por defectos propios acumulados en la contratación de nombres que ya estaban de vuelta de todo. Años de desaliento, en los cuales la mediocridad afloró por doquier y con ella la deserción masiva de los simpatizantes de la isla, aquellos simpatizantes que, en la época dorada, tenían «plaza reservada» en los incómodos graderíos del desaparecido campo «Es Cos». Inicióse el progresivo nivel de vida; llegaron los fines de semana cerca del mar o la montaña; emprendióse la construcción del nuevo campo y desde su inauguración, casi veinte años atrás, la nota más sobresaliente, salvo en

jornadas excepcionales, ha sido la abundancia de cemento en los graderíos y la carencia de multitudes alentando y arrojando al Constancia.

La historia vuelve a repetirse. El Constancia se apresta a afrontar otra promoción que puede conducirle, como antaño, a la segunda división. De entonces, como un símbolo de continuidad, un nombre famoso del fútbol balear y una institución dentro del club inquense: Corró, el primer defensa central con que contó el fútbol español, aunque los cronistas madrileños escribieran el nombre de Germán, del Atlético Aviación, como iniciador de esta nueva táctica futbolística.

Como antaño, en otra estapa memorable y con destino a la segunda división, figurará el apellido Corró, nombre de guerra de aquel central que sentó cátedra de buen futbolista, todavía pronunciado con respeto por quienes tuvimos la suerte de verle actuar y cuyo traspaso al «Barça» propició una muy honda pena. Esta tarde, otro «Corró» lucirá la capitania del equipo y estamos seguros que, en lo más hondo de su ser, acaricia la esperanza de alcanzar el ascenso, ofrecérselo a la afición constante, primero, y luego, en la intimidad de su hogar, presentárselo a su padre como recuerdo nostálgico de tiempos idos.

J. M. P

LOS NUEVOS SEAT.

Con la más amplia Red de Asistencia Técnica.

Todos los días del año, en cualquier punto de España, encontrará cerca un Taller Seat... o un coche de Asistencia en Carretera.

Para que su Seat nunca le deje tirado. Es una atención más de Seat, y una razón más para decidirse por Seat.



SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Manacor, día a día

A zanja abierta

Perplejidades a granel

Creo que era el lunes de esta misma semana, cuando Martín Ferrán en uno de sus cotidianos comentarios radiados al referirse a los sucesos de Barcelona, terciaba entre los términos de perplejidad y pasmo, título coincidente con un editorial óe «El País» sobre el tema, para acabar luego señalando que un corresponsal extranjero, tras veinte años de ser testigo de la realidad española, pedía el traslado porque seguía sin entender nada de lo que acontece por estos pagos y había llegado a la conclusión de que razonando no se puede entender nada de lo que aquí acontece.

Pues algo muy similar nos está ocurriendo a nivel local, y más de un comentarista ha optado por el abandono de su tarea informativa, hartos de no entender nada y que por decir lo que veía claro, se encontraba rodeado de incomodidades por doquier. Pero quizás nunca la cosa había llegado a una situación tan desorientable como la actual; donde hay políticos de

izquierda que preconizan medidas conservadoras y viceversa, situaciones de falta de recursos económicos para cuestiones urgentes y perentorias que contrastan con la alegría con que se pretenden efectuar gastos marginales; obras de interés público inacabadas que se contraponen a proyectos nuevos cuya realización raya en la utopía; prédicas democráticas en la forma, opuestas a decisiones plenamente dictatoriales y así sucesivamente.

Y el pueblo se toma su participación, imprescindible a todas luces o bien minoritariamente por el camino del aplauso o el de la mosca tras la oreja; y mayoritariamente por el de la perplejidad, la abstención y el «manfutismo», y aquí es donde de verdad estamos cavando una fosa imposible de cubrir a corto plazo y muy difícil de solucionar a largo plazo.

Se alude con frecuencia como justificación del desaguisado que estamos viendo la heredada y que hay alta de práctica en el

juego democrático, con lo que se señala tan solo una parte de razón en las causas, pero no toda, ni mucho menos; porque como señalaba Areilza días pasados en un debate televisivo, el peligro mayor que nos acecha, estriba en esa automarginación de los ciudadanos en la cuestión pública; marginación que si antes estaba decretada desde arriba, ahora viene promovida por la desilusión desde abajo, ante el trauma de inoperancia que nos sirven quienes nos gobiernan, metidos de lleno en una campaña electoral constante, cada uno de sus siglas y todos contra todos, como en los combates estelares de la fenecida lucha libre americana.

¿Qué nos corresponde a la prensa? Para unos callar, para otros elogiar, para los de más allá denunciar constantemente. Y no es precisamente éste el objetivo primordial; hay que informar, y cuando se dicen las cosas por su nombre, siempre se molesta alguien. Hay que opinar, dan-

do la cara para luchar contra ese «manfutismo» más extendido que la neumonía de moda y hay que intentar reflejar públicamente la imagen real de tanto político que no corresponden sus acciones a sus palabras, ni sus hechos a sus promesas.

Al aplicar entonces el rigor de lo que uno por necesidad ve, desde primera fila, surge la distorsión y la perplejidad, la misma que presume el instinto de conservación del pueblo llano cuando contrasta los problemas que le acucian de cerca a los discursos que le llegan de lejos, y opta entonces por el caparazón.

No me circunscribo concretamente al problema de Fiestas, a su oportunidad, a su euforia, a sus pérdidas... la cuestión es más amplia y generalizada todo el año; lo que ocurre que esa perplejidad se manifiesta de forma más fehaciente cuando nos ponen ante el ojo de cerradura de un programa de Fiestas.

Josep M^a Salóm

Frente al Ferrerías

Partido decisivo del Porto Cristo

Tal como se encuentra la clasificación de la liguilla de ascenso a Regional Preferente en el grupo B, puede calificarse de decisivo el partido que tiene que disputar el Porto Cristo en su terreno, frente al Ferrerías, al comienzo de la segunda vuelta.

Cuatro puntos y 2 positivos, encabezando la clasificación es la situación actual del equipo porteño, que el domingo pasado ofreció un buen encuentro a la afición; y si consiguiera la victoria se situaría en la nada despreciable cota de los 6 puntos, a falta de dos encuentros, uno en casa y otro fuera que podría disputar con relativa tranquilidad.

La plantilla de encuentra en perfectas condiciones, por lo que no es de esperar cambios en la alineación respecto a su último partido; la afición entusiasmada y si el tiempo se muestra propicio, todo hace presu-



Mondéjar, más conocido como «Miguelito», un auténtico ariete, que ha conseguido dos docenas de goles en esta temporada 80-81.

mir que el partido de esta tarde pueda ser un encuentro interesante y competitivo, ya que las aspiraciones de ascenso son absolutas en directiva, equipo y afición.

Foto JOSE LUIS

Ascenso a Tercera División

Xilvar - Cultural

El balance tras la tercera jornada y consiguiente final de la primera vuelta de la fase de ascenso a Tercera División nacional, no puede ser más positivo y augurante para el Xilvar de Selva. Seis puntos ensu casillero, y perspectiva triunfal de anotarse dos puntos más en el inicio de la segunda al tener que visitarle hoy domingo a partir de las seis de la tarde, el Cultural del Puerto pollensín.

La moral y coconsiguiente ilusión de los integrantes del equipo, no puede ser más elocuente si cabe tras la victoria positiva alcanzada el pasado domingo en el difícil rectángulo del Alaró. Por todo ello, asusta solo de pensar lo que puede suceder al anochecer de hoy caso de que el Hospitalet ibicenco pinche en el rectángulo donde el Xilvar tan brillantemente actuó.

Para entonces podría considerarse al cuadro «selvatí», virtual ascendido

a la división nacional, si importarle lo más mínimo lo que puede suceder en el envite que tendrá que efectuar al campeón ibicenco, habida cuenta que en el encuentro «cierre» de la competición, deberá ser el Alaró quién obligación tendrá de rendir visita a la sin par villa de Selva, en encuentro que auguramos puede representar la apoteosis, tanto para el griterío ensordecedor entonando el alirón.

Por si acaso, primeramente se deberá procurar y asegurar los dos puntos frente al cuadro «porteño», como previsión nunca tan necesitada de cubrirse contra lo peor. Y palabra que la totalidad de efectivos, se lo han prometido a su entrañable presidente, víctima de insomnios, solo de pensar que lo que empezó como una broma, se va convirtiendo paso a paso en realidad.

Gabriel Genovart

Juveniles III división

Olimpic, 1-Búger, 0

Difícil partido para el Olimpic pues el Búger ocupa uno de los lugares altos de la tabla. Pudo sin embargo dejar resuelto el equipo de casa el partido en la primera parte pues hizo juego y creó oportunidades para desnivelar el marcador aunque la suerte no le acompañarían los metros finales. Con el resultado inicial se llegó al descanso. En la reanudación se equilibró mucho el partido y el Búger apretó en busca del gol aunque el Olimpic no cejó tampoco en su empeño de decantar el resultado a su favor. En el min. 69 al saque de un córner Durán de gran remate de cabeza logra el gol que va a ser definitivo y que da el triunfo a su equipo.

OLIMPIC: Galletero, Mascaró, Durán, Llobera, Tomás, J. Estrany, Padilla Sureda, Riera, Gonzalo y Eloy.

BUGER: Matías, Gost, Serra, Buades, Guasp, Valles, Quetglas, Simó Soler, Arroyuelo y Cirer.

SEGUNDA REGIONAL

Sta. MARIA, 1-OLIMPIC, 0

Mucho se le complican las cosas tras esta derrota al Olimpic de cara a la consecución del título. Por diversas circunstancias el Olimpic no pudo sacar frente a tan fuerte rival el equipo más idóneo para dar cumplida respuesta a su oponente pero los que jugaron pusieron mucho entusiasmo y a punto estuvieron de sacar algo positivo aunque al final, justo es reconocerlo, el marcador hizo justicia. El gol lo consigue Gran en el min. 86.

STA. MARIA: Abrines, Ques, Perelló (Arribas), Mesquida (Bastida) Martínez, Planas, Amengual, Rosselló, Gran, Ortiz y Barea.

OLIMPIC: Artigues, Espinosa, Escandell, Paquito, Lusti, Miquel Mascaró, Barceló, Fons, Nico y García. Juan P.

Mesa redonda

Ampliando la noticia anticipada hace unas semanas en torno a la celebración de una mesa redonda sobre el tema «L'Autonomía i l'Estatut per a les Balears», organizada como primera de una serie de coloquios a lo largo del mes de junio, por parte del centro social de Manacor, podemos confirmar que los partidos políticos con representación parlamentaria

han prometido su asistencia, por UCD estarán el Sr. Gil Mendoza o Luís Piña; PSOE pendiente de confirmar; PSM, Damià Ferrá; AP Sr. Cañellas y PCIB, Miguel Rosselló.

El acto tendrá lugar a las 9 de la noche en el propio local del centro social, siendo moderado por el director del semanario «Manacor» Antoni Tugores.

Esta noche

Recital de Paula Rosselló



En el Convento de los P.P. Dominicos, tendrá lugar esta noche un recital lírico, a cargo de nuestra joven y ya calificada soprano Paula Rosselló.

Ultimamente se han sucedido las actuaciones y éxitos consecuentes de Paula en Palma, Pollença, Campos, Felanitx y otras localidades; por ello nos complace subrayar el interés de «La Caixa» en patrocinar un concierto de nuestra primera soprano en Manacor.

A juicio de los más entendidos, la superación de Paula en el camino del arte del «bel canto» ha sido constante, fruto sin duda de unas cualidades puestas al servicio de una vocación y estudio bien encauzados que le hacen presagiar un futuro brillante.

El recital de esta noche comprende un programa que incluye la canción española de Falla, Granados y Toldrá; arias italianas de Donaudy, Scarlatti y Puccini, el lied francés del genial Faure.

Hoy, domingo día 31

CINES

Cine Goya: «Permiso para ligar» y «Enfermera de noche». — Sala Imperial: «Uno, rojo, división de choque» y «El relevo».

EXPOSICIONES

Sala de «Sa Nostra»: Colección de ADEBA (7 a 9 tarde). — Plaza Ramón Lull: «Ca de bestiar» (mañana).

SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: P. Ladaria (C. Bosch) y Muntaner (Avda. Salvador Juan). — Garage y grúa (sábados y festivos) «S'Asfalt», C/ San Lorenzo, 19

CONFERENCIAS CONCIERTOS

Jesús Eguino en «Sa Nostra» sobre «La O.N.C.E. en España» (21 h.). — Paula Rosselló en Convento PP. Dominicos. Recital Lírico (22 h.)

Nota del C.D. Manacor

Recibimos una nota del C.D. Manacor en la que se puntualiza de modo expreso que dicho club no tiene arte ni parte en el homenaje que mañana por la tarde va a celebrarse a los exjugadores de fútbol: S. Pocoví, B. Perelló y P. Gomila en el transcurso del encuentro entre Veteranos del Barcelona y Veteranos del C.D. Manacor, pues si bien «Son» todos los que están, no «Están» todos los que «Son».

La colaboración del C.D. Manacor se limita a prestar los equipajes a los veteranos locales y la organización del acto es exclusivamente de la Comisión de Ferias y Fiestas. En consecuencia no tiene nada que ver, con el proyectado homenaje a los veteranos jugadores del C.D. Manacor, que se celebrará en su día.

Baleares

especial

Sumario

Galería
de mujeres
Motor
Mujer
Arte y Cultura
Música
Campo
Moda
Mar
Mundial 82

★ ★ ★

Director:

Pedro Ignacio
González

★ ★ ★

Coordinador:

Jaime Jiménez

★ ★ ★

Han colaborado:

Antonia Garau
Mercedes V. Mestre
Lorenzo Ripoll
Miguel Moreno
Jordi Casanovas
Damián Ramis
Maciá Riera
Ramón Reig
Eduardo Scala
Vito de Napoli

★ ★ ★

Fotografías de:

Cosme Vives
Juanet
Tony Maldonado

★ ★ ★

Confección:

Maciá Riera
Jordi Casanovas

Galería de mujeres



Magdalena Rigo: bombero

En su puesto de trabajo, enfundada en la camisa azul grisáceo y los pantalones oscuros, calzada con las altas botas de goma, propias de su profesión, encontramos a nuestra protagonista de hoy: Magdalena Rigo. Magdalena se ha visto perseguida por los periodistas desde el pasado veinticinco de febrero, fecha en la que consiguió su ingreso en el cuerpo de bomberos de Palma convirtiéndose simultáneamente en la primera mujer bombero de nuestro país.

Como es habitual en ella Magdalena sonríe al encontrarnos mostrando un gesto entre tímido y valiente que la hace más personal si cabe. Tras buscar un lugar adecuado en el parque para llevar a cabo la entrevista se le ocurre que podemos ir a la biblioteca y allí nos dirigimos, sacude el polvo de una mesa y se sienta casi desafiante. Comenzamos:

—¿Cuántos años tienes Magdalena?

Hasta el trece de julio diecinueve.

—¿Hermanos?

—Dos, ambos varones, uno mayor que yo uue ee eststú haciendo la mili y otro más joven que todavía estudia.

—¿Cuando y como se te ocurrió lo de ser bombero?

—(Sonríe) Nunca había pensado dedicarme a ésto

supongo que porque no existía posibilidad de conseguirlo, pero cuando acabé mis estudios había aparecido la convocatoria y ya estaba inscrita de modo que tiré adelante hasta conseguirlo.

—Sin embargo en tu vida nada hacía suponer que eligieses una profesión así.

—Efectivamente, me dediqué durante dos años a estudiar administrativo y cuando acabéla verdad es que no me apetecía nada sentarme detrás de la mesa de una oficina, estuve dos años atendiendo un kiosko de prensa hasta que superé las pruebas e ingresé.

—¿Eres feminista?

—Sí, pero... coherente. En realidad no me considero feminista, creo que ten-

go los mismos derechos que el hombre. Las feministas lo son precisamente porque se sienten inferiores, a mí también me ocurre eesto.

—¿Te has sentido alguna vez oprimida por tú condición de mujer?

—(Contesta tajante) Nunca.

—Entre tus antiguas compañeras de estudios tenías fama de ser un poco «pasota»

—No soy pasota. Para mí ser pasota es pasar absolutamente de todo, si se pasa tan solo de algunas cosas es lo más normal del mundo, todos pasamos de algo en esta vida pero de todo es muy difícil.

—¿Que opinas de la pareja?

—La acepto totalmente y la asumo, al contrario de lo que cree mucha gente pienso que no te limita en nada.

—Pasemos a otro terreno, al que te ha hecho tan popular.

—¿Como te llevas con tus compañeros?

—Bien, muy bien. Me han gastado bromas pero nunca pesadas, bromas como las que yo ls podría gastar a ellos?

—¿Crees que podrían llegar a pasarse contigo?

—Dentro del parque nunca, aquí venimos a trabajar como muchos otros hombres y mujeres van a trabajar juntos a otros sitios. Fuera la cosa es totalmente diferente.

—¿Vas completando tu formación como bombero?

—Día a día. Ahora estoy asistiendo a unos cursillos de buceo en bien del cuerpo ya que eran necesarios y no había.

—¿Más proyectos?

—Sí para el mes de octubre no se ha montado el para-club en Palma aprovecharé las vacaciones para marchar a Murcia y hacer allí un curso de paracaidismo.

—¿Es imprescindible que todo cuanto hagas en tu vida este rodeado de peligros y emociones? Primero bombero, ahora buzo, después paracaidista...

—Me he dado cuenta de que el tiempo pasa muy deprisa y tienes que intentar hacer todo lo que te gusta mientras te lo permiten la edad y las fuerzas. Yo quiero hacer muchas cosas, quiero vivir.

—¿Y vivir es poner constantemente tu vida en peligro?

—Para mí vivir es hacer lo que me gusta por esto quiero probar el paracaidismo, me gusta y si puedo lo haré.

—Volvamos al tema de tu trabajo. ¿Qué sientes cuando oyes sonar la alarma y tienes que salir corriendo para, junto a tus compañeros, subirte al camión y dirigirte al lugar del siniestro?

—Un vuelco de corazón al principio, después, cuando te vas poniendo el equipo y sentados en el camión, me voy tranquilizando con la charla aunque no puedo evitar estar en tensión hasta que todo ha terminado y volvemos hacia el parque, entonces es cuando me relajo, y pienso en todo lo ocurrido.

(Continúa en pág. siguiente)

Galería de mujeres

Magdalena Rigo:
bombero

—¿Cuál ha sido tu intervención más importante?

—El incendio ocurrido hace un par de meses en un chalet de la calle Andrea Doria, fue impresionante. Yo siempre decía que era muy raro que cuando estaba de turno no hubiese nunca un incendio, los compañeros me dijeron que esto era señal inequívoca de que mi primera salida sería importante y efectivamente así fue.

Cuando llegamos al incendio me quedé sobrecogida, en un momento determinado, un compañero, Galiana, me metió en el sitio donde el siniestro era más importante tubeé pero le seguí hasta que un mando nos obligó a salir porque todo amenazaba con desplomarse, efectivamente así fue, a los pocos minutos de salir nosotros comenzó a desplomarse el techo.

—¿Sentiste miedo en el momento de seguir a tu compañero?

—Más que miedo, que indudablemente se siente, lo que sentí fue una enorme inseguridad, una falta de confianza en mí misma total, por un momento me vi incapaz de aplicar todas las enseñanzas que había recibido para actuar entre el fuego. Lo importante es que lo superé y tiré adelante para cumplir con mi misión.

En este momento nos pide un cigarrillo y curiosamente ninguno llevamos fuego encima, sale de la biblioteca y vuelve poco después con un paquete de Winston y un encendedor.

—¿Te ha ocurrido nunca con tus compañeros encontraros sin fuego para encender un pitillo?

—(Ríe) Sí, en cierta ocasión viniendo de un incendio, cuando ya los nervios habían pasado y nos habíamos instalado en el interior del camión sacamos un pitillo realmente con ganas y resultó que ninguno de los que íbamos dentro teníamos fuego. Una anécdota más.

—¿Te ha resultado difícil llegar hasta esta plaza de trabajo que ocupas?

—Bastante, aunque el peor momento lo tuve iniciamos las pruebas para el acceso al cuerpo y me encontré sola, cuando me di cuenta de que era la única chica. El primer día de pruebas me desanimé totalmente, después gracias a los ánimos de todas las personas que me rodean fue tomándole día a día más confianza a la cuestión y así pude llegar al final.

—¿Te presentarías a un concurso de misses?

—Depende, a uno normal y corriente posiblemente nunca pero si algún

día todos los parques llegaran a tener mujeres en sus plantillas y se convoca un concurso de «Miss Bombero» si lo haría, sin ningún tipo de problemas.

—¿Qué opinan tus amigos de todo esto que estás haciendo?

—Están todos muy contentos, lo han encontrado una cosa natural ya que piensa de una forma muy similar a la mía. Finalmente Magdalena los sentimientos:

—Si vais a preguntarme si tengo novio podéis ahorraros pregunta, no tengo novio.

—Has dicho que eras partidaria de la pareja ¿La construirías?

—En este momento no, creo que hacer esto hay que tener asentada definitivamente la cabeza y yo, de momento no la tengo.

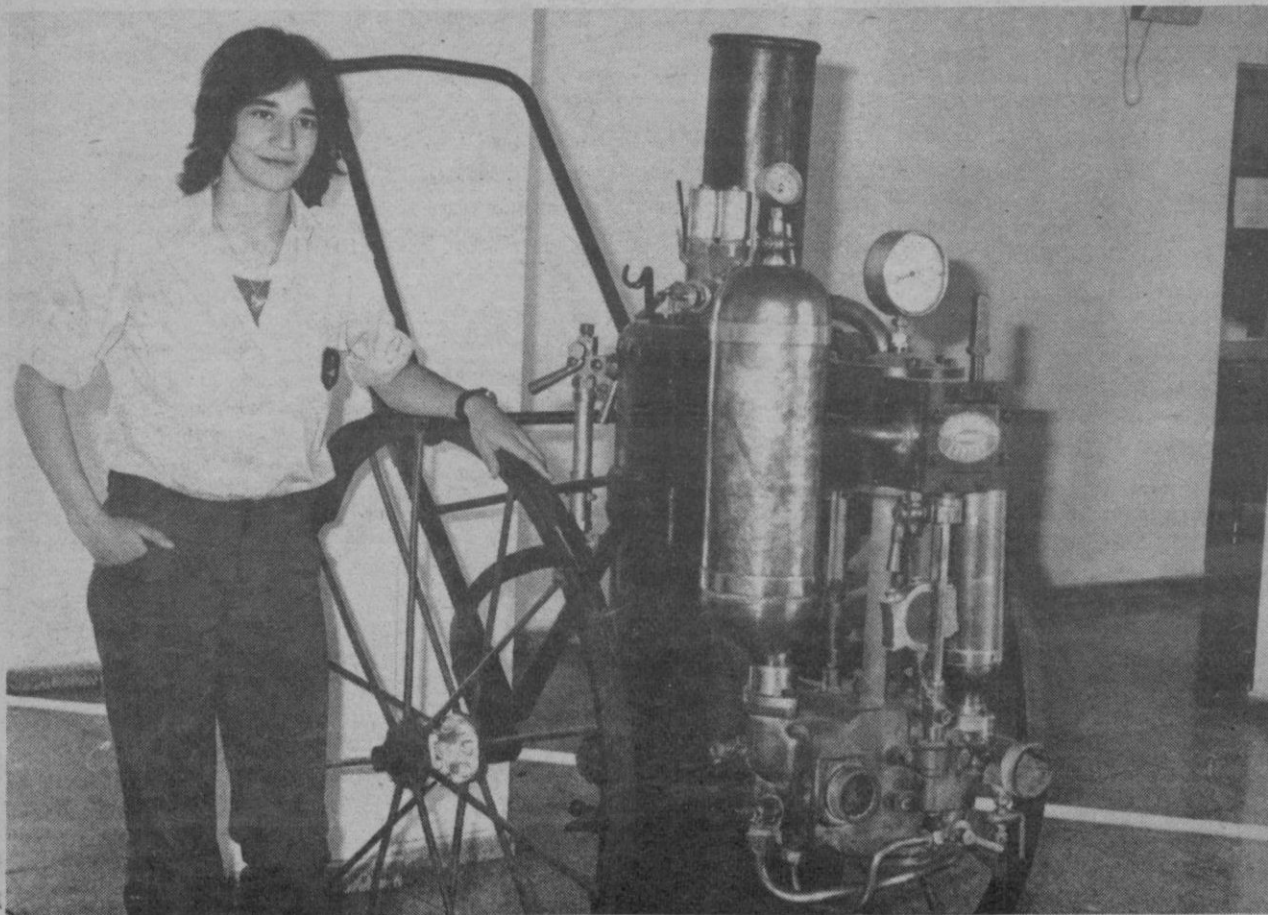
Magdalena nos acompañó hasta la puerta del parque siempre sonriente, siempre despreocupada y siempre envuelta en esta expresión de «tímida-atrevida». En determinados momentos nos olvidamos de que estábamos trabajando para comentar simplemente una y otra cosa. Agradable.

Macia Riera
Fotos: JUANET



● Quiero vivir y esto, para mí, es hacer lo que me gusta

● No podría estar sentada en una silla de oficina





CAMPEONATO
MUNDIAL
DE FUTBOL

ESPAÑA 82



COPA DEL MUNDO DE FUTBOL ESPAÑA 82

El fútbol visto por Joan Miró

El cartel del Mundial-82 ha sido concebido y diseñado por Joan Miró, el más universal de los pintores vivos españoles. Miró, que no es la primera vez que se «inventa» un cartel, ha sabido interpretar el acontecimiento que anuncia sin abandonar su lenguaje propio, su vocabulario singular, sus colores, es decir, su universo inimitable. El conjunto de la composición es circular, sugiriendo así los movimientos del balón y la circulación de los jugadores en el campo, movilizadas por su posesión, por su continua conquista. El cartel sugiere la idea de un ballet en el que los colores vivos subrayan la alegría del espectáculo. En el cartel se concibe el fútbol como una fiesta y el balón, ojo y redondo pintado por Miró, es como el sol que ilumina el espacio deportivo donde el jugador, el futbolista, resul-

ta un personaje lúdico que nos recuerda que el fútbol es fundamentalmente un juego, pero un juego viril, hasta cierto punto violento, donde el hombre es más acróbata que bailarín. Tampoco olvida Miró que el fútbol, además de deporte y fiesta, es un espectáculo por lo que pinta a la derecha del cartel un personaje que no es otra cosa que la representación del espectador, el hincha que sueña en la inmensidad de un estadio, sugerido por algunos trazos y dominando un trozo de césped verde. Según los especialistas, Miró ha logrado uno de sus mejores carteles y el encuentro del gran pintor con la más grande manifestación deportiva mundial ha dado lugar a un considerable acontecimiento artístico, del que los organizadores españoles del Mundial-82 justamente se enorgullecen.



Joao Havelange: «Para la FIFA no hay terrorismo»

«El Mundial será perfecto»

Cada vez que se produce algún acto terrorista, se dice que puede repercutir en el próximo Mundial-82. Saliendo al paso de ello, el presidente de la FIFA, el brasileño Joao Havelange, ha manifestado:

—Para la FIFA no hay terrorismo. El fútbol es un deporte y un sentimiento.

Después de decir que los beneficios superará los alcanzados en Argentina, lo aclara así:

—En primer lugar, porque se han aumentado a 24 al número de participantes y por otro lado, España es un país situado en Europa que recibe anualmente millones de turistas. El Mundial será una excusa más para visitar su país.

Havelange es un personaje popular en todo el mundo, que alardea —con

cierta simpatía— de que ha practicado siempre deporte: «Como todo brasileño empecé jugando al fútbol. Luego me pasé al Waterpolo y más tarde fui presidente de la Federación de Natación».

Lo dejó para ocupar la presidencia de la FIFA.

Está casado desde hace 36 años, tiene una hija que le ha dado tres nietos.

Al margen de su cargo, dirige una compañía en Brasil, desde hace muchos años.

—Se dice que la FIFA «ayuda» al país organizador a llegar a la fase final en el campeonato para que los ingresos sean mayores.

—Eso no es cierto. Prueba de ello es que Brasil ha sido campeón del mundo en tres ocasiones fuera del país y en el único Mundial celebrado en su tierra el



Joao Havelange, presidente de la FIFA, junto a Pablo Porta, presidente de la F.F.F.

vencedor fue Uruguay.

Integran la Federación

cuales conoce su presidente. «Pienso conocer los otros treinta» —recalcó—

Calendario Competición Final

Copa Mundial F.I.F.A. España 82

FECHAS - DATES		I		II		III		IV		V		VI		MADRID		BARCELONA	
		Vigo	Coruña	Gijón	Oviedo	Alicante	Elche	Bilbao	Valladolid	Valencia	Zaragoza	Sevilla	Málaga	Bernabeu	Calderon	Nou Camp	Sarria
JUNIO/JUNE	1st Phase	Domingo	13														
		Lunes	14	1-2			9-10						21-22				
		Martes	15		3-4			11-12						23-24			
		Miércoles	16			5-6			13-14		17-18						
		Jueves	17				7-8			15-16		19-20					
		Viernes	18	1-3				9-11					21-23				
		Sábado	19		2-4				10-12					22-24			
		Domingo	20			5-7				13-15		17-19					
		Lunes	21				6-8				14-16		18-20				
		Martes	22		3-2				10-11					22-23			
		Miércoles	23	1-4				9-12					21-24				
	JULIO/JULY		Jueves	24				6-7			14-15		18-19				
		Viernes	25			5-8					13-16	17-20					
		Sábado	26														
		Domingo	27														
		Lunes	28												10-12	1-3	
		Martes	29											4-6			7-9
		Miércoles	30														
		Jueves	1													10-11	1-2
		Viernes	2												4-5		7-8
		Sábado	3														
		Domingo	4													11-12	2-3
		Lunes	5												5-6		8-9
	Martes	6															
	Miércoles	7															
	Jueves	8															
	Viernes	9															
	Sábado	10															
	Domingo	11															

Después de muchos estudios se pudo llegar a la confección de un calendario de juego que hiciese compatible todos los condicionamientos, tanto técnicos como deportivos, que existían alrededor de este punto.

Al final la FIFA el 23 de Marzo de 1980 dio su con-

formidad al sistema propuesto y que significa que el Mundial-82 será el de mayor duración en días y claro está el de también mayor número de encuentros a disputarse de todos los celebrados.

En palabras del propio presidente de la FIFA, Dr.

Havelange, este calendario tiene la facultad de conferir a todos los encuentros las características propias de un encuentro final: o se ganan o se pierden todas las

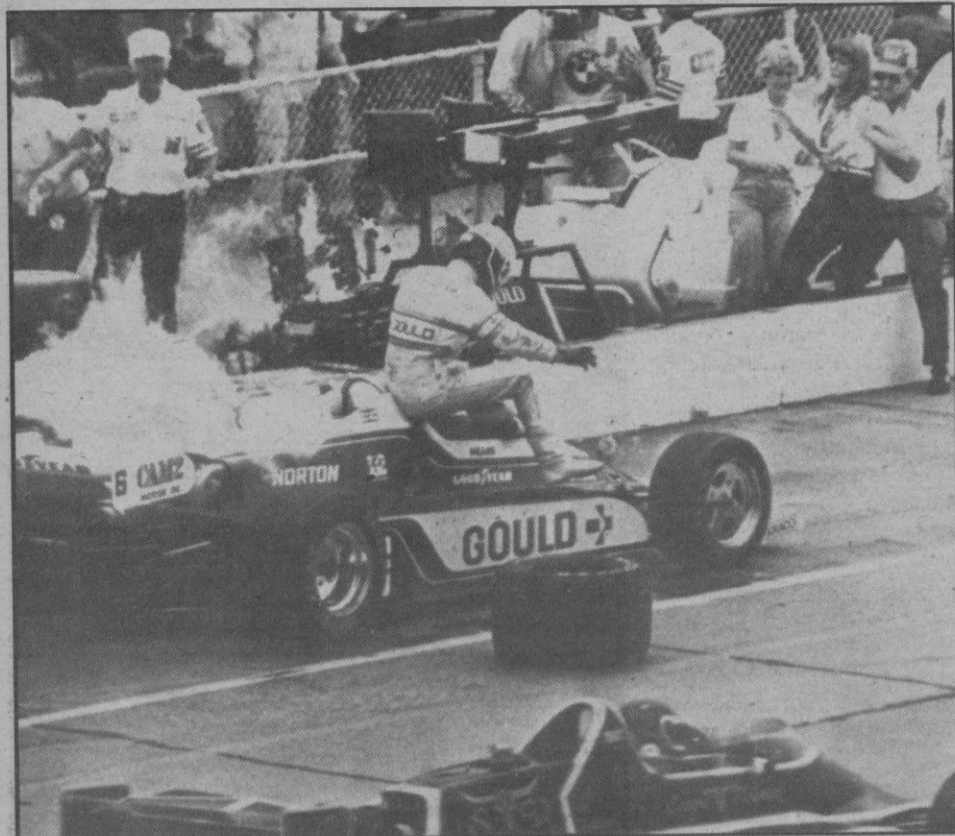
posibilidades de seguir adelante.

Por eso esperamos que el interés del Mundial esté permanentemente en todas sus fases.

Coordina: Lorenzo Ripoll

Niki Lauda

Volveré a correr... posiblemente



INDIANAPOLIS. — El piloto automovilista Rick Mears, salta de su vehículo tras haberse incendiado éste en los boxes durante la prueba de las 500 millas de Indianapolis. A la derecha aparece la esposa de Mears, la cual tuvo que ser sujeta por un miembro de la escudería cuando corría en ayuda de su marido. (UPI).

«Es cierto, me gustaría poder comprobar lo que valgo actualmente frente a pilotos como Piquet, Villeneuve, Prost o Pironi...» afirma Niki Lauda, el doble campeón del mundo retirado actualmente de la competición, en revista Grand Prix.

«Se ha afirmado que pensaba volver a correr esta misma temporada, pero esto no es cierto. Hoy en día tengo una empresa de

transporte aéreo en la que trabajan 30 personas y lo primero que tengo que hacer es conseguir que funcione sin mi presencia. De todas formas, la decisión de retornar a la Fórmula 1 la puedo tomar en una sola noche, de la misma forma que tomé la de retirarme la víspera del Grand Prix de Canadá 1979».

Niki Lauda, ha recibido, según la revista Grand Prix, una oferta en firme de Mal-

boro, por un importe de 15 millones de francos (unos 250 millones de ptas.) para pilotar un McLaren MP 4 inmediatamente y a ello se añaden las ya efectuadas por Brabham (Parnalat) de un importe similar y Ragno (Arrows). Según Lauda: «Actualmente tengo ganas de pilotar al 50% pero cuando me retiré las había perdido totalmente. En esto el dinero juega un papel secundario».

Citroen Visa II: 8.000 especialistas en dos meses y medio



Un acontecimiento tiene lugar en estos días dentro del mundo del automóvil en España: el lanzamiento de la nueva gama de vehículos Citroen Visa II, que tanto interés ha despertado con motivo de su presentación en el Salón del Automóvil de Barcelona.

Peró el lanzamiento de un nuevo modelo tiene que llevar consigo la formación de aquellas personas que, en su día, cuando el vehículo esté en el mercado, tengan que ocuparse de él en talleres y servicios.

Por este motivo y desde

hace unos días, se están impartiendo unas sesiones de información que tienen como principal contenido las características, reglajes y controles de estos nuevos Citroen. Durante esta campaña de divulgación, que durará dos meses y medio, serán 8.000 profesionales del automóvil de toda España, los conocedores de las peculiaridades de este vehículo.

Para llevar a cabo esta operación Citroen dispone, además de sus cinco Centros de Formación Permanente, de 16 equipos itinerantes formados por otros

tantos técnicos procedentes de las propias fábricas de Vigo y Orense. Estos equipos utilizan una flota de vehículos-escuela, compuesta por furgonetas Dyane-6 400, provistas de un material didáctico completo, en el que cabe destacar maquetas reales de los motores que montan los Citroen Visa II.

De esta forma, en un plazo récord, se puede afirmar, sin reparos, que se habrá conseguido el objetivo fijado por la fábrica: «ningún mecánico sin conocer el Visa II, y ningún Visa II sin su mecánico».

Todo un autobús



La Sociedad Etudes et Creations Automobiles Tissier ha presentado en la vigésimo quinta semana internacional del Autocar y del Autobús, celebrada en Niza, un CX Diesel de 14 plazas, prototipo de autobús de 6 ruedas, sobre la base

del CX Diesel. Tiene una longitud de 6,95 metros, 2.000 Kg. de peso en vacío y 3.500 Kg. de peso total en carga.

Página a cargo de Miguel Moreno

Conversaciones con TOYOTA y con FIAT

SEAT aumentará la producción de turismos

MADRID. — La dirección de «SEAT» elaboró su plan estratégico para el período 1982-86, cuyas características fundamentales son las siguientes:

Se prevé pasar de una producción de 300.000 coches en 1982, a 400.000 en 1986, con mantenimiento de una cuota de participación en el mercado interior en torno al 30 por cien.

En el período 1982-1986, entre un 40 y un 45 por 100 de la producción total de coches «SEAT», se destinará a la exportación.

De 1982 a 1984 se mantendrán «volúmenes significativos» de exportación a través de «FIAT», cuya red se completará posteriormente con el desarrollo de una red exterior propia.

Para afrontar los objetivos de producción y ventas,

se requerirá una inversión de 45.000 millones de pesetas en los cinco años, y un 73 por 100 de esa inversión, se dedicará al plan de innovación de modelos, lo que supondrá la completa renovación de la gama de modelos.

SEAT ESPERA FABRICAR «TOYOTA»

«SEAT» tiene previsto continuar las conversaciones con la multinacional japonesa «TOYOTA», el próximo mes de julio en Japón, para tratar de llegar a un acuerdo de asociación, según fuentes de la sociedad española. Sin embargo, los contactos se mantienen, y estos días una misión industrial de «SEAT» visita la planta de «TOYOTA» en Dublín (Irlanda), la única de la empresa nipona en Europa.

Se forma en Mallorca con Daniel Lagarde, Linda Novit y Joan Bibiloni

● Sus componentes han actuado con «Veracruz», Joe Paes y Ella Fitzgerald entre otros



Nuevo trío con proyección internacional

Parece ser que en los últimos meses, el panorama musical de nuestra isla se va animando poco a poco con la vuelta (aunque todavía tímida) a los escenarios mallorquines de la música viva. Asimismo son varios ya los locales que tienen programada música en directo y esto hace que vuelva a haber mucho movimiento entre los músicos locales. En este sentido debemos señalar la aparición en Palma de un nuevo e interesantísimo grupo musicovocal, compuesto por Linda Novit, cantante, Daniel Lagarde, bajo y voz y Joan Bibiloni, guitarra y voz, los tres con una excelente y contrastada calidad musical.

Dialogamos con el conocido guitarrista mallorquín Bibiloni con vistas a la próxima presentación en Palma del trío.

—¿Cómo ha surgido la

posibilidad de formar el grupo?

—Hace ya bastante tiempo, que habíamos hablado los tres de formar un grupo, pero debido a que entonces estábamos trabajando en distintos grupos y además fuera de Mallorca, esta posibilidad se había ido retrasando. Pero últimamente hemos coincidido los tres aquí; Linda con el conjunto Veracruz y Daniel, después de su gira con Joe Pass y Ella Fitzgerald, vino para grabar conmigo para Kevin Ayers y entonces decidimos formar definitivamente el trío.

—¿Cuál es el tipo de música que vais a hacer?

—No queremos hacer solamente un tipo determinado de música sino que vamos a hacer un poco de todo lo que se toca hoy día, como por ejemplo jazz, funky rock y música brasile-

ña actual. Además la mayoría de los temas serán composiciones propias.

—¿Pensáis incorporar más músicos al trío?

—Sí por supuesto, pero siempre en plan colaboración. Precisamente en este sentido, tenemos ahora la oportunidad de contar con el excelente baterista mallorquín Manolo Marí, aprovechando su estancia aquí, ya que últimamente reside en Suecia. También para más adelante tenemos pensado invitar a más músicos para que colaboren con nosotros, pero siendo siempre nosotros tres la base del grupo.

—¿Qué proyectos de actuaciones tenéis?

—En principio pensamos quedarnos en Mallorca hasta final de verano y después intentaremos realizar una gira por diversos países europeos. Aquí en Mallorca estamos incluso

promocionando nuevos locales que no ofrecen música viva para animarles a que tengan actuaciones el directo y en este aspecto hemos contactado con varios locales e incluso bares y restaurantes en los que iremos actuando.

—¿Y en cuanto a proyectos discográficos?

—Sí, también a lo largo de este verano queremos grabar nuestro primer álbum, con temas de Daniel, de Linda y Daniel y míos, precisamente en Palma. Queremos hacerlo como productores independientes y estamos estudiando también la posibilidad de organizar nuestro propio sello discográfico. De momento todo son proyectos, pero confiamos que pronto puedan convertirse en realidad.

ELIAS GIL

Rincón de clásica

Gustav Mahler y Schumann

Dos figuras, de gran interés artístico y humano, vienen a llenar esta columna: Mahler y Schumann.

Gustav Mahler es, sin duda, uno de los mejores herederos de Wagner. En su carrera se funden dos grandes actividades: la agotadora carrera de director de orquesta y su fecunda producción como compositor. Dentro de su hacer como director, sobresalió su labor directriz en multitud de óperas; pero a esta vocación, no pudo oponer otra; que deseó fervientemente: la de compositor de óperas, precisamente; pero en cierto modo pudo resarcirse de ello al introducir la voz humana en algunas de sus diez «Sinfonías», creando, así, un género original al que alguien ha llamado, con razón, «lied sinfónico».



Mahler aglutina su gran personalidad artística con su personalidad humana, destrozada entre su vocación por los magníficos atractivos de la Naturaleza y por la profundidad de sus sufrimientos. Y su música es una confesión de sus tormentos y de sus ideales espirituales hacia Dios, la Naturaleza, la pureza, la belleza... Un autor ha dicho, que su obra es «el resignado adiós del hombre moderno al bello sueño del romanticismo».

Al romper los moldes de la sinfonía tradicional, crea gigantescas sinfonías. Una de ellas, la tercera, —la más larga de todas— ha llegado a nuestras manos.

Está escrita para contralto, coros y orquestas y, en conjunto, es una evocación de la Naturaleza y de la Creación. Pretende expresar, musicalmente, la llegada del Dios pan y la «irrupción del estío». Contiene el más largo primer tiempo de todas las sinfonías escritas hasta la fecha, ya que dura hasta cuarenta y cinco minutos. La titulación que eligió como índice programático de la obra, muy elocuente. El subtítulo de la obra es el de «Un sueño de un mediodía de verano». Después la primera parte contiene: «Introducción. Pan despierta». Nº 1: «El verano hace su entrada». Y en la segunda parte figuran: Nº 2: «Lo que me dicen las flores del prado». Nº 3: «Lo que me dicen los animales del bosque». Nº 4: «Lo que me dice el hombre». Nº 5: «Lo que me dicen los ángeles» y Nº 6: «Lo que me dice el amor».

La obra, gigantesca, ciclópica muy fluida y magnificente, está interpretada por lo contralto Maureen Forrester, la Orquesta Filarmónica de los Angeles y una espléndida masa coral, todos ellos dirigidos por Zubin Mehta.

Schumann.

A pesar de que existen grandes intérpretes de la música de Brahms, se nota, demasiado a menudo, que, en muchos pormenores, sigue siendo algún tanto el gran desconocido dotado de poderosas inquietudes y preocupaciones que, a la larga dieron al traste con su razón. Todas sus obras tienen algo de diario íntimo y alguien ha asegurado, con toda razón que en muchas de sus obras «surgen tan generosas las ideas musicales, oponiendo el ritmo a los efectos sonoros, que casi podríamos compararlo a los versos de un poeta y decir que esta música tiene algo de hablada.» (C. Rostand).

Hemos recibido el volumen segundo, formado por tres discos de la «Obra Integral para Piano», de Schumann.

En conjunto, las grabaciones constituyen un excelente modelo para la juventud estudiosa, un modelo que nos presenta un gran pianista —Peter Frankl— a nuestro juicio perfectamente identificado con la música de Schumann y sus verdaderos e inquietos entresijos.

Las obras son las siguientes: «Fantasíestucke, Op 12» de gran belleza formal; «Fantasíestucke, Op. 111», muy bien trabajadas; «Tres Romanzas, Op. 28» repletas de deliciosas melodías llenas de inspiración y belleza; «Tres sonatas para la Juventud», Op. 118», algunas de las cuales son un homenaje a su esposa, Clara, y en alguna, también, se aparta muchísimo de la verdadera forma sonata; «Escenas de niños» Op. 15» idealmente poéticas, en las que el eterno niño que es Schumann, revive, deliciosamente su vida infantil: «Variaciones ABEGG, Op 1» cuyo tema lo constituyen las letras del apellido de Meta Abegg (en alemán las notas se nombran por letras; así en «La» se nombra A; el «Si», B; el «Mi», E y el «Sol», G) que era una pianista que conoció en su juventud cuyas letras, citadas, le inspiraron esta obra, muy ingeniosa que consta de tres interesantes variaciones: «Sonata Nº 2 en Sol menor», en la que se muestra mucho más experto como autor de este tipo de obras. La obra es muy difícil y en principio terminaba con un «Presto Passionato», que fue sustituido por un «Rondó». En las grabaciones que nos ocupan, se incluye, también el citado «Presto». Por último, figura «Albumblätter, Op. 124», compuesto de veinte obras independientes, todas ellas revestidas de un enorme interés.

Pedro Deyá

Página a cargo de Jordi Casanovas

Disconovedades

● LOS BRINCOS no podían faltar en esa recuperación de los se setenta y prueba de ello es la edición de un doble álbum con los temas que hicieron furor a esa generación. Están incluidos «Flamenco», «Erase una vez», «Mejor», «Hey», «Borracho», «Nadie te quiere ya», «Un sorbito de champagne», etc. hasta un total de treinta y dos temas. Lo que no sabemos aún es si los Brincos volverán a juntarse como lo han hecho Los Mustangs y Los Sirex. Lo dicho estamos en la época del revival musical y gracias a ello podemos volver a escuchar esas canciones que no debieron morir nunca.



● PERNIL LATINO es un grupo de salsa, muy de moda actualmente, que ha lanzado su álbum en un momento oportuno. Un total de nueve temas componen este L.P. que incluye lo que podríamos llamar la carta de presentación del grupo. Gran alarde de viento, por otra parte necesario es este estilo musical, de buena interpretación y acertadas voces. En resumen, disco recomendable a los seguidores de la salsa.

● POLITANO es otro italiano que intenta, y lo está consiguiendo, introducirse en nuestro mercado. Es un cantante de corte melódico, romántico y sus temas son de lo más adecuado para sonar como «esos» lentos que la gran mayoría recordamos y que ahora, por desgracia, no abundan. «El y ella» y «Dame tiempo» son los dos temas que incluye este sencillo que hoy presenta-

mos. Recordemos que Politano ha colaborado con artistas de la talla de Modugno y Cutugno y que sus temas presentación en España fueron «Enamorado de tí», y «Amor».

● BARBARA STREISAND Y BARRY GIBB continúan sacando sustanciosos frutos a su elepé «Guilty», precisamente el tema que da título a ese álbum se lanza ahora en sencillo. «Life Story» en la otra cara del redondo, también incluido en el álbum, en el que participa el menor de los hermanos Gibb o más conocidos como Bee Gees, ya que todos ellos han participado en la elaboración de este disco. No es necesario decir la estupenda voz de Bárbara y la excepcional instrumentación que existe en estos temas. Muy recomendable para bolsillos poco dotados económicamente.



● Lolita está cambiando para bien. Este nuevo sencillo «Seguir soñando» está dejando pasmados a quienes aseguraban una pronta desaparición de la hijísima de España. Este disco ha sido entresacado del álbum de igual título publicado hace algunos meses y que marcó el regreso a la palestra musical enlatada de Lolita. El álbum ha conseguido en hispanoamérica un gran éxito y actualmente está encuadrado en lugares destacados de las listas de éxitos. Melodía agresiva y temperamental que en ningún momento defrauda a los seguidores de ese estilo musical tan particular.

El árbol del ajedrez

Rubinstein,
el artífice

por Eduardo Scala

Este año se cumple el veinte aniversario de la muerte de Akiba Rubinstein, uno de los más grandes maestros de la historia del juego. El Spinoza del ajedrez, como lo nombró uno de sus biógrafos, nació el año 1882 en Stawisi, Polonia, en aquel tiempo bajo el dominio de Rusia. Akiba era el último de doce hermanos de una familia judía. Huérfano de padre, es educado por sus abuelos en las antiguas tradiciones talmúdicas. Se inicia en los misterios del juego a los dieciséis años. Abandona sus estudios religiosos para consagrarse al ajedrez. A los veintidós años comienzan sus éxitos sobre el tablero: empató un match con el maestro Georg Salwe, considerado, hasta entonces, el mejor jugador de Polonia (+5-5=0); meses más tarde derrota a su maestro (+5-3=2) y anuncia al mundo ajedrecista, con esta victoria, su luminosa llegada.

Se clasifica en quinta posición en el Campeonato de Rusia de 1904, disputado en Kiev. Aparece en la escena internacional en 1905, ganando, junto al maestro checoslovaco Duras, el Torneo de Barmen. Tras dos años de intensos estudios sobre el tablero conquista, en 1907, los torneos de Ostende (compartiendo el triunfo con su hermano de raza O. Bernstein), Carsbad y Lodz. 1908 es el año de sus encuentros individuales: derrota a Teichmann (+3-1=4), a Marshall (+3-2=3), a Mieses (+5-3=2), y, nuevamente a Salwe (+3-1=4). Vence en el gran Torneo de San Petesburgo en 1909, junto a su otro hermano, el gran Emanuel Lasker (obsérvese el dominio de la raza semita sobre el ajedrez mundial) al que derrota en su enfrentamiento individual. En 1910 es nombrado aspirante al título mundial, pero no consigue celebrarse el match por falta de recursos económicos.

Llega a la cumbre de su carrera en 1912, a los treinta años de edad, ganando cinco torneos de gran prestigio: San Sebastián, Pistyan, Breslau (compartido con Duras), Varsovia y Vilna.

Por fin queda fijada, en la primavera de 1914, la celebración del magno encuentro Lasker-Rubinstein, con el título mundial en juego. Este match despierta una gran expectación en todo el mundo, más estalla la primera guerra mundial y Rubinstein va a ser víctima, incruenta, en ella: además de negarle la inmensa posibilidad de la consecución del máximo título, las privaciones y los horrores presenciados van a minar su hipersensibilidad, desequilibrando su sistema nervioso para las sucesivas luchas frente al tablero.

Veamos, sucintamente, el resto de sus actuaciones después de la guerra, que nos hurtó uno de los encuentros más colosales de todos los tiempos.

1918: 2º en el Torneo de los Cuatro Maestros de Berlín (imbatido a medio punto de Lasker); vence a Schlechter (+2-1=3). 1920: 2º en Gotemburgo (detrás de Reti); derrota a Bogoljubow (+5-4=3); 1922: Gana el Torneo de Viena. 1925: 1º-2º en Marienbad (junto a Ninzowitsch); 1929: 2º en Budapest (después de Capablanca). 1930: 3º en San Remo (precedido de Alejin y Nimzowitsch); 1932: su gran desequilibrio psíquico le hace abandonar, en plena madurez, el ajedrez. Según Fine, gran maestro y psiquiatra, Rubinstein sufrió una paranoia y fijación de manía persecutoria.

Su handicap radicaba en que no jugaba a «ganar» sino a crear belleza, en opinión de Fine. Nosotros entendemos que, precisamente, ahí residía su fuerza. Rubinstein fue un gran virtuoso del ajedrez, su quintaesencia comprensión de las leyes del juego junto a su precisa técnica hace de sus mejores partidas obras acabadas, maestras. Reti, con la clarividencia que le caracterizaba, escribió de él: «En Rubinstein todo es armonía; al elaborar su juego instala cada pieza en el lugar necesario».

Blancas: Rotlewi/Negras: Rubinstein (Campeonato de Rusia, Lodz 1907).

Apertura de Peón de Dama.
1. P4D, P4D; 2. C3AR, P3R; 3. P3R, P4AD; 4. P4A, C3AD; 5. C3A, C3A; 6. PDxP, AxP; 7. P3TD, P3TD; 8. P4CD, A3D; 9. A2C, O-O, C4R; 10X2d, D2R; 11. AD3, PxP; 12. AxP, P4CD; 13. A3D, T1D; 14. D2R, A2C; 15. O-O, C4R; 16. Cx, C, Ax, C; 17. P4AR, A2A; 18. P4R, TD1A; 19. P5R, A3C+; 20. R1T, C5C; 21. A4R, D5T. 22. P3C, Tx, CII; 23. Px, D, T7DII; 24. Dx, T, Ax, A+; 25. D2C, T6T; 26. Rinden.

Crítica de exposiciones

RAFAEL TEIXIDO

Algo de surreal, de mágica incandescente, queda sugerido en el conjunto de pintura, litografía y dibujo de Rafael Teixido.

La exuberancia de las formas, en su aleación masa-espacio-figura, es el complemento ideal de una coloración pujante y muy equilibrada en su expansión espacial.

Teixido construye atmósferas híbridadas con el elemento humano con una cierta querencia entre gestual y modernista. Observo un buen estudio distributivo de las formas y un serio trabajo técnico en cada una de sus realizaciones.

MIGUEL CARBONELL

Se afianza Carbonell en su tema favorito: el paisaje.



Se reafirma asimismo como pintor de luces claras y de pincel ligero a través de unos encuadrados que siguen evidentemente una tradición temática aunque trabajados con oficio y buenas maneras.

nas maneras.

Pincelada suelta, transparencia en el color y eficacia en las luces son constantes en la obra de Carbonell.

EL DIBUJO

De calidad, sin lugar a duda, califico esta primera muestra colectiva de dibujo que acaba de inaugurar Sala Pelaires. En todo el recorrido se van sucediendo obras de distinto planteamiento aunque todas ellas de auténtica categoría. Boix, F. Chico, Guinovart, Hernández, Irueste, D. Jaume, Luengo, A. Llabrés, Ritch Miller, M. Moreno, A. Von Neumann, E. Nuere, Martínez «Pavía», Pere Joan, Matías Queglas, I. Quintanilla, Juli Ramis, D. Sarrey, A. Socías y J. Ulbricht son los artistas que cuelgan en esta ocasión sus dibujos, dibujos todos ellos de excelente factura y con no pocas aportaciones tanto en el campo de la técnica como en el de la temática. D. Ramis Caubert

La «Mateixa del batlle»

Si antigament, fa segles, sorgiren a Pollença al «BALL RODO» i el «BALL SARRAINESC», també han passat centúries de des del floriment de la «MATEIXA DEL BATLLE», que ballaven les danseres més formoses i gràciles de la Vila, dalt del Puig de Maria, per la festa anyal que se celebra a l'històric i antic Santuari «quanriu la Pasqua florida darrera l'hivern que fuig».

El patrimoni ancestral dels balls mallorquins és ben valuós. I si el ball té tanta antigor con l'home, no és estrany que totes les danses de la terra tinguin certa similitud —dins el caràcter genuí de cada raça i poble—, i reminiscències religioses, amoroses i guerreres. Les tribus de Clumba ja dansaven «per entreocs de teia, voltant la gegantina soca i el gran altar de roca». Per altra part, les danses d'Eivissa, les de tipus sensual i amorós, són d'un primitivisme encisador. I a més, tota una lliçó d'eúritmia.

I si els moviments del «Bolero de l'Hort d'En Boira», del «Copeo», de la «Mateixa», de la «Jotj», del «Parado de Valldemosa» i de «Les Progueres de Pollença» tenen semblança amb els de les danses reproduïdes, a les pintures murals de les sepultures de «Corneto Tarquínia» —art etrusc del gerró àtic de Lecce, o del relleu mèlic, obres del segle IV i V abans de Crist, s'ha d'arribar a la conclusió de que l'home, sempre, a través del ball ha manifestat les seves ansies, les seves idees, les seves aspiracions i, fins i tot, la seva cultura.

Ara bé, el nostres balls també perfilen la nostra idiosincrasia illenca. Només, con a detall simplement anecdòtic, vull assenyalar que, fins i tot, l'escriptor italià Boccaccio — que es creu nascut a París—, a la narració VII de la Segona Jornada del seu llibre «El Decameró», que tracta de quan el Sultà de Babilònia envià una filla seva, com esposa, al Rei d'Algarve, i la nau impel·lida per una forta ventada s'obrí i encallà a una platja de la nostra Illa, ja puntualitzà l'etil del ball mallorquí.

El ball també té fonaments tradicionals. Per això en volia referir a la «Mateixa del Batlle» que, antigament es ballava a Pollença, per la Festa del Puig. Dansa que tant meravellà a l'Arxiduc Lluís Salvador d'Àustria, que en féu una sentida lloança a un dels toms, el que al·ludeix a costums dels mallorquins, de la seva voluminosa obra «DIE BALEAREN IN WORT UND BILD GESCHILDERT».

També en donen testimoni a aquest fragments poètics següents:

«Damunt el Puig proclamada,
l'ágil dansera major
té perfil de joia viva.

als ulls profunda blavor,
vermell de cirera als llavis
i un rull d'or li besa el front.
Dansera és major i reina
de la festa de l'amor
de la Verga de l'Altura,
Mare de Déu i del món.»

«Les dignitats de Pollença
fan homenatge i honor
a la Reina de la Festa,
a la Dansera Major,
la de l'airosa gonella,
la de l'ajustat gipó
que li ceneix la cintura
que té con un gerricó;
la que broda fins el ritme
musical amb galanor,
que la MATEIXA DEL BATLLE
dansa amb l'anhel delitós
de que perduri en els segles
amb l'esperit més pregon,
con un rite de la historia
i de la tradició.»

«Gaudint del Puig la pau dolça,
l'ágil dansera major,
amb la «Mateixa del Batlle»
ha encisat el poble tot,
donant al ball la finesa
del camafeu més joíós;
traçant damunt el paisatge
del monestir altarós
l'essencial pervivència d'un record esplendorós
de plenitud i alegria,
pau, llibertat i claror,
obert el balcó de l'ànima
cap el sol de la unió...»

Emperó, aquesta sumptuosa festa perdurà fins l'any 1869, en que, per circumstàncies especials, perdé la seva continuïtat. Així sí, se celebra la festa religiosa que, després del dinar de germanor o de «pancaritat», es sol animar amb jocs i divertiments per als infants.

Guía de exposiciones

—CIRCULO DE BELLAS ARTES.— C/ de la Unión, 3.

Obras de M.A. Vadell.
—GALERIA DANUS.— C/ Danús, 3.
Colectiva y óleos de F. Mestre.
—GALERIA BEARN.— C/ Concepción, 6.
Exposición de Pau Fornés.

—GALERIA JOAQUIM MIR.— C/ Concepción, 28.
Muestra de Rafael Teixido.

—GALERIA MOYA.— C/ Concepción, 5.
Colectiva de dibujos.
—GALERIA GOYA.— C/ de la Unión, 2 (pasaje Ribas).

—SALA PELAIRES.— C/ Pelaires, 23.
El Dibuix. Exposición colectiva.

—GALERIA 4 GATS.— C/ San Sebastián, 7.
Grabados de Picasso.

—GALERIA ART-FAMA.— Centro Comercial Los Geranios.

Acuarelas de M. Sansó.
—GALERIA ALTAMIRA.— C/ Deanato, 8.

Exposición de Jonquieres.

—GALERIA RUBINES.— C/ San Jaime, 11.

Exposición colectiva.

—GALERIA DERA.— C/ San Jaime, 6.

Exposición colectiva.

—GALERIA D'OR.— C/ Santiago Ramón y Cajal, 12.

Exposición colectiva.

—ESCUELA DE PINTURA J. Torrens.— C/ Tous y Maroto.

Obras de Juan Segura.

—GALERIA XALOC.— C/ Agua, 3.

Exposición colectiva.

—GALERIA ARIEL.— C/ San Bernardo, 16.

Obras de Joan Guerra.

Troicas, poetas y pintores

por Juan J. Sender.

Casi siempre la lectura de un libro ilumina dentro de nosotros toda una serie de memorias sugeridoras que ligamos con el presente y a veces con el futuro. En una dirección u otra quizás esas direcciones son divergentes del libro mismo. Aunque no contrarias.

Es lo que sucede con este del poeta soviético Zinoviev, nombre igual al del famoso dirigente comunista ruso asesinado con su compañero Kamenev por el tercer «tovarich» de la troika que quería ser único en el mando: Stalin.

Dicen los editores: «La publicación en Suiza de «cumbres abismales» (1976) le valió a su autor, Aleksandr Zinoviev, eminente profesor de lógica, el ser despojado de sus funciones académicas y su expulsión del partido comunista de la Unión Soviética. La publicación de «Radiante porvenir» (1978) cuya traducción directa del ruso ofrecemos en este volumen, le obligó a emigrar de la URSS, convirtiéndose así en el principal disidente del sistema soviético desde la aparición de Solzhenitsin. En ambos libros, Zinoviev desnuda de oropelos ideológicos la primitiva aridez de la realidad de su país, y se revela como el primer escritor soviético que ofrece una visión total de un universo totalitario. «Radiante porvenir» traducido ya a las principales lenguas del mundo, nos introduce a través de una familia soviética ordinaria en el corazón

de Moscú de la década de los sesenta».

Yo visité Moscú en otra década muy anterior, en la de los años treinta. Y la recuerdo, más que por las relaciones rusas de poetas y artistas ya fallecidos (casi todos en campos de concentración o en los sótanos de la Lubianka), por haber conocido allí a un pintor español, típicamente andaluz, con alguna calidad gitanoide. Se llamaba Helios Gómez.

Precisamente en estos días me han dicho que murió en el exilio en un país sudamericano. Hace tiempo que no sabía nada de él y no es necesario preguntar de que murió sabiendo sus costumbres. Bebía más que comía, discutía sobre arte o política más que dormía, y como buen artista no estaba de acuerdo con nadie. Además tenía por amantes las mujeres más hermosas que he visto en mi vida. La que lo acompañaba en

Zinoviev el poeta habría sufrido la misma suerte si no hubiera logrado salir de Rusia a tiempo, lo que requiere, hoy como ayer, talentos muy especiales.

El libro de Zinoviev se titula «Radiante porvenir». Es como se puede suponer, un título sarcástico. Ha sido traducido por el profesor y poeta español Francisco Carrasquer de la Universidad de Leiden (Holanda) ayudado por su hijo especialista en culturas eslavas y el libro es un chado de bromas sangrientamente satíricas.

Moscú era una rusa blanca que regresó con él desde París y se llamaba Ira.

Despertó este libro de Zinoviev en mí los recuerdos de Helios Gómez y de Ira y de otros amigos que conocí después en París, asociados a las artes y las letras. Sobre todo a la pintura.

Entre ellos dadaístas, surrealistas, postimpresionistas, neoclasicistas con el retratista Van Dongen. Conocí también otros cuyos nombres son Ismael de la Serna, Rodríguez Luna (a quien reencontré en Méjico después de la guerra civil), Frida Kahlo, Tchelichef y Shun, a quienes hallé después en Nueva York y Renau y Bardasano, que continuaron su brillante carrera en Méjico.

Más tarde conocí a un pintor valenciano mucho más joven que había de volver a encontrar en California: Sebastián Capella.

Se había casado y tenía un hogar feliz en San Diego y en una casa de veras confortable más que la de Picasso en su chalet de la Costa Azul, que por cierto se llamaba California.

Aquellos pintores que andaban por Montparnasse eran gentes de verdadero talento y muchos escritores franceses lo proclamaban. De mi amigo Helios Gómez, había escrito Romain Rolland, páginas muy elogiosas.

El problema de Helios Gómez, mientras estuvo en Rusia —donde como digo le conocí en los años treinta—, era la falta de libertad. Exigirle a un artista que se adapte a una visión dogmática de la vida es del todo ridículo. Ni siquiera los artistas que en el Renacimiento dedicaron toda su vida a pintar para las iglesias o para los mecenas



Una de las muchas catedrales de Moscú.

reaccionarios se sometieron a ninguna clase de dictaduras.

Miguel Angel arrojó un cubo de pintura desde los altos de su andamio en la Capilla Sixtina contra el Pontífice Julio II que le daba órdenes desde abajo. El Greco, en España, pintaba

crucifijos atléticos y olímpicos que no le gustaban a Felipe II.

Goya se burlaba de la familia de Carlos IV a la que retrató poniéndole a la reina cabeza de avestruz y al rey de animal cuadrúpedo mamífero y sanmartiniano.

A Helios Gómez le querían hacer pintar en Moscú realismo socialista y aunque pertenecía oficialmente al partido, sin haber leído mucho marxismo ni leninismo, declaraba a voz en grito que ni era realista lo que pintaba allí ni era socialista la vida que propugnaban.

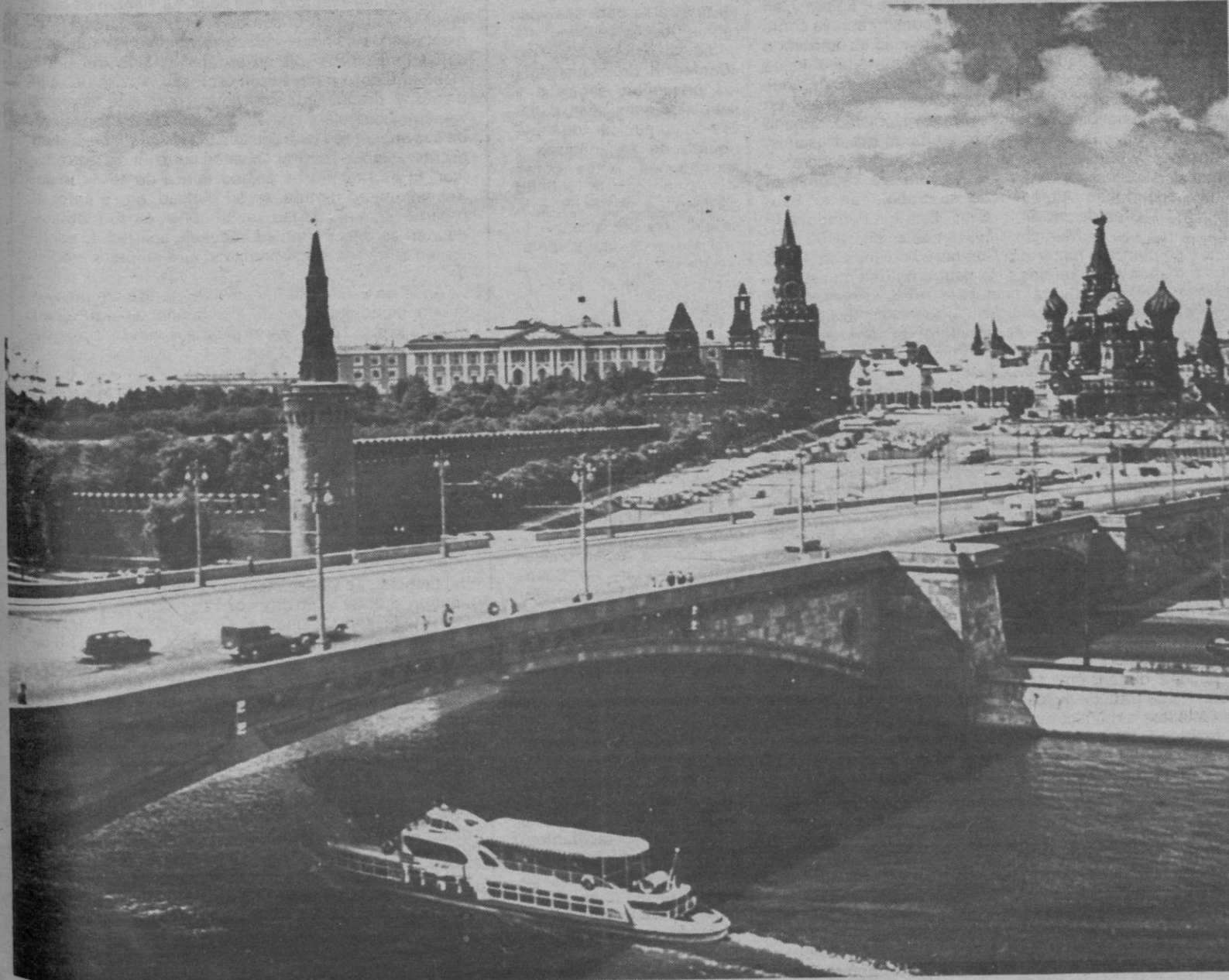
Como buen andaluz lo tomaba todo a broma. Llamaba «Tovarich Kaganovitch» a todo el que no le gustaba, lo que hacía reír al que lo oía porque era nombre de la mujer y del cuñado de Stalin. Por cierto que a ella la mató el famoso déspota y el cuñado se suicidó en el retrete de la casa de Stalin, al saber lo que había sucedido y oír la misma amenaza.

Como es natural, los rusos moscovitas ignoraban el sentido cochinosamente alusivo del nombre del Tovarich Kaganovitch. En fin Helios, como buen andaluz gitanoide, no podía menos de divertirse de un modo u otro. En París o en Moscú.

Espero que siguió divirtiéndose hasta el último día de su vida. Era un hombre con un fondo de honesta inocencia.

O tal vez hablamos así de todos los que han muerto. Si esa es la hora de la verdad vamos a tener que aceptar que todos somos igualmente merecedores de alguna clase de respeto.

Si no asesinamos a los compañeros de Troika ni a la esposa ni al cuñado.



En primer término, el río Mosca; el fondo, la Plaza Roja de la capital soviética.

En la Fundación Joan Miró, de Barcelona

Exposición de Paul Klee



La Fundación Joan Miró de Barcelona presenta, del 19 de mayo al 28 de junio, una muestra del pintor suizo Paul Klee. Las 202 obras expuestas —96 óleos y 106 dibujos y grabados— proceden de la Colección Félix Klee, de la Fundación Klee de Berna y de la Galería Beyeler de Basilea.

Paul Klee nace en Münchenbuchsee, cerca de Berna, el 18 de diciembre de 1879. Su padre era profesor de música y su madre había estudiado canto. En 1880 se establecen en Berna donde Paul realiza sus estudios primarios, graduándose en 1898, año en el que decide dedicarse a la pintura y comienza a asistir a la escuela de Knirr.

Sus primeras pinturas se sitúan dentro del realismo, si bien presentan algunos rasgos caricaturescos y satíricos, no en vano había descubierto, en 1904, las pinturas de Beardsley, Blake, y había estudiado atentamente los «Caprichos» y «Los desastres de la guerra» de Goya.

En 1906 se casa con Lily Stumpf, a quien había conocido en 1900, año en el que entró en el taller de Stuck, en Munich, donde fijan su residencia. En estos momentos el Expresionismo estaba experimentando una transformación hacia formas más abstractas, y Paul también siente la necesidad de un cambio de lenguaje encaminado a «realizar el sentimiento en la forma».

En 1907 nace su único hijo, Félix. Al año siguiente Klee expone en Munich y Berlín. Por entonces conoce a los impresionistas, que le influyen notablemente, en especial a través de Van Gogh.

En 1911 Paul Klee expone en la Galería Thannhäuser de Munich y conoce a Kandinsky, al que le unirá una gran amistad y admiración. Klee y Kandinsky, junto a Macke, Marc, Jawlensky, Arp, Münter y Campendonk forman el movimiento «Der Blaue Reiter» («Jinete azul») cuya máxima era simplificar la forma para acentuar el contenido emotivo, en un estilo cada vez más alejado del expresionismo y progresivamente más abstracto.

Realiza un viaje a Túnez en 1914 que, al igual que una anterior visita a Italia, le descubre la luz y el color mediterráneo. Muchos autores señalan esta fecha, 1914 y este viaje a Túnez como punto de arranque de su magia, de su dinámica. Lo cierto es que experimenta una nueva estructura compositiva, intensificando

la autonomía de su lenguaje y alejándose definitivamente de los recursos expresionistas.

La I Guerra Mundial le sorprende en Berna y en 1916 es movilizado por el ejército alemán. Durante la lucha mueren sus amigos Franz Marc y Macke, mientras que Kandinsky y Jawlensky abandonan Alemania. En 1919 es desmovilizado y regresa a Munich, donde comienza a pintar al óleo tamaños más grandes. En este año firma contrato con el marchand Hans Goltz.

En 1920 publica en Berlín un ensayo: «Confesión creadora», donde se concretan todas sus investigaciones en torno al significado de la realidad en relación con su propia experiencia artística: «...El grafismo como vía hacia el abstracto, los elementos del cual son el punto, las energías desarrolladas en la línea, en el plano y en el espacio. Con estos medios de expresión pueden traducirse las sensaciones proyectándolas fuera del artista en una dimensión concreta. No se trata de buscar equivalentes simbólicos de elementos reales, ni de pararse en un aspecto de la realidad, sino de abrazar toda la realidad y filtrarla a través de la propia experiencia personal, en la que intervienen la memoria, la sensación, el tiempo. Hay, pues, un proceso automático de asociaciones formales...».

En este mismo año, 1920, Gropius le propone

ingresar como profesor en la Bauhaus, puesto en el que Klee permanecerá hasta 1931, primero en Weimar y luego en Dessau. Los años de la Bauhaus acentuaron en Klee su sentido experimental, la constante voluntad de actuar sobre el aspecto material de la pintura.

En 1923 publica «Estudio de la naturaleza» en la revista de la Escuela de Bauhaus. Al año siguiente junto con Kandinsky, Feininger y Jawlensky funda el grupo «Die Blaue Vier» («Los Cuatro Azules»).

Realiza varios viajes por Italia, Francia y Egipto y, en 1931, consagrado ya como pintor famoso es nombrado profesor de la Academia de Dusseldorf. Por estos años sus obras presentan un cierto divisionismo, alejado sin embargo del divisionismo de Seurat, concretiza la experiencia racionalista de su trabajo en la Bauhaus. Esta fue cerrada definitivamente en 1933 por los nazis, quienes en 1935 organizaron una muestra titulada «Arte degenerado» en la que se incluyeron diecisiete obras de Klee. En el mismo año se presentó una gran retrospectiva de su obra en Berna y Basilea.

En 1935 aparecen los primeros síntomas de su enfermedad (—esclerodermia—) y comienza la última etapa de Klee, dominada por el presentimiento de la muerte y la angustia. Sus obras van alcanzando formatos cada vez mayores. Dibuja la serie de los «Ángeles».

En febrero de 1940 tiene lugar una gran exposición en el Kunsthau de Zurich. Meses después, el 29 de junio, Paul Klee muere en Muralto-Locarno.

Diferentes teóricos (H. W. Janson) aseguran que, desde comienzos de la Edad Moderna, Occidente se ha enfrentado a los mismos problemas y que las tradiciones artísticas locales han cedido frente a las tendencias internacionales. Entre estas se distinguen tres corrientes generales: la

expresión, la abstracción, y la fantasía. Si la primera centra el interés emotivo del artista en sí mismo y el mundo, la segunda subraya la estructura formal de la obra de arte y la tercera explora el mundo de la imaginación, en especial las manifestaciones espontáneas e irracionales. Si bien la mayoría de las veces estas corrientes no se excluyen mutuamente, sino que la obra carga sus acentos sobre una de ellas, podemos situar la obra de Paul Klee en el tercer apartado, definible, por la común creencia de los pintores que lo integran de que la imaginación «el ojo interior», es más importante que el mundo exterior.

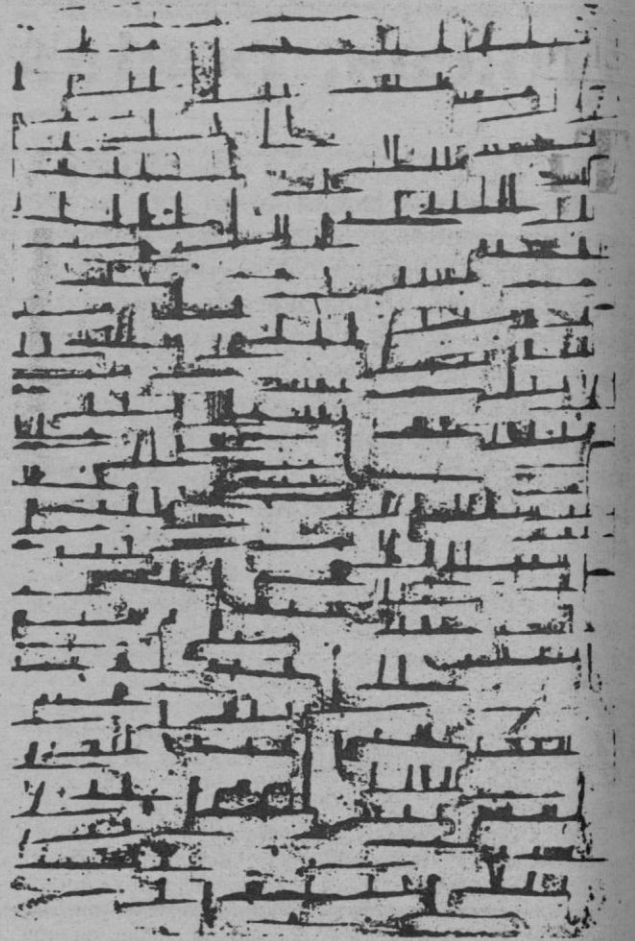
Como hemos señalado anteriormente las primeras pinturas de Klee se hallan dentro del realismo, que fue tomando matices caricaturescos. Hay que mencionar aquí el espíritu sarcástico que Klee imprimió a muchas de sus obras, y no solamente a las figurativas, en las que, como ocurre en «Máquina de gorjeo», se burla de la confianza del hombre en la máquina, en la tecnología, dejándonos ver claramente sus ideas acerca de la civilización actual.

Su obra fue evolucionando hacia la abstracción ideogramática, en la que, pequeños signos, letras, números, formas geométricas se articulan en la búsqueda de traducir con estos medios las sensaciones, impresiones del artista. Intenta que su obra sea «parábola» de la realidad, tal como el mismo dice en «Confesión Creadora», que los pequeños, sencillos y simples signos sean capaces de comunicar toda una riqueza de experiencias y sensaciones. Actúa como visionario de un mundo cargado de misterios, que se esfuerza por alcanzar la realidad profunda y múltiple de las cosas, lo que él llama la «prehistoria de lo visible».

Finalmente hay que señalar como una de las características más destacables de la obra de Paul Klee, la total ausencia de repetición, su absoluta variedad. La razón fundamental de este hecho radica en la voluntad de Klee por avanzar, por «buscar siempre nuevos caminos», búsqueda que le lleva a abandonar la vía recién descubierta una y otra vez. Cuando parece que ha inventado un nuevo movimiento, una nueva corriente en una obra, la abandona y vuelve a perseguir un nuevo objetivo.

Klee dice en sus «diarios» (1898-1918): «Cada vez que en mi labor creadora un acierto deja de pertenecer a la fase genética de modo que llego casi a la meta, se pierde rápidamente la intensidad y tengo que buscar nuevos caminos. Lo productivo es, pues, el camino, lo esencial; el devenir está por encima del ser».

Antonia M^a Perelló



Lo mejor de tu vida, tronco...

por Juan Pla

Ya le han dedicado algunas flores al pobre William Saroyan. Ya se ha muerto ese prójimo y, en consecuencia, ya se ha desbocado los lamerones póstumos, los insignes turiferarios del comentario sociocultural. Y han dicho, por todo decir, que fue dramaturgo, que escribió tales y tales obras —«lo mejor de tu vida», por ejemplo— y que fue, pasmate, mi querido lector, un escritor «rebelde».

Una de las aventuras que peor me sientan es la de tener que aguantar el son de los tópicos, tan irremediable e inamovible en nuestros medios. Por todo decir, van y te dicen que un escritor ha sido «rebelde». ¿Qué otra cosa puede ser un escritor? ¿Acaso un obediente y disciplinado individuo, que dice siempre «amén» y cumple a rajatabla las órdenes y consignas de sus superiores jerárquicos? Si tal fuere, no sería un escritor, pienso yo, sino un santo cura, un perfecto militar. El escritor no ha dejado nunca de ser rebelde. Rebelde en su ternura, en su bondad, en su amor al prójimo, en su crueldad, en su ironía, en su mordacidad, en su crítica y en su intocable libertad. El escritor, en su esencia insobornable, es siempre un rebelde.

Ando en estas reflexiones y se me acerca un viejo amigo, un adulto pueril de mis antañosas tertulias en el Café Gijón. Me cruza la diestra y con la izquierda me da una palmada. Dice:

—¿que pasa contigo, tronco...?

Es la gota de agua que colma el vaso de la paciencia. De cuatro palabras, dos están mal puestas. Ni «contigo» ni «tronco».

Le aprieto en el saludo y le devuelvo la palmada cordial. Digo:

—«Arrímate a llorar conmigo a un tronco».

—Siempre el mismo —contesta—, tú no cambias.

—Lo peor de mi vida, amigo mío, sería que me obligasen a cambiar de amo. Lo mejor de tu vida, tronco, es tu instalación incombustible en la política del tiempo? Te vienes conmigo —le pregunto— o yo contigo a llorar a un tronco?

—Anda, tómate una copa...

Nos hemos atizado unos tragos. A mi amigo no le interesa Saroyan ni la rebeldía que se elle atribuye. Me regala eso sí, unos versos ajenos, mal dichos, pero bien entendidos: «ha muerto Juan, el airoso y de movimiento, y al quedar el en reposo se quedó el aire sin viento». No es para tanto, mi tronco. Le interesa el berrinche de Alejandro Rojas Marcos, que esta con un pié en la calle de la amargura parlamentaria. Que se lo cargan tronco, que le hacen la cama y se va el PSA al garete todo le interesa a mi viejo amigo: ¿ha dicho Enterría o «enterraría»? Está hablando de autonomías. Tómate otra copa: han ganado la UCD y el PSOE. Y el comunista Curriel, cuando posa para las cámaras, en el patio ministerial de Rosón, se adorna con un tricordio que pasa por detrás.

—La penúltima copa, tronco... y nos vamos.

—Eso. Nos vamos, como William Saroyan.

El romanticismo italiano, otra vez

Trajes de novia



De delicados, sutiles y románticos, podemos calificar los dos preciosos modelos que ilustran la fotografía para esta primavera. 81.

La línea es suave, formando bastante vuelo natural, sin ninguna clase de artificios. En el escote y mangas que quedan transparentes, tules; cuello princesa con encajes incrustados. Los vestidos están confeccionados en gasa y bordados en seda natural. Llevan una especie de sobre-

falda rematada en unas originales puntas de encaje.

Los tocados son sencillos, a base de flores naturales o artificiales, según el gusto de cada persona, bastante retirados del rostro, pudiendo llevar velo, si así se desea.

Es innegable que los más prestigiosos modistos y diseñadores italianos, se han puesto de acuerdo para presentar esta moda romántica, que posee un encanto difícil de superar.

Aquí, los juniors



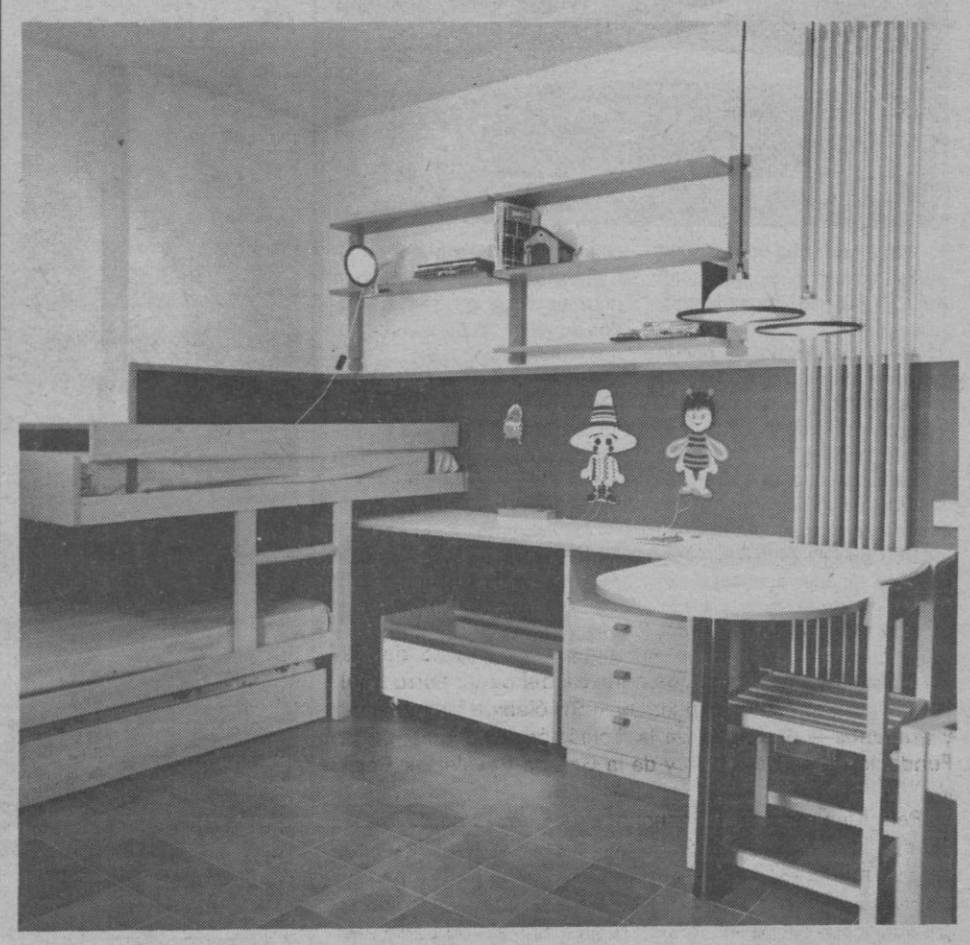
Deportivo, cómodo y práctico, así podríamos definir el chandal, prenda muy de actualidad, usada por casi todas las edades, aunque hoy vamos a referirnos en especial al junior.

El chandal que difiere un poco del clásico, en cuanto a tejido y forma como el modelo hoy presentado, se puede llevar tanto para hacer deporte, como para an-

dar de paseo. Está confeccionado en tela de rizo aterciopelado acrílico, o sea muy lavable, cosa que siempre es interesante cuando se trata de esos pequeños diablillos.

En resumen, versión muy aceptable para nuestros hijos y cómoda para las más.

Alternativas para el hogar moderno



Hoy en día nos encontramos con la problemática de casas con poco espacio; la solución ideal es el mueble modular.

Es evidente que al colocar una serie de muebles en un espacio en un volumen grande, quien más quien menos sabe hacerlo.

Ahora bien, cuando se trata de una habitación más bien pequeña, la cosa cambia por completo. Se han de tener unas piezas con capacidad para compo-

nerse, para trasladarse con agilidad dentro de un volumen y al mismo tiempo es necesario un cierto sistema de trabajo para sacar de estas piezas todo el juego de que son capaces.

En las fotografías podemos ver dos estilos de dormitorios: uno juvenil pensado también como cuarto de estudio; compuesto de una litera y un nido; estanterías en la pared para colocar libros, juguetes, etc... mesa empotrada en el mueble

para trabajo con sus sillas correspondientes, pudiendo variar de módulos y escoger otras piezas del extenso catálogo, que cuenta con más de trescientas variaciones.

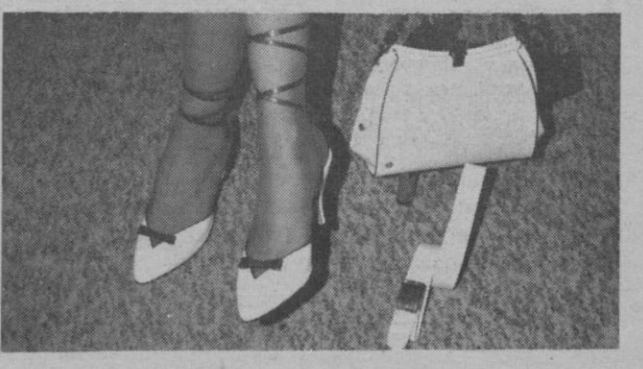
El dormitorio tiene como cabezal un módulo con las lamparitas empotradas y 2 sencillas hileras de cajones que permiten colocar cantidad de ropa en ellos, ahorrando así el espacio para colocar otros muebles.

Soluciones prácticas para hogares de hoy.

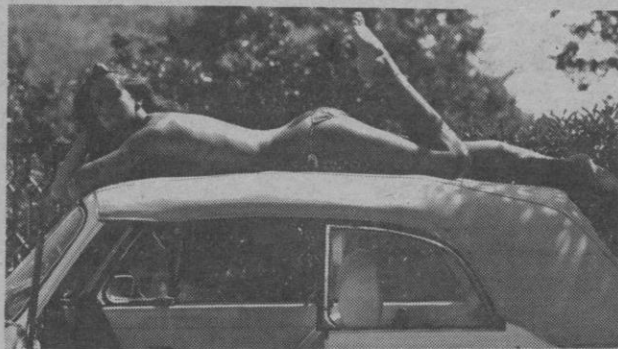


Complementos

Elegante conjunto compuesto de zapatos, bolso y cinturón a juego. El zapato lleva la puntera tapada y en la pierna cintas de piel que se entrelazan, dándole un aire juvenil. Está presentado en color blanco con vivos azul calipso. El bolso es de tipo bandolera blanco, correa y cierre en el color anteriormente citado, el cinturón completa el juego con una preciosa hebilla de tono azul calipso.



Guía del bronceado



¿Quién no sabe que para un buen bronceado se necesitan de 20 a 30 días? (posiblemente seguidos).

Pero cuando no se puede disponer de este largo tiempo nos podemos ayudar con productos adecuados a cada caso y tipo de piel.

Para obtener un óptimo resultado es importante no ponerse el primer producto bronceante que se tenga a mano, pero si dejarse aconsejar por un buen profesional para la aplicación del más adecuado que cada caso requiere.

Indistintamente, todo tipo de piel, incluido las más oscuras, necesitan protección, es una equivocación lo contrario, naturalmente hay personas que están más necesitadas que otras, debido al hecho que muchas se exponen en otras temporadas del año a los rayos solares (el bronceado es una defensa natural contra los rayos del sol).

Siempre es oportuno recordar que el sol mal tomado nos puede provocar un envejecimiento morfológico precoz de la piel y por consecuencia desarrollar más arrugas y todos los problemas de una piel desvitalizada. También es verdad que un poco de color nos nos hace más sanos, mas jóvenes y más guapos.

Entonces el consejo será:

— Si se tiene una piel clara y delicada, que no tiene muchas posibilidades de broncearse en otros períodos del año, necesita productos en los en los primeros días, de alto nivel protectorio, (normalmente son cremas y lociones, y no aceites, que en general no tienen filtros). Después de 4 ó 5 días ya se pueden broncear con productos menos filtrantes y al final se pueden permitir todos los aceites y todos aquellos productos de menos cobertura.

— Las pieles normales piden un tratamiento más rápido, pero sin olvidar los primeros días (sobre todo si se va en barco y con el sol de mediodía —hora solar—).

— Así usaremos los productos más filtrantes adelantando «un poco» los tiempos.

— Finalmente las pieles más oscuras tienen más facilidad de pigmentación y más libertad, pero cuidado, también estas se pueden quemar.

Normalmente todos los productos solares tienen un número que indica el grado de protección (por ejemplo si indica el número 4 esto significa que con esta loción estamos protegidos 4 veces más cuando nos exponemos al sol). Si no hay número estará especificando el tipo de piel (normales o delicadas).

Será muy necesario poner atención a los aceites porque no penetran, y al formar una película sobre la piel pueden provocar al contacto de calor hasta graves quemaduras.

Las lociones, cremas y varios, se tienen que aplicar abundantemente con un ligero masaje para favorecer la absorción (más absorción, más protección) y las aplicaremos después de cada baño. En fin no nos olvidaremos después de la ducha y por la noche de recurrir a una loción que mantenga la elasticidad de la piel a través de la hidratación.

Vito y Ana María de Napoli.

Recetas

Lechona con costra



Se escoge el trozo de lechona con preferencia del costillar, y se coloca bajo el gratinador, puesta en una tartera, por la parte sin piel primero, y pasados de 7 a 10 minutos se le da la vuelta, se saca y se deja otros 10 para que el grill tueste bien la parte de la piel, que es la de la grasa. Según sea recio o fino el trozo, se necesitará menos tiempo. Se acompaña previamente de una abundante ensalada y con la lechona se tomará una gran cebolla por ración, frita tapada, con poquísimo aceite y cortada a lo largo, dejándola a poco fuego para que quede oscura y blanda.

M.V.

Dietética natural

Alimentos compatibles e incompatibles

● Alimentos recomendables o poco recomendables



Citando algunos de los alimentos más corrientes en nuestra mesa, he aquí unas tablas para que, al leerlas, se pueda escoger rápidamente según las compatibilidades lo que pueda convenir más, según aquello que la estación ofrezca en el mercado.

TABLA Nº 1.
(Estos alimentos son compatibles con los de las tablas 2 y 3).

ALIMENTOS RICOS EN HARINAS

Arroz, patatas, judías, maíz, trigo y todos los cereales, pan, tapioca, avena y alimentos compuestos de cereales, macarrones, espaguetis y toda clase de sopa corriente, pan integral, pan blanco, pasteles, galletas, biscotes, puddings y toda clase de repostería.

TABLA Nº 2.

VERDURAS POCO O NADA FARINACEAS, APTAS PARA SER COMIDAS COCIDAS O CRUDAS.

Coles, coles de bruselas,

coliflores y toda clase de col, zanahorias, remolachas, rábanos, nabos, maíz verde tierno, alcachofas, guisantes, apio, endivia, espárragos, espinacas, cebollas, habas frescas poco hechas, calabaza, calabacín, pepino, berenjenas y pimientos.

TABLA Nº 3.
(Compatibles con todos los alimentos, a excepción de la fruta)

VERDURAS NO FARINACEAS, CON PREFERENCIA DE CONSUMICION CRUDA.

Toda clase de ensalada de hoja, lechuga, endivias, escarolas, espinacas, berros, perejil, zanahorias, remolacha, cebollas, cebolletas verdes, ajos tiernos, pimientos verdes, aceitunas maduras negras naturales, tomates y rábanos.

TABLA Nº 4.
(Compatibles con los de las tablas 2 y 3).

ALIMENTOS PROTEINICOS.

Todos los productos cár-

nicos, pescados de agua dulce y salada, crustáceos. Huevos. Toda clase de quesos, a excepción de los frescos. Leche, yogur, leche cuajada. Toda clase de fruta de cáscara, nueces, avellanas, etc. Se entiende que se trata de productos frescos, nunca en conserva, ni charcutería, los cuales no entran en las posibilidades alimenticias consideradas no nocivas.

TABLA Nº 5.

ALIMENTOS RICOS EN ACIDOS, O GENERADORES DE ACIDOS QUE DEBEN ENTRAR EN NUESTRA HABITUAL ALIMENTACION CON GRAN ESCASEZ.

Todo producto cárnico. Todos los cereales, en particular la harina blanca, los cereales refinados y el arroz no integral.

Azúcar, té, café, cacao o chocolate, todas las grasas excepto el aceite, que lo es menos, clara de huevo, todos los quesos fermentados, todas las legumbres secas, las frutas de cáscara

a excepción de las almendras, nueces del Brasil y pan blanco.

TABLA Nº 6.

ALIMENTOS RICOS EN BASES O ALCALINIZANTES, QUE CONVIENE TOMAR EN ABUNDANCIA.

Todas las frutas en particular, los cítricos. Todas las verduras, en particular las que no contienen harina o almidón de las tablas 2 y 3. Patatas. Leche y sus derivados ya citados. Yema de huevo. Almendras, nueces del Brasil. El pan integral, es solo un poco alcalinizante.

TABLA Nº 7.
(Compatible con la tabla 8).

FRUTOS DULCES Y MUY MADUROS.

Manzanas dulces, peras dulces, melocotones, frutos de bosque, uvas dulces, plátanos y toda clase de fruta seca, dátiles, pasas, etc.

En realidad, estos frutos son compatibles, especialmente la manzana, con casi todos los alimentos, pero su melaza retarda bastante la digestión, y por esto que no son recomendables en absoluto cuando existe alguna disfunción digestiva.

TABLA Nº 8.

FRUTOS ALGO ACIDOS O ACIDOS.

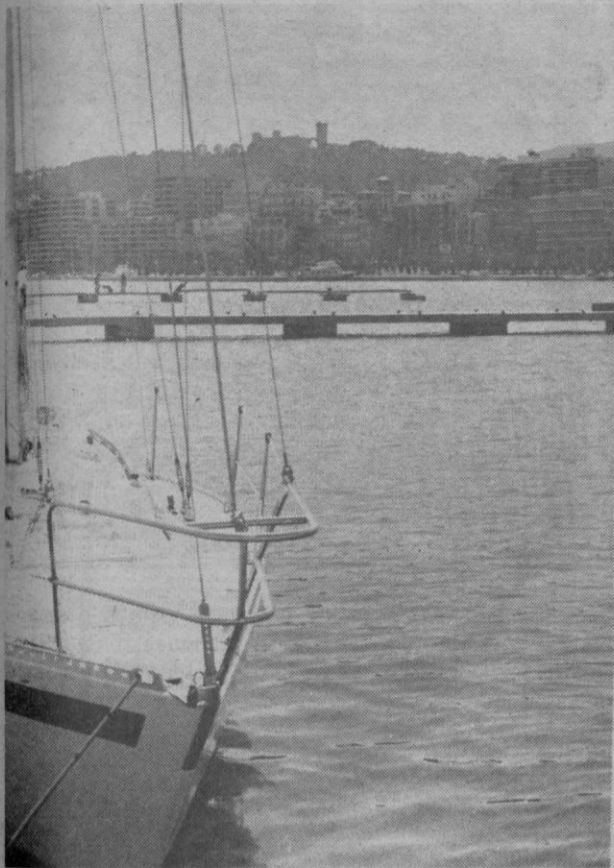
Estos frutos son compatibles con la leche y sus derivados y con los frutos dulces de la tabla 7.

Manzanas, peras, albaricoques, ciruelas, naranjas, mandarinas y clementinas, pomelos, uvas, fresas, fresas y limones.

M. VERDAGUER



Una obra importante en el Náutico de Palma



Están culminando felizmente, las obras de ampliación en el Real Club Náutico de Palma. De su muelle de ribera, salen unos nuevos pantalanes, que permitirán el amarre de elevado número de embarcaciones. Un aspecto parcial de estas obras, pueden observarse en la fotografía de Juanet.

Distancia desde el puerto de Palma a diversos puntos de Mallorca

COSTA DE PONIENTE		Millas	COSTA DE LEVANTE		Millas
Al Faro del Puerto		0,60	Al Faro del Puerto		0,60
A la punta de San Carlos descubriendo Ca's Catalá		1,70	Al Club Marítimo del Molinar		2,50
A las Illetas, frente la torre		3,70	Al Isote de Ca'n Pastilla		4,35
A la Illa de la Porrassa		6,17	Al Arenal		7,10
A la Illa del Sech		6,91	Al Cabo Enderroc		7,20
A la Cala de Portals Veys		8,04	A la Fosa		9,70
Al Cabo de Cala Figuera		8,71	Al Cabo de la Regana		10,85
A Refeubeitx		10,53	Al Cabo Blanco		14,55
Al Toro		11,16	A Cala Pi		17,35
A la Illa Mal-Grat		13,46	Al Puerto de Campos		25,00
A la Caleta de Santa Ponsa		15,04	Al Cabo Salinas		28,35
Al Cabo Andritxol		15,58	A la Cala de Santany		34,35
Al Cabo des Llamp		16,53	A Porto-Petro		37,15
A la Mola		17,84	A Porto-Colom		43,05
Al Puerto de Andraitx		19,24	A Porto-Cristo		50,85
Al Pantaleu		20,79	A la Punta de Amer		54,65
A la Isla Dragonera Cala Lladó		21,38	Al Cabo Vermey		59,05
			A la Cala Ratjada		63,35

El buque escuela Galatea podrá ser conservado

El Gobierno ha remitido al Congreso de los Diputados respuesta a la pregunta que, sobre el futuro del buque escuela «Galatea», formuló el socialista Luis Solana Madariaga.

En la contestación, el Gobierno señala que el «galatea» fue construido en Glasgow y botado en 1896. En 1922 fue adquirido por la Marina española, que lo convirtió en buque escuela, y como tal prestó sus servicios hasta diciembre de 1959, fecha a partir de la cual se convirtió en «Pontón-Escuela» de la especialidad de maniobra del cuerpo de suboficiales.

Más adelante, el ejecutivo indica que actualmente se encuentra am-

rrado en uno de los muelles de la estación naval de La Grana, a causa del estado en que se encuentra, y solamente se utilizan los elementos de cubierta superiores y arboladura como ayuda a la enseñanza de los alumnos.

EVITAR EL DESGUACE

Asimismo, en la contestación se dice que a partir de 1970 se comenzaron a recibir peticiones para evitar el desguace del buque, y para convertirlo en museo, en distintos puertos españoles. La Armada ha manifestado su intención de evitar el desguace del buque y el agrado con que ve los esfuerzos realizados por otros organismos ajenos

a ella para conservar el barco después de su baja en la Armada.

En otro momento, el Gobierno afirma que, desde entonces, se han ido invirtiendo en su conservación, con cargo a los presupuestos, las cantidades consideradas necesarias para desempeñar su función de «Pontón-Escuela» pero para poder dedicar el buque a otras actividades, dado el estado de su casco, se necesitaría una fuerte inversión, que en estos momentos estudian los servicios técnicos, pero que en caso de que la obra fuera viable difícilmente bajaría de los doscientos millones de pesetas.

Finalmente el ejecutivo señala que la alternativa

mas deseable sería convertirlo en museo flotante, conservándolo en algún puerto español, pero ello supondría una inversión elevada. En este orden de cosas, la Armada ha recibido una oferta de la Liga Naval Española consistente en construir un patronato a nivel oficial, orientado a esta noble casa, para llevar a cabo lo que sería el primer intento de salvación de un barco por suscripción popular. La Armada ha acogido con enorme interés esta propuesta y ha prometido prestarle todo el apoyo que le sea posible, siempre y cuando ese apoyo no suponga carga económica que grave al ya ajustado presupuesto de la Marina.

La expedición de Simbad el Marino, en marcha

Timothy Severin, escritor y explorador, junto con otros 25 tripulantes, zarpó el pasado 23 de noviembre a bordo d de un típico barco a vela árabe desde Omán, para una travesía de ocho meses hasta la china.

Esta es la primera vez, en los últimos mil años, que se pretende realizar una travesía de este tipo. Siguiendo las huellas de Simbad el Marino, cuyos viajes fueron narrados en los cuentos de las Mil y una Noches, Severin pretende seguir lo más cerca posible el tipo de vida y técnicas de navegación a vela de los primeros comerciantes árabes, en un barco que es la réplica de los del siglo IX.

Severin es bastante conocido por una travesía a bordo del «Brendán» a bordo del cual cruzó el Atlántico Norte hace tres años para demostrar que los primeros europeos en llegar a América pudieron ser los monjes irlandeses a bordo de sus Curraghs (botes abiertos hechos con pieles).

Con la ayuda y experiencia de marinos de Omán, Severin consiguió construir una perfecta réplica de un barco de vela de 90 pies en el que llevará a cabo su histórico viaje. Llamado «So-

har», nombre de la ciudad de Omán de la que se cree que Simbad era originario, su único sistema de propulsión es el viento. Siguiendo antiguas prácticas en la construcción de embarcaciones, la tablazón del casco ha sido unida utilizando aproximadamente 650 kilómetros de fibra de coco especialmente tratada y enrollada a mano.

La madera del casco fué seleccionada y cortada en el sur de la India, donde los astilleros de aquellos tiempos tenían sus madererías. Los elefantes arrastraron los troncos de desde los bosques; los cabos fueron hechos de cáscara de coco y goma del tronco. Las velas de algodón proceden todas de los famosos astilleros del sur, en el sultanato de Omán.

En la investigación del proyecto y su construcción se han empleado más de treinta meses. En su última visita a Inglaterra, Severin dijo: «Los próximos meses serán el test crucial, vamos a comprobar cómo navega el barco, empezando por una travesía en mar abierto cruzando el mar de Arabia, con unas navegaciones difíciles entre arrecifes de coral y espero que luchando contra los fuertes vientos.»

Un delfín herido apareció en una dársena

Varias personas relacionadas con la actividad portuaria viguense que se encontraban en el muelle de la Estación Marítima observaron, con sorpresa, la presencia de un delfín, que se había adentrado en la dársena número 2 de El Berbés en la provincia de Vigo. El delfín, quejándose como si fuera una persona, efectuaba movimientos diversos para llamar la atención de los allí presentes, mostrando una herida en el costado derecho a la altura de una de las aletas, al parecer producida por la hélice de alguna embarcación. Se acercaba a la escalera allí existente, como tratado de que le auxiliasen. Tripulantes del barco-franco de Obras del Puerto, lo recogieron a bordo, depositándolo en la zona de la popa, al mismo tiempo que le arrojaban cubos de agua y examinaban la herida. Tras ser atendido fue conducido fuera de Cies y arrojado de nuevo al agua.

Pesca de atún y campeonato de España de pesca de altura

Nuevamente se ha puesto en marcha la organización del Trofeo Castellón de Pesca deportiva del Atún, que este año, en su novena edición, cuenta además con la atracción de disputarse el Campeonato de España de Pesca de Altura, competiciones que tendrán lugar del 16 al 22 de agosto, en aguas de Castellón y junto al incomparable marco de las Islas Columbretes.

Si éste concurso, de carácter internacional por la afluencia de participantes de Italia, Francia, Alemania y otros países, es de por sí interesante, por las formidables capturas de atunes de más de 200 kilos que se han venido cobrando en ediciones anteriores, también lo es por la importancia de los premios que se entregan a los vencedores, cuyo valor es cercano al millón de pesetas, destacando la medalla de oro al ganador, que se disputa este año por segunda vez. Y por si fuera poco, ahí está también en litigio el título de campeón de España, con la posibilidad de que los tres primeros clasificados representarán a nuestro país, el próximo año, en el campeonato del mundo que tendrá por escenario estas mismas aguas de Castellón.

A falta aún de tres meses para estas competiciones, ya hay inscritas en firme 25 embarcaciones, esperándose que en esta ocasión sean más de cincuenta las que participen.

Autorizada la pesca de coral en las Columbretes

El buceador profesional de primera clase, Luis Correa Navarro, que había tramitado un expediente para dedicarse a la pesca de coral en aguas de las Islas Columbretes, fue autorizado por la Dirección General de Pesca para practicar dicha actividad. La autorización se otorgó a título de precario.

La autorización determina una serie de condiciones. Entre ellas, el derecho de que el titular pueda utilizar en calidad de auxiliar los servicios de un escafandista autónomo, buceador profesional de primera clase, que tiene que ser de nacionalidad española.

El documento especifica que se ha otorgado la autorización única y exclusivamente para la pesca de coral, no pudiendo extraer ninguna otra especie marina. Está prohibido pescar coral de talla inferior a los ocho milímetros de diámetro en su base. El desembarco del coral obtenido en las islas Columbretes sólo podrá efectuarse en el puerto de Castellón.

Esclatassangs, picornells... i girgoles

L'home que viu de la terra, que, «el sosten i el mantén» sols l'hi dona els productes que amb el seu esforç lluita. Es a dir, tindrà pà si sembla blat, s'en cuida d'abonar-lo i de llevar-li les males herbes. La Naturalessa concedeix en el pagès o conrador els productes desitjats. Tot a costa de molta suor i sempre dins lo possible. Seria per demés empenyarse a Mallorca amb una plantació tropical, com serien els «plátanos». Es com una invocació, posant tots els medis, esperar els resultats.

Però hi ha uns productes o uns fruits, que si bé son desitjats i per tots, sense cap esforç la Natura ho dona gratuïtament. Me refereisc en els ESCLATASSANGS, per autonomàssia, extensiu en els bolets en general. També s'hi podrien incloure els caragols, espàrecs, conills, llebres, les aus... Tot, depen del seu moment, ja que en venir el seu «temps», per obtenir-ho l'esforç es mínim. Consisteix en anar-ho a cercar posant-hi l'experiència o ensenyança tradicionalment apresea. D'aquí dependrà l'èxit, per aixó uns los consideren més bons CERCADORS O CAÇADORS que els altres.

En quant a lo que hem dit, que la Naturalessa ho dona totalment gratuït no es totalment cert. El pagès —per la seva conveniència—, fa net el bosc, tant si es de pinar com d'alzinar, socarra els llocs de càrrix, lo que fa que surtin molts d'esclatassangs. Deixa pastures i netetge voreres i garrigues, lo que fa que abundin els conills o orats i les llebres. Els espàrecs, els caragols... Com a conseqüència, però sí amb molt d'esforç.

Aquests productes, que no son sembrats per els propietaris si no conseqüència o circumstància de la finca—, es té gran tolerància perquè en puguin participar altres que no tenen cap relació amb l'amo o propietari. Moltes vegades persones completament desconegudes.

Anar a cercar esclatassangs, com la caça, fet com a esport es participar de la vida sana —avui tan anoyrada— del camp. Lo preocupant es l'abús o perjudic que es pugui donar, com es: deixar una barrera oberta, rompre una bardissa... o un incendi. Llavors sí s'ha procedit a denunciar l'entrada dins una heretat sense permís de l'amo o propietari.

Aqueixa tolerància a Mallorca es ben general —i té que esser així—. Ja que quan hi ha un incendi —tan prolífics en l'estiu— el poble, no en poques vegades en participa amb el seu esforç a l'extinssió. Més encara hi tindrà interès, si es tracta d'una finca que amb ell han estat tolerants, quan ha tengut ocasió o necessitat de sortir de caça o a cercar esclatassangs.

—ESCLATASSANGS.— Per esser un bon any d'esclatassangs ha de ploure de lluna vella d'Agost. Si per dins les garrigues hi ha rapa —per esser un any

d'aquesta herba— es per demés, dins aqueixa garrigue no hi haurá esclatassangs.

La rapa es un herba que sols fa una fulla, molt grossa. La flor es un especi de lliri d'un color verdós motetjat, que mira cap avall —llumetes les diuen per certs pobles—. Neix d'una cabeça i es molt bó per porcs.

Els esclatassangs solen venir per devers Sant Miquel i en hi ha fins per Sant Antoni. Els més primerencs surten per llocs ombrívols, mentres que els tardans, per llocs més assolaiats, o «ull de sol» (Calvià).

Els esclatassangs poren esser de carritx, de garbaions i d'arboeres. Son més blanquinosos i no son tan gustosos. Fan molt de pàmpol o copa. Prims de capoll i es cuquen aviat.

Els de pí son més rodons. Fan uns pics qu'els circunda, es a dir, unes piques en circumferència que par que sigui feta amb un compàs.

Els d'estepa, negre o blanca, son els esclatassangs més coneguts ja que tenen el color més sanguinós.

Els tardans, que son més blancs a damunt i més vermelloso a davall el capell, i, més grossos. Son de bona saor. Molt bons per guardar, no es corquen i el capoll es més rabassut.

Hivernencs. Molts blancs i ben llisos per damunt. Per davall es molt sanguinós. Més bastos que els altres, per quant es més tirós. Però que, quan, es troben d'aquests no'n hi ha d'altres. Aquí sí que es pot dir lo de FRUITA FORA TEMPS.

Si bé l'època es la descrita, hi ha unes excepcions, per quant els bons cercadors en han trobats per Ascensió i a mitjant Setembre. Son d'els més coneguts, o sigui, aquells que vertaderament tenen el color més característic d'esclatassang, molt sanguinós.

Els CERCADORS, han de saber els agrès. Com diu el vell refrany mallorquí: saben el dimoni on se colgue. El bon cercador sols amb una ullada veu si es terra d'esclatassangs. Quan es veu «la garrigue fresque» (Calvià), es a dir, quan verdetge, es bona senyal.

L'esclatassang es fa per dins pinars, garrigues, socarrades —es un lloc ben segur després de tres a quatre anys—. Per dins estepes, carritxeres, garbaions, cusiades (Calvià), però no per tot. Per allà on

la terra es argilosa, generalment no s'en fan.

PICORNELLS.— Es fan per dins l'alzinar, per davall oliveres, però sempre que les alzines estiguin aprob. Per segons quins pobles també s'els coneixen per el nom de BLANQUETS. Son d'un color blanc per damunt i peluts per davall. La forma es molt irregular no solen esser simètrics. Davall son ben acanalats partint desde abaix del capoll. Venen taedans, per devers els Reis —a principis de Gener, per quan ha d'haver plogut molt. Per allà on s'en troba un, s'en troben vint-i-un.

GIRGOLES.— La girgola es molt oscura per damunt o cendrosa i, blanca per davall. Cuita pareix carn. Molt gustoses frites i amb sopes.

De girgoles en hi ha de moltes varietats, les més conegudes son:

—De pí, o, orellanes (Calvià). Surten de dins el rabassot i arrels de pí. El primer any son grogues, i per menjar primer s'han de bollir. Quan es vell el rabassot son cassi negres i no es té necessitat de bollir-se. Segons quins rabassots no en fan i menys si el pí te molta teia. Quan s'en troben a determinat lloc, en hi sol haver molst d'anys, depen de l'homitat.

—De card. Son les millors. Surten per baix dels cards secs d'estiu. Els redols de cards solen esser redols de girgoles. Me conten que per devers L'Aeroport de Son Sant Joan, fou altre temps lloc de girgoles, per quant havia molts de cards.

—De figuera. Creixen per les soques de les figueres velles. Per els llocs més podrits. Tenen la forma d'una freixura de xot, es fan grosses i molt aviat.

—De poll. Surten per les soques i arrels del arbre cogut per el nom de «poll». Son de color cendre clara. Aqueix arbre creix per torreres i llocs molt homits. En hi ha de grosses i petites.

Les girgoles venen —les més primerencas— a prin-

cipis de setembre les de poll. Les de figuera —segons l'any— en hi sol haver a tot temps. Les altres per el mateix temps que els esclatassangs.

Els bolets —bons per menjar—, més coneguts son els següents:

CAMES SEQUES.— (Calvià).— Son de color molt groc, pareix un nirvi molt ruat. Es fan per dins «coscoiades d'alzina» (Calvià). Venen primerencas, per devers l'Octubre. Millors que els picornells, ja que son més fines. Molt bones amb fideus i frites.

COGOMES.— Es com un esclatassang, de color cendros, de soca o capoll molt gruixat. Redones, devall el capell molt blanc i fan retxes com l'esclatassang. Primerencas, en hi sol haver per devers Setembre. Es crien per llocs homits. Els agrès millors per Orient, Bunyola... i llocs de montanya. Es menjan frites i torrades.

BLAVES.— Es diuen així per quant son d'un color blaurat per damunt i blanc, per davall. Son rodones i fan les retxes o canaletes com l'esclatassang.

Son les mares dels esclatassangs. El refrany ja ho diu: Lloc de blaves, lloc d'esclatassangs.

BOLETS D'ESTEPA.— Es crien per on hi ha estepes —blanques o negres—. Venen per devers el mes de Gener. Son molt fins i bons de rompre. Tenen la forma de sombrilletes de color cendros. Bones per menjar. Es posen a les sopes.

ORELLES DE LLEBRE.— Tenen la forma d'orelles de llebre, d'aquí el seu nom. Son d'un color oscur-verdós. Surten per dins alzinars, coscoiades i llocs homits. Creixen individualment no en grups com «els peus de rata». Son bones... de tota manera.

PAMPEIOLES.— (Calvià).— Segons quins pobles de Mallorca les diuen «comes seques». Tenem la forma d'una sombrilla amb un copet en mig. Fines i d'una olor molt bona. Creixen per



llocs homits. Son bones per menjar.

PEUS DE RATA.— Es diuen així per quant semblen vertaderament «peus de rata». Es fan a «manls i per on creixen les carritxeres i mates grosses amb molta de fullaca. Son de color de plom, pareixen rames de coral. Molt bones frites.

Tant el esclatassang com els bolets, es poren confondre la mar de bé, els que son bons per menjar dels verinosos. Per aixó sempre convé anar ben assessorats per perssones que los sabin distinguir.

A continuació es dona una senzilla relació dels que son més acompanyats amb els que son comestibles, que es fan per el mateixos llocs on es crien els vertaders. Se intenta descriure amb lo màxim per que el més profà, si si troba, sabi de principi distinguir-los, i, si no es fia se assessori per un mestre, o sigui, per un bon CERCADOR. Son els següents:

CAPVERROS.— (Calvià).— Es com la blava, si bé el color es més morat i la soca o capoll molt més gruixat. També com les blaves, son les mares dels esclatassangs. No son bones per menjar.

PELUDES.— (Calvià).— Es com l'esclatassang, ja que té el mateix color, si bé, es pelut o fa una pelussa. A

davall les estries o retxes son blanques. Es fan per llocs d'estepa i demés llocs d'esclatassangs. No son bones per menjar. Una de les formes per coneixer-los consisteix en que, xapant-la i posada a damunt el llavi, es coent.

ESCLATASSANGS DE LLET (Calvià). DE LLETTRADA (Pollença). Es igual que l'esclatassang, més blanquinos. Davall també es blanc i en obrir-lo es treu unes gotes de «llet» o de «llettrada». Es molt metzinós.

S'han descrit els esclatassangs i bolets bons per menjar. La varietat de les classes conegudes dins Mallorca que no son bons per menjar —uns per esser vertaderes metzines i altres per no esser bos de gust—, que per denominació bastant ample los diuen «pixicans» o simplement «bolets», es nombrosa la flora mallorquina i on es crien.

Es molt distret un dia de cerca d'esclatassangs o picornells. Sana per quant —com una excursió—, es un dia de montanya i d'alegría. Fent-ho per esport no s'hi va mai totsol. Al revés del bon cercador que mai va acompanyat. Sempre mira si qualqu l'está seguint per que no puguin descobrir els agrès que el té en secret i en tanta estima.

RAMON REIG.



Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

bolsa del motor

9 MOTOS

10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

13 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

14 HOSPEDAJES

15 ENSEÑANZAS

16 MUSICA

17 RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

19 COMPRAS

20 VENTAS

21 PERDIDAS

22 TRANSPORTES

23 DIVERSOS

24 PERSONALES

25 MASAJES

26 PRESTAMOS

27 NEGOCIOS

28 PROFESIONALES

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

DISPONEMOS para la venta de solares en: Establiments, Alcudia, Palma Nova, Portals Nous, Las Palmeras, Santa Maria, etc. Información: BLANES 226722

EMPRESA Constructora busca solares Palma o alrededores a cambio de obra. Tel. 295900.

INTERESA SOLAR EN PALMA compra, derechos edificación o cambio pisos terminados. Tel. 463249.

PLA DE NA TESA a 2 Km. Pont d'Inca, parcelas de 7/103 m2 de regadío apto para cultivo y construcción vivienda. Informes INMOBILIARIA CARULLA, Pza. Rosellón, 4. Tel. 210942 44

VENDO SOLAR C/ Zaragoza, 2.045 m2 -haciendo esquina, posibilidad construir 4 plantas, 4.000 Ptas. m2, facilidades a convenir. Inmobiliaria OLIVAR 226687.

PARCELAS RUSTICAS fachada carretera Puigpuent, 15.000 m2 agua, luz, posibilidad edificar, 300 ptas. m2, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687.

CAMPANET solar en zona residencial, todos los servicios, buenas vistas, 600.000, facilidades 5 años, 224884.

SERRA NOVA solar primera línea, inmejorable situación, a 20 metros playa, 800.000, facilidades 5 años, 224884.

SOLAR PALMAÑOLA 500 m2. Precio: 1.300.000 Ptas. Al contado, A BENASSAR. Tel. 461450.

CEDO DERECHO edificación solar 666 m2 zona Eusebio Estada, mucha edificabilidad PALMER 242805

URBANIZACIÓN SANTA PONS venta de parcelas directante del promotor, IMISA, Plaza de España, 4, Tel. 226540

SOLARES en Son Ferrer, El Toro, Esporlas, Bahía Grande, Bahía Azul, Ca'n Pastilla, Santa Ponsa. Informes: 211150

PONT D'INCA NOU solar 600 m2, luz, agua, alcantarillado, teléfono, 2.100.000 COB PASAMON Paseo Mallorca, 22, bajos Teléfono 223513.

BAHIA AZUL solar 720 m. inmejorable situación 975.000. GELABERT 215843

SOLAR Pont d'Inca Nou, 500 m2, hace esquina, facilidades convenir. GELABERT 215843

EL TORO, Solares de 500 m2, a 1.300 ptas m2, cercado PONS GINART 223528.

ARAGON solar 640 m2, hace esquina, vendo o cedo derecho de edificación. PONS GINART 210700

ZONA HONDEROS, solar 310 m2, fachada 15 m2, 3.500.000, convenir. PONS GINART 223528

SON MOIX solar 900/14.000.000 convenir. PONS GINART 223528

PLAZA TOROS, solar 455 m2 a 9.000 ptas m2. PONS GINART 210700

JARDIN DE FLORES, solar 2.000 m2, 1.600.000 PONS GINART 223528

PONT D'INCA NOU, solar 530 m2, 1.855.000. PONS GINART 210700

PORTALS NOUS, solar 1.015 m2, 3.200.000, convenir. PONS GINART 223528

MAGALLUF, solar 1.700 m2, edificable, luz, pines, cerca mar, 3.400.000. 256664.

SIN ENTRADA, sin intereses, los últimos solares de la Urbanización Bahía Grande. Aproveche la ocasión. NADAL 215947.

DISPONEMOS de los mejores solares en la Urbanización Las Palmeras. Zona comercial y residencial. Atendemos domingos inclusive. NADAL 215947

DISPONEMOS para la venta de solares en: Establiments, Palma Nova, Portals Nous, Bahía Grande, Santa Maria, Las Palmeras, etc. Información: 226722.

SOLARES distintas zonas Palma, de 264, 400, 2.000 m2. Facilidades. IMALBA 214910.

SOLARES para edificar en diferentes zonas de Palma. Informes GALMES. 216668-223127.

PALMAÑOLA vendo 2 solares de 1.000 m2, cada uno. Precio 900 ptas m2. Informes: 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Thomas, 9.

DEYA

Parcelas de 15.000 m2, con bancales, olivar, magnificas vistas sobre el mar, fácil acceso, desde 70 pts. m2

INMOBILIARIA CARULLA
Pza. Rosellón, 4 - Tel. 210942-44

2 LOCALES Y DESPACHOS

LOCAL TRAVESIA industria fuerza motriz y teléfono, 135 m2, facilidades. Tel. 297388-289589.

AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO diferentes plantas despachos, 132 m2, divisibles. Llaves en mano. Precio interesante. A BENASSAR Tel. 461450

EL ARENAL vendo tienda 1ª línea con 100 m2 más terraza. Tel. 223548

ALQUILO despachos zona San Nicolás, 50 y 70 m2, precios: 15.000 y 20.000 ptas mes. DE LA MATA. Tels. 212406-213260

VENDO PUB muy céntrico, bien decorado, en pleno rendimiento. Precio: 8.000.000. NADAL 215947.

JUNTO PLAZA PROGRESO. Vendo local hace esquina, con 4 puertas de 90 m. Ptas. 2.600.000, facilidades. Tel. 221688

3 FINCAS

COSTITX, 2.000 metros, tierra buena. Maravillosa vista. Aljibe. Junto pueblo. 675.000 Tel. 272299

15 KM. PALMA, 2.000 metros. Casa a estrenar. Junto carretera. 2.350.000. Facilidades. Tel. 272299.

MARRATIX, 4.000 metros. bosque y cultivo. Precioso chalet a estrenar. Junto carretera. Tel. 272299.

VENDO fincas desde 50.000 pesetas entrada. 8.000 mensuales. Tel. 272299.

BINIALLI. Media cuarterada tierra buena. Arbolado. Cerca pueblo. 575.000. Facilidades. Tel. 272299.

SANCELLAS, 4.000 metros. Grandes casas mallorquinas reformadas. 3.950.000. Facilidades. Tel. 272299.

A 3 KILOMETROS DE ANDRAITX, 2 cuarteradas monte bajo, posibilidad construir. MASSIP Teléfono 211247.

CERCA BINIALLI parcela 4.000 m2. frutales, cercada 10.000 l hora agua, electricidad por grupo, casa 2 dormitorios, baño 5.500.000. Rel. BR 13. MATEO JAUME, Tel. 460750

1 CUARTERADA con casa reformada, salón con chimenea, dormitorio, aseo, terraza, cisterna, a 37 kms de Palma, 1.600.000, facilidades. 224884.

ESPORLAS rústica 10.000 m2 edificable, fácil acceso, zona edificada, permiso para sondeo, a 1 km. del pueblo, 2.400.000. 224884.

RUSTICA 7.000 m2 carretera Valldemosa, agua y luz cerca 4.000.000. CIUTAT. 221154.

CASITA EN DEYA, dos plantas, pequeño jardín, luz, 1.700.000. CIUTAT. 221154.

SON FERRIOL vendo 6.000 m2, huerto con casa, frutales, electricidad, agua potable. Tel. 223548

PARTICULAR vende preciosa finca rústica, Santa Maria, superficie cuarterada y media totalmente cercada, fachada carretera asfaltada, muy cerca del pueblo, casas mallorquinas reformadas, con establo, 3 dormitorios dobles, baño, sala comedor con chimenea, cocina, sala comedor con chimenea, cocina gran terraza, jardines, árboles frutales y almendros, 2 cisternas, precio 10.800.000 ptas. Algunas facilidades. Tel. 213260 y 223824 (particular)

CARRETERA VALLEDEMOSA. Finca rústica de 29.000 m2, árboles frutales. Casas antiguas bien conservadas, dependencias de animales, etc. Precio: 17.000.000 ptas. 50% de entrada, resto a convenir. NADAL 215947.

CARRETERA VALLEDEMOSA finca 4.000 m2 cercado con pozo de agua, 50.000 litros hoja, caseta, 450 árboles frutales, se vende o permutaría por piso en cualquier zona de Palma. IMALBA. 214910.

ESPORLAS: Parcelas regadío 7.500 m2, luz, acceso asfaltado, vistas. Precio desde 1.900.000. Facilidades 4 años. COLL Pza. San Antonio, 4. 226449

INCA: 6.000 m2, casa aporosa, buena tierra, posibilidad agua, luz. Precio: 1.500.000. Facilidades 18 meses. COLL 226450

ELS GARROVERS. En solar de 15.000 m2, vendo casa antigua rústica mallorquina de planta baja y 1er piso. Dependencias de animales, pozo, cisterna. Precio: 12.000.000, 50% entrada, resto a convenir. NADAL 215947

FINCAS RIERA JAUME AGENCIA INMOBILIARIA

Avda. Conde Sallent, 17.- Tel. 224542

SOLARES

Vendemos solar en Porto-Cristo; cerca cuévas Drach, 800 metros cuadrados. Precio: 5.000 pts. m2. Vendemos solar en La Soledad. Tiene 325 metros cuadrados, esquina. Precio 6.000 ptas. m2. Excelente para inversión.

Vendemos solares en Cala Morlanda de 200 metros cuadrados. Precio: 5.000 ptas. m2. Disponemos para la venta, de solares en todas las zonas de Palma. Diferentes medidas y precios. También cedemos derechos de edificación. Chalet en Las Palmeras, cerca de Cala Blava, 2.000 metros cuadrados de solar, gran chalet con seis dormitorios, 3 baños, piscina climatizada, gran salón comedor, bodega, etc. Precio: 16.000.000.

LOCALES

Vendemos local centro Palma, ideal para restaurante. Tiene 500 m2. Precio: 25.000 ptas. m2

ALQUILERES

Alquilamos apartamento primera línea en Sometsmes, vista fabulosa, 2 dormitorios, baño, sala-comedor y terrazas. Precio: 60.000 ptas. mes. Alquilamos apartamento Maravillas, 2 dormitorios, fabulosa vista. Precio: 45.000 ptas. mes. Alquilamos apartamento en Cala Millor, 2 dormitorios. Precio 5 meses: 120.000 ptas. Alquilamos piso amueblado en Plaza Merced, 11.000 ptas. mes.

PISOS

Disponemos para la venta, de pisos en todas las zonas de Palma. Vendemos apartamentos en Ca'n Pastilla de 2 y 3 dormitorios, desde 3.150.000 ptas.

INMOBILIARIA BAUZA

Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 11. Tel. 464534

COMPLEJO RESIDENCIAL SON DURETA

(C/. Andrea Doria, C/ Nicaragua, C/ Venezuela)

—Entrega julio próximo, suelo Gres, calefacción individual, grandes jardines y piscina. Aparcamientos.

Apartamentos con 1 dormitorio:.....2.200.000 ptas.
Apartamentos con 2 dormitorios, 2 baños:.....3.750.000 ptas.
Apartamentos con 3 dormitorios, 2 baños:.....4.650.000 ptas.
Plantas bajas con 3 dormitorios, con jardín:.....5.950.000 ptas.
Casas unifamiliares con 3 dormitorios:.....7.075.000 ptas.

—Forma de Pago: A convenir.

VISITE PISO PILOTO DIAS LABORABLES DE 16,00 h. a 19,30 h.

- EN JINETES DE ALCALA, (Paseo Mallorca), OFRECEMOS PISOS (250 m.2), primerísima calidad y orientación Sur. CON 5 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, GRANDES TERRAZAS, Y APARCAMIENTOS.
- LOCALES COMERCIALES Y DESPACHOS.

PISOS EN VENTA

Situación	dor.	baños	entrada	precio	Situación	dor.	baños	entrada	precio
Z. Fortí	3	2	800.000	2.900.000	Avda. Argentina	2	1	1.000.000	2.750.000
Son Dameto	4	2	a convenir	3.750.000	Obispo Maura	4	1	1.000.000	3.500.000
Avda. Argentina	3	2	a convenir	3.750.000	Marqués de Fuensanta (175 m.2)	4	3	25%	9.000.000
Z. Aragón	5	3	1.500.000	7.400.000	Balmes	4	2	a convenir	3.800.000
Escuela Graduada	1	1	a convenir	2.500.000	31 de Diciembre	4	2	a convenir	4.300.000
M. José Darder (ático 120 m.2)	3	1	a convenir	4.500.000	Juan Maragall	3	2	a convenir	7.350.000
Pl. Mayor	5	4	a convenir	9.500.000	Z. Aragón	2	1	a convenir	2.700.000

3 FINCAS

MURO: A 500 m. 6.000 m². buena tierra, buena situación, posibilidad agua, vistas. Precio: 975.000. Facilidades convenir. COLL 226449.

SANTA MARIA: A 1 km. 1 cuarterada grande, bien poblada almendros, casita aperos, escriturada 30 m². buen acceso, posibilidad agua. Precio: 1.900.000. Entrada 800.000. resto 2 años. COLL 226450.

ARTA 50 cuarteradas casa antigua reformada, 2 manantiales, caza, buenas vistas, 16.000.000. Facilidades 4 años. 224479. LINDE.

CASA BLANCA huerto 6 1/2 cuarteradas, agua dulce, buena tierra cultivo, 13.000.000. Facilidades, 3 años. 224479.

CONSELL cerca pueblo casa antigua, 3 dormitorios, baño, salón chimenea, agua, electricidad, 4.500 m² terreno, naranjos, frutales. Facilidades 224479.

CARRETERA VIEJA SINEU a 1 km. Palma, 4 cuarteradas, terreno cultivo, 350 p^{tas} m²/p^{tas} posibilidad dividir. Facilidades. LINDE 224479.

ESPORLAS terrenos 15.000 m². fabulosas vistas, agua, electricidad, 2.500.000. Entrada 400.000. Resto cuatro años. 224479.

ESPORLAS terrenos 15.000 m². montaña, 900.000 p^{tas}. Entrada 100.000. resto 4 años. 224479.

LLOSETA casa pueblo 2 plantas a reformar, 3.000.000. Facilidades. 224479.

SANTA MARIA. 4.000 m². terreno, frutales, agua. Chalet 3 dormitorios, salón comedor, chimenea, garaje, electricidad, 4.000.000. facilidades. 224479.

CARRETERA MANACOR a 1 km. Palma, 15.000 m². casas a reformar, agua, buen acceso. 224479.

BINISALEM. Espléndida finca completamente llana, cercada pared, casa payés y señores, vaquería, libre posesiones. Precio: 50.000.000. Facilidades. OLIVER RAMIS 212817.

8 KMS. PALMA 15 cuarteradas, almendros, algarrobos, terreno llano. 16.000.000. Facilidades. 256664.

ESTABLIMENTS. 1.000 m². vista panorámica, a 150 p^{tas} m². Facilidades 6 años. GALMES 223127.

SON ANGLADA. 10.000 m². agua, riego por aspersión, estanque, casa aperos, 6.300.000. Facilidades 4 años. GALMES 223127.

ALARO 2 cuarteradas, pinar, cultivo, vista panorámica, 2.000.000. GALMES. 223127.

MAGALLUF alquiler piso lujo amueblado a 30 mts. playa, 3 dormitorios, 8 plazas. Precio 140.000 junio, julio y agosto. 390.000. OLIVER RAMIS. 212817.

MAGALLUF alquiler locales espléndida situación, de 50 mts. Precio 125.000. OLIVER RAMIS. 212817.

ZONA HACIENDA apartamento amueblado, un dormitorio doble, sala comedor, sofá cama, cocina, baño, teléfono. Precio 22.000, mensuales. OLIVER RAMIS. 212817.

PROPIETARIOS por gran demanda, necesitamos pisos en alquiler y venta. OLIVER RAMIS. 212817.

EL ARENAL piso espacioso, cerca del mar, 5 dormitorios, cocina muy completa, terraza grande, aire acondicionado, teléfono, 180.000 p^{tas} alquiler completo 3 meses verano. MADE. Tel. 211485.

PUERTO POLLENSA chalet amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, cocina completa, pequeño jardín y huerto, teléfono, muy bien situado, meses junio a octubre 220.000 p^{tas} alquiler total. MADE. Tel. 211485.

S'ESTANYOL chalet duplex, planta superior, a estrenar, 2 dormitorios dobles, en urbanización cerca del mar, baño y cocina, completamente equipado 75.000 p^{tas}. mensuales meses verano. MADE. Tel. 211485.

SAN AGUSTIN estudio muy bien equipado, cocina completa, baño grande, teléfono, vistas preciosas, bajada directa al mar, piscina y restaurante en el mismo edificio, 110.000 p^{tas} alquiler completo 4 meses verano. MADE. Tel. 211485.

PISO sin muebles zona Forti, 3 dormitorios, 2 baños, a estrenar 20.000 p^{tas}. DE LA MATA. Tel. 212406-213260.

PISO sin muebles Paseo Mallorca, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor, calefacción central, 30.000 p^{tas}. mes, aparte gastos comunidad. DE LA MATA. Tel. 212406-213260.

PISO amueblado zona Plaza Columnas, 4 dormitorios, gran terraza, teléfono, precio 35.000 p^{tas} mes. DE LA MATA. Tel. 212406-213260.

APARTAMENTOS amueblados Magalluf, a estrenar, 3 dormitorios dobles, 2 baños, 50 mts. playa, alquiler temporada verano, consulte precios. DE LA MATA. Tel. 212406-213260.

CHALET amueblado Palma Nova, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, terraza, vista al mar, alquiler temporada verano, consulte precio. DE LA MATA. Tel. 212406-213260.

ALQUILU ZONA EMAYA local nuevo 150 m² con aseo y trastero, 35.000 mensuales. PRETOR M. García API. Tel. 223023-4-5.

ALQUILER ZONA FINAL AVENIDAS pisos nuevos, 4 dormitorios, 2 baños, suelos cerámica, instalación calefacción, 25.000 mensuales. PRETOR M. García API. Tel. 223023-4-5.

ZONA FORTI alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, teléfono, precio 25.000 p^{tas}. Agencia Madrid. Tel. 280250.

MARIVENT alquiler estudio a 12.000 Tel. 221688.

PEDRO GARAU alquiler piso, 4 dormitorios, baño, terraza, amueblado, con teléfono, 17.000 p^{tas} mensuales. IMALBA 214910.

SANTA PONSA alquiler en 1^a línea, apartamento de 1 dormitorio, sala comedor con sofá cama, baño, cocina terraza, piscina, por temporada o por meses. Informes Tel. 221688.

CALA MAYOR en 1^a línea alquiler bonito estudio amueblado y con teléfono para temporada verano. Informes. 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

ZONA AVENIDAS alquiler ático amueblado, 5 dormitorios, 2 baños, gran terraza, teléfono. Precio 35.000 p^{tas}. Informes 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

PALMA NOVA alquiler apartamento y planta baja, 3 dormitorios, temporada verano. A 100 metros de la playa. Informes 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

PLANTA BAJA chalet en el Vivero, 280 m². construido, 5 dormitorios dobles, 2 baños, grandes salón comedor de 50 m². cocina amueblada, zona chalets, 9.000.000. facilidades. RIGO. 217122-217506.

EL ARENAL vendo chalet rústico solar 500 m². vista al mar. Tel. 223548.

ZONA PONIENTE. Palma Nova. Chalet adosado en construcción, 3 dormitorios, baño, sin comunidad. Zona residencial. Muchos pinos. Precio: 3.100.000 p^{tas}. Firma contrato 200.000, resto facilidades NADAL 215947.

CALA VIÑAS. Chalet duplex adosado, en construcción, 2 y 3 dormitorios, vistas al mar, piscina comunidad. Precio: 3.000.000 p^{tas}. Firma contrato 500.000 p^{tas}. resto facilidades.

CAN PASTILLA. Vendo chalet adosado, consta de 2 plantas, 1er piso 2 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, salón-comedor, 60 m², de terraza. En muy buen estado. Planta inferior, 3 dormitorios, 1 baño, 2 aseos, esta parte está en construcción. Precio: 5.000.000, facilidades a convenir. NADAL 215947.

EN LA PLAYA DE PALMA vendo chalet nuevo a 80 m del mar, en zona de muchos pinos, 300 m² de solar, 120 m² construido, 3 dormitorios, 2 baños completos, sala-comedor, con chimenea, cocina amueblada, pavimento cerámica, muros exteriores de auto aislamiento térmico. Maderas de norte. Terminación junio. Precio: 7.500.000. Firma contrato 1.000.000. Laves 2.000.000, resto muchas facilidades. NADAL 215947.

COSTA DEN BLANES. Chalet a estrenar en agosto, 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amplia con coladuría, salón grande con terraza, y chimenea, garaje, etc. Gran calidad, 10.000.000 a convenir. NADAL 215947.

4 ALQUILERES

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar, Nicolás de Pax, 16.

BELT INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases, Avd. Alejandro Rosselló, 49-2^o. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen sus alquiler y administración. Mateo Jaume. Agente inmobiliario, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750.

ALQUILER VERANO o por meses, zona Can Pastilla-Sometimes apartamento 1^a línea del mar, 2 dormitorios, 2 baños, terraza junio y septiembre 55.000 mensuales julio y agosto 65.000 mensuales. Tel. 216728.

DESPOCHOS edificio lujo, decorados, desde 15.000 mensuales, zona céntrica 235629.

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Tennis, piso 4 dormitorios sin muebles.

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Aragón, Junto Avenidas, sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, cocina amueblada.

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio amueblado por 9.000 Ptas.

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. 1er piso apto para despacho en C/ Navarra.

ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216650

5 CHALETES

GALILEA oportunidad precioso chalet vista montaña, garaje, amplia terraza con piscina, amplia sala chimenea, 3 dormitorios, 3 baños, aljibe, amueblado, facilidades 7.500.000. Agencia Ballester, Paseo Mallorca, 30. 210445.

COSTA DE LA CALMA chalet 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños, cocina con terraza, sala comedor, garaje con posibilidad de ampliar 3 dormitorios más, terraza con magníficas vistas, solar de 750 m². INMOBILIARIA CARULLA Pza. Rosselló, 4. Tel. 210942-44.

VENDO chalet en «Nuevo Porto», solar de 2.000 m². 3 dormitorios, garaje, trastero, terrazas, vistas, teléfono. Precio: 6.000.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MAITEU Tel. 210640.

24 KMS. PALMA 4.000 metros bosque y cultivo. Chalet a estrenar cuatro dormitorios, dos baños, sala comedor, cocina, garaje y grandes terrazas. 7.325.000. Tel. 222299.

CHALET PALMAÑOLA 4 habitaciones, baño, aseo, cocina amueblada, gran comedor con chimenea, garaje, jardín 6.000.000 contado 3.000.000 resto a convenir. PALMER 242805.

CHALET PALMA NOVA: Solar 720 m², recibidor, salón con chimenea, 4 dormitorios dobles, 3 baños completos, sala comedor, cocina completamente equipada, magnífica construcción, sitio tranquilo cerca mar 14.500.000 p^{tas}. (en 18 meses). MARQUES. 210771.

CHALET SON SERRA: Gran sala comedor, estudio con chimenea, 4 dormitorios, baño, aseo, jardín, 5.300.000 p^{tas}. 3 años. MARQUES. 210771.

EN SANTA PONSA chalets con 5 y 4 habitaciones. Salón comedor con chimenea. Cocina, baño y jardín. Independiente estudio con cocina, baño aseo Barbacoa, trastero, parking. Una habitación y terraza. Información y venta: INMOBILIARIA M. YERRA. Avda. Argentina, 8-1^o. C. Tel. 236644-231107 Palma.

EL TERRENO, maravillosa vista Bahía, casa con jardín y garaje, solar 630 m² aproximadamente, 3 dormitorios, sala-comedor, aseo-ducha, cocina, terrazas, 11.000.000 Ptas. Facilidades. MASSIP. 211247.

PALMAÑOLA, CHALET 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, biblioteca, chimenea, calefacción, garaje, barbacoa, solar 700 m². Ptas. 8.250.000. Facilidades. MASSIP 211247.

CHALET A ESTRENAR. El Dorado, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, chimenea, solar 609 m², cercado, pinos 4.000.000. Facilidades. MASSIP 211796.

ALGAIDA. Chalet amueblado, tres dormitorios, cocina, comedor, salón baño, 2.000 m² solar 3.550.000. Facilidades 217574.

EL TORO (Magalluf) zona alta, chalet estrenar, tres dormitorios, baño, aseo, buenas vistas, 5.750.000. Facilidades 217574.

BAHIA GRANDE (Arenal) chalet estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, gran salón, garaje, barbacoa, cerámica 217574.

CABANETA casa 2 plantas, 1.800 m² solar 2 calles, buena vista, 6.500.000. Ref. CC-11. MATEO JAUME. Tel. 460750.

SANTA PONSA chalet 3 dormitorios, gran salón-comedor, con chimenea, 2 baños, cocina etc. solar 600 m². 7.000.000 224884.

CALA BLAVA (Las Palmeras) chalet 2 plantas, 5 dormitorios, 4 baños, salón-comedor y bar, 2 comedores, cocina, piscina climatizada, calefacción, solar 1.030 m² tanque propano, 20.000.000, facilidades 224884.

SON SERRA DE MARINA chalet primerísima línea, 2 plantas, 4 dormitorios, baño, aseo, solar 506 m². 6.500.000, facilidades. 224884.

SOMETIMES buena situación chalet 2 plantas, 5 dormitorios, baño, 2 aseos, cocina, office, salón, chimenea, terrazas, jardín, 1.000 m². etc. 12.500.000. Facilidades 224884.

EL TORO, CHALET, 3 dormitorios dobles, cocina, salón comedor, chimenea, baño, barbacoa, árboles frutales, 5.500.000, convenir. PONS GINART 210700.

PALMAÑOLA, CHALET dormitorio, gran salón comedor, 2 chimeneas, baño, garaje, árboles frutales, 4.200.000, entrada 1.000.000, resto 4 años. PONS GINART 210700.

SON MOIX, CHALET a estrenar, 2 plantas, 4 dormitorios, cocina, salón comedor, 2 baños, garaje, terrazas, jardín, PONS GINART 223528.

PALMA NOVA, CHALET de lujo, 2 plantas, edificio 380 m² en solar 700 m². 5 dormitorios dobles, 3 baños, garaje, jardín, etc. PONS GINART 223528.

LA CABANETA, CHALET 2 plantas, solar 1.000 m². 5 dormitorios, 3 baños, garaje, piscina, vistas panorámicas, etc. PONS GINART 210700.

PALMAÑOLA, chalet amueblado, 4 dormitorios, cocina, salón comedor, chimenea, baño, aseo, garaje, piscina, terraza, 6.000.000 convenir. PONS GINART 223528.

ALGAIDA, chalet 2 dormitorios, sala comedor, con chimenea, electricidad, cisterna, piscina, 3.000 m² terreno, frutales, 3.000.000, facilidades 256664.

CHALET duplex Playa Palma, sala-comedor, chimenea, cocina, 3 dormitorios, con armarios, 2 baños completos, garaje, terrazas, jardín con pinos, recién terminados, mucha calidad, 7.750.000 p^{tas}. 2 años. MARQUES. 210771.

RANDA Chalet 140 m². 3 dormitorios, salón comedor, chimenea, cocina, baño, garaje, 3.200 m² terreno. Precio: 3.200.000. Facilidades 2 años. COLL. Pza. San Antonio, 4. 226449.

CABANETA Casa mallorquina reformada, salón comedor, chimenea, baños anexos, 1.800 m². frutales. Precio 10.000.000. COLL. 226450.

SES ROTGETS, solar 2.000 m² chalet con vistas panorámicas 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, apto vivir todo el año. 8.500.000. A convenir. PRETOR M. García API. Tel. 223023-4-5.

RAFAL chalet 280 m² construido, 5 dormitorios dobles, dos baños completos, cocina amueblada, dos salones, recibidor, garaje, jardín, 8.000.000 a convenir. RODRIGUEZ. JUAN. 235248236962.

PALMA NOVA chalet estrenar, 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, salón-comedor, terraza, jardín. 226722.



AHORA LO QUE VD. PRECISA:

Es comprar «una parcela rústica» en el mejor sitio de Palma (10 minutos del centro). — Es comprar salud, tranquilidad, vista al mar y a la montaña.

PRECIO DE PROMOCION: DESDE 190 p^{tas}/m².

INFORME Y VENTA: PROMOTOR: INTRATEL, S.A. Teléfono: 264046. JUAN PERELLO CERDA, teléfono: 212840. Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, n.º 22 - ético, 3.º.

PASEO MARITIMO apartamentos 21.000 p^{tas} SAN MIGUEL tres dormitorios, amueblado 22.500. AVENIDAS tres dormitorios sin muebles, parking incluido 30.000. CALA MAYOR estudio y apartamentos desde 12.000 a 25.000. ARENAL apartamentos amueblados en primera línea por temporada desde 60.000 a 80.000. PLAZA PEDRO GARAU tres dormitorios equipadísimo con teléfono 25.000 Informes 227998.

SANTA PAYESA piso semiamueblado, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, calefacción individual. Precio 40.000, mensuales. OLIVER RAMIS 212817.

SON VERI alquiler chalet duplex, 4 dormitorios, 3 baños, sala comedor, 2 cocinas. Precio temporada 400.000. OLIVER RAMIS. 212817.

PLA DE NA TESA: Casa rústica, 2 plantas, mucho carácter, (necesita reforma), cisterna, posibilidad agua corriente y electricidad, 3.500 m² terreno, algunos frutales, 3.700.000. Ptas.

INMOBILIARIA RUSTIC

J. VALENTI - A.P. I.

CALLE VELAZQUEZ, 6 - PRAL.

TELS. 22 56 00 / 22 56 01

BINISALEM: 2.000 m², vallado, frutales, caseta aperos, agua corriente, electricidad, 1.950.000 p^{tas}. (facilidades).

18 km. PALMA: Casa rústica antigua (necesita reforma), cisterna, electricidad, calle asfaltada, 1.600.000 p^{tas}. (facilidades).

LUCHMAYOR: Parcela rústica, 1.000 m². buenas vistas, 165.000 p^{tas}.

ALGAIDA: Zona Randa, 1 cuarterada, pozo natural frutales, buen acceso, 1.350.000 p^{tas}. (facilidades).

LLUCHMAYOR: Cerca población, 4.000 m², buena tierra, muchos almendros, 500.000 p^{tas} (facilidades).

ESPORLAS: Solar 500 m² edificable, agua corriente, electricidad, calle asfaltada, 1.000.000 p^{tas}. (facilidades).

PARA ATENDER CLIENTES

Necesito chalets de lujo cerca del mar, entre Palma Nova y Andraitx. MARQUES 210771

FAROLAS TERRAZA y JARDIN

Electrica Española

costa y flobera nº9-tel.46 2766

CHALET CARRETERA VALDEMOSA

Km. 6, 1 cuarterada, huerto cercado, tierra buena, gran variedad árboles frutales, pozo propio, luz, teléfono, edificación nueva a estrenar, 2 plantas, porche, terraza, garaje, 4-5 dormitorios muy señorial, 14.000.000. Informes 217122-217506.

MATRIMONIO EXTRANJERO

de edad busca para comprar pequeño chalet en zona Palmañola, Costa de la Calma, Santa María, Buñola. Pagaría hasta 3.500.000 p^{tas}. Informes: 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9

6 APARTAMENTOS

BONANOVA: dos dormitorios dobles, supervistas, amplia terraza, minigastos, facilidades. 2.675.000 Ptas. CIUTAT. Teléfono 221751.

6 APARTAMENTOS

EN PORTALS NOUS apartamentos desde uno a tres dormitorios. Sala comedor con chimenea, barbacoa, cocina, baño, aseo, terrazas. Plaza parking. Mínimos precios de comunidad. Estupenda vista de toda la bahía. Información y venta: INMOBILIARIA M. YEBRA. Avda. Argentina, 8-1º-C. Tel. 236644-231107. PALMA.

SANTA PONSÀ completamente amueblado, tres dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, terraza amueblada, salón comedor, terraza, jardín propio. Precio 3.000.000. Entradas 700.000. Resto facilidades COMAMALA 298558.

CALA BLAVA Apartamentos dos dormitorios dobles, armarios empotrados, baño completo, cocina amueblada, salón comedor, terraza, jardín propio. Precio 3.000.000. Entradas 700.000. Resto facilidades COMAMALA 298558.

APARTAMENTO C'an Pastilla, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza a 50 metros de la playa 3.200.000 a convenir PALMER 242805.

C'an Pastilla 2 dormitorios, baño, terraza, frente al mar 3.150.000. Entradas 1.500.000. PALMER 242805.

C'an Pastilla piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terrazas, vista al mar. 3.900.000 a convenir. PALMER 242805.

C'an Pastilla espléndido apartamento, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, terrazas, suelo cerámica, 3.150.000 a convenir. PALMER 242805.

PORTALS NOUS estrenar 2 y tres dormitorios, cocina, salón con chimenea, baño, buenas vistas. Precio desde 5.180.000. Facilidades. GILI. Tel. 223347.

ILLETAS maravillosos apartamentos desde 1, 2 y 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina, baño, vistas sobre bahía. Precio desde 3.683.000. Facilidades GILI. Tel. 223347.

FORTI un dormitorio, salón comedor, baño, cocina, terraza. Precio 950.000. Facilidades GILI. Tel. 223347.

PALMA NOVA vende apartamento amueblado, 1 dormitorio, Precio 1.800.000 Ptas. Informes 226610/11 ó en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

SANTA PONSÀ en 1ª línea vende bonito apartamento 4 dormitorios, 2 baños, aseo, gran salón, completamente amueblado y equipado con vajilla, y menaje, teléfono, calefacción. Precio: 4.500.000 Ptas. Informes: 226610/11 ó en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

SANTA PONSÀ vende bonito estudio amueblado y equipado moderno. Con piscina y terraza 15 m². Precio: 1.200.000 Ptas. Informes: 226610/11 ó en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

SANTA PONSÀ en 1ª línea vende magnífico apartamento 150 m². 2 dormitorios, 2 baños completos, salón comedor, cocina equipada con electrodomésticos. Muy bien amueblado, terraza y piscina. Informes: 226610/11 ó en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

SANTA PONSÀ, apartamentos magnífica situación, 2 dormitorios, cocina amueblada, galería, salón comedor, 2 baños, aseo, grandes terrazas, garage opcional, piscina, fabulosa vista, buenos acabados. 4.200.000. Convenir. GALMES 216668-223127.

CALA ESTANCIA, apartamento 2 dormitorios dobles, cocina equipada, salón comedor, baño, terraza 25 m², amueblado, 3.500.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

ARENAL, ático 2 dormitorios dobles, cocina, salón comedor, terraza, 2 baños, 3.800.000, 30% entrada. GALMES 216668-223127.

SON ARMADANS, apartamentos 1-2-3 dormitorios, baño, aseo, desde 2.200.000. GALMES 216668.

PALMA NOVA. Vendo apt. de 2 dormitorios con armarios, sala comedor con chimenea, cocina, terraza, baño, piscina, a 100 m. de la playa. Ptas. 2.850.000. Facilidades. Tel. 221688.

SANTA PONSÀ. Vendo apartamento de 1 dormitorio, baño, sala comedor, cocina, terraza, amueblado, vista al mar. Ptas. 1.800.000. Tel. 221688.

PLAYA DE PALMA, 2 dormitorios dobles, completamente amueblado, terraza, jardín comunidad, 2.850.000. LINDE 216814.

C'an Pastilla, ático 2 dormitorios dobles, terraza 60 m², cocina equipada, electrodomésticos, 3.500.000. LINDE 216814.

C'an Pastilla amueblado, 2 dormitorios, cocina equipada, jardín comunidad, 2.600.000. LINDE 224479.

SOMETIMES, apartamento lujoso 2 dormitorios dobles, cocina equipada, 2 terrazas, calefacción propano, vistas al mar. 5.500.000. Convenir. LINDE 224479.

ARENAL nuevos a estrenar, completamente amueblados, 2 y 3 dormitorios, 3.000.000 y 3.500.000. LINDE 216814.

C'an Pastilla, apartamento duplex, 140 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza 20 m², trastero, salón comedor con chimenea, garage y jardín, 7.600.000. LINDE 216814.

ARENAL APARTAMENTO dos habitaciones dobles, amueblado completamente piscina y garage, 3.465.000 Ptas. IMALBA 214910.

PLAYA ALCUDIA ocasión vendiendo en primera línea, apartamento gran salón comedor, cocina equipada, 1 dormitorio. Posibilidades de dos, baño y aseo. Facilidades IMALBA 214910.

SAN AGUSTIN. Vendo apartamento 2 dormitorios, salón-comedor, cocina, cuarto de baño, orientación Sur. Con piscina. Buena vista. Precio 3.590.000 Ptas. NADAL 215947.

EL TERRENO. Vendo apartamento dos dormitorios, salón comedor, cocina. Precio 3.000.000 Ptas. NADAL 215947.

C'an Pastilla a 50 m. del mar, bajos con jardín próxima entrega, tres dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, garage, lavadero, 4.700.000. Facilidades RIGO 217122-217506.

EL TERRENO a estrenar pisos de lujo, llaves en mano desde 170 m², 4-5 dormitorios dobles 2-3 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, calefacción individual, garage en la finca fabulosas vistas al mar 12.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506.

PORTALS NOUS bonito apartamento de 3 dormitorios, salón comedor con terraza, armarios empotrados, baño, cocina amueblada con galería-lavadero, trastero, calefacción, completamente amueblado, 3.300.000 facilidades RIGO 217122-217506.

SON MATET estudio salón comedor con terraza, baño, cocina, parking 620.000 RIG0 217122-217506.

ARENAL, un dormitorio doble, baño completo, cocina, salón comedor, balcón, amueblado 1.400.000. Facilidades RODRIGUEZ JUAN 236962-235248.

PORTALS VELLs, apartamento completamente amueblado, 2 dormitorios, baño, 2 terrazas, 2.500.000. A convenir. PRETOR M. García API. Tel. 223023-24-25.

ZONA CAN BARBARA, estudios a estrenar, vista mar, baño, cocina, 2.000.000 PRETOR M. García API. Tel. 223023-24-25.

C'an Pastilla. Magníficos apartamentos de 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con chimenea, amplia terraza, madera norte muy buenos acabados. Precio 5.950.000. OLIVER RAMIS. 212817.

C'an Pastilla. Vendo planta baja duplex, 160 m², vivienda y 250 m², jardín, 4 dormitorios, 2 baños, sala con chimenea, comedor, aparcamiento, trastero. OLIVER RAMIS. 212817.

ILLETAS. Vendo estudio amueblado. Precio 950.000. Contrato 650.000. Resto facilidades OLIVER RAMIS. 212817.

ARENAL, ático 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, terraza cubierta, garage opcional, 4.100.000. Entradas 1.000.000 resto 3 años. PONS GINART. 210700.

C'an Pastilla, 2 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño, terraza, 2.600.000 convenir. PONS GINART 223528.

ARENAL, 2 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, amueblado 2.625.000. Convenir. PONS GINART. 223528.

LAS MARAVILLAS, a estrenar 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, 2 baños, garage, terraza, 4.600.000. Convenir. PONS GINART 210700.

PALMA NOVA primera línea, 3 dormitorios dobles, amueblado nuevo, baño, aseo, 2 terrazas, garage, PONS GINART 223528.

C'an Pastilla, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, 2 terrazas, PONS GINART. 223528.

SAN AGUSTIN. Dos dormitorios, baño completo, cocina amueblada, comedor, terraza, muy buenas vistas, opción garage, piscina 3.570.000. Facilidades 211150.

CALA MAYOR. Estudio amueblado, muy buenas vistas, excelente conservación, 700.000. Informes 211150.

CALA MAYOR. Apartamento dos dormitorios, cocina, comedor, baño completo, amueblado, muy buenas vistas 1.600.000. 211150.

SOMETIMES. Apartamento planta baja, amueblado, 2 dormitorios dobles, armarios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, garage incluido, piscina, sur. 3.100.000 COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513.

PISO 4º junto Escuela Graduada, 4 dormitorios, 2 baños, gransala-comedor, único por planta, ascensor y portero automático. Precio: 5.300.000 pesetas. Con facilidades OLIVER MATEU. Tel. 210640.

SAN AGUSTIN piso 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina completa, terraza desde 3.200.000 Facilidades 214910.

VENDO PISO 6º zona Plaza Cardenal Reig (Plaza Obelisco), único por planta, 4 dormitorios, baño y aseo, gran sala-comedor, cocina con despensa, sol, ascensor y portero automático, posibilidad de garage. Precio: 5.000.000 pesetas. Con facilidades OLIVER MATEU. Tel. 210640.

JUNTO PLAZA PEDRO GARAU Piso 6º, de 3 dormitorios, cocina bien amueblada, baño completo, esquina, ascensor y portero automático, posibilidad de garage. Precio: 3.500.000 pesetas. Con facilidades OLIVER MATEU. Tel. 210640.

HEROES MANACOR exentos, estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, garage opcional, etc. Precio 3.200.000. Facilidades 235629.

ZONA PASEO MALLORCA: Próxima entrega 4 y 5 dormitorios, 3 baños, calefacción, suelo mármol, madera norte, salón-comedor (48 m²) con chimenea, etc. Precio 7.350.000. Facilidades 230740.

STA. CATALINA: Vista bahía, estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, precio 3.800.000. Facilidades convenir 235629-230740.

EUSEBIO ESTADA: A estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, despensa, despejado, etc. Precio 3.300.000. Entradas 1.500.000. Resto 12 años. 230740.

ATICO DUPLEX: 4 dormitorios, 3 baños, salón-comedor con chimenea, cocina equipada, terraza (122 m²), primera calidad. Precio 5.925.000. Facilidades 235629.

ZONA TENIS: 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, calefacción, terraza, etc. Precio 3.450.000. Entradas 1 millón. Resto 3 años. 230740.

ATICO SAN VICENTE FERREER: 3 dormitorios, baño y aseo, cocina, galería, salón-comedor, terraza 15 m², vista despejada, 2.950.000. Precio 1.000.000. Resto convenir. COMAMALA 298558.

ARQUITECTO FORTEZA: piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, salón-comedor, terraza 2.400.000. Facilidades. COMAMALA 298558.

VENDO 4º piso C/ Antillón, 3 habitaciones, muy espacioso. Informes 278479.

JUNTO PASEO MALLORCA vende piso ático 120 m², más terraza. Precio 4.500.000. Tel. 216680.

MARQUES DE FUENSANTA, 5 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, parquet, puerta blindada, magnífico equipamiento, 5 millones 100 mil ptas. Facilidades INMOBILIARIA CARULLA Pza. Rosellón, 4. Tel. 210942-44.

PISOS DR. FERRAN 4 dorts, 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza, aparcamiento incluido. Precio 5.000.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 461450.

PISO PL. 2º C/ Cerdá Muntaner, 4 dorts, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, sin ascensor. Precio 3.750.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 461450.

PISO PL. 2º C/ Cerdá Muntaner, 4 dorts, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, sin ascensor. Precio 3.750.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 461450.

PISO PL. 1º C/ Aragón, nº 24, 4 dorts. dobles con armarios empotrados, sala-comedor con chimenea, 3 baños, cocina con despensa, calefacción individual a gas, terrazas, aparcamiento incluido. Precio 6.500.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 461450.

PISOS C/ H. de Manacor terminados, 4 dorts, 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza. Precio 3.600.000, 3.750.000 ptas. Atico 4.500.000 ptas. aparcamiento opcional a 400.000 y 500.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 461450.

PISOS PSEO. MALLORCA 3 y 5 dorts., armarios empotrados, salacomedor, cocina con despensa completamente amueblada, 3 baños, terraza. Precio: 8.000.000, 9 millones, 11.000.000 y 13.000.000 Ptas. Apartamentos 700.000 Ptas. A BENNASSAR. Tel. 461450.

PISOS C/31 DE DICIEMBRE 4 dorts, 2 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza. Precio: 6.700.000, 7.000.000 y 12.000.000 Ptas. Apartamentos 600.000 Ptas. A BENNASSAR. Tel. 461450.

PISOS C/ MARQUES FUENSANTA 5 dorts., 3 baños, sala-comedor, cocina amueblada, armarios empotrados, calefacción individual a gas, terraza. Precio: 9.000.000, 10.500.000, 13.600.000 Ptas. Apartamentos a 600.000 Ptas. Locales comerciales en el mismo edificio. A BENNASSAR. Tel. 461450.

PISOS ZONA PSEO. MCA 4 dorts, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 3.500.000 Ptas. 3 dorts. Precio: 3.600.000 Ptas. A BENNASSAR. Tel. 461450.

PISO TTE. OYAGA 4 dorts, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 3.200.000 Ptas. Apartamentos opcionales a 925.000 Ptas. A BENNASSAR. Tel. 461450.

PISO PL. 2º C/ Reyes Católicos, 4 dorts, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, hilo musical, armarios empotrados, terraza. Precio: 4.100.000 Ptas. A BENNASSAR. Tel. 461450.

EL ARENAL 3 y 4 dorts., 3 y 4 baños, sala-comedor, cocina, terraza, aparcamiento opcional. Precio: 3.300.000 Ptas. 3.800.000 y 5.200.000 Ptas. A BENNASSAR. Tel. 461450.

ZONA FORTI 3 dorts., baño 2, sala-comedor, cocina, galería, todo exterior, aparcamiento incluido. Precio: 2.950.000, 3.650.000, 3.700.000 y 4.000.000 Ptas. A BENNASSAR. Tel. 461450.

MOLINAR 4 vecinos 2 alturas, 3 dorts., baño, aseo, sala-comedor, armarios empotrados, galería y terraza. Precio: 2.700.000 Ptas. 700.000 entrada 20.000 Ptas mes. A BENNASSAR. Tel. 461450.

RAFAL PISOS Y ATICOS 3 y 4 dorts., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 2.800.000 Ptas. y 3.750.000 Ptas. Entradas 600.000 Ptas. Mensualidades 40.000 Ptas. A BENNASSAR. Tel. 461450.

RAFAL NOU pisos 3 dormitorios, baño, cocina amueblada 2.800.000 muchas facilidades PALMER 242805.

CARRETERA VALLEDIOSA Atico 3 dormitorios, baño, aseo, terraza 3.100.000, entrada 1.000.000 resto préstamo PALMER 242805.

FORTI a estrenar, quinto piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza 2.300.000 entrada 800.000 resto 10 años. PALMER 242805.

AVENIDA SAN FERNANDO piso por planta, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada 3.975.000 entrada 750.000 resto 10 años. PALMER 242805.

AVENIDAS piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, comedor con chimenea, 3.700.000 contado 1.500.000 resto a convenir. PALMER 242805.

ZONA BLANQUERNA piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, despensa 1.900.000 entrada 1.000.000 resto a convenir. PALMER 242805.

ZONA AVENIDAS pisos de 4 y 5 dormitorios, 2 baños, cocina, sala comedor, chimenea, dependencias, jardín, 5.000.000 y 8.500.000 Ptas. MARQUES 210771.

CASA SON ANGLADA 2.000 m², huerto y jardín, árboles frutales, cochera muy grande, sala comedor, chimenea, 2 dormitorios, baño y aseo, 5.400.000 Ptas. 2 años. MARQUES 210771.

CASA SON SERRA: Solar 300 m², 2 salas, 2 dormitorios dobles, chimenea, baño, árboles frutales, 4.300.000, 2 años. MARQUES 210771.

PISO SON SERRA: Sala comedor con terraza, 3 dormitorios dobles, baño, cocina, galería, 3.000.000 Ptas., préstamo 10 años. MARQUES 210771.

GENOVA planta baja solar 300 m², sala con chimenea, comedor, cocina, 2 dormitorios dobles, baño, garage, buena vista 4.300.000 1 año. MARQUES 210771.

ZONA RICARDO ORTEGA, 2º piso, 4 dormitorios, recibidor, salón-comedor, cocina, galería, baño, aseo, 4.500.000. Facilidades 224884.

VENDO LOCAL zona Plaza Serralla, 270 m², más 90 m² sótano, 3 puertas, entrada dos calles, 4.700.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687.

LOCAL zona Avda. San Fernando, 200 m², 2 puertas, aseo, instalación eléctrica, 3.100.000- facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294.

DESPACHO zona Plaza Olivar, 146 m², nuevo a estrenar, espléndido para oficinas, profesional, 7.000.000- facilidades a convenir. Inmobiliaria OLIVAR 210294.

ALQUILO LOCAL travesía Avenidas, 212 m², 3 puertas, aseo, 30.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR 210294.

ZONA CENTRO Pisos antiguos desde 700.000- pesetas. Pagos a convenir. 212540.

PAGUERA Piso 2 dormitorios, comedor, cocina, baño y terraza de 25 m². Precio 3.000.000- Con facilidades. 212540.

CALA BLAVA Apartamento con jardín grande, bien amueblado, 2 dormitorios, cocina, baño, comedor, etc. 212540.

ZONA SANTA CATALINA Pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, nuevos a estrenar. Condiciones a convenir. 212540.

ZONA TERRENO Piso 3 dormitorios, baño y aseo. Precio 3.000.000- Facilidades. 212540.

ZONA GENERAL RICARDO ORTEGA Piso nuevo a estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo. Precio 3.700.000. Con facilidades. 212540.

ZONA «EL RAFAL» Pisos nuevos a estrenar 3 dormitorios, baño, terraza y galería. Con facilidades 212540.

PISO 5 dormitorios, 4 baños, a estrenar, chimenea, gran cocina amueblada, calefacción central individual, aparcamiento 8.000.000. Facilidades a convenir. MASSIP 211796.

GENERAL RIERA. Magnífico piso con aparcamientos (2 plazas), buena orientación 237 m², grandiosa sala-comedor, salón, cocina, amueblada, recibidor, distribuidor 5 dormitorios, 2 baños, aseo, ducha, terrazas 7.200.000. Facilidades MASSIP. Teléfono. 211247.

SAN AGUSTIN, primer piso gran terraza, jardín con vista despejada, sobre pinar, sótano, galería, baño, gran sala-comedor, cocina, 2 dormitorios dobles, 4.000.000. Facilidades MASSIP. 211796.

PISO c/ Hiedra: Rafal, 1 dormitorio doble, sala comedor, baño, mucho sol, sin ascensor, 950.000- facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294.

PISO C/ Nuño Sanz: cerca Puente del Tren, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, sin ascensor, 1.700.000- facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687.

VENDO PISO zona Forti, amueblado, 2 dormitorios dobles, gran sala comedor, cocina, baño, terraza, lavadero, sin ascensor, 1.950.000- facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294.

PISO 1º JUNTO AVENIDAS sin ascensor, 4 dormitorios, gran terraza, comedor, baño, cocina, 3.000.000- facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687.

MMAGNIFICO PISO zona Via Alemania, nuevo a estrenar, chaflán, orientación sur 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocinasequippeda, despensa, galería, terraza, calefacción, 5.200.000- facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294.

PISOS ZONA FORTI estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza, lavadero sin ascensor ni portería, 3.850.000- facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687.

FABULOSO PISO zona Plaza Pedro Garau, 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina equipada, office, despensa, terraza, gran sala comedor, trastero, lavadero, mucho sol, construcción 1ª calidad, 5.850.000- facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294.

PEDRO GARAU piso sin gastos, cuatro dormitorios dobles, dos baños, cocina completamente amueblada, galería, salón comedor, terraza, precio 3.500.000. Facilidades COMAMALA 298558.

BONANOVA piso con fabulosa vista al mar, cuatro dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, cocina completamente amueblada, galería, salón comedor, dos terrazas, hilo musical, calefacción, piscina, jardín comunidad, 8.200.000 con aparcamiento incluido. COMAMALA 298558.

BLANQUERNA piso amplio, sin gastos, tres dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada, galería, mucho sol, salón comedor, recibidor, precio 2.600.000. Entradas 700.000. Resto convenir COMAMALA 298558.

JUAN CRESPI piso estrenar, 150 m², cuatro dormitorios, armarios empotrados, dos baños, cocina, galería, salón comedor amplio, calefacción, excelentes acabados, 5.800.000 con aparcamiento opcional- COMAMALA 298558.

BLANQUERNA piso cuatro dormitorios dobles, dos baños, cocina completamente amueblada, galería, salón comedor, calefacción individual, aparcamiento opcional, precio 4.200.000. Entradas 1.200.000. Resto convenir COMAMALA 298558.

7 CASAS Y PISOS

SI QUIERE VENDER SU PISO, apartamento, chalet o solar rápidamente, llámenos al 217538.

2º PISO exento contribución en C/. Manacor, dormitorios, baño, aseó, 3.300.000. Ref. MP-13. MATEO JAUME. Tel.: 460750.

DUPLEX cerca plaza Gomila, 4 dormitorios, 2 baños, amueblado 5.000.000. Ptas. Facilidades. Ref.: MP-10. MATEO JAUME. Tel.: 460750.

EN AVENIDAS 4 dormitorios, 2 baños, parquet, cocina muy bien equipada, sol. buena vista. 6.500.000. Ref. AP-20. MATEO JAUME. Tel.: 460750.

FINAL EUSEBIO ESTADA pisos 4 dormitorios, 2 baños, gran salón-comedor, cocina, terraza, etc. apartamento opcional 4.200.000. Facilidades convenir, 224884.

ZONA LUIS VIVES, vendo o permuto por finca rústica pequeña, piso alto, grande, 4 dormitorios con armarios, 2 baños, salón-comedor, cocina, despensa, galería, terraza, etc. 224884.

VENDO derechos edificación o acepto participación en la construcción de finca 7 alturas, 2 pisos por planta, buena situación, 224884.

VENDO CON FACILIDADES o permuto pisos y despachos con o sin aparcamiento zona Plaza Mayor. Tel. 224884.

ATICO CERCA AVENIDAS 150 metros buena orientación muchas terrazas, 4 dormitorios, baño, W.C., etc. 3.600.000. Facilidades 224884.

RAMON MUNTANER piso 4 dormitorios-baño-sala comedor-cocina amueblada-galería, 3.200.000. Facilidades 256664.

ZONA BLANQUERNA Piso 3 dormitorios-dobles-baño-sala comedor-cocina amueblada, 2.800.000. Facilidades 256664.

SAN JOAQUIN Piso 3 dormitorios-baño-sala comedor-cocina-despensa-galería, 2.900.000. Facilidades 256664.

PLAZA TTE. CORONEL FRANCO piso 3 dormitorios-baño-sala comedor-cocina amueblada-soleado, 2.200.000. Facilidades 256664.

MEDICO JOSE DARDER piso 3 dormitorios-dobles-baño-aseo-cocina-trastero-aparcamiento-cafeación individual, 4.500.000. Ent. 25%-R. 10 años-256664.

VIA ALEMANIA Piso 160 m²-4 dormitorios-2 baños-sala comedor-cafeación individual-aparcamiento-6.200.000-facilidades-256664.

PADRE MOLINA piso 3 dormitorios-baño-sala-comedor-grande-cocina-galería-balcón-3.300.000-facilidades-256664.

ZONA FORTI; 3 dormitorios, baños, salón, cocina. Desde 2.950.000, aparcamiento incluido. Entrada 400.000. Resto: 18.000 mensuales. COLL Pza. San Antonio, 4. 226449.

OCASION RAFAL Plantas bajas y pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Desde 2.600.000. Entrada 520.000. Resto 20.000 mensuales. COLL 226450.

OCASION SON ARMADANS; 3 dormitorios, baño, aseó, salón, vistas. Precio: 3.000.000. Entrada 750.000. Resto 20.000 mensuales. COLL 226449.

CRA. VALDEMOSA; Atico llaves mano, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza 60 m². Precio 2.500.000. Entrada 750.000. Resto 20.000 mensuales. COLL 226450.

PEDRO GARAU: 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, aparcamiento. desde 3.350.000. Entrada 575.000. Resto: 25.000 mensuales. COLL 226449.

ARENAL: Piso llaves mano 3 dormitorios, baño, aseó, salón, terraza, vistas. Precio: 3.600.000. convenir. PONS GINART 226450.

ZONA ARAGON ático a estrenar 140 m²+104 m² de terraza, 3 dormitorios, 2 baños, gran salón-comedor-cocina amueblada, armarios empotrados, trastero. Precio 7.000.000.- a convenir. Telf. 280254.

ZONA HEROES DE MANACOR Atico amueblado, 2 dormitorios, baño, cocina equipada, salón-comedor, teléfono, terraza 30 m². Precio 4.200.000.- entrada 50% resto 1 año. Telf. 280254.

C/. MANACOR Piso 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina amueblada, armarios empotrados, terraza y galería. Precio 2.750.000.- facilidades. Telf. 280254.

SON ARMADAMS apartamento a estrenar, 1 dormitorio, baño, sala-comedor, terraza, calefacción, garage, muy buena vista. Precio 2.750.000. ptas. Telf. 280254.

ZONA SON COTONER 3º piso nuevo a estrenar, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, galería. Precio, 2.600.000. ptas. Facilidades Tel. 280254.

SON COTONER Piso 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, galería. Precio 1.850.000.- ptas. Tel. 280254.

HEROES DE MANACOR 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, terrazas. Precio: 3.900.000. Facilidades. GILI Tel.: 223347.

JUNTO PLAZA PEDRO GARAU Piso tres dormitorios, cocina amueblada, baño, armarios. Precio: 2.900.000. Facilidades. GILI. Tel.: 223347.

ZONA PLAZA TOROS 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, precio 2.900.000. Facilidades. GILI. Tel.: 223347.

PLANTA BAJA, LA VILETA techo libre, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, jardín 3.200.000.- PONS GINART 223528.

PLANTA BAJA AMANECE Techo libre, 300 m². 3 dormitorios, cocina, aseó, garage, teléfono, jardín 4.200.000.- convenir. PONS GINART 210700.

PLANTA BAJA EL RAFAL en construcción 4 dormitorios, cocina, baño, jardín 3.925.000.- entrada 600.000.- convenir PONS GINART 223528.

AVENIDAS Piso 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseó, terraza, garage opcional. 3.990.000. convenir. PONS GINART 210700.

AVENIDAS Piso 4 dormitorios, cocina amueblada con despensa, salón comedor, chimenea, baño, aseó, terraza, galería 3.700.000.- convenir. PONS GINART 223528.

ZONA MARQUES DE FUENSANTA Pisos y áticos a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, terrazas, garage opcional desde 5.550.000 entrada 1.000.000. resto 12 años.

ARAGON Piso 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseó, terraza, galería. 3.600.000.- convenir. PONS GINART 210700.

PADRE BARTOLOME POU Piso 4 dormitorios, gran salón comedor, cocina, chimenea, baño, 3.000.000. convenir. PONS GINART 210700.

SAN MIGUEL ATICO 4 dormitorios, gran salón comedor, armarios empotrados, 2 baños, aseó, cocina amueblada, calefacción, garage opcional, terraza. PONS GINART 223528.

CAN REDO Atico 3 dormitorios, gran salón comedor, cocina, baño, aseó, terraza, 3.000.000.- convenir. PONS GINART 210700.

FORTI Pisos a estrenar, 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseó, terraza, galería, garage opcional. PONS GINART 210700.

GENERAL RIERA Piso y Atico a estrenar, 3, 4 dormitorios, cocina amueblada 2 baños, calefacción, terraza, galería 3.980.000.- convenir. PONS GINART 223528.

ZONA LUIS VIVES Pisos de lujo en construcción 170 y 200 m² 5 dormitorios, 2, 3 baños, cocina amueblada, calefacción suelos de mármol, garage opcional. PONS GINART 210700.

FRANCISCO SANCHO Piso 3 dormitorios-dobles, salón comedor, chimenea, cocina amueblada, baño, aseó, 2 terrazas, galería 3.400.000.- convenir PONS GINART 210700.

PEDRO GARAU Piso 3 dormitorios, sala, salón comedor, cocina, baño, terraza espaciosa, 4.200.000.- convenir. PONS GINART 223528.

EL RAFAL Pisos a estrenar, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, terraza 2.800.000.- convenir. PONS GINART 223528.

SON FORTESA Precioso piso 3 dormitorios-dobles, armarios, salón comedor, cocina amueblada, baño, terraza, vistas panorámicas 2.200.000.- entrada 700.000. convenir PONS GINART 210700.

EL RAFAL Pisos en construcción, 4 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño, aseó, 2 terrazas, garage opcional. 3.700.000.- entrada 800.000.- resto 10 años. PONS GINART 223528.

SON GOTLEU Piso 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, terraza, galería 1.400.000.- convenir. PONS GINART 210700.

ANDREA DORIA Piso 3 dormitorios, sala, salón comedor, cocina amueblada, baño, aseó, terraza, 3.000.000.- convenir PONS GINART 210700.

AVENIDAS Atico 3 dormitorios, cocina, 2 baños, terraza, garage, 5.500.000.- entrada 1.800.000.- resto 5 años. PONS GINART 210700.

SON COTONER Pisos en construcción, 3 dormitorios, cocina, baño, aseó, 3.400.000. Entrada 800.000. resto convenir PONS GINART 223528.

PISO a estrenar Génova, 180 m², 4 dormitorios, cocina ofi- ce, salón comedor, chimenea, 2 baños, aseó, garage, terraza, 8.500.000. Facilidades. CIUTAT. 221154.

PISO MARQUES DE LA CENIA 200 m², 5 dormitorios, 3 baños, aseó, calefacción, garage individual, terraza, vista al mar. 10.000.000. CIUTAT. 221154.

PISO ATICO Son Dameto, 4 dormitorios, 3 baños, aseó, calefacción, terraza, 7.000.000. CIUTAT. 221154.

PISO TERRENO, 3 dormitorios, salón chimenea, balcón, cocina amueblada, 3.900.000. 221154.

PISO AVENIDA ARGENTINA, 2 dormitorios, enmoquetados, galería, cocina amueblada, 2.750.000. CIUTAT. 221154.

ATICO ZONA FORTI, 2 dormitorios, terraza, cocina amueblada, decorado y amueblado, 3.000.000. CIUTAT 221154.

PASCUAL RIBOT, Estrenar, 4 dormitorios, baño, aseó, exentos contribución. Precio: 4.000.000. Inmobiliaria PU-LIDO. Teléfono 284332.

MAGISTERIO, Atico duplex estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseó, terraza grande. Ptas. 5.925.000. Inmobiliaria PULIDO. Teléfono 284332.

CARRER MANACOR, 150 m², estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, suelos cerámica. Ptas. 5.150.000. Inmobiliaria PU-LIDO. Tel. 284332.

BARTOLOME POU, 4 dormitorios, trastero grande, buena orientación, pesetas 3.350.000. Inmobiliaria PU-LIDO. Tel. 284332.

PLAZA PROGRESO, Sobrático amueblado 3 dormitorios, baño, terraza 25 m², vistas mar y Catedral. Precio 3.500.000. Inmobiliaria PU-LIDO. Teléfono 284332.

LA CABANETA, plantita baja techo libre, 3 dormitorios-dobles, cocina amueblada, baño, jardín, garage, 5.800.000. Facilidades. GALMES. 216668-223127.

FORTI, piso estrenar, 3 dormitorios, dobles, cocina, baño, galería, 3.250.000. 800.000 entrada, 300.000 ptas. mensuales. GALMES. 216668-223127.

SECAR DEL REAL, Piso-chalet 4 dormitorios, dobles, cocina equipada, salón comedor, chimenea, 2 baños, terrazas, jardín, garage, armarios, 5.000.000. Facilidades 3 años. GALMES. 216668-223127.

EL RAFAL NOU Piso 4 dormitorios, baño, pintado, em-papelado 1.850.000.- Entrada 700.000.- resto 25.000. mensuales. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

SON ESPAÑOLET en construcción pisos y plantas bajas 3, 4 dormitorios baño, aseó, salón comedor, cocina, grandes terrazas patios. Madera Norte. Entrada 800.000.- resto 30.000.- mensuales. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

EL RAFAL Nou Piso 4 dormitorios, baño, pintado, em-papelado 1.850.000.- Entrada 700.000.- resto 25.000. mensuales. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

PONT D'INCA Pisos de protección oficial, exenciones, bonificaciones fiscales, 3, 4 dormitorios baño, aseó, cocina, recibidor, salón comedor, terraza, garage. ENTRADA 500.000.- resto 22.000.- mensuales intereses incluidos. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

AVDA. SAN FERNANDO pisos próxima entrega, 4 dormitorios, baño, aseó con ducha, salón comedor, cocina, galería, acabados primera. Entrada 750.000.- resto 10 años. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

EL RAFAL Pisos y áticos llaves en mano 3, 4 dormitorios, baño, cocina galería, salón comedor, grandes terrazas. Entrada 500.000.- resto 30.000 mensuales. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

PL. MADRID piso 3 dormitorios dobles, baño, aseó, gran salón comedor, cocina, galería, 2 terrazas. Entrada 950.000. resto 30.000 mensuales con intereses incluidos. sin hipoteca. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

PASEO MALLORCA, piso 225 m², 4 dormitorios dobles + 1 servicio, cocina amueblada, 2 baños, aseó salón + comedor, chimenea, parking, 8.600.000. Convenir. GALMES. 216668-223127.

PISO SANTA CATALINA ESTRENAR, 3 dormitorios, baño, salón-comedor, cocina amueblada, galería, buenos abados, precio interesante. Facilidades. IMALBA. 214910.

ZONA PLAZA MADRID pisos a estrenar, 3 dormitorios, sala comedor, baño y aseó, 3.000.000. Facilidades. IMALBA. 214910.

ZONA INSTITUTO Piso de lujo 4 dormitorios, salón-comedor, 2 baños, aparcamiento incluido, etc. Facilidades. IMALBA 214910.

AVDA. ARGENTINA urge vender piso 100 m², 2 dormitorios, cocina, baño, teléfono. Precio: 2.500.000. ptas. (Facilidades a convenir). Informes: 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

POLIGONO DE LEVANTE, zona despejada, vendo bonito piso 3 dormitorios, 2 baños completos, enmoquetado, teléfono, calefacción individual a gas ciudad, aparcamiento subterráneo. Libre a principios del 82. Precio: 3.800.000 ptas. (Facilidades). Informes: 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

FORTI Pisos en construcción 2 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, galería. Entrada 400.000.- resto 17.000.- mensuales. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

GRAL. RICARDO ORTEGA Pisos terminados y en construcción, 3, 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande, salón comedor, terraza, galería, acabados primera. Entrada desde 500.000.- resto 10 años, sin hipoteca. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

JUAN ALCOVER Pisos y áticos en construcción, 2, 3, 4 dormitorios, salón comedor, terrazas, 1, 2 baños, aseó, cocina, galería, acabados calidad. Entrada 575.000.- resto 12 años. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

SON ESPAÑOLET en construcción pisos y plantas bajas 3, 4 dormitorios baño, aseó, salón comedor, cocina, grandes terrazas patios. Madera Norte. Entrada 800.000.- resto 30.000.- mensuales. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

EL RAFAL NOU Piso 4 dormitorios, baño, pintado, em-papelado 1.850.000.- Entrada 700.000.- resto 25.000. mensuales. ALBERTI 222292. Velázquez, 10.

DESPUIG vendo ático 200 m², y 85 m², terraza con 1 sala de 100 m², grandes vistas, paredes dobles. Tel.: 223548.

ZONA BALMES. Piso de 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, terrazas, teléfono. 3.800.000. NADAL 215947.

ARENAL Se vende piso cuarta planta esquina, fachadas con vistas al mar; 3 dormitorios, baño, aseó, cocina, salón-comedor; 2 ascensores. Todo cerámica y maderas interior norte. Entrega inicial: 750.000. Precio total 3.475.000. Condiciones a convenir. NADAL 215947-264246.

ARENAL Se vende piso 4ª planta esquina, dependencias todo exteriores. Vistas al mar, 3 dormitorios, baño, aseó, cocina, salón-comedor. Todo cerámica, y maderas interior norte. Entrega inicial: 750.000. Precio total 3.475.000. Condiciones a convenir. NADAL 215947-264246.

LOS GERANIOS. Vendo precioso ático de 4 habitaciones, más 1 de servicio, 2 baños, 1 aseó, calefacción, cocina amueblada con ofi- ce, grandes terrazas. Muy soleado. Precio 8.500.000. NADAL 215947.

EN REYES CATHOLICOS Piso a estrenar 150 m², cuatro dormitorios dobles, dos baños completos, armarios empotrados, salón comedor, terraza, teléfono, garage opcional, lavadero, ascensor, 4.800.000. Facilidades, 252443.

ZONA BONANOVA Piso tres dormitorios, dos baños completos, armarios empotrados, gran salón-comedor, cocina equipada con despensa, terraza exterior, teléfono, parking, lavadero, orientación sur, vistas al mar y pinar, 5.200.000. Facilidades, 252443.

ZONA GENERAL RIERA Piso cuatro dormitorios, baño completo, aseó, armarios empotrados, salón comedor, cocina amueblada, terraza grande, lavadero, ascensor, 3.500.000. Facilidades, 252443.

ZONA EUSEBIO ESTADA Pisos a estrenar, cuatro dormitorios, baño completo, aseó, salón-comedor, cocina semiamueblada con despensa, terraza, teléfono, garage, lavadero, ascensor, 3.300.000. Facilidades, 252443.

ZONA DONAMETO Piso estrenar, tres dormitorios, baño completo, armarios empotrados, salón-comedor, terraza exterior, cocina semiamueblada, lavadero, 2.350.000. Facilidades, 252443.

JUAN CRESPI, 3 dormitorios, cocina, galería, baño, salón-comedor, 3.000.000. Facilidades. 226722.

AUSIAS MARCH, 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza posterior de 40 m², salón-comedor, con terraza, 3.500.000. Facilidades. 226722.

PASEO MARITIMO. Piso lujo, cinco dormitorios, 2 baños, salón-comedor, chimenea, terrras, calefacción, aparcamiento. 11.000.000. 226722.

ARENAL 3 dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, calefacción 3.000.000. Facilidades. 226722.

ATICO SON DAMETO. 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, Cuarto piso sin ascensor. A estrenar. Precio: 2.200.000. ptas. Facilidades. DE LA MATA. Tel.: 212406/213260.

PISO AUSIAS MARCH. 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, galería, baño. Precio: 3.500.000. Ptas DE LA MATA. Tel. 212406/213260. Facilidades.

FORTI, piso perfecta conservación, 4 dormitorios, baño, aseó, salón comedor, cocina amueblada y equipada, coladuría gran terraza, teléfono. Precio: 3.700.000. ptas. Facilidades. MADE. Tel.: 211485.

PLAZA MADRID. Atico duplex, 4 dormitorios, 3 baños, gran salón-comedor, cocina amueblada y equipada, coladuría, gran terraza, teléfono. Precio: 5.750.000. ptas. Facilidades. MADE. Tel.: 211485.

FORTI, piso 3 dormitorios, salón-comedor, baño, cocina, coladuría, buena conservación. Precio: 2.700.000. ptas. Facilidades. MADE. Tel.: 211485.

AVENIDAS amueblado, cuatro dormitorios, baño, aseó. Dos terrazas, 4.500.000. OLIVER OLIVER 221347.

ZONA PLAZA ESPAÑA Cuatro dormitorios, dos baños, calefacción. Gran calidad. 5.550.000. OLIVER OLIVER 221347.

HONDEROS tres dormitorios, cocina amueblada, armarios empotrados. 3.300.000. OLIVER OLIVER 221347.

ZONA METROPOLITAN cuatro dormitorios, dos baños, gran calidad, 4.200.000. OLIVER OLIVER 221347.

SON GOTLEU Tres dormitorios. Aseo, cocina amueblada, todo exterior, 4.633.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. GELABERT 215843.

JUNTO CRUZ ROJA gran calidad, exentos, cuatro dormitorios, dos baños, Aparcamiento incluido. Todo exterior, 5.850.000. OLIVER OLIVER 221347.

ZONA BLANQUERNA amueblado. aparcamiento incluido, cuatro dormitorios dobles, dos baños, calefacción, 4.500.000. OLIVER OLIVER 221347.

PLAZA PARIS cuatro dormitorios dobles, dos baños, grandiosa terraza, 4.975.000. OLIVER OLIVER 221347.

ARAGON tres dormitorios dobles. Dos baños, aparcamiento incluido, 3.950.000. OLIVER OLIVER 221347.

ZONA TOROS cuatro dormitorios, cocina con despensa, baño, aseó, 3.750.000. OLIVER OLIVER 221349.

ZONA ARAGON Cuatro dormitorios dobles, baño, aseó, calidad, 3.750.000. OLIVER OLIVER 221347.

FORTI Cuatro dormitorios, 3.000.000. Entrada única 1.100.000. OLIVER OLIVER 221349.

GENERAL RIERA Cuatro dormitorios. Dos baños. Maravillosas vistas. 3.700.000. OLIVER OLIVER 221347.

JAIME III Maravillosas vistas, superficie 217 m². Cuatro dormitorios. OLIVER OLIVER 221349.

RAFAL Tres dormitorios dobles. Cocina amueblada, 2.800.000. Entrada única 600.000. OLIVER OLIVER 221347.

FORTI Cuatro dormitorios. Dos baños. Cocina con despensa 4.200.000. OLIVER OLIVER 221347.

AVENIDA ARGENTINA Cuatro dormitorios, dos baños, cocina completa, calefacción. 3.785.000. OLIVER OLIVER 221347.

ZONA PLAZA ESPAÑA Cinco dormitorios dobles. Dos baños. Aseo. Calidad Superior. 9.000.000. OLIVER OLIVER 221349.

SON ESPAÑOLET Cuatro dormitorios, dos baños, amplias terrazas, dos aparcamientos incluidos, 5.500.000. OLIVER OLIVER 221349.

VENDO piso 5º, 3 dormitorios, suelo de cerámica, armarios empotrados, sitio en calle Ausias March. Precio: 3.500.000. Entrada 1.300.000. Resto, 4 años, Perelló, calle Aragón, 6. Tel. 462558.

7 CASAS Y PISOS

ZONA TENIS. 4 dormitorios, armarios, 2 baños, (1 en habitación principal), sala-comedor grande independiente, cocina, amueblada, calefacción, balcones, vista despejada. 5.000.000 COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel.: 223513.

VIVERO. 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, sol 2.400.000. 800.000 entrada, resto facilidades. COB PASAMON. Tel.: 223513.

MOLINAR. 3 dormitorios, cocina, balcón, suelo cerámica, 2.100.000. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel.: 223513.

ZONA MEDICO JOSE DARDER. construcción, 4 dormitorios, baño, aseó, cocina grande, semiamueblada, galería, orientación sur. 3.900.000. COB PASAMON. Tel.: 223513.

LA VILETA. 3 dormitorios, armarios, baño, aseó, cocina amueblada completa, galería, teléfono. 3.000.000. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel.: 223513.

ES FORTI. piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, armarios, sala-comedor, individual, cocina amueblada, galería, suelos cerámica. 3.850.000 COB PASAMON. Tel.: 223513.

ZONA MAGISTERIO. Atico estrenar, 3 dormitorios, baño, aseó, sala comedor, cocina amueblada, galería, terraza, suelos cerámica, vistas despejadas. 3.500.000. COB PASAMON. Tel.: 223513.

FORTI. Construcción 147 m², exentos contribución, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, salón comedor, chimenea, cocina amueblada, instalación calefacción. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel.: 223513.

MEDICO DARDER. Estrenar 135 m², 4 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, sala-comedor, 30 m², cocina 13 m², calefacción individual, garaje opcional, acabados primera calidad. 5.750.000 Ptas. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22, bajos. Tel.: 223513.

BONANOVA. Vendo piso en finca por planta, de 4 dormitorios, armarios, 2 baños, aseó, sala comedor, con chimenea, grandes terrazas, cocina amplia, galería, calefacción, cuarto trastero, aparcamiento, zona tranquila y buenas vistas. Ptas. 7.500.000. Facilidades. Tel.: 221688.

ZONA PLAZA PEDRO GARAU. vendo magnífico piso de 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, decorado. Ptas. 2.500.000. Tel.: 221688.

ZONA ARAGON. Vendo planta baja, techo libre de 240 m. (necesita algo de reforma). Ptas. 2.800.000. Facilidades. Tel.: 221688.

GRAL RIERA. Vendo piso de 3 dormitorios, sala comedor, galería, cuarto trastero. Ptas. 1.650.000. Entrada 575.000. Resto a 20.000 con intereses. Tel.: 221688.

AUSIAS MARCH. Vendo piso de 3 dormitorios, salacomedor con chimenea, y suelo de parquet, baño, galería. Ptas. 3 millones. Tel.: 221688.

MARQUES DE FUENSANTA. Vendo piso completamente amueblado, todo nuevo, de 3 dormitorios, sala comedor, cocina, terracita, muy soleado. Ptas. 3.200.000. Facilidades. Tel.: 221688.

MARIVENT. Vendo estudios amueblados, muy soleados. Ptas. 650.000. Facilidades. Tel.: 221688.

PONT D'INCA. Vendo en urbanización BON ESTAR piso en finca de 2 alturas, piso a estrenar de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con despensa, terracita muy tranquila y soleado. Ptas. 3.550.000. Tel.: 221688.

ZONA PLZA. TOROS. vendo segundo piso sin ascensor de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amplia, galería, trastero. Ptas. 2.650.000. Tel.: 221688.

ZONA BLANQUERNA 140 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina, amueblada, bien decorado. 4.250.000. Buenas facilidades. LINDE. 224479.

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, cocina, equipada. 3.500.000. Facilidades. LINDE. 224479.

OCASION zona Blanquerna 3 dormitorios, baño, cocina con despensa, galería. 1.900.000. Entrada 1.000.000. Resto a convenir. LINDE 216814-224479.

MARQUES FUENSANTA piso 140 m² 5 dormitorios dobles enmoquetados, dos baños completos, cocina amueblada con office, salón comedor amplio, recibidor, balcón amplio, suelos de parquet y muchos extras. 5.000.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962.

AMANECE pisos a estrenar 4 dormitorios, baño completo, aseó con ducha, cocina semi, salón comedor amplio, balcón, recibidor, buenos acabados, garaje opcional. 3.375.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248.

FORTI piso por planta, a estrenar, 4 dormitorios, baño completo, aseó, cocina semi con galería, salón comedor, balcón recibidor, suelos cerámica, 3.900.000. Entrada 1.000.000. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962.

GENERAL RIERA piso 140 m², 4 dormitorios, baño, aseó, cocina amplia amueblada, salón comedor muy amplio, recibidor, terraza, orientación sur. 3.500.000. Entrada 1.000.000. Resto a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962.

LA VILETA segundo piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, recibidor, soleado, comedor balcón, aire acondicionado, suelos cerámica. 2.100.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962.

SANTA CATALINA dos plantas bajas unidas, techo libre con un piso a reformar. 275 m², solar fachada de 12 metros. 3.100.000. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962.

ZONA LA BONANOVA Piso, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, 2 terrazas, 2 baños, cocina amueblada, galería, junto zona verde. Precio: 4.600.000. Entrada única: 1.000.000. Resto: 30.000 mensuales. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35.

COLLIURE Pisos, 3 dormitorios, baño y aseó, sala comedor, terraza, cocina, galería. Entrada única: 600.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35.

ARAGON PRINCIPIO Pisos llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería, sala comedor, terrazas, buenos acabados. Entrada única: 900.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35.

ARENAL Piso a estrenar amueblado, 3 dormitorios, sala comedor, terraza 20 m², baño y aseó, cocina, galería a 30 metros playa. Entrada única: 900.000. Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35.

AVENIDA ARGENTINA Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño completo. Precio: 3.000.000. Entrada única: 900.000. Resto: 27.500 mensuales. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35.

LA SOLEDAD Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor terraza, cocina amueblada, despensa, galería, baño y aseó. Entrada única: 650.000. Resto: 20.000 pesetas mensuales. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35.

ZONA CRUZ ROJA Fábulo- sos pisos, llaves en mano, 164 m². 4-5 dormitorios, 3 baños, cocina grande amueblada, despensa, salón comedor, terraza, calefacción individual, aparcamiento incluido. Precio: 5.700.000. Entrada única: 1.200.000. Resto: 12 años. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35.

PLAZA SUPOSITORIO. Piso 2º tres dormitorios, armarios, baño, cocina gas ciudad, ascensor, portero automático. 2.600.000 contado. IMALBA. 214910.

PLAZA TOROS. Pisos estrenar, 4 dobles, baño, aseó, 3.650.000. Entrada 1.100.000, resto 30.000 mensuales. IMALBA. 214910.

APARTAMENTO Arenal 100 m². 3 dormitorios, baño, cocina, gran comedor, ascensor. 3.500.000, facilidades 3 años. IMALBA. 214910.

SON ARMADANS. Pisos a estrenar 4 dormitorios, baño, aseó, aparcamiento incluido. 4.633.000. Facilidades. IMALBA. 214910.

PISO CENTRICO antiguo, 100 m². 4 dormitorios, cocina comedor, 1.500.000. Entrada 600.000, resto 4 años. IMALBA. 214910.

PLANTA BAJA Reyes Católicos. 3 dormitorios, salón comedor, cocina techo libre. 1.900.000 contado. IMALBA. 214910.

STUDIOS Cala Mayor, amueblados, calefacción, piscina, desde 700.000, entrada 350.000, resto 3 años. IMALBA. 214910.

PLANTA BAJA Soledad, techo libre, 10 metros fachada, 210 metros de jardín, 4 dormitorios, 3.200.000. Facilidades 4 años. IMALBA. 214910.

ATICO Reyes Católicos, 3 dormitorios, baño completo, cocina equipada, buena terraza, soleado. 3.000.000. Facilidades. IMALBA. 214910.

ZONA SON ARMADANS. Piso 4 dormitorios, sala comedor, terraza, balcón, cocina, baño, aseó, lavadero. 2.300.000 contado. IMALBA. 214910.

CALLE BLANQUERNA. Piso 120 m². 4 dormitorios, gran salón comedor, cocina completa, baño, trastero. 3.000.000. Facilidades. IMALBA. 214910.

ZONA GENERAL RIERA. Pisos en construcción, 3 dormitorios, baño, aseó, cocina equipada, buenos acabados. 600.000 entrada, y muchas facilidades. IMALBA. 214910.

ARENAL pisos en construcción, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, sala comedor con terraza, cocina y despensa, 2 baños, buenos acabados, calidad desde 4.175.000. Muchas facilidades. IMALBA. 214910.

SON ROCA vendo planta baja, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, soleado, pago al contado. IMALBA. 214910.

SON CLADERA. planta baja, en bloques viviendas, entrada 600.000, resto muchas facilidades. IMALBA. 214910.

PLAZA PROGRESO estupendo ático amueblado, con vistas panorámicas al mar, precio interesante. IMALBA. 214910.

SON CLADERA piso 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño completo, muy soleado. 1.600.000. IMALBA. 214910.

PLANTA BAJA techo libre en Vivero, esquina dos calles, 4 dormitorios, 5.500.000. Facilidades. IMALBA. 214910.

URGENTE necesitamos para atender clientes, piso antiguo soleado, 4 dormitorios. IMALBA. 214910.

ZONA EUSEBIO ESTADA. pisos usados y en construcción, 3-4 dormitorios, usado 2.200.000, construcción 3.500.000. convenir. IMALBA. 214910.

STUDIO PEDRO GARAU. estrenar, con terraza, 1.300.000 contado. IMALBA. 214910.

STUDIOS SANTA PONS. con vistas al mar. 1.100.000 al contado. IMALBA. 214910.

ZONA SON RAPIÑA. 3 y 4 dormitorios, calidad. 3.800.000. 50% entrada. IMALBA. 214910.

ZONA TOROS. 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada. 3.200.000. Entrada 700.000, resto a convenir. IMALBA. 214910.

ZONA SON CLADERA. distribuidor, pasillo, comedor, cocina con galería, baño, 1.400.000 contado. IMALBA. 214910.

ZONA FORTI. recibidor, sala comedor, cocina equipada. 3 dormitorios, baño, 2.000.000 de entrada 800.000, resto 3 años. IMALBA. 214910.

PISO SON ROCA 3 dormitorios, cocina equipada, galería, salón de estar. 1.300.000. Entrada 700.000, resto a convenir. IMALBA. 214910.

POR GRAN DEMANDA

Necesitamos pisos, chalets, solares y terrenos para vender.
INMOBILIARIA CARULLA
Tel. 210942-44

SON FERRIOL

Pisos de protección oficial, 3-4 dormitorios, 2 baños, terraza, galería, desde 2.926.000 ptas. 15 años de facilidades.
INMOBILIARIA CARULLA
Pza. Rosellón 4. - Tel.: 210942-44

INVERSIONISTAS

próxima construcción, zonas FORTI y AVENIDAS, 3 y 4 dormitorios, baño y aseó, buenos acabados, desde 600.000 entrada, mensual 25.000. Informes FINCAS VAQUER. 230740-235629.

PISOS CALLE OLMOS

en construcción, 2, 3 y 4 dormitorios, solados de MARMOL, CERAMICA y terrazo, maderas nobles, gran calidad; desde 500.000 entrada, resto 12 años.
INFORMESE EN FINCAS MASSIP. 211247



SANTA CATALINA. Calle Caro, esquina Pou, pisos exentos contribución, 3 y 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, salón comedor con terraza, cocina gran lavadero, muy buenos acabados parking incluido 4.500.000.

SON ESPAÑOLET-SON DAMETO. (zona Colegios) maravillosos pisos exentos contribución 140 m². vistas al mar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, suelo todo de cerámica, maderas norte, aparcamiento incluido. 5.000.000.

GENERAL RIERA. Pisos exentos contribución llaves en mano, 3 y 4 dormitorios, baño, aseó, cocina con muebles, galería-lavadero, acabados cerámica, madera norte, desde 4.000.000. ENTRADA Y CONDICIONES A CONCRETAR

ZONA INSTITUTO

—Finca pequeña comunidad
—Buenos acabados
—Entrega final junio.
Situación e informes:
esquina C/ Instituto Balear (frente canódromo) de lunes a viernes de 10 a 1 y de 4 a 6 sábados de 10 a 1 y domingos de 10 a 12, o bien concertar hora. Tel. 250523

LAMPARAS HIERRO FORJADO

Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.46 2766

OPORTUNIDAD

Bajos calle tranquila y céntrica, techo libre, travesía Aragón, 4 dormitorios, recibidor, sala, altillo, chimenea, patio, teléfono, amueblado, listo habitar, pago rápido. 3.700.000. BALLESTER. 210445.

8 TRASPASOS

SON MATET Por ausentarme traspaso bar con terraza, alquiler bajo, precio convenir. Tel. 223548.

TRASPASO o cambio Hostal 60 plazas zona Gomila por piso o chalet en cualquier zona de Palma. Tel. 215843.

ARENAL traspaso local de peletería género incluido 2.000.000 convenir. PONS GINART. 210700.

SON CLADERA traspaso tienda comestibles, equipada, precio interesante. IMALBA. 214910.



1 SOLARES Y TERRENOS

PARTICULAR. Vende 8.100 m² terreno 12 kms. Palma. Agua, luz, buenas vistas. Facilidades. Tel. 246221.

SON VIDA 2.000 m² maravillosa vista, 2.000 ptas. m² Tel. 401730.

SOLARES en Bahía Grande, Bahía Azul, Santa Ponsa y diferentes zonas Palma. Tel. 227077.

PARTICULAR vende parcela 15.000 m² a 275 Ptas. en Son Bauzá (Establiments) teléfono 274348.

POLIGONO de la Victoria. Vendo solar 3.500 m², fachada 50 m. Tel. 234658.

PONT D'INCA NOU solar 411 m², esquina 1.850.000 Tel. 271426.

PUIGPUENT 24.000 m. se puede edificar, millón y medio al contado. 401730.

SES ROTGETES Se vende solar 2.200 m², con planos y permisos. Facilidades. Tel. 278935.

PORTALS NOUS 730 m². 1.450.000 ptas. Facilidades. Tel. 410500.

PARTICULAR vende solar, en Casabones, Palma Nova. Tel. 680422.

SOLAR ES VERGER Esporlas. 2.000 m² agua luz permiso obras maravillosas vistas. Tel. 295307, tardes.

VENDO solar de 400 m², esquina en Pont d'Inca Nou. Tel. 245771.

BAHIA GRANDE solar 600 metros, agua, luz, 550.000, facilidades. 267213.

VENDO SOLAR El Toro, 905 x 38 fachada, céntrico, pinos. 1.200.000. Tel. 217822.

DISPONGO SOLARES

800 m². primera línea en Cala Pi. Precio: 1.800.000 pesetas. Facilidades 8 años.
Tel. 221248 - 221250

2 LOCALES Y DESPACHOS

ARENAL. Vendo tienda 40 m², frente Baleario, Nº 9. Tel.: 265496. 267145.

VENDO LOCAL comercial en Avenida Joan Miró, cerca Plaza Gomila, planta baja, sótano y dos alturas. Necesita reforma. Facilidades. Teléfono 201235.

ARENAL. Vendo tienda entre baleario 7 y 8, chaffán primera línea. Tel.: 267145 - 265496.

SE VENDE hotel 100 plazas, Cala Estancia, Can Pastilla, con piscina, buena situación. Informes. Tel. 277088, de 8 a 12 noche.

LOCAL 300 M2. zona Gral. Riera, completo estanterías, teléfono, etc. ideal para depósito, distribuciones, etc. alquiler bajo. Informes Tel. 251801.

LOCAL apto cualquier negocio. Esquina C/ Balmes. Tel. 251801.

SE TRASPASA local en Cala Mayor. C/ Joan Miró 284. Inf. mismo local o al Tel. 600944.

GRAN DESPACHO 550 m2.

Se vende magnífico local entresuelo zona muy comercial Palma con instalaciones y distribución hecha. Ideal oficinas gran empresa. RIBAS DE REYNA - AGENCIA INMOBILIARIA. Paseo Mallorca, 14-A-Tel. 217920

LOCAL COMERCIAL

C/. Balanguera, zona Fortí. 200 m², posibilidad 100 m², altillo. Precio: 8.000.000. Facilidades pago. Tel.: 234925-40

EL MEJOR LOCAL EN EL ARENAL

A menos de 50 m. de 1.ª línea. C/. Jacinto Verdaguer, 15. Vendo local de 195 m². más 21M de sótano. Precio interesante y 10 años de facilidades pago. Informes: Tel. 22277U. De 10 a 2 y de 5 a 8 tarde.

C/. BLANQUERNA

(Esquina Dr. Andrés Feliu entre Pza. Sta. Payesa y Pza. París). Local de 600 m² y 40 m. de fachada. Teléfono: 252173.

3 FINCAS

VENDO GRANJA CERDOS cerca Campos. Tel. 460795 de 20 a 22.

VENDO Casa a 6 km. Palma en terreno de 2.000 m², cercada, con 60 árboles frutales, 3 dormitorios, 2 aseos, cocina y sala comedor con chimenea, completamente amueblada. 7.000.000 pts. Tel. 225007.

LLUCHMAYOR. Vendo terreno 2.000 m², con una casa de madera prefabricada con lavabo y W.C., aljibe 50.000 l. y casita aperos. Precio 1.300.000. Facilidades. Razón Tel. 210127.

CAMPANET: vendo casa antigua, cocina, horno, tres dormitorios, desván, etc. Tel.: 501440.

PARTICULAR vende rústica de regadio de 2.200 m², a 6 Km. Palma. Tel.275362 y 271017.

LLUCHMAYOR vendería finca de labor de una cuarterada muchos árboles, almendros, algarrobos, pequeña casita, con cisterna, agua y chimenea. Precio: 850.000 ptas. Tel.: 660114.

SANT JORDI Binisalem, parcelas con agua, luz, 200 m. Teléfono 260020, noches.

3

FINCAS

PARTICULAR vende varias fincas rústicas, diferentes tamaños y tipos, con agua y electricidad, cerca de Palma. Buenas condiciones de precio y facilidades. 213369.

ALCUDIA particular vende finca 7.000 m. red agua y luz, precio convenir. Tel. 546809, noches.

GRAN OCASION. La Cabaneta, casa mallorquina reformada, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón c. chimenea, comedor, todo amueblado, garage, porche, piscina, barbacoa, terreno 3.000 m² y muchos extras. Al contado Ptas 13.500.000. Negociable. Tel. 602082.

RUSTICA Capdellá, 2 cuarteradas agua, y luz. 2.600.000. Ptas. Entrada 500.000. Resto facilidades. Tel.: 463205.

CASA CAMPO a estrenar con una cuarterada de terreno cerca Capdellá 3 dormitorios, 2 baños, garage, etc. 7.000.000. Buenas facilidades. Tel.: 463205.

VENDO finca rústica. Tel. 216941 de 10 a 1.

CARRETERA ALGAIDA, km. 16 «Ses Maioles», vende una cuarterada, cercada, pinos y almendros, magníficas vistas. 700 mil. ptas. Tel. 271276.

CONSELL vende 200 m² con agua, caseta, vallados. Facilidades. 212109.

CABANETA vende casa para reformar, 200 m², corral, buena situación, facilidades. Tel. 212109.

RUSTICA 1.000 cuarteradas, agua, casas a 2 cuarteradas playas. Tel. 227077.

RUSTICA 517 cuarteradas casa señorial, huerto gran manantial. Tel. 227077.

RUSTICA 90 cuarteradas, casas agua abundante mucha caza. Telf. 227077.

LLUCHMAYOR, rústicas toda extensión en diferentes zonas pueblo. Tel. 227077.

MOLINO Y CASA, buen estado a 8 kilómetros playa. Tel. 227077.

CALVIA, 1/2 cuarterada ranjos, 6 dormitorios, dos baños, garage. Tel. 227077.

COMPRARIA 2 cuarteradas terreno, cerca Palma, pago contado, escribir apartado Correos, 594 Palma.

MONTUIRI-SON MIRO particular vende rústica buena tierra, caseta, porche, cisterna, aljibe, 3 cuarteradas (junto S'Hort d'en Soler, carretera Montuiri-Porreras). Tel. 296392-671171.

LLUCHMAYOR entrada de pueblo, 6.500 m² almendros, planos y permiso de edificación, 900.000 ptas. un año facilidades. Tel. 267213.

LLUCHMAYOR 1.800 m² almendros, 235.000 ptas. Tel. 267213.

9 KM. PALMA 1 cuarterada, agua, luz, cercada, facilidades. 210322.

CARRETERA VIEJA SINEU finca señorial 8.000 mts. abundante agua, electricidad, dependencias animales, piscina, explotación frutales, cercado. 210322.

S'ARANJASA parcelas 3.300 mts. agua, electricidad, cultivo, 1.980.000, convenir. 210322.

SA RAPITA 1 1/2 cuarterada, pinar, cultivo, permiso edificar, 1.000.000, facilidades.

PORTOL 10.000 m², pinar y labor casita cisterna. Teléfono 227077.

LLUCHMAYOR vende terreno 3.500 metros cuadrados, cercado, con casa, dos habitaciones, baño completo, chimenea cerámica tipo nórdico repisa de mármol. Caseta de aperos, horno, aljibe, 33.000 litros motor luz, semiamueblado. Con todos los papeles en regla. Tel. 410774-212574.

LLUCMAJOR 7.000 m² almendros, algarrobos, casita de aperos, 900.000 ptas. facilidades. Tel. 267213.

LLUCHMAYOR 5.000 m² almendros, bonito pinar, camino asfaltado, 575.000 ptas. Tel. 267213.

LLUCHMAYOR bonita finca de montaña, unos 3.000 m² arbolado variado, pinos, barraca, lindo paisaje, 775.000 ptas. facilidades. Tel. 267213.

FINCA RUSTICA

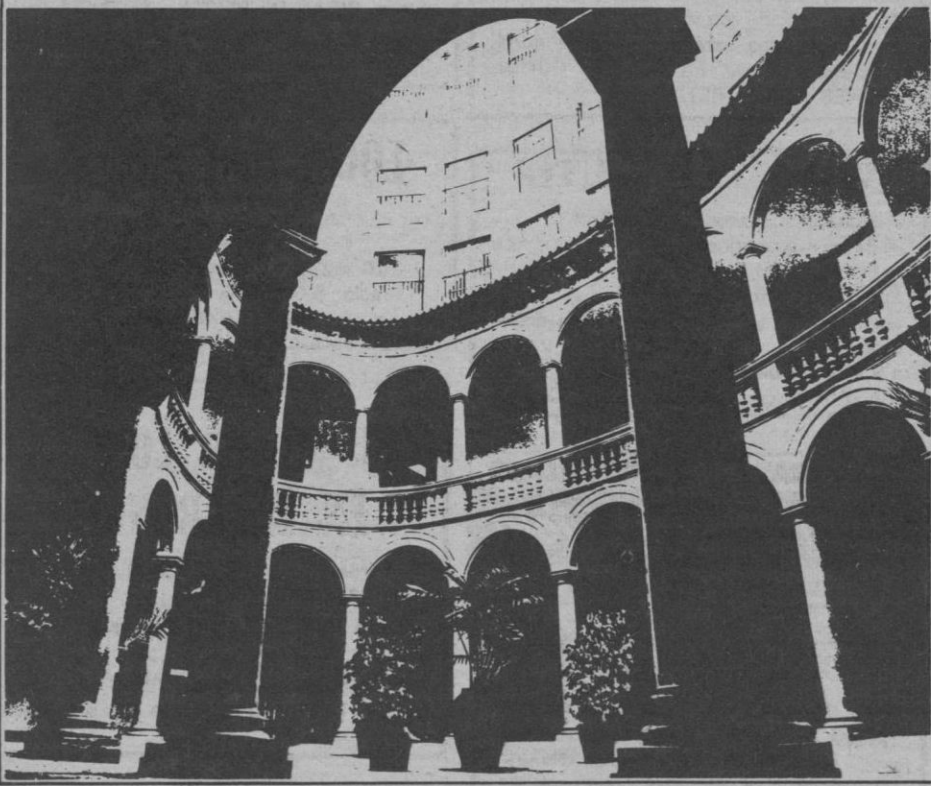
Binisalem, siete cuarteradas aprox, llana con casa grande de aperos, buen acceso, zona de agua, electricidad cerca

Pts. 6.250.000. Tel: 511562

Edificio de Despachos Sant Antoniet

Situado en una de las vías comerciales más céntricas de Palma, forma parte de un entorno artístico-monumental que proporciona carácter y prestigio a su despacho

Desde 74 a 200 m² con aparcamiento en el mismo edificio



Condiciones de pago: 25% a la firma y el resto hasta en 10 años
Con la financiación del Banco de Bilbao

Oficina de información y venta en el mismo edificio
Despacho 4A de 10 a 14 y de 17 a 20 tel. 222776-222777

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

SE VENDEN LOS SIGUIENTES LOCALES:
500 m², primera línea cerca Club Ca'n Pastilla.
2.625 m², junto Discoteca «Barbarela».
1.400 m², cerca Avenidas - C/. Pérez Galdós.
700 m², frente Club Portixol.
Precios interesantes. Facilidades de pago.
Oficina: Juan Alcover, 10, Entlo

Teléfono: 464400

Palma de Mallorca

FINCA RECREO

50 cuarteradas. Mucha caza. Dos manantiales. Buenas vistas. Fácil acceso. Casas mallorquinas de piedra restauradas. Mucho arbolado. Precio interesante. Tel.: 213296

12 Km. Palma,

casa 24 m², aljibe, terraza, posibilidad ampliar, 3.500 m² terreno, buena vista, 1.800.000. 411014.

4 ALQUILERES

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes. Tel. 400383.

ALQUILO restaurante-terrazza sólo abierto noche, centro de Palma, en buen momento. Informes. Tel.: 226855.

MAGALLUF apartamento. 2 habitaciones. 1ª línea, se alquila 214481.

ALQUILO piso zona Aragón. Tel. 241219.

PORTO COLOM Alquilo apartamentos, 3 habitaciones, 1 baño, terrazas. Tel. 463744.

SON MATIAS: Particular, alquiler apartamento 70 m², dos habitaciones, sobre la arena, tranquilo e independiente. Tel. 463172 y 212005.

ALQUILO piso amueblado con teléfono, televisión, enmoquetado con aparcamiento. Informes Tel. 202380.

POLIGONO VICTORIA, alquiler nave 500 m². Informes. Tel. 464200.

COLONIA SANT JORDI alquiler piso amueblado, meses junio, julio, septiembre y octubre. Tel. 655257.

ALQUILO BAR EN SON CALIU Llamar Tel. 223413 por las mañanas de 10 a 12.

ALQUILO PISO amueblado, mucho sol, zona Juan Crespi. Tel. 237237-216208.

PARTICULAR alquiler piso céntrico amueblado, buena vista, ptas. 25.000. Tel. 224968.

PARTICULAR alquiler chalet temporada primera línea Santa Ponsa. 403181-232959.

PUERTO POLLENSA alquiler apartamento, 3 dormitorios dobles, muy cerca playa, meses junio y septiembre. Tel. 530083 y 212434.

EN COLONIA SAN JORDI alquiler bajos con tres dormitorios dobles, baño, cocina, sala comedor y gran terraza, muy cerca playa. Tel. 581273.

CALA MAYOR estudio todo confort, 10.000 ptas mes, dirigirse Sr Antonio, Apart. 608, Edificio Pullman, 4, C/ Juan de Sardiaks.

PARTICULAR magnífico chalet zona residencial frente mar y pinar. Temporada. 222975.

ALQUILO apartamento Arenal, primera línea. Tel. 222764.

SE ALQUILA o vende local en Palma Nova. Informes. 224383.

BUSCO alquilar piso amueblado Tel. 235710.

EL TERRENO apartamento 1 dormitorio, 18.000 ptas y estudio 13.000 ptas. Tel. 230365.

SE ALQUILAN estudios y apartamentos amueblados con piscina, primera línea Santa Ponsa. Tel. 224934.

ALQUILO despacho en Paseo Mallorca, ptas. 18.000. Tel. 462886.

ALQUILO piso céntrico de lujo 400 m² ideal para profesional. Ptas. 55.000. Tel. 216882-210461.

PARTICULAR alquiler oficinas o despachos decorados, 2 oficinas, 15.000. Oficina tres despachos 18.500. Torre de Mallorca, Via Alemania 295712.

PARTICULAR: Alquiler piso en Son Armadans junto a Son Dureta completamente amueblado, 3 dormitorios, 20.000 ptas. De 8 a 10 h, mañana y tarde. Tel. 299593.

COSTA DE LA CALMA. Chalet amueblado, 3 dormitorios, Jardín Terrazas 221202.

ZONA FORTI: 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, amueblado, 20.000. 411014.

PASEO MARITIMO: 1-2 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, amueblado, 20.000. 411014.

ALQUILO apartamentos grandes (6-8 personas) cerca playa pequeña de Sta Ponsa. Tel. 237091-230633. Noches.

ALQUILO amueblado pequeño apartamento céntrico persona referencias. 10.500. Informes 234151. Llamar lunas.

C'AN PASTILLA. Amueblado de 2 a 3 dormitorios. Temporada 4 meses. 150.000. Olmos. 43.

ARAGON, amueblado 3 dormitorios. 16.000 Olmos. 43.

JUAN CRESPI. Planta baja amueblada 1 dormitorio. 12.500. Olmos. 43.

PLAZA LOS PATINES, amueblado 1 dormitorio. Teléfono, terraza. Olmos. 43.

CALA BLAVA chalet amueblado 3 dormitorios. Terrazas. 300.000 4 meses. 221202.

PORTALS NOUS. Amueblado 3 dormitorios, terraza. 160.000 4 meses. 221202.

MAGALLUF. Amueblado nuevo, 2 dormitorios, junio y julio. 100.000. 221202.

CALA MAYOR. Amueblado 1 dormitorio, terraza. 17.000. Olmos. 43.

ALQUILO piso en Sargento Febrer Adrover nº 30 razón 3ª 1ª. Son Cotoner.

PARTICULAR alquiler piso sin muebles 3 habitaciones, baño y aseo en calle Industria. Informes. Tel. 238317.

SAN AGUSTIN. Apartamentos 1 y 2 dormitorios, piscina, terraza 212945.

PASEO MALLORCA. Piso sin muebles 4 dormitorios, 3 baños calefacción, teléfono 212945.

AVENIDAS. Piso amueblado 4 dormitorios, 2 baños. 212945.

JUAN CRESPI. Piso amueblado, 3 dormitorios, baño, televisión, lavadora. 212945.

ARAGON. Piso sin muebles 4 dormitorios, 2 baños. 212945.

TERRENO. Apartamento amueblado, 1 dormitorio, baño, terraza, vistas mar. 212945.

5 CHALETS

PARTICULAR vende estudio a estrenar en Illetes. Piscina, aparcamiento, vistas. 1.250.000. Facilidades. Tel. 602238.

A 12 KM. PALMA y 3 del Arenal vende chalet completamente amueblado, planta baja y piso, piscina equipada, barbacoa, grandes terrazas, con mucho jardín, preciosas vistas panorámicas, 18.000 m² terreno, árboles frutales, mucha agua dulce propia, riego aspersión y de dependencias para animales. Precio 17.500.000. Tel. 298060 y 267878.

BAHIA GRANDE. vendería bonito chalet 4 dormitorios, baño y aseo, extra, estrenar. precio 6.500.000. Tel. 660114.

PARTICULAR vende chalet en Ses Rotgetes, espléndida vista, 250 m² construido con varias terrazas, piscina grande, 2 baños, tres habitaciones dobles, sala comedor con chimenea, cocina equipada, garage, calefacción a gas propano, bodega y trasteros varios, 9 armarios empotrados, madera norte. Tel. 223613.

PALMAÑOLA pequeño chalet, bonito jardín, solar 1.000 m calle Orquideas, 134.

COSTA D'EN BLANES (Aldeamar) chalet encantador 135 m² con patios y piscina, salón-comedor, solarium, 3 dormitorios, cocina moderna y lavandería grande, garage, jardín y teléfono, ofertas más de 7.600.000. Muebles a opción. Tel. 675259.

SOMETIMES vende o cambio chalet, 2 viviendas, posible transformar en una, con piscina y campo de tenis, por finca rústica o locales buena situación Informes 213154-288842.

MUY BONITO CHALET vista sobre la bahía 142 m² construido más 40 m² de porche y terraza, sobre solar de 2.000 m² a 12 minutos de Palma. 5.950.000 Ptas. grandes facilidades. Tel. 221710.

RESIDENCIA SON GUAL oferta excepcional chalet de gran calidad 3 dormitorios sobre solar 2.000 m² 6.000.000 ptas. grandes facilidades. Información km. 15 carretera de Manacor.

SA RAPITA ocasión chalet estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, garage, chimenea 4.800.000. 210322.

CHALET estrenar finca 4.000 mts 3 dormitorios, baño, chimenea, garage, frutales 4.100.000. Convenir. 210322.

CERCA PALMA chalet estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, chimenea. 210322.

COMPRARIA CHALET una sola planta, en zona tranquila, Son Armadans, Génova, Bonanova y San Agustín, hasta 10.000.000. Tel. 203192.

OCASION

Vendo chalet amueblado, zona ES VERGER (Esportles) vista panorámica, precio 7.000.000 pts., facilidades sin intermediarios. Tel. 270552 - 272921.

NOS INTERESA REALIZAR Estructuras reticulares normales y la construcción de chalets. Teléfono: 464400

FAROLAS TERRAZA y JARDIN

Electrica Española

costa y llorca nº9-tel.462766

6 APARTAMENTOS

CALA-MAYOR Pullman IV. Apartamento un dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza. Precio: 1.000.000 Ptas. Tel.: 217128 o 403121.

DUEÑO de apartamento grande, cinco dormitorios, dos dobles, 3 individuales, en el centro de Endirburgo (Escocia) desea intercambiar similar de acomodación durante los meses de julio, agosto o septiembre en Palma o sur de la isla. Informes JOHN SHEDDEN, 1 LONSDALE TERRACE ETINBURGH - SCOTLAND.

EL TORO Se vende apartamento dos dormitorios, vista al mar. Informes. Tel.: 232763.

MAGALLUF particular vende apartamento amueblado 2 habitaciones 2.950.000. 40%, resto a convenir. Tel. 256519.

PARTICULAR vende apartamento Santa Ponsa, primera línea. Tel. 291427.

APARTAMENTOS EN VENTA en Santa Ponsa, Magalluf, San Agustín, Ca'n Pastilla, Arenal, de uno, dos y tres dormitorios. Tel. 227077.

CALA BLAVA particular, vende apartamento planta baja amueblado, 120 mts jardín privado, 2.900.000 ptas *Tel. 278344.

CALA BLAVA y Bella Vista, vende pisos terminados y plantas bajas con jardín. Tel. 201257, de 4 a 7 296237

ZONA TERRENO apartamento amueblado muy nuevo con teléfono, bonita vista, 1 dormitorio, sala comedor, cocina amueblada, piscina 2.700.000. Facilidades de pago. Tel. 288412. De 4 a 7.

ZONA TERRENO apartamento a estrenar, 1 dormitorio, sala comedor, cocina amueblada, pintado, zona tranquila, 1.600.000. Facilidades de pago. Tel. 288412. De 4 a 7.

CALA MAYOR Estudio todo confort, vistas, sol. 675.000 pts. Tel. 686177. Horas oficina.

PARTICULAR A VENDER Cala Mayor, Panam's I, bonito apartamento, bien amueblado, un dormitorio doble, comedor, cocina, bar, cama, 2 terrazas, 2 baños, vistas mar y montañas. 2.250.000 pts. Teléfono 401566.

SANTA PONSA apartamento 2 dormitorios dobles, salón comedor, baño, cocina, trastero, amueblado, vistas al mar, piscina 4.300.000 ptas. Tel. 686332, Apt. 307.

PARTICULAR vende, Cala Mayor, apartamento 2 dormitorios amueblado, enmoquetado, excelentes vistas. 2.500.000. Tel. 401575.

SANTA PONSA



Edif. HABANA

Vía de la Cruz, 21
Junto al mar (Cerca Club Náutico)

APARTAMENTOS TERMINADOS

4 dormitorios y 2 baños
Garaje privado
Materiales de alta calidad

Infor: mañanas días laborables
Tels: 211139 y 211575. Pza. Olivar, Edif. Europa, 80 — D. PALMA

CO-INVERSION BALEARICA

6 APARTAMENTOS

OCASION apartamento Arenal, Club Náutico, 2 habitaciones, salón, cocina, baño, terraza. 1.500.000 ptas. SOMETIMES, 1 habitación, salón, cocina, baño, terraza, vista playa, amueblado. PRECIO: 1.900.000 ptas. Tel. 279355.

CALA MAYOR vendo estudio amueblado, 745.000 ptas. Facilidades. Tel. 402079.

ZONA TENIS: Apartamento 1 dormitorio, pintado, amueblado, calefacción individual, gran terraza, mucho sol, entrada y facilidades a convenir. Precio 3.050.000, teléfono 231995.

MAGALUF duplex 120 m.2, 4 dormitorios, baño, aseo, 70 m.2 jardín, a estrenar, 4.500.000. 2.500.000 entrada, resto 12 años, 411014.

VENDO APARTAMENTO en Magalluf, magnífica vista, 2 dormitorios. Tel. 215841.

APARTAMENTO MAGALUF 2 dormitorios, baño, cocina, sala, comedor, buena orientación, 2.850.000. CIUTAT. 221154.

CENTRO PALMA vendo o cambio piso 4 dormitorios y dos baños, a estrenar o despachos, con aparcamiento, por plantas bajas o solares edificables en Palma. Informes Teléfono 279910, de 1-3 y 7-10.

EN AVENIDAS: Bonitos pisos y áticos, terminados, espléndida vista, 3-4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, materiales 1ª calidad, calefacción individual. También despachos hasta 325 m.2 para distribuir según su gusto y necesidades. Garaje opcional. Directamente promotora. ☎ 201111.

ZONA REYES CATOLICOS vendo piso a estrenar en finca de solo tres vecinos, mucho sol, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina toda amueblada 3.800.000 mínima entrada, posible préstamo 12 años. Tel. 202511.

ZONA HORNABEQUE piso 5º, 3 habitaciones, baño, cocina, gran sala comedor. Totalmente moquetado. Teléfono. Calefacción central. 2.500.000 Buenas condiciones. Informes 226173.

VENDO MAGNIFICO PISO 200 m.2, aparcamiento doble, Edificio Miret, C/ Aragón. Trato directo, Tel. 295266.

ARENAL pisos de 133 m.2, con aparcamiento construcción de primera. Próxima entrega a 100 m. playa. Entrada a convenir, resto 10 años. Directamente del constructor. Tel. 297556. (Horas comercio).

ZONA TENIS piso 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, 3.300.000. Tel. 227077.

TENIENTE LIZASOAIN pisos 4 dormitorios, 2 baños, terraza. Tel. 227077. HEROES MANACOR piso 4 dormitorios, baño aseo, 3.500.000. Tel. 227077.

AVDA. SAN FERNANDO piso 3 dormitorios, baño gran terraza. Tel. 227077.

CALLE GLORIA edificio planta y dos pisos, 1.300.000. Tel. 227077.

AVDA. ARQUITECTO BENASAR piso 4 dormitorios, baño, aseo. Tel. 227077.

CALLE ARCHIDUQUE planta baja 3 dormitorios, techo libre. Tel. 227077.

PLANTA BAJA Zona Reyes Católicos, buen estado, 3 habitaciones, baño, etc. jardín, garaje. Teléfono, frucales 6.000.000. Tel. 223633.

VENDO ZONA PEDRO GARAU piso amueblado con teléfono, 4.500.000. Tel. 282240 (De 11'30 a 13'30).

ZONA TERRENO pisos de 3 y 4 dormitorios con 2 baños completos, cocina amueblada pintada, vistas al mar y bosque, piscina y sitio muy tranquilo. Facilidades hasta 12 años. Tel. 288412. De 4 a 7.

ATICO ZONA TOROS 3 dormitorios, baño, galería, cocina amueblada, terraza 3.200.000. Facilidades. Tel. 296968.

VENTA DE PISOS en construcción, 4 dormitorios, salón comedor, baño y aseo, cocina grande, galería y terraza. Ricardo Ortega, M.2 115. Tel. 240384. 3.800.000.

VENTA DE PISOS en construcción, Camino Vecinal de la Vileta. Tel. 240384. 3.800.000.

CASA CON HUERTO S'Indioteria, 670 m.2, cocina equipada, chimenea, tarraza, agua abundante, frucales. Tel. 200638 tardes.

SON ROCA piso tres habitaciones, sala comedor, cocina amueblada. Sol. 1.200.000. Tel. 280185. De 5 en adelante.

PARTICULAR vende 1º piso lujo, principio Gral. Riera, con o sin aparcamiento. Tel. 297213 tardes.

VENDO en Colonia S. Jordi, bajos con tres dormitorios, dobles un baño, cocina, sala comedor, convertible en local comercial, con terraza. Tel. 581273.

VENDO Piso amueblado, zona Forti, dos habitaciones comedor, sala de esestar, recibidor, cuarto de baño completo. Facilidades de pago, precio total 2.000.000 entrada 500.000 resto 5 años. Razon C/ Antonio Mº Alcover nº 20-3º A. de 7 a 9.

VENDO 3 er. piso C/ San Isidoro zona Hostalets, 3 dormitorios, baño, cocina, comedor. Semiamueblado. 2.500.000. Tel. 461689 particular.

ZONA JUAN CRESPI llaves en mano vendo 5º piso, todo exterior, 3 dormitorios, baño, aseo, vistas panorámicas, mucho sol, zaguán de lujo. Tel. 231995.

VENDO ATICO en Santa Ponsa, 66 m.2, piso 75 m.2, terraza. Muy buena panorámica. 3.000.000 Ptas. Informes: 281148.

C/ PEDRO MARTEL vendo primer piso, 3 dormitorios dobles, sin ascensor todo exterior. Tel. 251336.

ARENAL 1ª línea, Atico 4º, 3 habitaciones con armarios, sala y comedor, cocina con despensa, baño y trastero, 2 terrazas grandes. 5.650.000- pta. Sra. PONS. Tel. 463156.

ATICO a estrenar, 4 dormitorios. C/ Victor Pradera 60 m.2 terraza. 5.250.000 Ptas. Tel. 410500.

FORTI piso tres dormitorios, sol, sin gastos, 2.900.000 Ptas. Facilidades. Tel. 244925.

SON OLIVA a estrenar, tres dormitorios, 2.800.000 Ptas. Tel. 410561.

C/ TTE. TORRES a estrenar 4 dormitorios, 4.200.000 Ptas. Facilidades. Tel. 273494.

FINAL CARRETERA MANACOR primer piso buen estado, dos dormitorios dobles. 2.650.000 Ptas. Tel. 244925.

VIVERO a estrenar ático, tres dormitorios. Facilidades 10 años. Tel. 410500.

PORTO PI vista al mar a estrenar, piso por planta, tres dormitorios, baño y aseo, garage incluido, piso todo exterior. 4.850.000 Ptas. Facilidades. Tel. 273494 y 244925.

CALLE SON ARMADANS dos dormitorios, garage, piscina, trastero. Tel. Ptas. 4.200.000. Tel. 410500.

CALLE GALIANA piso tres dormitorios, buen estado, 2.650.000 Ptas. Facilidades. Tel. 244925.

DOCTOR ANDRES FELIU cuatro dormitorios, 500.000 entrada y 20.000 mensuales. Tel. 410561.

SON GOTLEU tres dormitorios. 1.500.000 Ptas. Tel. 410500.

C/ BARTOLOME TORRES piso en buen estado sin gastos, tres dormitorios más sala, terraza privado. 3.950.000 Ptas. Facilidades. Tel. 273494.

CARRETERA VALDEMOSA a estrenar pisos primera calidad, cuatro dormitorios, dos baños, garage. 5.500.000 Ptas. Facilidades. Tel. 410500.

PISOS C/ Bosque calidad primera. Sólo ocho vecinos, 225 m.2, tres baños y un aseo. 5 dormitorios, grandes terrazas, garage, trastero. Facilidades de pago 12 años sin préstamos. Trato directo.

LAS MARAVILLAS apartamento tres dormitorios 4.200.000 Ptas. Facilidades. Tel. 244925.

ZONA PEDRO GARAU piso por planta solo cuatro vecinos. 140 m.2. 4.700.000. Tel. 273494.

RAFAL tres dormitorios. 1.800.000 Ptas. Tel. 244925.

RAFAL, 4 dormitorios. 2.850.000 Ptas. Tel. 410500.

C/ MARIANO AGUILO usado. Tres dormitorios. 1.650.000 Ptas. Tel. 410461.

C/ ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, tres dormitorios 2.800.000 Ptas. Tel. 410461.

PASAJE C'AN CURT a estrenar piso por planta sin gastos. Tres dormitorios. 2.975.000 Ptas. Facilidades. Tel. 410461.

ATICO reducido C/ Ibiza, Tres dormitorios. 2.625.000 Ptas. Tel. 410500.

ZONA ES FORTI se vende ático 3 habitaciones, baño y aseo. 3.850.000. Tel. 217556-257557.

ZONA ES FORTI se vende vivienda 3 habitaciones, baño y aseo. 3.700.000. Tels. 217556-257557.

ZONA ES FORTI se vende piso 3 habitaciones, baño, y aseo. 3.000.000. Tel. 217556-257557.

ZONA TENIS, Vendo piso amplio con cuatro dormitorios dobles, armarios, dos baños, cocina grande, salón comedor, calefacción a gas, zona infantil, opción aparcamiento, precio 5.800.000. Facilidades. 298558 252699.

PARTICULAR vende apto. en Magalluf, dos habitaciones, piscina vista al mar. Tel. 680422.

ZONA TENIS Directamente del constructor. llaves en mano. 3 últimos pisos, 4 dormitorios, cocina completamente amueblada, parquet, pintados y barnizados, calefacción individual, acabados de lujo, desde 5.600.000. Entrada 2.000.000, resto 13 años. Atico 3 dormitorios 5.250.000. Entrada 1.500.000 resto a convenir. Para visitarlos calle Capitán Crespi Homar 8-A bajos, travesía Teniente Torres, Teléfono. 231995.

PRINCIPIO ARAGON particular vende piso 180 m.2, dos salones, uno con chimenea, calefacción, condiciones convenir. Tel. 461665.

DE PARTICULAR A PARTICULAR Se vende casa en San Agustín, con vistas al mar. Informes de 9 a 13 h. Tlf. 464200.

CONSTRUIMOS y vendemos en zona Luis Vives espléndidos pisos y áticos de 150 a 200 m.2. véalos en obra Luis Vives 3.

VENDO TERCER PISO ocasión, en Mariano Aguiló, 6, junto Aragón-Pedro Garau, amplio, cómodo. Informes. Tel. 283067.

VENDO piso en carretera de Valldemosa a estrenar, tres dormitorios, baño y aseo con ducha, vista panorámica a la ciudad. 3.000.000 ptas. 252044.

VENDO piso en zona Forti, tras habitaciones, dos baños, cocina con despensa, orientación sur. 4.500.000 ptas. 252044.

VENDO piso en zona bañ Guell, cuatro dormitorios, orientación sur, dos baños, cocina con despensa, armarios. 5.000.000 ptas. 252044.

VENDO piso en zona principio General Riera, cuatro dormitorios, dos baños, cocina con despensa, calefacción, 5.000.000 ptas. 252044.

VENDO piso en zona cine Metropolitano a estrenar, tres dormitorios, dos baños, dos salones, 4.200.000 ptas. 252044.

VENDO ático-duplex en zona Forti, cuatro dormitorios, tres baños, 160 m.2 cocina amueblada, 120 m.2 de terraza, 5.750.000 ptas. 252044.

ZONA FORTI piso usado 2º sin ascensor, 3 dormitorios, baño, 2.050.000 entrada 800.000 resto 12 años. 411014.

ZONA PONT D'INCA 2º sin ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, suelos cerámica. 1.760.000, entrada 650.000, resto 25.000, intereses incluidos. 411014.

ZONA PEDRO GARAU piso, ático y apartamento a estrenar, piso 6º, 4 dormitorios dobles, 2 baños completos, cocina-office, gran salón comedor, despensa, lavadero, trastero, madera de pinotea (norte) aluminio anodizado, pavimento cerámica, etc. 175 m.2 precio 5.850.000. ATICO, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, lavadero, salón comedor, m.2 ático 110, terraza 190 m.2. Precio 6.500.000 condiciones 25% entrada, resto 3 años. Aparcamientos y trasteros opcional. Tel. 211294 de 9 a 14'30.

PARTICULAR vende piso zona Héroes de Manacor, cuatro dormitorios, dos baños, comedor, trastero; 3.500.000. Tel. 244155.

POR AUENTARME vendo piso semi amueblado, tres habitaciones, comedor, cocina, sala-comedor, 2 baños, 4.000.000. C/ Cronista Darneto, 44-2º H. de 1 a 4.

VENDO PISO en C/ Francisco Martí Mora. Tel. 231303.

PEDRO GARAU primer piso 140 metros sin gastos comunidad, 2.650.000. Facilidades. Tel. 242599.

MEDICO DARDER a estrenar, 4 dormitorios, protección oficial, 2 años, cocina amueblada madera norte, armarios empotrados, semilujo, 5.600.000. Facilidades. Tel. 242599.

HONDEROS primer piso sin gastos comunidad, 4 dormitorios, terracita, trastero, 2.600.000. Facilidades. Tel. 242599.

VENDO PISO Marqués de Fuensanta, 3 dormitorios, 2 baños. Tel. 215841.

SE VENDE 6º piso 2.000.000 ptas. Plaza Barcelona. Baño, aseo. 463401.

ARENAL ático duplex 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, sol, cerca playa, 4.200.000, convenir. 210322.

ARENAL piso amueblado 50 mts playa, 2 dormitorios, cocina amueblada, trastero, armarios empotrados, 2.400.000. convenir. 210322.

ARENAL planta baja estrenar, 3 dormitorios, baño, 2 patios, armarios empotrados, cerámica 3.300.000, convenir. 210322.

ARENAL piso estrenar, 3 dormitorios, baño trastero, 3.650.000, entrada 800.000 resto 12 años. 210322.

BALMES piso 4 dormitorios, cocina amueblada, terraza, calefacción. facilidades. 210322.

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR piso 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, 3.200.000, facilidades 15 años. 210322.

HEROES duplex estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cerámica, 3.600.000, entrada 1.400.000 resto 30.000 mensuales. 216415.

SON ARMADAMS piso 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.200.000. 216415.

FORTI estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 4.200.000, entrada 1.200.000 resto 50.000 mensuales. 216415.

PEDRO GARAU piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garage, 3.600.000, entrada 1.500.000 resto 30.000. 216415.

EUSEBIO ESTADA piso nuevo, 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.500.000, entrada 800.000 resto convenir. 216415.

EN URBANIZACION a 8 km. Palma, particular vende piso 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, terraza, Tel. 215056 Sr. López, de 8 a 15.

VENDERIA PISO zona Rosales, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño cerámica, salón comedor grande, gran terraza, 2.500.000. Tel. 211746.

VENDERIA PISO pequeña comunidad a estrenar, zona Avda S. Fernando, 4 habitaciones, 2 baños, terraza, cerámicas. 3.975.000. Tel. 211746.

POR GRAN DEMANDA
necesitamos urgentemente pisos en Palma para vender
Telef.: 21 28 89

VENDO MAGNIFICO PISO
200 m.2, aparcamiento doble Edificio Miret. C/ Aragón.
Trato directo. Tel. 295266.

ZONA EUSEBIO ESTADA
Piso en construcción de 3 y 4 dormitorios baño y aseo. Entrada 500.000, resto hasta 12 años. Tel.: 28 84 12. De 4 a 7.

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR EDIFICIO C/ BLANQUERNA
ESQUINA DOCTOR ANDRES FELIU TOTALMENTE AISLADO E INSONORIZADO
Pisos terminados de 4 dormitorios dobles, 2 baños (uno de mármol) y 1 aseo (grifería Roca monomando), cocina, sala comedor con chimenea, calefacción individual, toma TV, sonido, teléfono e intercomunicación en cada dependencia. Portero video.

PAVIMENTOS Y ALICATADOS A ELEGIR PARKET, CERAMICA, ETC. APARCAMIENTO OPCIONAL
Facilidades hasta 10 años sin hipoteca
INFORMES: TEL.: 252173

LOS PISOS ESTAN LISTOS SOLO FALTA QUE USTED LES DE SU TOQUE PERSONAL EN SUELOS Y PAREDES

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
Se venden pisos de dos, tres y cuatro dormitorios en calle Pérez Galdós y Paseo Barceló y Mir. Atico 500 m.2, con terrazas frente playa Ca'n Pastilla. Precios interesantes. Facilidades de pago. Teléfono: 464400.
Oficina: Juan Alcover, 10 Palma de Mallorca

CALLE BALANGUERA
Piso lujo por planta
146 m2 más 30 m2 terraza
4 dormitorios dobles, sala-comedor 28 m2, gran cocina, 2 baños completos.
Precio: 6.600.000.
Tel.: 234925-40

LAMPARAS HIERRO FORIADO
Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.462766

OCASION
Piso 2º junto Iglesia San Sebastián, 3 dormitorios dobles, salón comedor, baño y aseo, cocina amueblada, galería. Empapelado. Precio: 2.500.000. Facilidades. Tel. 234925-40

PUERTO POLLENSA

Apartamento en primera línea, situación excelente. Tel. 530513

PUERTO DE POLLENSA

Magníficos apartamentos en pequeño bloque rodeado de zona ajardinada, a cien metros del mar, vista excelente. Dos habitaciones dobles con armario, sala comedor con chimenea, baño, coladuría y terraza. Construcción de primera clase. Carpintería de madera de norte y embaldosado de cerámica. Precio 3.400.000 pesetas. Facilidades de pago. Teléfono 462434 y 463884.

7 CASAS Y PISOS

SE VENDE planta baja con árboles frucales en Son Cladera. Tel. 240898.

SEGUNDO PISO vendo C/ Francisco Sancho, tres habitaciones. Buena construcción. Razón Tel. 250476.

VALLDEMOSA Centro pueblo, casa 3 plantas, reformada, posibilidad negocio. Tel. 686780

ARENAL 1ª línea vendo pisos 2 y tres dormitorios, baño, cocina y sala comedor (amueblado). Tel. 267145-265496.

VENDO Piso 5º en construcción 3 dormitorios, baño y aseo en C/ Luca de Tena, 35 Palma. Comunidad 4 viviendas. Informes en la obra.

VENDO ZONA PEDRO GARAU piso amueblado con teléfono, 4.500.000. Tel. 282240 (De 11'30 a 13'30).

ZONA TERRENO pisos de 3 y 4 dormitorios con 2 baños completos, cocina amueblada pintada, vistas al mar y bosque, piscina y sitio muy tranquilo. Facilidades hasta 12 años. Tel. 288412. De 4 a 7.

PISOS DE PROTECCION OFICIAL (CON EXENCIONES Y BONIFICACIONES FISCALES)

3 DORMITORIOS DOBLES - 2 BAÑOS COMPLETOS - COCINA ESPACIOSA - COLADURIA - DISTRIBUIDOR Y RECIBIDOR - GRAN SALA COMEDOR - AMPLIOS BALCONES Y TERRAZAS - MADERA NORTE - GAS CIUDAD - APARCAMIENTO Y TENEDERO Antena colectiva TV y FM - Tfno. y Portero automático. Pavimento cerámico en baños, cocinas y balcones. Calle ARAGON.



PROMOTOR Y CONSTRUCTOR

JAIME GIBERT RUIZ-FUNES

VIA ALEMANIA, 15 ENT. - PALMA
TELS. 21 27 05 - 21 19 46



DONDE todo está pensado para que Vd. pueda disfrutar de su comodidad y economía.

* AGUA caliente gratis toda la vida con placas solares * PISCINA privada con jardín alrededor, donde podrá veranear sin salir de su casa * FACHADA forrada en piedra de «Porreras» y persiana mallorquina en todas las aberturas * HALL y escalera de mármol * ASCENSOR hasta el garaje * CARPINTERIA toda en madera «Norte» * COCINAS completamente amuebladas en madera natural * ARMARIOS empotrados completos * PISOS embaldosados en cerámica * 4 dormitorios y 2 baños completos * CALEFACCION individual caldera a gas ciudad * **«edifileto rosab»** Un edificio diferente para vivir feliz y pagar sin agobios, porque el precio es ajustado y las condiciones las elegirá Vd. mismo. * 12 años para pagar sin hipotecas *

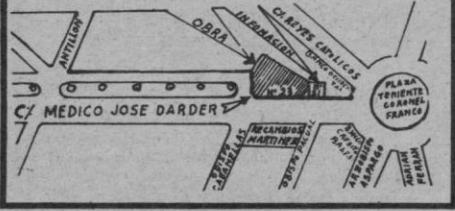
PROMOCIONES NASA, C/ S. Ramón y Cajal, 14 bajos. Telf.: 23-71-11 (Palma)

7 CASAS Y PISOS

PISO LUJO
Plaza Madrid, 7ª y 8ª planta. 178 m2 más 130 m2 terraza
Precio: 9.300.000. Facilidades
Telf.: 234925-40

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

VENTA DE PISOS, ATICOS, LOCALES Y APARCAMIENTOS.
TODO EXTERIOR, ORIENTACION SUR, BUENAS CALIDADES PISOS DE 120, 125, 133, 155 y 171 m.2 DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, COCINA DE 11 A 16 m.2 MUEBLES DE COCINA Y PUERTAS EN MADERAS NORTE. Y ADEMAS ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PAGO



8 TRASPASOS

POR NO PODER ATENDER traspaso peluquería, zona turística, precio a convenir. Tel. 277630.
TRASPASO local Santa Ponsa sin género, terraza sótano, tel. 686596.
SE TRASPASA local en Plaza Sta. Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento, con facilidades «posibilidad de permuta». Tel. 221710-221722 horas oficina.
TRASPASO por no poder atender, local apto taller joyería, sito c/ Quint nº 3, entre precio, valor invertido 250.000 bajo alquiler Tel. 267263.
SE TRASPASA local, cualquier negocio, situado en centro Palma. Alquiler bajo. Teléfono: 212311.
TRASPASO Peluquería de señoras local nuevo. Tel. 235000.
VIA SINDICATO 26, se traspasa tienda, con piso, alquiler. 10.000 ptas.
TRASPASO o alquiler bar cafetería, cerca playa. Informes, diario 15.00 a 16.00 horas Bar Willies II Edificio Nova III Magaluf.
MUSIC-BAR May Tai. Paguera 1ª línea, traspaso en pleno rendimiento. Tel. 296120.
SE TRASPASA peluquería señoras en Cala Viñas, Magaluf. Única en la zona. Tel. 670200.
POR NO PODER ATENDER traspaso negocio papelería-objetos regalo c/ Manacor, pleno funcionamiento. Informes: Tel. 221710.
SE TRASPASA bar hamburguesería en Paguera. Tel. 236458.
POR ENFERMEDAD se traspasa, bar mucha clientela todo el año. 60 m. playa. Lisboa, 5-Arenal.
TRASPASO papelería C/ Barrera. Tel. 414672.
SE TRASPASA tienda deportes, con género. Informes Acuario, Cala Mayor, local 35 cerca discoteca Sirena.
TRASPASO BAR centro ciudad, alquiler bajo, precio apertura. Tel. 234180.
TRASPASO BAR buena zona. Informes Tel. 240009.
OPORTUNIDAD se traspasa peluquería de señoras con q sin muebles, 1ª línea Can Pastilla 300.000. Tel. 261883.
VENDO tienda primera línea Arenal. Tel. 261282. Santandreu.

CAFETERIA C'AN PASTILLA muy bien situada y perfectamente montada. 8.000.000 Ptas. Tel. 410500.
BUENA OCASION MOLINAR tienda comestibles con carnicería y cámaras frigoríficas. 850.000 Ptas. con facilidades. Tel. 273494.
EL ARENAL vendo bar semi-sótano, 100 m2. Sin maquinaria. Frente hotel. 1.750.000 Ptas. Tel: 267213.
CALA MAYOR Traspaso bar, primera línea, por tener que marchar. 1.500.000 Ptas. Tel. 267213

POR RETIRARME
Vendo local y tienda de comestibles, hace más de 25 años, mucha clientela y buena situación, apto cualquier negocio. C/. San Juan, nº 7, esquina C/. Valseca. Informes: tardes tel. 230150.

SE TRASPASA LOCAL
EN VIA SINDICATO
INFORMES AL TELF. 250562

TRASPASO LOCAL
de negocio en C/. Blanquerna, angular Antonio Marqués Marqués, alquiler mensual, 75.000, traspaso 3.600.000 contado. Informes: 214110. Pág. 24 15-2
SE NECESITA EMPLEADA DE HOGAR

SE TRASPASA
comercio por no poder atender. Informes en el mismo local, C/. Ruiz de Alda, 2, esquina Avda. Argentina o al Tel. 280957, de 2 a 4 y de 8,30 a 10 h.

TRASPASO LOCAL
de negocio en C/. Blanquerna, angular Antonio Marqués Marqués, alquiler mensual, 75.000, traspaso 3.600.000 contado. Informes: 214110.

bolsa del motor

9 MOTOS
MOTOS SALOM Y DEL BARRIO vendo Sanglas varias, Kawasaki 400, Kawasaki 750 nueva. Laverda 1.000 PM-P. Benelli 250, Bultaco 370 MK-11 (2.000 kms.), Benelli 354 T PM-S (2.000 kms.), Tomás Forteza. 24. Tel. 462686.
VENDO LAVERDA 750 SF-3 perfecto estado. PM-L. 12.000 kms. Tel. 298762-66.
VENDO VESPA 125 Super, PM-J. buen precio, vengo bicis Derbi a buen precio. Tel. 401821

ITALJET TRIAL 75-350cc
SABADOS MARANA ABIERTO
NEUVAS TODAS MARCAS
ESPECIALISTAS EN MAQUINAS USADAS
MOTOS V2
Tte. Juan Llobera, 10. Tel. 287766. Palma

HONDA
LA TECNICA JAPONESA A SU ALCANCE
1 AÑO GARANTIA: PIEZAS Y MANO DE OBRA
DISTRIBUIDOR Kings MOTOS HONDA
Ricardo Anckerman, 4 - Tel. 46 05 92

DERBI
VENDEDORA ABSOLUTA MINIMO CONSUMO
DISTRIBUIDOR: CICLOMOTORES, MOTOCICLETAS, BICICLETAS.
CASA B. CAPO
Honderos, 33 - Tels. 246811 - 246523 - Palma de Mallorca

SE VENDE vespino GL 30.000 pts. C/ Colubi 9 Palma. De 8 a 9,30 noche.
PARTICULAR vendo Bultaco 175, PM-S. Pocos kilómetros. 17.000 Tel. 286243.
VENDO Sherpa 350 y Cota 348 PM-N. Tel. 620179.
ENDURO 75 cc. PM-K impecable estado, sólo 65.000 ptas. Tel. 296125.
VENDO Bultaco 250 GTS, carretera, por no usarla 8.000 kilómetros PM-L. 100.000 pts. Tel. 600154.
PARTICULAR vengo Guzzi 50 V-II, PM-O, nueva. Tel. 612057.
VENDO MOTO mobylette en perfecto estado. Informes. 464200.
VENDO SANGLAS Yamaha matrícula P. 2.500 km. Informes. Tel. 464200.
LAVERDA 1.000 buen estado 18.000 Kms. 380.000 ptas. 401060. Tardes.
VENDO VESPA 75 cc. PM-M. Tel. 675722. Precio a tratar.
MOTOS V-2 Concesionarios CAGIVA, ITALJET, APRILIA y bicicletas BH. Nuevas todas marcas. Especialistas en máquinas usadas. Disponemos de mayor stock de la isla. Visitenos sin compromiso. Teniente Juan Llobera, 10. Tel. 287766. Sábados mañana abierto.

10 AUTOMOVILES

VENDO SEAT 124-1800 Sport en perfecto estado. Tel.: 281038.
PARTICULAR vengo Seat 1.500 PM 149.000 motor Perkins (reparado) 75.000 ptas. contado. Tel.: 270003.
MECANICO vengo su 850 PM-D y un Renault-6 garantizados. Tel. 242094. Facilidades, cambios.
APROVECHESE de nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduke Luis Salvador. 122 Tel.: 290897.
COMPRO COCHE accidentado o en mal uso. Tel. 256820.
SE COMPRAN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. Calle Archiduke Luis Salvador, s/n. Frente Bar Luis. 293506.
COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.
COMPRO coches usados matrículas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Masot. 43.
VENDO Furgoneta 4 F acristalada. PM-I impecable. 245.000 pts. Tel. 600154.
OPORTUNIDAD. particular necesita vender Dyane-6. 85.000 ptas. Tel. 281038.
PARTICULAR Vendo Simca 1200 o cambio por coche más Peueño. Tel. 281038.
VARIOS 127, 128, R-6 en perfecto estado. Véanlos en calle Bolero, 18.
ATENCION. Vendo Seat 133 PM-L: 150.000 ptas. GARAU AUTOMOVILES. Eusebio Estada. 46.
AUTOMOVILES BENNASAR C/ Mariano Aguiló, 6-bajos. Tel. 270445. Seat 127, 133, 132, 124, 1430, Ford Fiesta, R-5, R-7, grandes facilidades.
PARTICULAR vengo 127 buen estado. Tel. 286243.
VENDO SANGLAS 400 PM. H. Varios extras. Precio 130.000. Llamar 9 a 1 y de 4 a 8. Tel.: 296705.
VENDO. Moto Bultaco Sherpa. 350 CC PM-3289-O. Perfecto estado. Interesados verla en talleres Bultor. C/ Honderos, 58.
VENDO MOBYLETTE
Trato directo. verlo. C/ Joan Miró, Nº 49. Casa Mascaó.
CASION de particular a particular vengo Citroen GSA, prácticamente nuevo. Informes: Tel. 222205, mañanas.

VENDO Citroen B, PM 151439. Tel. 252116 oficina 276644 de 2 a 3.
VENDO Gordini, motor buen estado. Precio 25.000 pts, llamar 215460 de 1 a 3.
GANGA Wolswagen 1.200 PM-J 178.000 pts., R-12 S PM-G 275.000 pts. Spider 175.000 pts. Maserati 3.500. Seat 127 PM-E 165.000 pts. Simca 1.200 115.000 pts. Seat 124 LS PM-I y muchos más. EX-POAUTO. Archiduke Luis Salvador. 30.
OCASION particular vengo Alpine PM-E, perfecto estado alerón y cassette informes 271068 horario laboral, Bernardo o Antonio.
PARTICULAR vengo R-8, buen estado 50.000 pts., con seguro. Llamar. Tel. 230586 a partir 7 tarde.
VENDO R-7 en perfecto estado. PM-G, con radio cassette. Tel. 665072.
VENDO Renault del año 1928, necesita restaurar. Tel. 296191.
VENDO CX 2400 blanco, 5 marchas. PM-M. 45.000 kms. buen estado, aceptaré la mejor oferta. Tel. 211922-681466.
VENDO moto Sanglas 500-S-2, como nueva 8.000 kms. Tel. 214194.
PARTICULAR vengo Opel Record, buen estado. Tel. 240550.
VENDO Seat 133 lujo, PM-L. 140.000 pts. Facilidades. Tel. 278603.
VENDO Seat 132 Perkins. HP 13, recién ajustado. Tel. 261282. Santandreu.
OCASION vengo Renault-6 90.000 Ptas. Teléfono 296191.
PARTICULAR vengo Seat 124-PM-D y Morris 1.100. Informes Siquier, 31.
PARTICULAR vengo Ritmo 75 PM-N Radio cassette admto cambio. Tel. 278603.
VENDO Jeep Willy, a toda prueba. PM-H de particular a particular. Héroes de Manacor, 20 bajos.
VENDO furgoneta 2 cv. PM-D 140.000. Tel. 653837 de 2 a 6. Dias laborables.
VENDO FIAT 124 Sport, bien mecánica y pintura. Llantas aleación, verlo en C/ Lago Leman nº. 1 bajos. Son Rapiña, cerca colegio CIDE.
VENDO CITROEN G. S. PM-T, perfectas condiciones, barato, informes 232490.
VENDO MINI 1275 buen estado, extras 65.000 Ptas. Tel. 600154.
VENDO RENAULT R-8 buenas condiciones mecánicas y pintura, barato. Informes 232490.
OCASION particular vengo 850 PM 116.000 buen estado 60.000 Ptas. Tel. 281033.

SE VENDE DYANE PM 162.000 contado. Informes en C/ Pedro Ripoll Palou nº. 13 bajos.
SE VENDE CITROEN 2 cv. PM 135.000 contado. Informes en C/ Pedro Ripoll Palou, nº. 13 bajos.
PARTICULAR vengo Meari precio 80.000 Ptas., al contado. Tel.: 686780.
SE VENDE un coche marca Seat 1430, motor diesel. Teléfono 241047.
PARTICULAR se vende Citroen Diane 6, matrícula 1489 K, 20.000 km, en excelentes condiciones, muchos extras, al contado 225.000 pts. Tel. 273028, a partir lunes.
CAMBIO Citroen CX 2400, 5 marchas, por otro tipo de coche, diferencias al contado. Ofertas Tel. 681466 por las mañanas.
VENDO Renault 6, PM-A, buen estado 160.000 pts. Tel. 600154.
SE VENDE SEAT 1430 Diesel Perkins 5 velocidades. Tel. 252990 y 251927.
MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38. Tenemos el coche que busca desde 10.000 ptas. Seat 132 PM-G 131-1600, 1430 PM-J. Llantas Mehari, 2 CV PM-N CX 2400 y Palas GS. Dorado. Seat 600 25.000 Ptas. Austin Victoria 75.000 R-8 75.000, Seat 133 Solo 99.000 Ptas. 1 mes garantía. Ducati Twin 500 Ossa. Sanglas 500. Seat 124 moderno PM-H, motor Perkins de particular. 127 garantizado. Precioso Cambios para motos. Facilidades a convenir. Morey Automóviles. Capitán Vila, 38.
PARTICULAR vengo 127 Buen estado PM-E. Teléfono 295867, horas comida.
PARTICULAR vengo Seat 1.500 diesel, Tel. 463602 de 14-16 y 20-22.
POR CAMBIO DE COCHE Vendo recambios usados Peugeot 404- 3 apoyos y 127 LS; 3 puertas. PM-I. Blanco. Teléfono 281402.
PARTICULAR Vendo 600 D. PM Buen estado. Tel. 278696.
FORD FIESTA PM-J, impecable, verlo en AFOSA C/ Aragón, 138. Tel.: 278246.
SEAT 128 PM-L impecable, verlo en AFOSA C/ Aragón, 138. Tel.: 278246.
CITROEN 2CV vengo, particular, buen estado. Razón Antillón 8. Taller
PARTICULAR VENDE Furgoneta Ford Thames. 8 plazas. Tel.: 279730. De 3 a 3 a 5,30.
PARTICULAR Vendo Seat 850 Esp. PM 124321. 40.000 pts. Tel. 602192 La Cabaneta.
PARTICULAR Vendo Chrysler 180. Perfecto estado. Tel. 222409

AUTOMOVILES 500 MILLAS
Héroes de Manacor, 43 Tels. 464883 - 464229
Barcelona y Combs, 5 Almacén y Talleres Aragón, 178 Tel. 241185
Coches de amigos ...
SEAT: RITMO (varios) 127 y 133, 1430 y 124 (varios, todos los precios) 128 (PM-K) 131 - 1600 (PM-H) y (PM-I) Varios Sport 1600 y 1800, 600 y 850 baratísimos.
RENAULT: R-5 Copa (PM-N) R.18 (PM-N) R.5 TL GTL y TS (varios) R.8 TS (PM-E) R.4 TL (PM-K) R.7 (PM-G) R.12, R.8 y R.6.
FORD FIESTA: (PM-N) - (PM-L) (varios), PEUGEOT: 504 (PM-M) muchos extras.
TALBOT 150 GLS, año 79. SIMCA 1200 Especial y GL (varios). MEHARI (varios).
CITROEN: CX Palas 2400, año 79. GS metalizado (PM-G) Diane 6 (PM-H) - (PM-J) Citroën 2 C.V. (PM-F)
DIESEL: 124 motor SAVA PEGASIN (PM-L) (10.000 km.) 131 Perkins Mirafiori (PM-M) 1430 (PM-B) motor Perkins (5 marchas) JEEP BRAVO-S, motor Perkins, año 80. FURGONETAS: Diane 6 (PM-M) y Renault 4 (PM-I)
IMPORTACION
MERCEDES 450 SEL, azul metalizado, año 77, todos los extras. MERCEDES 280 SE, blanco, año 76, extras.
MERCEDES 350 SL, dos capotas, año 76, extras, metalizado plata.
PORSCHE 911-S 2.4 coupe, rojo, alerones, año 74
MASERATI MERAK azul metalizado (motor estrenar), año 75.
BMW 320, blanco, año 78. ALFA ROMEO GTV. 2000 año 79, azul, novísimo.
MATRA BAGHEETA azul metalizado, año 77.
FORD CAPRY GHIA 2300, año 75.
Coches para los amigos.
SIN ENTRADA Y 4 AÑOS DE PLAZO.
COCHES GARANTIZADOS (talleres propios)
LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)

DE PARTICULAR A PARTICULAR
Vendo Renault 18
Con todos cuantos extras puede tener un coche, color verde alga. Matrícula O, a buen precio. Tel. 270892-286577.

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10. Seat 133 PM-K. PM-L 150.000 Ptas. 50.000 Ptas. entrada, resto 24 meses

10 AUTOMOVILES

PARTICULAR VENDE 850 motor en perfectas condiciones, a toda prueba. Tel: 214911.

VENDO VEHICULO en buen estado, radio cassette, Alarma Precio convenir. Tel: 236105

Maximas Facilidades MENOS DE 2 AÑOS

Renault 5, Talbot 150 LS
DE 2 a 4 AÑOS
 Seat 132 Diesel, Seat 132, Seat 128—1.200, Seat 127, Renault 12, Citroen GS Palas, Seat 1.430 Pegasin.

MAS DE 4 AÑOS
 Seat 127 — 850, Renault 5 — 6 — 12, Simca 1200 LS — GLS.

MOSA C/. Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 54. Inca

AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

SEAT RITMO PM-P
 R-6 PM-B, E y F
 R-5 PM-L

R-5 GTL impecables
 127 PM-N colores a elegir

127 PM-K

124 PM-I y J

FORD FIESTAS N y L PM-J, K y L

131 1.600 PM-L

CITROEN MEHARI PM-L

133 PM-K y L

150.000 Ptas. 50.000 entrada resto 24 meses.

124 Diesel PM-D

AUTOCASION 2

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

SEAT GARAU Automoviles

VENDEDOR AUTORIZADO C/. Eusebio Estada, 44. Tel: 252170.

VENTA — CAMBIO DE COCHES

Nuevos. Todos los modelos Seat
 Usados: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N
 En venta: Renault 5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS, Dyanne Y, Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N, 132-2.000 PM-N

Facilidades 4 años.

GARAJE LA ISLA

ARAGON, 67.- Vende R-18, Ford Fiesta, R-5, R-7 TL. Todos PM-N. Y otros. Grandes facilidades

estrene un usado MERCEDES



Garantizados. Mejores precios. Totalmente repasados. Venga a probarlos

EXPOSICION Y VENTAS:

AUTO VIDAL, S.A.

GREMIO TONELEROS, s/n

TEL. 29 09 20-21

hiperauto

General Riera, 20

R-5 TL PM-0 325.000

SEAT 127 PM-K 200.000

150 SX Aut. PM-0 578.000

BMW ALPINA — BAVARIA 3.0

MERCEDES 200 D y 280 S/74

SUIFT CRAFT nueva 2 motores Mariner 30 HP

MERCEDES 300 D

Gasol particular vende
 Tel.: 216906



Motor Balear, S.A.

COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

COCHES TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS

FORD FIESTA PM-N	325.000
RENAULT-5 GTL PM-I	345.000
SEAT 131 Supermirafiori PM-M	475.000
SEAT 128 1.430 PM-J	350.000
CHRYSLER 150 PM-L	450.000
SEAT 132 1.800 PM-J	350.000
SEAT 124 D PM-L	550.000

Motor Sava 5 m. a estrenar.

1 año garantía

RENAULT-6 PM-A 180.000

RENAULT-12 S PM-D 300.000

RENAULT-7 PM-H 280.000

CITROEN GS Break PM-G 250.000

OFERTA DE LA SEMANA

FORD FIESTA M-CT 280.000

Gran variedad de coches super económicos, desde 20.000 ptas.

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es de vender coches usados, comprobébelo

FACILIDADES SIN ENTRADA

Y HASTA 48 MESES

Sábados mañanas abierto

Aragón, 2 y Marqués Fuensanta, 38-Palma

AUTOMOVILES AVENIDA

TODA CLASE DE COCHES DE IMPORTACION NUEVOS Y USADOS

Los mejores precios.

garantía: SEIS MESES.

FACILIDADES: 36 MESES AL 15%

Avd. General Primo de Rivera, 22

(Frente gasolinera Avenida)

11 CAMIONES

PARTICULAR vende camión Ebro PM 152 523, carrocería cerrada de aluminio, peso máximo 11.200 Precio 375.000 pts. Tel. 277031.

PARTICULAR vendo camión Avia, 3.500 kgs. Buen estado o cambio con coche Tel. 279332.

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE señora taxista para de día, con experiencia. Tel. 284674

13 OFRECEN TRABAJO

Servicio Doméstico

SE OFRECEN cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061.

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

ARENAL se necesita chica de servicio, trato familiar, dormir en casa. Tel. 264609 a partir 8 tarde

SE NECESITA matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

AGENCIA INGLESA Busca colaborador asunto au pairs, Escribir Wainwright, 21, Dunedin Glen, Halfway Sheffield, 19, Inglaterra

NECESITO chica servicio interna que pueda desplazarse a chalet de veraneo en playa. Indispensable sepa nadar. Tel. 201235.

NECESITO CHICA Interna tardes y fines de semana libres. Informes: Tel. 212455.

SE OFRECE CHICA servicio doméstico o cuidar niños. Tel. 285991.

SOMOS MATRIMONIO mallorquín, con experiencia, con ancianos, recogemos señor u señora con una buena pensión, o con buena posición. Tel. 411817.

NECESITO chica para cuidar dos niños. Inf. 412604

Varios

HAGA DIRECCIONES mano máquina, buena remuneración. Apartado 106, Altea (Alicante).

PROPONEMOS, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta, Alboraya (Valencia).

SE NECESITAN señoritas para barra americana buen sueldo, para informes Bar Jumillana a partir 8 tarde. Detrás Plaza Toros. B1-5971.

SE NECESITAN camareras en Bar Club Goya Sta. Ponsa. Tel. 680034 B1-5052.

SEÑORITAS dinámicas, cultas, liberales, mayores de edad, se precisan para acompañantes particulares de viajeros y personalidades de elevado nivel. Horario libre. Interesados comisiones. Compatible con cualquier otra actividad. Esmerada discreción. Tel. 224149.

ASESOR FISCAL y de contabilidad, excedente cámara oficial Comercio, Industria y Navegación, ofrece sus servicios a empresas. Apartado correos 668 Palma.

SE NECESITAN camareras para barra americana, Club Bambi C/ Murillo N° 1 abierto 8 tarde.

VENDEDORES ambos sexos, se precisan para la venta de este diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable. Interesados dirigirse de 17 a 18.30 a Paseo Mallorca, 9-B-1°.

SE NECESITA personal ambos sexos que quiera ganar 3.000 ptas diarias a comisión, no son ventas se exige buena presencia y don de gente, persona de 25 a 45 años, dirigirse a c/ Espartero, 13.

SE NECESITAN señoritas para barra americana, Bar Club el Porrón, en calle Tiziano n° 30 a partir de las 20 horas.

VENDEDORES INTRODUCIDOS en Souvenirs, tiendas en hoteles, confección, bazares, mercadillos, etc. Producto del Mundial Exclusiva en zona. Tel. 256519.

IMPORTANTE empresa productos alimenticios, con cartera clientes, necesita autoventas autónomas para diferentes zonas de la isla con o sin furgoneta propia. Informes Tel. 291862 de 17 a 20 horas.

PRECISAN señoritas para masajes, mayor de edad, no es necesario experiencia, informes de 4 a 8. Sindicato, 16-1°.

SE NECESITA modelo Peluquería Reina, Paseo Is Born, n° 15, 4 D. Tel. 214364.

SALON CAPRI urgen señoritas para masajes, no precisa experiencia, se las enseñará. Francisco Sancho, 30 principal.

SE NECESITAN Srtas barra Americana, sueldo mínimo 1.500 ptas Bar los Tres Mosqueteros, C/ Las Monjas, 35, bajos. A partir de las 8 h. noche. B1 1657.

SE NECESITA camarero para despique y mostrador, SM cumplido jornada intensiva, tardes libres. Tel. 227182-297686. B1 5279.

SE NECESITAN chicas mayores de 18 años. Club Laila, sueldo 1.500 diarias, desde 19 horas. Obispo, Massanet 16 (cerca puente tren).

SE NECESITA oficial o medio oficial peluquero de señoras. Tel. 231659 B1-5989.

SE NECESITAN carpinteros oficial 1° C/ Juan Ramón Jiménez 7. Palma. Rafael. Tel. 276992. Ref. 5156.

EMPLEADA interna con informes necesita matrimonio, 3 niños, verano aluheras de Palma. Tel. 223824.

SEÑORITAS buena presencia, sueldo 1.500 pago diario, BAR PUB (Don Pablo de la noche) Ambiente selecto Joan Miró, n° 11 (Frente Barbarella). (B1-4456)

SE NECESITA jardinero profesional con carnet de conducir. Avd. Argentina 18 A, Palma. B1 6354.

SE NECESITA señorita para masajes, mayor de edad y buena presencia. Tel. 282240.

IMPORTANTE EMPRESA necesita personas que tengan las tardes libres en Buñola. Interesados escribir a Francisco Cabrera Via Alemania, 15, entlo 9 Palma.

CHOFERS carnet 2° se precisa para reparto y atender trabajos de almacén. Interesados presentarse en Camino Viejo de Buñola, 41 Poligono La Victoria.

ATENCION si dispone usted de 4 horas diarias para dedicarse a una agradable labor de divulgación cultural, y tiene de 18 a 40 años, visitenos y se convencerá de que puede ganar mucho dinero, al tiempo que realiza un trabajo fácil pero apasionante. Interesados presentarse en C/ Viñaza, 23 bajos, de 16.30 a 18 horas. Preguntar por Sr. Rodríguez.

FABRICA PANTALONES necesita planchadora industrial. Presentarse en C/ Reyes, Católicos, 72.

MUNDIAL 82 Personas ambos sexos para la distribución y comercialización del «Naranjito» con la autorización de la Federación Española de Fútbol. Trato directo fábrica. Interesados escribir adjuntando dirección, teléfono y fotografía C/ Aragón, 418, 2° 4ª, Sr. Guerrero Barcelona, 13. Contrato mercantil.

SE NECESITAN señoritas para masajes Barón de Pinar, 8 segundo, segunda.

SE NECESITAN VENDEDORES a comisión para agencia inmobiliaria. Imprescindible coche propio. Tel. 211796.

SEÑORA ¿QUIERE PARTICIPAR EN SU ECONOMIA FAMILIAR...?

Entonces venga a vernos, EMPISAL, la mejor marca de tricotasas del mundo, abre ante Vd. las puertas de un nuevo aliciente, el cual, no sólo supondrá para Vd. una fuente de ingresos, si no que también le dará la satisfacción de realizarse. Infórmese en: Palma: C/ Ruiz de Alda, 2, Entlo.— Manacor: «Lanas Ardilla» C/. Verónica, 28.— La Puebla: «Lanas Ardilla» C/. Mayor, 87.

PRIMERA MARCA NACIONAL

de género de punto exterior, caballero, precisa representante para Baleares. Gran clientela adicta. Imprescindible dedicación máxima durante meses Septiembre, Octubre y Febrero, Abril. Manden «currículum vitae» al apartado de Correos 201, de OLOT (Gerona). Se contestarán todas las cartas.

REPRESENTANTE A COMISION

Para la venta objetos regalos, electrodomésticos. Se requiere: Vehículo propio (coche). Interesados presentarse: C/ Duquesa de la Victoria, 3A-1°-1°. De 9 a 13 horas y de 3.30 a 19 horas.

1.ª EMPRESA DE LICORES

Precisa Azafata Promotora

INTERESA:

- Conocimientos inglés.
- Coche.

SE OFRECE:

- Sueldo fijo
- Seguridad Social
- Dietas
- Kilometraje

Interesadas presentarse Martes, 2 de junio de 11 a 1 horas, en el Hotel PALLADIUM, preguntar por Sr. Rebassa (B-6362)

BUSCO EL MEJOR VENDEDOR DE MUEBLES

Inmejorables condiciones, sueldo e importantes comisiones.

Interesados llamar al teléfono de Palma 25 51 41 Sr. Andrés. -B-1-6518

Establecimiento comercial de video, sonido e instrumentos musicales eléctricos precisa.

VENDEDOR

Se requiere:

- Gran capacidad de comunicación.
- Constancia, tenacidad y ambición.
- Capacidad de organización.
- Se valorará conocimiento del mercado.

Se ofrece:

- Trabajo en establecimiento, no en la calle.
- Seguridad social cubierta.
- 32.000 ptas. mensuales fijas más porcentaje fijo sobre ventas (en total los honorarios mensuales oscilarán entre las 90.000 y las 140.000 pts.)

Rogamos a todos los interesados contactar con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores, encargado de esta selección. C/ Gilabert de Centellas n° 8 entlo. Tfno: 460404-08.

CYR CONSULTORES

Gilabert de Centellas 8-entlo. Tels. 46 04 04-08

PSICOLOGIA INDUSTRIAL
 Selección de personal
 Estudios de clima
 Formación y comunicación

MARKETING

Estudios de mercado
 Sondeos de opinión
 Promoción de ventas

VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 17 a 18,30 a Paseo Mallorca, 9 - B - 1°

201112-231177

REPRESENTANTE

PARA PERFUMERIA Y ANEXOS INTRODUCIDO EN ZONAS TURISTICAS

Fácilmente superables 900.000 ptas. entre sueldo a comisión. Se le aportará una cartera de clientes y su incorporación será inmediata. Indispensable: disponga de vehículo propio. Inútil presentarse sin experiencia, imprescindible espíritu luchador, facilidad para las relaciones humanas y trato con el cliente. El puesto ofrece grandes posibilidades de promoción profesional y económica. Interesados presentarse en Calle Gremio Zapateros, 16 (Poligono la Victoria) o bien llamar para concertar entrevista. Tel. 292462-66. B1-6477

EMPRESA LIDER EN SU SECTOR NECESITA UN VENDEDOR

SE EXIGE:

- Vehículo propio
- Mayor 25 años
- Demostrada experiencia en venta de instalaciones para hostelería.

OFRECEMOS:

- 985.000 pts. netas anuales. Superables
- Gastos locomoción
- Trabajo en equipo

Interesados concertar entrevista mañana lunes de 9,30 a 13 h. Tel. 298401-295184 Sr. BERTARD.

13 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITA EMPLEADA DE HOGAR
Interna, con referencias, y conocimientos de cocina. Tel. 215819/227324.

DISTRIBUIDOR PUNTOS FUERTES FICHET
para su departamento comercial necesita colaboradores. Jornada completa o media. Contrato mercantil. Tel. 215342 - 215343. (B1-6629)

NECESITAMOS TECNICOS TELE COLOR Y ELECTRONICA INDUSTRIAL
BOLSAMATIC. C/. Pedro Ripoll Palou, n.º 13 bajos. Teléfono 244998 - 279250

Empresa de servicios precisa

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS/AS


SE EXIGE:

- Saber escribir a máquina.
- Conocimientos de Contabilidad.
- No es necesaria experiencia.

SE OFRECE:

- Un sueldo inicial de 350.000 ptas. anuales.
- Integración inmediata a los seleccionados.

El Instituto de Promoción Empresarial (INPE) ha sido encargado de esta selección, se ruega a los interesados se pongan en contacto con su departamento de Selección de Personal en su nuevo domicilio de la calle Vía Roma, 5-B entlo, llamando al teléfono 217541 (B-1/6200)



Via Roma, 5 - B - Entlo. Tel. 217541

Importante empresa comercial precisa

JEFE DE PERSONAL

— Se responsabilizará de la creación de la política de personal dependiendo directamente de la Dirección General, y de la gestión de personal que asumirá individualmente (valoración de puestos, relaciones laborales y sociales, formación y reclutamiento de personal, contratos, nóminas, Seguridad Social, determinación de plantillas, vacaciones, política salarial, etc).

— Por tanto en la selección de candidatos al puesto se valorarán conocimientos sobre normativa laboral, relaciones humanas, psicología industrial, etc. y será imprescindible poseer dotes de mando, facilidad de expresión, capacidad de comunicación, sentido de la responsabilidad, sociabilidad y capacidad de organización y planificación por objetivos.

— Se ofrece un trabajo en dedicación exclusiva en empresa sólida y dinámica, seguridad social cubierta y unos honorarios de alrededor de 800.000 ptas anuales netas iniciales a concretar según aptitudes y conocimientos.

Rogamos a todos los interesados contactar con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores, encargado de esta Selección. C/ Gilabert de Centellas, n.º 8, entlo. Teléfono: 460404-08.

CYR CONSULTORES

PSICOLOGIA INDUSTRIAL

- Selección de personal
- Estudios de clima
- Formación y comunicación

MARKETING

- Estudios de mercado
- Sondeos de opinión
- Promoción de ventas

Gilabert de Centellas 8-entlo
Tels 46 04 04/08

IMPORTANTE EMPRESA
dedicada a prefabricados de carpintería busca ejecutivo de ventas.

SE REQUIERE:

- Persona seria y consciente de su labor.
- Vehículo propio.
- Nivel cultural bueno, preferible tenga experiencia en el sector.

SE OFRECE:

- Estudiar todas las posibilidades y exigencias en cuanto a emolumentos.

Concertar entrevista Sr. Horna, 201160
PINESA

AGENCIA DE VIAJES (IATA, grupo A) precisa cubrir los siguientes puestos

MECANOGRAFA

- Con absoluto dominio del alemán escrito.
- Dedicación exclusiva
- 44.000 pts. mensuales
- Seguridad social cubierta.
- Incorporación inmediata.

GUIA TRANSFERISTA

- Imprescindible alemán hablado y se valorarán además otros idiomas.
- 52.000 pts. mensuales.
- Seguridad social cubierta.
- Incorporación inmediata.
- No es imprescindible experiencia si bien se valorará.

Rogamos a todos los interesados contactar con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores - encargado de esta selección. C/ Gilabert de Centellas n.º 8, entlo. Tel. 460404-08.

AGENCIA DE VIAJES (IATA, grupo A) precisa:

1 SECRETARIA
1 MECANOGRFA

con perfecto dominio del idioma alemán hablado y escrito; se valorarán los idiomas inglés y francés

1 GUIA TRANSFERISTA (Aeropuerto Palma)

con los conocimientos de los idiomas alemán, inglés y francés.

Sueldo entre las 44.000 y 52.000 pts. mensuales.

Incorporación inmediata

Rogamos a todos los interesados contactar al Tel. 226590 -B1-6304

PARA PALMA Y PROVINCIA PROPORCIONAMOS TRABAJO

A 2 personas mayores de edad, nativos o como mínimo 3 años residentes en la isla.

OFRECEMOS:

- Ingresos del orden de 60.000 ptas. S.S. comisiones e interesantes incentivos.
- No se trata de venta domiciliaria. Visitas facilitadas por la empresa.

INTERESADOS: Presentarse mañana lunes de 10,30 a 1 y de 4 a 7 en Gral. Riera, 102, bajos, esq. Arto. Forteza. Preguntar por el Sr. Guardiola. Ref. 4832. B-1-6549.

POSADEROS PARA CHALET SON VIDA

Se precisa matrimonio, sin hijos o con hijos ya independizados.

Ella para actuar como cocinera y labores de la casa.

El para actuar como jardinero y también debe poseer carnet de conducir coche.

Edad: entre los 40 y los 55 años.

Interesados escribir al apartado de correos n.º 643 de Palma, indicando n.º, teléfono al que se pueda llamar para poder concertar entrevista.

¡NECESITAMOS!

Sras. con máquina de coser.

PARA TRABAJAR EN SU CASA

Infórmese en:
EMPISAL, C/ Ruiz de Alda, 2, entlo.

ATENCION SOLLER, MANACOR, INCA

Se necesitan personas en estos pueblos que dispongan de horas libres.

Interesados escribir a Francisco Cabrera. Vía Alemania, 15.

REPARTO

Interesan dos personas con camión de propiedad o furgoneta para reparto y montaje de muebles. Inmejorables condiciones y trabajo garantizado, sin limitación de tiempo. Interesados llamar al 255141 de Palma, Sr. Andrés. B1-6518

! otras secciones

14 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación para chicas derecho baño y cocina, informes C/ Capitan Clar Aloy n.º 46 2º (Son Cotoner)

ALQUILO HABITACION señorita formal. Lugar céntrico ambiente familiar. Tel. 222975

ALQUILO habitación con derecho cocina a señorita. Tel. 295120

PARTICULAR ofrece pensión completa o media Tel. 293496

ALQUILO habitación céntrica, cuarto de baño, sala, derecho cocina. teléfono 226978

ALQUILO habitación independiente a señora, baño, cocina, jardín. Tel. 236730

PARTICULAR alquila habitaciones. Tel. 243577

15 ENSEÑANZAS

INGLES EN INGLATERRA
Curso de verano, ACEG Anglo-Continental, Educational Group, Agencia oficial VIAJES CIRCULO BALEAR, S. A. Gabriel Alomar, 1. Tel. 464412

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101

ESTETICA, peluquería, puericultura, azafata, secretaria, médica, secretariado, auxiliar administrativo, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Rosselló, 26-A, 5º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120.

INGLES sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noches. AFHA C/ Quetglas, 23. Tel. 281636.

INGLES, ALEMÁN, FRANCÉS métodos audiovisuales y tradicionales. Profesores nativos titulados. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12. 238036.

GRADUADO ESCOLAR Currículo para exámenes Septiembre. Academia Maura, Arquiduque Luis Salvador, 41.

GRADUADO ESCOLAR Currículo verano desde el 1 de Junio. Academia Cénit. Médico José Darder, 23.

GRADUADO ESCOLAR Academia Minerva. José Rodríguez Méndez, 16. (Plaza Madrid)

PROFESOR particular, matemáticas, física, química, magisterio. Formación profesional. BUP, COU Intensivo. Tel. 253774.

CENTRO UNO mecanografía audiovisual, aprenda en 14 horas. Frente Instituto Ramón Llull. Tel. 224371.

INGLES EN INGLATERRA, cursos de verano en Oxford. Tel. 211689

FRANCES Profesora nativa, clases particulares, principiantes recuperación verano. Tel. 200415

ALEMÁN - INGLES. Clases particulares, profesor alemán. Tel. 295087

OPOSICENTRO Día 3 junio iniciamos nuevo curso oposición Auxiliares Administrativos Son Driada y Ambulatorios. Simulacro examen. Inscripciones Pérez Galdós, 9. Tel. 460566

OPOSICENTRO Día 3 junio iniciamos curso oposición Auxiliares. Ayuntamientos Son Servera, Campanete Ibiza tramitamos instancias. Pérez Galdós, 9

OPOSICENTRO Día 10 junio iniciamos curso oposición, Oficiales Inspección de Abastos Ayuntamiento Palma. Título graduado escolar. Tramitamos instancias. Pérez Galdós, 9

OPOSICENTRO Día 15 junio iniciamos curso oposición Secretarios Juzgados de Paz y Oficiales Administración de Justicia. Título Bachiller. Tramitamos instancias. Pérez Galdós, 9

FOTOGRAFIA y cine. Enseñanza con prácticas. Central Copistería, Olmos 48.

INGLES Y ALEMÁN. Profesoras nativas, grupos reducidos. Método especial sumamente eficaz. IDIOMAS RAABL Plaza Sta. Magdalena, 3

BELU'S. Clases de corte y confección. Curso intensivo. De 10 mañana a 10 noche. Calle Luis Martí, 4, primero (junto Avenidas). Tel. 461138

CLASES INGLES alemán, mañanas, profesor con experiencia. Tel. 240624

Si hablas alemán

NECESITAMOS URGENTEMENTE MONITORES - AS. ANIMADORES - AS PREPARACION POR NUESTRA CUENTA

LA PROFESION DEL FUTURO

Entrevista: Hotel Saratoga, Paseo Mallorca. Atiende Sr. Montijano de 16 a 18 h.

16 MUSICA

SE NECESITA batería y organista urgente. Tel. 253235. Do 2 a 6

OCASION vendo órgano Parri, piano Elex, cabezal y bables Sinmarc, micro Beyer y accesorios de las mismas. Tel. 255895.

VENDO amplificador Fender 50 w. y guitarra Ibanez Les Paul y compact, piano, 50.000 pts. mediodías 223675.

PIANISTA-ORGANISTA profesional. Actuaría hotel o cafetería. Tel. 263465.

ESTHETICIANE-MASAJISTA titulada Min. Educ. Ciencia. Pedir hora. Llamar de 10 a 2. Tel. 263465

VENDO equipo Fender Schowman 85 W. Tel. 214243.

17 RADIO Y TELEVISION

SONO TELE, servicio autorizado de intergrunding. Reparación televisores, antenas, todas marcas. ☎ 297758.

VIDEO- SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230.

VIDEOMAR, Reparaciones R - Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. ☎ 294545

FERBAS reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284.

TELESTAR, reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28 ☎ 296670

TECNICO TELEVISION, blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto, Nacionales, Importación. ☎ 211273-290497

(8722) ATENCION Para reparar su TV urgente. Llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos.

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel.: 298858

AUDIO-TELE

Teléfono 294491

Reparamos TV, y antenas a domicilio servicio rápido CON UN MES DE GARANTIA

SERVICIO OFICIAL DE ASISTENCIA TECNICA

Autorradios - Cassettes - Televisores

BLAUPUNKT
Grupo BOSCH

BMM Tomás Forteza, 5
Telf. 46 30 48

18 NAUTICA

SI DESEA comprar un motor remolque, embarcación de fibra o neumática sonda o cualquier accesorio para embarcación lo encontrará en Náutica Baltasar S.A. y Náutica Baltasar, embarcaciones fibrester, Rio, Taylor, Somo, Minor, Poliglas, Botijo, Major, Marcel Gutart, Tiburón, Hunter Fletcher, hinchables Miravon y Arriach Surf, Windsurf, Tencate, Poestilo Ghibli, Kliper, Norma, Surf y Nafisa. Remolques Intema, Sondas Royal y Motores Yamaha C/ Teniente Sánchez Bilbao n.º 28. Tel. 246087 y C/ Honderos n.º 36. Tel. 241893. Palma.

ALBATROS DEL MAR S.A. Náutica Puerto de Andraitx. Tel. 672012. 800 m2 exposición permanente de embarcaciones y motores marinos. Gastron, Draco, Rio, Neumáticas Miravon, Yamaha fuera borda, Yanmar, Diesel, Mercury y Honda 4 tiempos. Concesionarios oficiales Mistral, Windsurf, Llaúds Insular, Conjuntos de ocasión: Gastron V-184 motor Volvo 170 H.P. como nueva. Vela: Serenade 24, Sole 9 H.P. 5 velas y spinnaker. Maratón - 7, Yanmar 8 HP. Diesel sólo estrenado. Venga a verlos, buenos precios.

Solo Mayo

"LLAUDS"
DE 25 Y 33 PALMOS

OFERTA ESPECIAL DE LANZAMIENTO

ASTILLEROS FERRER ROSSELLO S.A.
C/ SILLEROS Y ALABARDEROS, 18. POLIGONO LA VICTORIA. TEL. 203506

ABIERTO EL SABADO TODO EL DIA Y DOMINGO POR LA MAÑANA

CARRETERA PALMA - SOLLER

DIARIO BUTANO

BALEARES

CAMP BELL REIS

ASTILLEROS FERRER ROSSELLO S.A.

¡consúltenos!

18 NAUTICA

VENDO prácticamente nueva Glastron-sierra, motor Volvo 170 caballos. 256193.

NOVEDAD POLIGLAS, 4'99 la lancha rápida con cabina. Exenta impuesto lujo. Veala en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel.: 241893.

NAUTA OCASION motores de ocasión, Johnson, Evinrude, Mercury, Volvo, Honda, Yamaha, perfecto estado con garantía. Surfs de ocasión muy baratos. Embarcaciones a motor, Glastron con OMC Riva, etc. Automóviles de ocasión C/ Curtixo, 30. Tel. 277351.

SE VENDE Lancha y motor, fuera borda, evinrude 40 caballos y carrillo nuevo, lancha nueva y equipada 280.000 ptas. Se vende motor Honda 7 1/2 caña corta, precio 55.000. Tel. 237982; noche 239917.

TELE ESTADIO electrónica naval, servicio técnico. Francisco Martí Mora, 16. Tels: 237225 - 283677.

36 MESES FACILIDADES en Nautica Baltasar en barcas, motores, remolques, sondas y accesorios en general. Calle Honderos, 36. Teléfono 241893.

PARTICULAR VENDE velero Jouet 24. Sole 12, un verano uso. Totalmente equipado. Precio interesante. Tels. 231549-287163.

VENDO EMBARCACION cabina, poliester 4.60 eslora. Diesel 9H. P. Arranque eléctrico aparato Marconi. Tel.: 411377 y 274046.

TOTY MAR División náutica. (Puerto de Alcudia) C/ Teodoro Canet Nº 10. Venta y compra de embarcaciones. Neumáticas, Llauds, Veleros, Botes, etc. Accesorios Náuticos. Motores Mercury, Fuerabordas y BMW. Interior.

VENDO lancha y motor fuera borda Evinrude 40 cv. eléctrico, matriculada y con remolque 250.000 ptas. Tel. 267257 noche.

VENDO Puma-26, 6 velas, escalera de baño y muchos extras más, precio a convenir. Tel. 460371 de 2 a 3 y de 21 a 23 horas.

PARTICULAR vende Zodiac, motor fuera borda 285720. Fco. M. Mora 3-10-3º. Palma.

PARTICULAR vende llaud 28 palmas y madera. 285720. Fco. M. Mora. 3-10-3º.

BRITISH SEAGULL nuevo, 6 HP, caña larga, vende. Antillón, 8. Taller.

VEA EN NAUTICA BALTASAR una extensa gama en Surfs Ghibli, Norma surf, Vela print, Mares Poli, Mares América, Surf Delta, Grand Prix, Porsche, Nafisa, Sprint, 36 meses facilidades. Condiciones especiales para alquiler y Escuelas de Vela C/ Honderos, 36. Teléfono 241893.

NO RESBALE a bordo de su embarcación. Coloque STÓPSLIP el auténtico antideslizante. Consulte BENDIX, Mariano Aguiló, 24. Teléfono 270895.

ROTULE embarcaciones, velomares, furgonetas o coches en minutos sin ensuciarse, aplique esmalte seco patentado. Consulte BENDIX, Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895.

NOVEDAD al instante puede rellenar cavidades/laislar tubos, cables, fijar, impermeabilizar, insonorizar, evitar trepidaciones aplicando SPRAY ESPUMA INSTANTANEA INCOMBUSTIBLE. Lo fija todo BENDIX, Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895.

COMPRARIA embarcación en buen estado. Daría como entrada Citroen CX 2400, resto plazos. Llamar al 681466 por las mañanas.

VERD BLAU Agencia Náutica le ofrece su servicio especializado de pintado de embarcaciones "International Marine Coating" consulte nuestros precios información y presupuestos Tel. 462711 C/ Margarita Caimari nº 15 Palma nos trasladamos a cualquier punto de la Isla.

PILOTO Automático de viento Bogasol, el tripulante infatigable para sus vacaciones, instálgelo ahora y olvídense de las guardias de timon, información, venta y demostraciones Juan Rigo Verd Blau Agencia Náutica. Tel. 462711, Margarita Caimari, 15 Palma.

SE VENDE Apresa-10 casco fibra, muy equipada, sonda gráfica, piloto aut. etc. Informes Tel. 288600. Horas oficina.

COMPRARIA con facilidades, embarcación de 9 ó 10 m eslora; motor o vela, en buen estado Daría garantías. Escribir con todo tipo de detalles, precio, condiciones de pago, lugar donde ver la embarcación, foto a ser posible, etc. Al Apartado, 697, Palma.

OCASION vendo canoa de 4,50 metros, con motor Volvo Penta, 36 H.P. estado nuevo. Precio: 275.000. Informes Tel: 464200. COBARSA.

MARINER el fuera borda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar.

OCASION embarcación Clipper 16 palmas, nuevas. Precio 43.000. Tel. 462200.

SWIFTCRAFT lancha con cabina, pesca, recreo, con uno o dos fuerabordas, mucha o poca potencia. Bien de precio, sin impuesto de lujo y facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar.

MAJONI. El nuevo llaud de 35 palmas lo tenemos ya disponible y a la venta. Y toda la gama Majoni también. NAUTICA MUS. El Molinar.

VENDO amarre 3 x 9 Club San Antonio, C'an Pastilla, 500.000 ptas. Tel. 460508 horas oficina.

VENDO amarre 4 x 12 mts. Club San Antonio de la Playa. Precio 1.300.000. Informes Tif. 464200.

VENDO boté 4 mts. poliester, tapada con amarre en Colonia San Jorge. Informes Telf.: 464200 horas oficina, después estas horas Tel. 213154.

VENDO LLAUD (madera), 8 metros, motor diesel. Precio interesante. Inf. Tels.: 215221-463196.

VENDO LLAUT madera 40 palmas de 7 años. Cabina 4 literas water, cocina todo tapizado, motor diesel 80 HP, palos y velas. 1.800.000 Ptas. Tel. 262671.

MOTORES fueraborda Selva e interiores Lombardini distribuidos por ELECTRICA PUIG-CERCOS S. A. Héroes de Manacor, 30. Tel. 240919.

OCASION majoni, llaud poliester 6 mts. y boté 399 mts. con motores Solé diesel. Nuevos a estrenar. COBARSA. Tel. 464200.

COMPRO-ORO
USADO O ROTO. MONEDAS Y JOYAS
PAGAMOS MEJOR. COMPARE PRECIOS.
CASA GARCIA
PLAZA DE CORT, 9 - 1º. Tel. 224330

COMPRAMOS
Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos
calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

COMPRO
Objetos de oro y plata usados y rotos
C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

ORO/PLATA
COMPRO
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7. Entresuelo. Puerta 4. Palma

Calle San Bartolomé, 4
COMPRA objetos oro y plata usados o rotos
SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA
COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

C/. MONJAS, 12, BAJOS
COMPRO
ORO Y PLATA
PAGO MAXIMO

COMPRAMOS
Objetos y joyas oro y plata usados o rotos. Pagamos el mejor precio. Calle Navarra nº. 3. 1º. Frente Teatro Principal

20 VENTAS

MUEBLES RENE PARIS: Liquidación existencia calle Arzobispo Aspargo 37 (cerca Mercado Pedro Garau y C'an Pastilla, Gran Vía 65, final Autopista salida Playa de Palma.

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades C/ Curtixo, 19 (frente viviendas Virgen de Lluch), Tel. 274656.

VENTA MUEBLES de ocasión, todos estilos, C/ Manacor, 144. Abierto por las tardes.

MUEBLES Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

VENDO restaurante bar completamente equipado, local 120 m2 y dos terrazas. Informes: 237836.

VENDO remolque, 30.000 ptas. Tel. 210127.

VENDO cámara frigorífica madera, 4 puertas, buen estado, para bar, tienda, etc. 50 mil. Teix. n.º 21-A.

VENDO estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

SI BUSCA un televisor usado, venga a TELESTAR, Padre Molina, 26, Palma. Encontrará lo que desea, aparatos desde 4.000 ptas. a 15.000 ptas., todas las marcas y modelos. Gran variedad y calidad.

PUERTAS nuevas y usadas. Pasaje sop. Cnc. nº. 7. Tel. 243181.

SE VENDE GIMNASIO-SAU-NA 211 m2. Totalmente equipado. Tel.: 294369. Tardes.

VENDO furgoneta 4F acristalada, PM-1 impecable 245.000 ptas. Tel. 600154.

VENDO bicicleta corredor, máquina de escribir eléctrica con mesita, calculadora eléctrica, aspirador. Tel. 211922.

SI DESEA COMPRAR o vender un mueble o cualquier otro artículo de segunda mano llámenos sin compromiso. Tel. 276997.

COLMADO (Por asientarme península), con clientela, montado moderno. Zona turística (Terreno). PRECIO GANGA. Tel.: 401820.

PARTICULAR vendo tricotsa MOD-EMPISAL. Tel. 246688-221691.

VENDO o permuto bar restaurante con vivienda, carretera Valldemosa, cruce Esporlas y licencia taxi Palma, informes Tel. 610406.

OPORTUNIDAD procedente de grandes almacenes, se venden góndolas metálicas varios tamaños, percheros, etc. Tel. 264696.

VENDO puertas normales y de cochería, balcones y vigas plaza procedente de derribo. Progreso, 21. Tel. 227368.

VENDO lavadora automática, neveras, tre illo, muebles cocina, mesa y seis sillas. Tel. 236801 de 2 a 4 ó 9/2 a 11 noche.

ATENCION muestras de Boutique conjuntos bermudas, blusas faldas, vestidos. Buenos precios de tarde. Alós 4-2º. Tel. 287071.

VENDO 1 hornillo 1 cafetera 2 brazos, 1 horno microondas, 1 cocina semi-industrial, 1 botellero 2,50 m, 12 sillas y 4 mesas bar, 10 sillas y 4 mesas terraza, sólo 2 meses de uso. Informes Tel. 650828.

VENDO 1 lote artículos Navidad, 1 lote de pinturas. Informes Tel. 650828.

SE VENDEN estanterías metálicas apropiadas para almacén. Tel. 227446.

VENDO GRUPO electrógeno 40 cv. con motor Barreiros 6 cilindros, garantizado, a toda prueba. Tel.: 660581. Lluchmayor.

SE VENDE a precio muy interesante dos alfombras, uno auténtico chino 2.20 x 1.25 y un afgano 2.25 x 3.10. Informes: Tel. 602082.

SE VENDEN dos mesas oficina Capitán Salom, 44, 1º, 1º. Tel. 298503.

VENDO comedor 15.000, cama matrimonio y mesitas 3.000, cama plaza y media con colchón de lana 4.000, 2 butacas 2.000, lámpara cristal 5 brazos, 2.000. Tel. 241422.

VENDO ACCION Club Natación Palma, Son Hugo, 90.000 ptas. Teléfono 462354.

PARTICULAR vende traje de buceo, para profesionales casi nuevo 686780.

VENDO varias registradoras Cassio Hispano Olivetti, varios estantes cristal, estantes formica, 4 mesas exposición a preci ocasión. C/ Curtixo, 19. Tel. 274656.

SE VENDE dormitorio usado en perfecto estado. Tel. 292891.

VENDO COMEDOR y tresillo con sofá cama en muy buen estado todo 25.000 Ptas. Tel. 290813.

DISCOTECA PALMA NOVA cabida 800 personas, completamente decorada, bar, dos pistas, baño, etc. 30.000.000. Facilidades. IMALBA 214910.

MOTOS BOL D'OR compra-venta motos nuevas y usadas. Distribuidor Motoplast, Iberplast y Power. Toda clase de cascos y vestimenta. Máquinas usadas garantizadas. Ossa 250 Copa, Ossa Yankee, Ducatti 500, Ducati 860, Guzzi Le Mans (carena y extras), Honda Rickman, Kawasaki 1.000 KZ (impeccable), Laverda 1.000 J, Kawasaki 400, BMW 900 S. Bicicletas nuevas, vespinos, vespas, Derbi y Lems. Neumáticos C/ Doctor Andrés Feliu 32, Palma. Abierto todo el día.

VENDO BICICLETAS carreras nuevas y usadas. Bmé. Torres, 47. Tardes.

Peluquería Sras.
VENDO EN MAGALLUF.
NUEVA Telf.: 51 60 84
Contado plazos

VENDO
BUEN ESTADO

2 TANQUES-AGUA 12.000 y 20.000
plancha 4 mm.
1 Dumper AUSA-Diesel
2 Remolques agrícolas
2 Plataformas de 6 y 8 metros
Un LAND-ROVER carrocería y volquete.

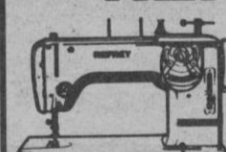
Teléfono
MAÑANAS 260006 TARDES 261880

Situación SON TUR (Lluchmayor)
Km. 29-derecha-Ctra. CAMPOS

Precios MAS-O MENOS
pudiendo hacer contra-oferta

1er.— Tanque 12 Ton.....	575.000
2º Tanque 20 Ton.....	475.000
1 Dumper AUSA.....	195.000
1 Plataforma 6 Mts.....	150.000
1 Plataforma 8 Mts.....	395.000
1 Land-Rover 1.300.....	475.000

MAQUINAS DE COSER
REFREY



Domésticas
Automáticas
Industriales
Muebles y motores
Reparación de toda
clase de máquinas.

AGENCIA OFICIAL DE
VENTA:
ANTIGUA CASA
CAPO
Juan Bauzá, 38 -
Tel. 27 26 45
(A 300 mts. Plaza
Columnas) Palma.



21 PERDIDAS

EXTRAVIADO caniche beige, atiende por Piter. Se agradecerá su devolución. Informes Tel. 283039. Collar verde con picos plateados.

ENCONTRADA perrita cara bamy chaspeada dorada y beige. Mínimo pérdida 2 a 3 meses. Dueño llame 265890 ó 264540.

EXTRAVIADA cussa «Brusca», blanca, uñs blaus, petita, zona Amanecer. 252050.

EXTRAVIADO
PERRO DOBERMAN
Se gratificará su devolución con 10.000 pts., llame al Tel. 262705.

22 TRANSPORTES

GRUAS MALLORCA S. A. C/ Jesús, 71. Tel. 200662. Palma.

MUDANZAS. Transportes península, Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227. Siete Esquinas, 1-B.

TRANSPORTES furgoneta Tel. 226251.

MOBELTRANS mudanzas nacionales e internacionales. Gremio Tintoreros, 22. Polígono La Victoria Tel. 201711.

VENDO PUESTO DE AMARRE
En Club Náutico (Porto Cristo).
Informes Tel. 252173

36 MESES DE FACILIDADES
CONDICIONES ESPECIALES PARA ALQUILER Y ESCUELAS DE VELA
NAUTICA BALTASAR
C/ Honderos, 36
Tel. 241893

NAUTA OCASION
OCASIONES
JOHNSON varios MERCURY varios
CRESCENT " HONDA "
SEAGULL " EMBARCACIONES
YAMAHA " AUTOMOVILES
C/. CURTIXO, 30. TEL. 277351. PALMA

VENDO CORONADO 25
TOTALMENTE EQUIPADO
TRATO DIRECTO
TEL.: 214403

PARTICULAR
VENDE BARCO ARESA
15 metros tipo E, radar 24 millas alcance, piloto automático, aire acondicionado, sonda, máquina cubitos. Muchos extras.
Informes: Teléfono 270401 a partir de las 20'— horas.

19 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO oro usado y objetos rotos, calle Vallori, 20.

SE COMPRA almendra y algarroba en el árbol 239983 a partir 6 tarde.

COMPRO objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

COMPRAMOS Objetos de oro usados y joyas. Vidriería, Nº 12.

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 299755.

MUEBLES Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

OFERTA

MIAVON Sport 60 (5 AÑOS GARANTIA)

motor **JOHNSON 4 HP.** (1 AÑO GARANTIA) DESDE **6.500 PTAS./MES**

Y REGALAMOS PORTABARCAS PARA SU COCHE

DARDER S.A. C/. Aragón, 215. EDIFICIO SEAT. Tel. 278550.

22 TRANSPORTES

COTRAME ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

GRUAS BAUZA, camiones grúa, transportes barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716.

MUDANZAS J. MUT. Ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria, Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivero).

GRUAS POL camiones grúas, traylor, góndolas, grúas gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tels. 250441-251045.

MUDANZAS GUARDAMUEBLES PORTAS

Blanquerna, 45. Tel. 29 78 00 1981

MASTER de popularidad

NOCHE y DIA CAMIONES GRUA. Mudanzas, guardamuebles. Tel. 291800-291804. Noches y festivos. Tel. 241726.

23 DIVERSOS

FONTERO reparaciones urgentes. Tel. 293327.

URGENCIAS fontanería. Electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618.

REPARAMOS toda clase de equipos frigoríficos domésticos e industriales, cafeteras, lavadoras, Fret i Net. Tel. 278002, 24 horas.

SE SIRVE tierra a domicilio, tierra preparada arena negra y estéril. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tierra preparada y estéril en sacos. Tel. 204066.

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

MAYA venta y colocación de papel pintado, moqueta, ladeado y pintura en general. C/ Escultor Galmés, 21 A. Tel. 254070. Palma de Mallorca.

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón. Aragón, 40. Tel. 270100.

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO 294340.

ATENCIÓN Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. 250562.

TAPICERO trabajos a domicilio, tresillos, fundas sillerías. Tel. 200289.

CORTINAS, colchas, etc. liquidación permanente precios fábrica, lotes, restos serie, solamente exportación etc. Unión textil hogar C. Fornaris 39 (entre Rosales e iglesia la Soledad) aparcamiento propio de 9-2 y 4-7, sábado cerrado.

REPAR-RAPID Reparaciones rápidas de fontanería y calefacción. Tel. 224491.

MAESTRO DE OBRAS toda clase de reformas colocación de azulejos. Tel. 280804.

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería Olmos, 46.

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes Reformas chalets y presupuestos. 410658.

HOLES Y RESTAURANTES de Mallorca, acepto ofertas comidas para grupos. Tel. 276214 y 282477.

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, máquinas, etc. Tel. 274656.

VENTANALES ALUMINIO Cerramientos Galería, trabajos completos, pida presupuesto. Talleres Ramon. Tel. 244069.

TAPICERO trabajos a domicilio, tresillos, fundas sillerías. Tel. 215174.

BANQUETES, servicios complementarios para bodas y cualquier tipo de celebraciones CIRCULO NUPCIAL SERVICE. Regalamos reportaje fotográfico. Es otra exclusiva de Viajes Circulo Balear. S. A. Gabriel Alomar, 1. Tel. 464412.

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Carrami. 2 94289.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíala a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

MAESTRO DE OBRAS Se hacen toda clase de trabajos albañilería. Tel. 241010.

NOVIOS regalamos DOS PLAZAS A LONDRES A todos los novios que se casen durante este año y escriban una tarjeta postal a CIRCULO NUPCIAL SERVICE, dando nombre, dirección y fecha prevista de la boda, entrarán en un sorteo de DOS PLAZAS A LONDRES que se celebrará ante notario el próximo 22 de diciembre. Es otro servicio de VIAJES CIRCULO BALEAR. S. A. Gabriel Alomar y Villalonga, 1. Su Agencia de Viajes.

S-T-M Limpieza de depósitos de agua de los pisos descalcificación de las tuberías de agua caliente. Tel. 278478.

BARNIZAMOS, lacamos toda clase de muebles y puertas. Tel. 262602. Avisos de 1 a 3.

FONTERO Y ELECTRICISTA Rápido, calentadores eléctricos, butano. Teléfonos: 411709. 263480.

SE NECESITAN chicas mayores de 18 años. Club LAIALA. Sueldo 1.500 ptas. diarias, desde 20 horas. Obispo Massanet, 16. Cerca Puente tren Palma.

EXTRACCIONES humos y vahos instalamos, reparamos y limpiamos, servicio rápido. Tel. 226653.

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, frios. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166-PALMA.

LEEMOS SU FUTURO y le ayudamos en sus problemas sentimentales. Tel. 279089. Sábados tarde (Abierto).

CRISTALES ESCAPARATES, su limpieza y conservación confíala a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700.

SE REPARAN Lavadoras, frigoríficos, calentadores etc. Tel. 283213.

DEPURADORES PISCINA filtros arena de acero inoxidable, escaleras y accesorios piscina en ELECTRICA PUIGCERCOS S. A. Héroes de Manacor, 30. Tel. 240919.

GRUPOS ELECTROGENOS motobombas y bombas sumergidas motores diesel y de gasolina. Compresores. Infórmese en ELECTRICA PUIGCERCOS S. A. Héroes de Manacor, 30. Tel. 240919.

PINTOR empapelador. Enmoquetador. Trabajos rápidos limpios y garantizados. Presupuestos sin compromiso. 291343.

RIEGO POR GOTEO O ASPERSION no depende del tiempo y tenga su propia lluvia. Todos los útiles necesarios en ELECTRICA PUIGCERCOS S. A. Héroes de Manacor, 30. Tel. 240919.

PARA CONOCIMIENTO del público en general, se expone que el Apt. 630 del edificio Cesars, C'AN MIDI S. A. ha cesado en su explotación y pasa a explotarlo la Sra. Fuster.

EQUIPOS mantenimiento jardines, costacéspedes manguera-cassette, todo TORO Distribuidor para Baleares ELECTRICA PUIGCERCOS S. A. Héroes de Manacor, 30. Tel. 240919.

MAESTRO DE OBRAS toda clase de reparaciones urgentes Chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475.

COMERCIAL GARCÍAS Amplia gama de modelos de 0,5 a 6 Kw. Ronda Mijorn, 206 tel 660926 Lucmayor

REPAR-RAPID Reparaciones rápidas de fontanería y calefacción. Tel. 224491.

COMERCIAL FLORIT Balmes 5. Tel. 279149. Palma

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería Olmos, 46.

SE VENDE Perra P. Alemán, (pedregre) adiestrada. Tel. 243790 edad 10 meses.

HOLES Y RESTAURANTES de Mallorca, acepto ofertas comidas para grupos. Tel. 276214 y 282477.

DOBERMANN Cachorros a particular 20.000 ptas. Tel. 265125.

SE VENDE Perra P. Alemán, (pedregre) adiestrada. Tel. 243790 edad 10 meses.

CRUADERO LOS VALIENTES, venta cachorros Dachs-hund pelo duro. Tel. 265125.

PARA CONOCIMIENTO del público en general, se expone que el Apt. 726 del edificio Cesars, C'AN MIDI S. A. ha cesado en su explotación y pasa a explotarlo la Sra. SANSALONI.

CRUADERO LOS VALIENTES adiestramiento disciplina y defensa. Tel. 265125.

PARA FINCA de montaña, cachorros jabalí aclimatados en Mallorca. Tel. 270850.

CANYPLANT Venta de cachorros de raza con excelente pedigríe: Dobermann, Cocker Spaniel, Pekinés, Tewel, Spaniel Breton, Foxterrier y todas las razas. Gatos Siameses Acuarios, peces y plantas tropicales. Adiestramiento canino. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 (junto mercado Pedro Gaur). Tel. 270566.

VENDO perros de caza Pointer, Braco alemán, Podencos ibicencos, Alamo, 51 Palma. Tel. 271048.

CRUADERO LOS VALIENTES venta cachorros, pastor alemán, hijos y nietos campeones. Tel. 236223.

VENDO perros de caza Pointer, Braco alemán, Podencos ibicencos, Alamo, 51 Palma. Tel. 271048.

CRUADERO LOS VALIENTES venta cachorros, pastor alemán, hijos y nietos campeones. Tel. 236223.

VENDO perros de caza Pointer, Braco alemán, Podencos ibicencos, Alamo, 51 Palma. Tel. 271048.

CRUADERO LOS VALIENTES venta cachorros, pastor alemán, hijos y nietos campeones. Tel. 236223.

¡APROVECHELA PARA FABRICAR SU PROPIA ELECTRICIDAD AL MINIMO COSTE! PANELES FOTOVOLTAICOS

ARCO SOLAR INC.

apropiados para casas de campo, yates, viviendas aisladas, etc

ELECTRICA PUIGCERCOS, S.A.

C/ Héroes de Manacor, 30. Tfs. 240919-246198

Electricidad en cualquier lugar con un generador portátil

mase

EL MAS VENDIDO DE EUROPA

Amplia gama de modelos de 0,5 a 6 Kw.

COMERCIAL GARCÍAS Ronda Mijorn, 206 tel 660926 Lucmayor

COMERCIAL FLORIT Balmes 5. Tel. 279149. Palma

Animales Domésticos

DOBERMANN Cachorros a particular 20.000 ptas. Tel. 265125.

CRUADERO LOS VALIENTES, venta cachorros Dachs-hund pelo duro. Tel. 265125.

CRUADERO LOS VALIENTES adiestramiento disciplina y defensa. Tel. 265125.

CANYPLANT Venta de cachorros de raza con excelente pedigríe: Dobermann, Cocker Spaniel, Pekinés, Tewel, Spaniel Breton, Foxterrier y todas las razas. Gatos Siameses Acuarios, peces y plantas tropicales. Adiestramiento canino. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 (junto mercado Pedro Gaur). Tel. 270566.

VENDO perros de caza Pointer, Braco alemán, Podencos ibicencos, Alamo, 51 Palma. Tel. 271048.

CONSULTORIO VETERINARIO

PELUQUERIA CANINA GUARDERIA

Artículos para perros

C/. Pedro Martel, 14. Tel. 202085

DOGOS ARGENTINOS raza ideal para guarda y caza, cachorros en venta. Tel. 265125.

SAFARI venta de perros de raza. Pastor Alemán, Dobermann, Fox Terrier, Caniche blanco y negro, Yorkshire Terrier, Pequinés, Boxer. Tel. 224404.

VENDO CAMADA pekineses con pedigríe, machos y hembras. Tel. 234239.

VENDO cachorros afganos a buen precio. Tel. 298230 y 202304.

PRECIOSOS gatitos ojos azules, madre siamesa. Tel. 224767.

24 PERSONALES

ORGANIZACION MIRMO, Centro Nacional de Contactos. Tel. 222850-222745-222746.

ADIVINACION - CAFE TURCO tradición oriental, por primera vez en Mallorca, con grandes éxitos. 464797.

CABALLERO buena posición, 40 años, formal, agradable y abierto, compartiría plena amistad con señora o señorita similar, 25-40 años. Escribir facilitando teléfono apartado 1189 Palma.

SOLTERO 33 años, situación económica resuelta, desea conocer chicas solteras 23 a 30 años, para vivir en Palma. Finis serios. Ruogo sinceridad Juan, Escribir Apartado 1081 San Sebastián.

25 MASAJES

SAUNA «PARIS» (GIMNASIO) (MASAJES) Abierto de 3'00 a 11'00 noche. Tel. 294369. A. Quetglas Ferrer-15. Palma.

SALON NEFER, Masajes deportivos, relax. C/ El Cano, 9 (Son Armadams).

SALON JUPITER baños y masajes, atendidos por señoritas, de 11 a 9 tarde, sábado cerrado. Gabriel Maura, 15, primero. primera. Tel. 464548.

SALON GEMINIS masajes y baños. Avda. Argentina, 67, 2º. De 11 a 21 sábados inclusive.

SALON CAPRI Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho, 30 Principal.

INSTITUTO J R Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt, 3.

MASAJES, realizado por el sexo femenino, esmerados servicios, de 11 a 8. Tel. 272962.

MASAJES PALMA, atiende nuevo personal, abierto de 11 a 8, 30 Barón de Pinopar 8, segundo, segunda.

SAMANTHA Y VANESA masajistas. Tel. 298854, sábados cerrado.

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Yolanda y Patricia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

SALON CYNTHIA Solicita señoritas para masajes, si no sabe se le enseñará presentarse en horas de trabajo, en la calle Juan Maragall n-17 Despacho - F.

SEÑORITA JARIA y Josep masajistas diplomados alto nivel, todo lujo, máxima seriedad. Tel. 245458.

SRTA. JENI masajista diplomada. Tel. 282240.

QUIROMASAJISTA DIPLOMADO Quiromasaje terapéutico. Horas convenientes. Tel. 274639.

SALON ESMA Masajes y baño Plaza España número, 1 primer piso, Abierto todo el día.

ESMA estética diplomada ofrece sus servicios durante todo el día a partir del 2 de junio, Bernardo Calvet, 11 primero.

26 PRESTAMOS

HIPOTECAS Disponemos de Capital Privado. Realización en 48 horas. Informes A.P.I. Doctor Ferrán, 38 bajos. Tel. 253809-253850.

DESCUENTOS DE LETRAS Gestión Rápida para descuentos de efectos, procedente de compra-venta de solares, pisos, locales, fincas, etc. hasta 36 meses. Informes A.P.I. Doctor Ferrán, 38 bajos. Tel. 253809-253850.

CREDITOS PERSONALES Gestiones Rápidas para la Concesión de Créditos a Funcionarios empleados constructores comerciantes. Informes A.P.I. Doctor Ferrán, 38 bajos. Tel. 253809-253850.

PODEMOS ESTUDIAR cualquier operación financiera y cuantía hasta 24 meses. Informes A.P.I. Doctor Ferrán, 38 bajos. Tel. 253809-253850.

AMISTADES prematrimoniales, facilitamos toda España. Información gratis. Apartado 1732.

INTERESA CAPITAL buenas inversiones. Informes, Calle José Anselmo Clavé, 18, 1º. Teléfonos 216941-297398.

DISPONGO de varias partidas de capital, calle San Joaquín, 18 segundo B. Tel. 297398.

¿Conoce Ud. a Friso?

● Antihumedad ● Lavable y resistente ● Fácil colocación ● Gran economía y duración ● Amplia gama de colores

UNA SOLUCIÓN EFICAZ Y DEFINITIVA PARA EL RECURRIMIENTO DE:

● Cuartos de baño y aseo ● Habitaciones infantiles ● Salas de estar ● Lugares de trabajo ● Camarotes de embarcaciones

CONOZCA LAS VENTAJAS DE FRISO EN NUESTRAS EXPOSICIONES

Conozca mejor a Friso en: **DISTRIBUCIONES FEGA**

Av. CONDE SALLENT, 17 Tels: 21 36 67 - 21 45 87

RESTAURANTE BONA MAR

les comunica a los amigos y clientes el cambio de dueño y les ofrece las especialidades de pescado fresco, parrilladas y zarzuelas y paellas valencianas.

Barca propia. Calle Silencio nº 3 (Can Picafort)

Se advina

el porvenir (Cartas Tarot). Se leen las rayas de la mano, teléfono, 254562 - 8 mañanas a 10 noche.

SORTEO DEL DIA 30 DE MAYO DE 1981

Quince series de 80.000 billetes cada una

LOTERIA NACIONAL

Sorteo 21 81

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 31 de agosto de 1981, INCLUSIVE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Números	Pasetas	Números	Pasetas	Números	Pasetas	Números	Pasetas	Números	Pasetas
17601...25.000	17602...25.000	17603...27.500	17604...25.000	17605...25.000	17606...25.000	17607...25.000	17608...27.500	17609...25.000	17610...25.000
17611...25.000	17612...25.000	17613...27.500	17614...25.000	17615...25.000	17616...25.000	17617...25.000	17618...27.500	17619...25.000	17620...25.000
17621...25.000	17622...25.000	17623...27.500	17624...25.000	17625...25.000	17626...25.000	17627...25.000	17628...27.500	17629...25.000	17630...25.000
17631...25.000	17632...25.000	17633...27.500	17634...25.000	17635...25.000	17636...25.000	17637...25.000	17638...27.500	17639...25.000	17640...25.000
17641...25.000	17642...25.000	17643...27.500	17644...25.000	17645...25.000	17646...25.000	17647...25.000	17648...27.500	17649...25.000	17650...25.000
17651...25.000	17652...25.000	17653...27.500	17654...25.000	17655...25.000	17656...25.000	17657...25.000	17658...27.500	17659...25.000	17660...25.000
17661...25.000	17662...25.000	17663...27.500	17664...25.000	17665...25.000	17666...25.000	17667...25.000	17668...27.500	17669...25.000	17670...25.000
17671...25.000	17672...25.000	17673...27.500	17674...25.000	17675...25.000	17676...25.000	17677...25.000	17678...27.500	17679...25.000	17680...25.000
17681...25.000	17682...25.000	17683...27.500	17684...25.000	17685...25.000	17686...25.000	17687...25.000	17688...27.500	17689...25.000	17690...25.000
17691...25.000	17692...25.000	17693...27.500	17694...25.000	17695...25.000	17696...25.000	17697...25.000	17698...27.500	17699...25.000	17700...25.000
17701...25.000	17702...25.000	17703...27.500	17704...25.000	17705...25.000	17706...25.000	17707...25.000	17708...27.500	17709...25.000	17710...25.000
17711...25.000	17712...25.000	17713...27.500	17714...25.000	17715...25.000	17716...25.000	17717...25.000	17718...27.500	17719...25.000	17720...25.000
17721...25.000	17722...25.000	17723...27.500	17724...25.000	17725...25.000	17726...25.000	17727...25.000	17728...27.500	17729...25.000	17730...25.000
17731...25.000	17732...25.000	17733...27.500	17734...25.000	17735...25.000	17736...25.000	17737...25.000	17738...27.500	17739...25.000	17740...25.000
17741...25.000	17742...25.000	17743...27.500	17744...25.000	17745...25.000	17746...25.000	17747...25.000	17748...27.500	17749...25.000	17750...25.000
17751...25.000	17752...25.000	17753...27.500							

Ensayos

Miedo

De niño fui muy miedoso. Fruto, supongo, y consecuencia de mi exceso de imaginación. Me daba miedo todo y sufrí mucho por tal concepto.

Pero un día, de repente, perdí el miedo, me di cuenta de su irracionalidad y de la irrealdad de los fantasmas que él crea. Y, puesto a perder el miedo, perdí el miedo hasta a Dios, porque me pareció una motivación absurda.

Muchas veces, más o menos conscientemente, más o menos a la ligera, había rezado la oración del «Padrenuestro». Pero no había caído en la cuenta de lo que significaba para mí, de lo que significa para todo hombre el poder dirigirse a Dios y apostrofarle Padre. La idea de la paternidad de Dios caló muy honda en mi corazón cristiano, y dejé de tener miedos, y por dejar de tenerlos, dejé también, como digo, de temerle a Dios.

No puedo olvidar que fui educado en la escuela del temor, esta escuela que ha ido perdiendo alumnos, a medida que la sociedad ha ido incorporándose a una vida más abierta, más culta, más clara.

El miedo se encueva habitualmente en la oscuridad, en la lóbreguez de la noche cerrada. Generalmente los fantasmas pululan en la noche y se esfuman, cuando amanece la luz del día.

El miedo ha desaparecido, a medida que el hom-

«Dialoga..., que algo queda»

El hombre-elefante y el hombre-monstruo

La película de David Lynch es impresionante. Basada en un hecho histórico de fines del s. XIX, contiene una enorme carga explosiva, incluso revolucionaria. Ese «hombre-elefante» es una tremenda acusación contra nuestra sociedad deshumanizada y deshumanizante que explota la deformidad humana para satisfacer su ansia de dinero. El infortunio físico, la malformación orgánica, al servicio del egoísmo brutal. Algo muy viejo y demasiado actual. El «hombre-elefante», atracción de la feria. En la barraca el «monstruo» es un buen negocio: un fenómeno raro entre otros bichos extraños. Sus protuberancias frontales, su nariz en trompa, su boca atrofiada, su brazo manco, su ojo ciego y su columna vertebral encorvada, su fealdad espantosa atraen la curiosidad y las risotadas de la chusma. Alguien entretanto —primero el feriante cínico y luego el infame celador nocturno del hospital— llenan sus bolsillos. Por eso necesitan al h-e; es su medio de vida. Y como a una cosa le tratan convirtiéndole en el hazmerreir y en el juguete macabro de la gentuza. Olvidan, quieren ignorar que el h-e es un ser humano. «Yo no soy un animal...!; yo soy un hombre» gritaría a los gamberros y curiosos que le acosan en los lavabos de la estación. Con razón su amigo el Doctor Trips le dirá al infame celador: «El monstruo eres tú!». Porque el h-e no es una bestia, es un hombre que su-

bre ha dejado de ser el niño eterno, y ha crecido en formación, y se ha desarrollado en sus facultades.

El hombre inteligente, el hombre cultivado, no tiene miedo. Reconoce que existen realidades en la vida capaces de entorpecer la marcha de ésta, sabe perfectamente, que hay quienes se marginan voluntariamente de la ley para actuar en su contra, y que esto constituye un auténtico peligro social. Pero sabe que esto es ley de vida, que no queda otro remedio que aceptar el juego, y correr los debidos riesgos, que comporta el vivir humano.

Evitar el peligro, intentar escapar de él, será una tarea ineludible para toda persona humana. Pero esto tendrá que hacerlo con serenidad y sin ceder a los miedos injustificados.

Porque el miedo enerva, estupidiza el miedo, y la vida de hoy, tal y como viene planteada, exige vivirla cara a cara, avanzando con seguridad todos los pasos, con los ojos muy abiertos, y con la debida decisión.

La pedagogía del miedo está definitivamente vencida. Vivir con miedo es vivir negativamente, significa casi negarse el derecho a vivir. Porque no es vida la que se vive, atado de pies y manos a la roca monolítica de un miedo atroz, que amaga constantemente precipitarse sobre ti y aniquilarte. Porque la vida debe vivirse en la libertad, y la

libertad es el camino real, que abre el acceso hacia el amor, que es la única razón, y la motivación única, de toda nuestra existencia.

El amor destruye el temor. Si acaso éste está en los inicios prologales de la sabiduría, no tiene cabida en las páginas centrales del libro de la vida.

Vivir no es temer, pero vivir es amar. Lo que deje de hacerse bajo la influencia del amor, no se hará bajo la influencia del miedo. San Ignacio apelaba en el libro de los ejercicios al temor, como sustitutivo del amor, porque si alguna vez el amor de Dios no me bastara, al menos el temor actuará con eficacia en mis relaciones para con El.

He conocido a muchos ejercitantes, que no fueron capaces de llegar a la meditación del amor, que el santo de Loyola llama contemplación. Debo decir que quienes se quedaron parados en la senda del temor, y no llegaron a entrar en el ágora grandiosa de la caridad, no cortaron para sí una rebanada del pan del amor, allí se quedaron, como estatuas de sal sobre el camino, vuelta la cara hacia atrás, sin capacidad en sus piernas para seguir avanzando, temblando como unos azogados, asiendo con sus manos torpes el seto, porque no podían avanzar por en medio del camino y les estaba vedada toda ilusión.

En cambio los que progresaron en la orden del

por Bruno Morey

amor, los que, rechazada la absurdidad de sus miedos, se entregaron libremente a amar a Dios y a amar al prójimo, lograron escapar del fuego devorador de la peor desventura, y tuvieron ardidez y coraje para lanzar al aire la voz de su triunfo personal, que supieron brindar generosa y galantemente a los demás.

Acaso el momento, que nos ha tocado en suerte vivir es, en la gran jornada de la humanidad, es de noche. Ya dijimos que la noche propicia los miedos, los miedos que afectan especialmente a los pigmeos, y se deshacen cuando a ellos se encaran los hombres, hechos y derechos. Un llamamiento a nuestra hombría es conveniente y necesario, para no volver a recaer de nuevo en ciertos pigmeísmos, que son indignos de la raza humana, que no cuadran a aquellos seres, a quienes Dios dio fuerzas y en quienes puso bríos, para erigirse y lanzar hacia él su mirada serena y tranquila, y decirle con toda garantía de verdad: «Padrenuestro, que estás en los cielos».

Y una vez —más, como en el poema de Rubén Darío, el viento del bosque llevará nuestra oración de hijos de Dios, en nuestra confianza total y absoluta de su protección divina.

Y ya no cabrán más miedos, donde exista una abundancia de amor.

fre, que piensa, que reza, que incluso habla cuando le estimula el amor comprensivo del doctor. Un hombre capaz de superar su enorme infortunio, confiado en el Señor que es su pastor, y que con su afabilidad es capaz de captarse las simpatías de cuantos tengan un poco de corazón o simplemente de respeto a la condición humana.

La anécdota histórica es un toque de alerta para nuestro mundo de hoy. La deformidad humana continúa siendo un pingüe negocio para muchos. Más que en las barracas de ferias, en otros ambientes más refinados y científicos. La industria abortivista inglesa y americana, saca jugosos dividendos de los fetos abortados legalmente por mera presunción de posibles deformidades... (aunque ahora ya en California se pueden curar a los fetos con un tratamiento intrauterino, cr. Ya.17.V). En algunos prestigiosos laboratorios se elaboran magníficos productos cosméticos a base de sustancias fetales. «Al fin y al cabo mejor es aprovecharse de esos infelices tarados que lanzarles inútilmente al crematorio como proclaman algunos eugenistas de hoy. ¿No? Hay que ser prácticos. El mundo escasea de materias primas. Y hay que reconocerlo: en el fondo, Hitler tenía razón».

A tales extremos lleva el materialismo incapaz de comprender que el hombre-elefante, o el deforme talodámico,

o el mongólico trisómico, o el joven inválido reducido a un tronco informe sin miembros tras un accidente... es, continúa siendo, un hombre. En su cuerpo deformado hay una chispa divina del espíritu inmortal, que le hace acreedor al respeto de sus semejantes «normales». Es necesario recordarlo enérgicamente en este mundo degradado de hoy. Seremos capaces de los crímenes más horrendos, como Hitler, como Idi Amin y demás ilustres salvajes de la ciencia y de los experimentos humanos in vivo. De lo contrario se cumplirá la predicción de Boris Vian: «se dará muerte a todos los de aspecto deforme», aunque se trate de una ex-Miss Mundo destrozada por un accidente de carretera. Se liquidará por razones eugenéticas o económicas a todos los niños que se atreven a nacer deformes «gravosos» como dogmatiza el premio Nobel de Medicina 1962 Frances Crik.

Sobran hombres monstruos al estilo de Hitler, de Crik y de Mengele el butre de Auschwitz. Son esos monstruos humanos los que sobran, y los que en todo caso habría que lanzar a sus crematorios o más bien a la pública hoguera como enemigos de la humanidad. Y faltan hombres-elefantes que adleramente superan su deformidad corpórea con la fuerza del espíritu. Como el pequeño monstruo y alimaña salvaje que —nacida ciega y sordomuda— era Ellen Keller conquistada para la vida racio-

nal gracias al «milagro» de miss Sullivan (que supo amarla), y que luego conquistó varios doctorados y dictó valiosos libros. Como Denise Legrix que en 1970 en un debate del Senado francés sobre el aborto decía a sus maravillosos oyentes que contemplaban a aquella mujer sin brazos ni piernas («nacida así») y que sin manos, cose, borda, pinta y escribe maravillosamente sujetando la pluma entre el hombro y el mentón: «Yo nací de esta manera... Pero mis padres me amaron... Y soy feliz. La vida es maravillosa. Nunca he sentido la impresión de molestar al mundo ni a las personas que tengo en torno mío. No soy una plaga para la sociedad».

Tal vez haya prestado más servicios que otros que tienen brazos y piernas. Y no soy la única. Un disminuido físico se encuentra siempre cerca de los que sufren... Estos, estos son los hombres que necesita el mundo de hoy, egoísta, comodón y cobarde. Hombres elefantes que a la vez que abren senderos de amor al corazón de la gente, reflejan las formidables energías del espíritu. En el fondo este es el mensaje actualísimo de Juan Pablo II: la necesidad de respetar a todo hombre concreto, por deforme e «inútil» que parezca. El futuro de la humanidad depende de esto. Es posible que el s. XXI sea el siglo de los hombres-monstruos.

José Sabater

«Glosa evangélica»

La Ascensión del Señor puntos de trascendencia teológica

El texto evangélico que leemos en la misa de la Ascensión del Señor, nos lleva a la consideración de tres puntos de enseñanza teológica muy importantes. Se desprenden de la lectura del texto de San Mateo, capítulo veintiocho, versículos 16-20.

Dice así: «Los Once discípulos se fueron a Galilea, al monte que Jesús les había indicado».

Al verlo ellos se postraron, pero algunos vacilaban. Acercándose a ellos, Jesús les dijo: «Se me ha dado pleno poder en el cielo y en la tierra».

Id y haced discípulos de todos los pueblos bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo; y enseñándoles a guardar todo lo que os he mandado.

Y sabed que yo estoy con vosotros todos los días, hasta el fin del mundo».

En primer lugar, recordemos que con esa ida de los discípulos a Galilea cumplieron la orden del Señor, transmitida ya el mismo día de la Resurrección mediante el ángel y las mujeres.

Orden reiterada por Jesús con indicaciones precisas durante las apariciones en Jerusalén.

O sea, taxativamente «al monte que Jesús les había indicado».

El Evangelio no nos dice el nombre de la montaña. Quizá fuese el Tabor, o alguno de los montes que rodean el lago.

Allí se les apareció Jesús. Y al verlo ellos se postraron, algunos vacilaron.

La vacilación les vino a algunos en el primer momento, por la duda de si aquella persona que veían era o no el Señor.

Fue la vacilación repetida algunas veces a la presencia de Jesús resucitado.

Apuntemos que esto sucedió a Magdalena, tomándolo como el hortelano.

A los de Emaús, como un peregrino.

En el lago de Genesaret se les apareció y no se dieron cabal cuenta hasta posteriormente a los primeros momentos.

Algo de eso sucedió en el monte de la Ascensión. Duda en el primer momento, pero luego todos le reconocieron.

Y adentrémonos ahora en la enseñanza del Señor que encierra tres puntos de importancia teológica.

Anotemos que como credenciales de las órdenes que les va a dar, alega Jesús la plenitud de poder que tiene en el cielo y en la tierra.

Proclama la universalidad del reino, con la misión universal docente y sacramental.

Universalidad de su enseñanza y de su bautismo.

«Id y haced discípulos de todos los pueblos bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo; enseñándoles a guardar todo lo que os he mandado».

La fórmula trinitaria del Bautismo, acompañada de la enseñanza y práctica del Evangelio.

«Y sabed que yo estoy con vosotros todos los días, hasta el fin del mundo».

M. RAMIS ALONSO

GANE DINERO CRIANDO CARACOLES

UN NEGOCIO MUY RENTABLE CON MUY POCO TRABAJO. Como distracción o sobresueldo, o un gran negocio en plan industrial. Facilidades de pago. CONSULTEN. Valentín Vilá, Font y Monteros, 9-B. Palma

OPTICA Y FOTOGRAFIA

EN BARCELONA, SE TRASPASA por motivos salud y edad. Magnífico rendimiento Zona 1ª categoría. Escribir a Srta. Mª Segura, Oliana, 4 Barcelona, 21, dejando teléfono para contactar. Máxima discreción.

Guía del espectador

- **LA CHICA DE LAS NALGAS DE FRESA (Erótica)** Un cuadro muy aceptable de actores y chicas guapas más el aspecto picante que se desprende del sugestivo título.
- **PECADO DE PROVINCIA (Comedia de enredo)** Se entremezcla la sátira de costumbres con las situaciones eróticas. Actores populares y una fórmula que continúa rindiendo en taquilla.
- **VEINTE PASOS PARA LA MUERTE (Western)** Western italo-catalán rodado en 1969, en pleno auge del género. El «Mestizo» se vengará en una serie de situaciones de efecto, características de esta clase de películas.
- **MAS VALE PAJARO EN MANO (Comedia)** Dos hermanos buscan a su hermana para cobrar una herencia. Comedia ligera, desenfadada, con un exhibicionismo discreto y exteriores en España y Túnez.
- **CICLOS.**—Coinciden varias salas en la proyección de tres interesantes ciclos: uno dedicado al cine de arte y ensayo, otro definido como pedagógico y otro policial.
- **EL HOMBRE ELEFANTE (Drama).**— Un tema original e interesante narrado con una gran sensibilidad y sentimiento. Excelente interpretación ambientación y toda una serie de elementos que valoran el film.
- **LOS PERROS DE LA GUERRA (Bélica).**— El interesante mundo de los mercenarios que se venden al mejor postor y organizan conflictos a veces movidos por oscuros intereses. Todo se nos presenta muy esquematizado pero se realiza todo lo espectacular.
- **DEPRISA, DEPRISA (Denuncia)** Los tipos que Saura escogió en los barrios periféricos de Madrid, convencen y esto da a esta película sobre la delincuencia juvenil, un tono de verdad que no tienen otras.
- **EL SOLTERON DOMADO (Comedia).**— Escrita para lucimiento de Adriano Celentano con una Ornella Muti realmente irresistible y ante la que claudica el empedernido y machista solterón.
- **UNA MUJER COMO EVA (Denuncia)** Una película curiosa por la forma que expone el problema del lesbianismo llevado a sus máximas consecuencias. La esposa deja el hogar por el amor hacia otra mujer. Sangre Sabia (Drama de costumbres) Imágenes vigorosas para ofrecernos el enrarecido mundo de las sectas religiosas y el fanatismo en una ciudad del Sur de los Estados Unidos.
- **EL QUINTETO DE LA MUERTE (Cómica)** Reposición de una de las muestras más representativas de un humor negro inglés que pusieron en práctica en los años 50 los estudios Ealing. Una película deliciosa con todos sus elementos perfectamente conjuntados.
- **COMO EN LOS VIEJOS TIEMPOS (Comedia).**— Una de esas comedias bien planeadas, escritas, realizadas e interpretadas que de vez en cuando nos ofrece el cine americano, sin rival en este género, y en otros.
- **WOODY ALLEN Nº. 1 (Parodia)** Woody Allen ha tomado una película japonesa de acción, la ha montado a su manera y le ha cambiado el diálogo... adaptando para andar por caso en la versión española. Curiosa.
- **LA JAULA DE LAS LOCAS (Comedia).**— Segunda parte de «Vicios pequeños» y, en conjunto una película muy agradable. A destacar la puesta en escena, el adecuado vestuario y la gran interpretación de Michel Serrault y Ugo Tognazzi en la veterana pareja de maricas.
- **FORJA DE AMIGOS (Melodrama)** Se aprovecha el viaje de Juan Pablo II a Méjico para una historia sencilla, sentimental, simpática, edificante y con sus escenas de acción.

Teatro Balear

plaza Rossellón

Desde 5 tarde a 3 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS

parking gratuito

BINGO!

CASINO MALLORCA: Todos los días de 18 a 04,00 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000.

broadway

C/ JOAN MIRO, 36
A 100 M. PLAZA GOMILA
T. 245273-72

UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACADOS DEL MUNDO. LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN.

CADA MES, NUEVOS SHOWS, NUEVAS SEÑORITAS, MAS AMBIENTE, MAS HUMOR, MAS... **TODO SEGURO QUE VENDRA.** SHOWS A 11, 12,30 Y 3 NOCHE

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ

Diariamente de 23'30 a 3'30 hr. continúan los éxitos de Noches Alegres de Music Hall, con Jimmy, Eddy Gomila y José Vico. Plaza Jinetes de Alcalá, 13 Tel. 226855.

AUDITORIUM

Hoy, a las 10'30 noche: «BAILADELA DA MORTE DITOSA» por el Grupo Teatral «Do Estaribel» (Galicia). Festival de Teatre de Palma.

TEATRO

SALA MOZART

Avui, a les 7'30 tarda: «FAULA d'en MIQUELET de ca'n TERROS», de Bernat Pujol per el Grup «Balear de Arte Dramàtic» (Festival de Teatre de Palma).

SALON RIALTO

(SEGON MES D'EXIT). A les 7'00 tarda i 10,30 nit. COMPANYIA XESC FORTEZA. Presenta MAJORICA 81-«De oca a oca i tir perquè me toca».

dimecres descans de sa companya.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

(«S»). REFORMATARIO DE MUJERES y MUJERES DE CABARET. «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos, sesión matinal a las 10,00 horas. LA HIENA DEL HAREN en color. Director: Don Edmonds. Clasificada «S». Complemento: Cassen en: LA LIGA NO ES COSA DE HOMBRES. Aut. 18

ASTORIA

VEINTE PASOS PARA LA MUERTE. Dean Reed, Albert Farley, Patty Shepard. Complemento: UN MILLON POR TU HISTORIA. Risas y carcajadas.

PALACIO AVENIDA

EL QUINTETO DE LA MUERTE. Alec Guinness, Peter Sellers. Un film de Alexander Mackendrick. Complemento: LOCA ESCAPADA A LAS VEGAS. (Mayores 14 años) (Horario Quinteto: 4,40 - 7,40 - 10,45)

SALA AUGUSTA

3ª SEMANA ¡ULTIMOS DIAS! Desde las 3. «EL SOLTERON DOMADO» con Adriano Celentano y Ornella Muti. Complemento: «MANAOS» con Fabio Testi y Agustina Belli. Mayores 16 años.

SALA AUGUSTA 2

2ª MES ¡ULTIMOS DIAS! Desde las 3,30 3ª semana. «EL HOMBRE ELEFANTE» un film de David Lynch con Anthony Hopkins. Complemento: «LA ESTUDIANTE EN LA CLASE DE LOS SUSPENSOS» Mayores 14 años.

BELLVER Cinema

«INFRAMAN» (El defensor del mundo), «HEROISMO ANONIMO» y «EL VIAJE DE LOS MALDITOS» con James Mason. Faye Dunaway, Max Von Sidow. 3 películas en un mismo programa para todos los públicos.

SALA BORN

Desde las 3: John Savage en EL BAR DE MAX, dirigida por Richard Donner, el director de SUPERMAN. De complemento: MALIBU BEACH. Autorizado mayores de 16 años.

CAPITOL

Desde las 3,15: FORJA DE AMIGOS, con Alfredo Landa, Pedrito Fernández y Andrés García. Complemento: Terence Hill y Bud Spencer en LA COLINA DE LAS BOTAS. Menores.

LUMIERE

«EL NUMERO UNO» (Lily la tigresa). La película más japonesa de Woody Allen... y la más chalada. Horario: 4,45-7,50-10'50. Complemento: «DEMASIADO VELOZ PARA SERVIR DE BLANCO». (May. 14 años)

NUEVO HISPANIA

DESDE LAS 3'15: «UNA MUJER COMO EVA». Con María Schneider y Monique Van de Ven. Clasificada «S». Complemento: «LA NIÑA», terror clasificado «S». Únicamente mayores 18 años.

CHAPLIN multicines 1

3'20, 5'05, 8'35, 10'30. «LA JAULA DE LAS LOCAS» Ugo Tognazzi, Michel Serrault (16 años)

CHAPLIN multicines 2

EL NUMERO UNO (Lily la tigresa). 3,15 - 5 - 6,50 - 8,40 - 10,30. La película más japonesa de Woody Allen... y la más chalada. (Mayores 14 años) Complemento: LA MARTINICA

CHAPLIN multicines 3

4'30, 7'30, 10'30. «COMO EN LOS VIEJOS TIEMPOS» con Goldie Hawn (La Recluta Benjamin) Complemento: «MAS VALE PAJARO EN MANO» (3'05, 6'05, 9'05) (Mayores 14 años)

CHAPLIN multicines 4

3,30 - 5,10 - 6,50 - 8,35 - 10,30: «EMMANUELLE» Silvia Kristel. Un film de Just Jaeckin (versión completa doblada en castellano). Clasificada «S» (18 años)

CHAPLIN multicines 5

DEPRISA, DEPRISA. 3,10 - 5 - 6,50 - 8,45 - 10,35. Una película de Carlos Saura con «El Mini», «El Meca», «El Sebas» y Angela... «Oso de oro». Primer Premio festival Berlín 1981. Domingo, último día

LIRICO PALACE

«ES PELIGROSO CASARSE A LOS 60». Paco Martínez Soria, Julita Martínez, María Luisa Ponte, Antonio Ozores. Director Mariano Ozores. En el mismo programa: «RESCATEN EL TITANIC» Jason Robards, Alec Guinness menores

PALACIO DE LA PRENSA

«ARTE Y ENSAYO». Desde las 3,15 «SANGRE SABIA» un film de John Huston (V.O. subtitulada) con Brad Dourif, Harry Dean Stanton, Ned Beatty y John Huston. Pases: 3,45, 6,05, 8,30, y 10,50 noche. Mayores 16 años.

METROPOLITAN PALACE

LOS PERROS DE LA GUERRA. Christopher Walker, Tom Berenguer, Colin Blakely (4,30 - 7,30 - 10,30). Complemento: AUTOBUS ATÓMICO.

MIRIAM CINEMA

Viernes, 29 de mayo 1981 desde las 3'15 «El Alamo» con John Wayne y Richard Widmark. «EL TRIUNFO DE LOS 10 GLADIADORES» con Dan Davis y Helga Liné. Programa tolerado menores.

NOVEDADES

«LA SOMBRA DE UN GIGANTE» y «HORMIGAS». Apto para todos los públicos.

JAIME III CINEMA

(«S») PECADOS DE PROVINCIA. Renzo Montagnani, Macha Meril, Femi Benussi. Director: Tiziano Longo. Además: CASA PRIVADA PARA LA S.S.. Clasificada «S». Totalmente prohibida a menores 18 años

FANTASIO

«PEREGRINA DE HOMBRES» y «LA TIGRESA DE SIBERIA». Doble programa porno-erótico «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

Desde las 3,15: LA CALIENTE NIÑA JULIETA. Un film «S». Complemento: MI PRIMA CARNAL. Una producción de Carlo Ponti con Susan Player. Únicamente para mayores.

TEATRO PRINCIPAL

En preparación Final de Curso Conservatorio profesional de música CLUB MAS-SANELLA (Festival Gimnasia). Festival Danza escuelas de Ballet.

SALA RIVOLI

«LA FORMULA» George C. Scott, Marlon Brando, Marthe Keller. Un film de John G. Avildsen. Atención al horario: 3,25, 5,45, 8,05, 10,15. (May. 16 años).

VERSALLES

(«S») LA CHICA DE LAS NALGAS DE FRESA. Un film de Joan Auruell con Nathalie Courval, Jean Claude Brial, (4,35 - 7,35 - 10,40) APOCALIPSIS CANIBAL. Clasificada «S» (3,15 - 6,15 9,15) Exclusivamente solo para mayores 18 años.

Los estrenos

La fórmula

Producción: Steve Shagan para Metro Goldwyn Mayer.— 1980. Escrita por Steve Shagan.— Dirigida por John Avildsen.— Fotografía (Metro color) James Crabbe.— Música: Bill Conti.— Dirección artística: H. Jurgen Reiback.— Montaje: J. Carter.— Intérpretes: George C. Scott (Barne Caine), Marlon Brando (Steifer), Marthe Keller (Lisa), John Gielgud, G.D. Spradin, Beatrice Straight. Distribución: C.I.C. Duración: 1 h. 50 m.

Muere asesinado en jefe de policía que disfrutaba de un alto nivel de vida, y poco después su mujer. De la investigación se encarga Barne Caine y la palabra «geneis» le lleva hasta Alemania y a buscar entre una serie de científicos que durante la guerra trabajaron en una fórmula para convertir el carbón en gasolina.

La trama policial se presta a un buen estudio de caracteres y ambientes y también a tratar temas tan importantes como el que desarrolla esta película.

Porque si los alemanes pudieron alimentar los motores de sus tanques, aviones y barcos careciendo del petróleo necesario ¿por qué, llegada la crisis actual, esta vieja fórmula no se pone en funcionamiento? Uno llega a la conclusión al ver la película, y ya antes lo había pensado muchas veces, que es porque no interesa a los grandes que nos manejan como marionetas en beneficio propio. Uno considera que hay muchas más fórmulas que esta y que esperan su momento para ser puestas en benefi-

Rívoli
cio de la humanidad, hasta que las economías no puedan resistir más y se haga absolutamente necesario aplicar nuevas fuentes de energía. Este es el tema del film, muy bien contado, realizado con esta solidez característica del buen cine americano el que tiene unas ambiciones que van desde su concepción hasta su rodaje para el cual no se han regateado unos medios que se evidencian durante la proyección en el cuidado puesto en ciertos detalles. La trama es, desde luego, bastante complicada pero narrada con la suficiente claridad.

Muy buena la interpretación de George C. Scott, de todos los secundarios y exagerando, como siempre Marlon Brando.

Sangre sabia

T.O.: Wise Blood.— Producción Fitzgerald y Kathy Fitzgerald 1979.— Escrita por Benedith Fitzgerald basada en la novela de Flannery O'Connor.— Dirigida por John Huston, fotografía (color): Gerald Fischer.— Música: Alex North.— Montaje Robert Silva.— Intérpretes: Brand Dourif (Hazel Motes), Ned Beatty (Haver), Harry Dean Stanton (Asio Daniel Shor Encock) Mmy Wirrht (Sabatt Lily) Mary Nell Santacrocce (Leone Wats) John Huston (el abuelo) Distribución: Emiliano Piedra. Duración: 1 h. 45 m.

Hazel ha sido licenciado del ejército pero de la casa sureña de sus mayores sólo quedan las ruinas. Marchará a la ciudad más próxima, le tomarán por su indumentaria, por un predicador y como reacción se convertirá en fundador de una nueva secta. Al final será víctima de una mentalidad de la que resulta fácil derivar hacia el fanatismo.

John Huston tiene un estilo inconfundible al que le van esas historietas que giran alrededor de unos personajes que en cierto modo, reflejan unos tipos

que pertenecen a la fauna humana de esta gran amalgama de pueblos y creencias que forman los Estados Unidos. Claro que podremos encontrar extravagancias y forman de fanatismo bastante más cercanas pero aquellas tiene un carácter propio y el cine se ha cuidado de exponerlo en diferentes películas, algunas de ellas muy interesantes como estudio sociológico, como lo es éste que nos ocupa. El terreno de la ciudad que se toma como escenario es campo abonado para que proliferen toda

Palacio Prensa

clase de iluminados y aprovechados que interpretan el Evangelio a su manera y siempre tiene un público que les escucha. Las imágenes que nos ofrece Huston son de gran expresividad, abundan los tipos y las situaciones extrañas y no deja de serlo la evolución que experimenta el personaje central aunque por su educación, su carácter y el ambiente que le rodea, estaba predispuesto para saltar dogmas, predicar contra la redención de Cristo, convertirse en un místico histérico y al final ser una víctima de sí mismo.

Más que la trama importan los tipos, siendo muy interesantes el de la sensual hija del predicador ciego y menos el del muchacho que intenta la amistad del protagonista. Este por su físico y expresión encaja perfectamente con la idea central de la película.

**¡El indiscutible n.º 1 del humor español!
es ahora quien «pone la música» y
«otras cosas»... ¡MENUDA JUERGA!**



FERNANDO ESTESO EN
EL SOPLAGATAS
CO- RAFAEL ALONSO · PACO CECILIO · JENY LLADA · VIOLETA CELA
MANOLO ZARZO · ANTONIO GAMERO · PACO CAMOIRAS
Y LAS COLABORACIONES DE
ANTONIO OZORES - FLORINDA CHICO
FOTOGRAFIA LEOPOLDO VILLASEÑOR · MUSICA GARCIA SEGURA
PRODUCTOR EJECUTIVO JOSE SANCHEZ · GUION Y DIRECCION MARIANO OZORES

**¡Garantizamos la risa!
¡Garantizamos desnudos exigidos por el guión!**

MAÑANA ESTRENO **SALA AUGUSTA**
AUGUSTA 2: ULTIMOS DIAS HOY ULTIMO DIA
«EL HOMBRE ELEFANTE» «EL SOLTERON DOMADO»

Una mujer como Eva

Hispania

M. van de Veir.- Escrita por A. Knaup y N. Van Brakel. Dirigida por N. Van Brakel. Dirección artística: Ingen Kolf. Fotografía (Color) N. Aviv. Música: L. van Roogen. Montaje: I. Schenkan. Intérpretes: M. van de Veir (Eva) María Schneider (Lilianne), Peter Faber. Distribución: Hispamex. Duración: 1 h. 40 m.

Eva es una ama de casa perfecta y una buena madre pero regresa cambiada de unas vacaciones en la Costa Azul tras visitar una comuna y conocer a Lilianne que no oculta sus inclinaciones lesbianas. Eva deja su hogar y lleva a los tribunales sus derechos sobre sus hijos.

El film más que ser una declarada defensa del lesbianismo, expone objetivamente un caso. Y digo esto porque a pesar de hablar de libertades, derechos sobre las inclinaciones sexuales que sus instintos reclaman, demostrar que no por ello la mujer enamorada de otra mujer, deja de ser buena madre, etc., el caso no resulta convincente, quizá porque la pasión que siente la protagonista no sale a flor de piel y María Schnei-

der, lanzada en «El último tango en París» es una artista que se muestra bastante inexpresiva. Sin embargo lo indiscutible del tema, el film resulta interesante por diversos motivos y entre ellos el de plantear un problema que existe. También porque demuestra que el cine holandés es de factura muy correcta, algo frío, pero detallista, cuidando todo lo referente a ambientación, quizá la parte más convincente así como algunos tipos, reacciones de los personajes y detalles familiares.

Hay exhibicionismo pero el mínimo en una película que desarrolla un tema tan espinoso. La «S» se justifica por lo que puede parecer defensa de una desviación sexual.



SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS

¡HORA Y MEDIA DE TENSION PARA LLEGAR A UN BRUTAL DESENLACE!

EN EL MISMO PROGRAMA:
«MAZURKA DE DORMITORIO»

Palacio AVENIDA

Mañana estreno

**VIOLENCIA...
SEXO...
TRAICION...**

TODO EN EXPOSICION NUEVA

**¡FLASHES AL ROJO VIVO!
DE UNA HISTORIA NEGRA!**



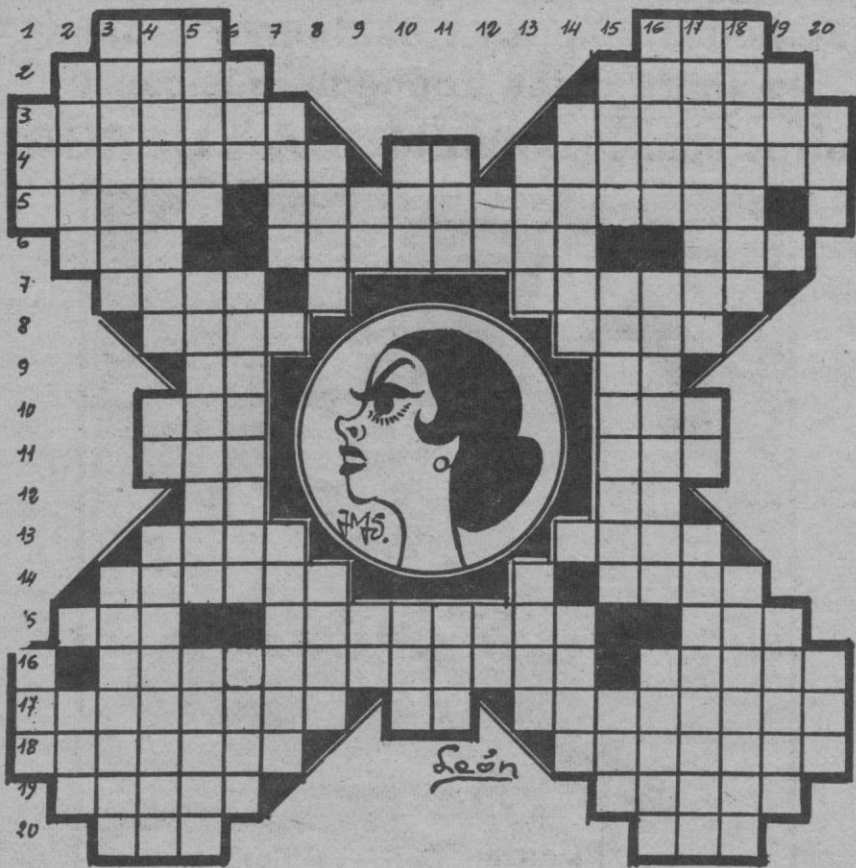
ROBERT WIDMARK · DANIELA GIORDANO
DAN FORREST · MAX BOULOIS

DINERO MALDITO

Director: JOSE L. FERNANDEZ PACHECO · Una producción HURACAN FILMS S. A.

COLON

Crucigrama gigante



HORIZONTALES: 1.- Astro con luz propia.- Personificación de los EE.UU. 2.- Iguales, semejantes.- Corcovas. 3.- (al rev.) Conducto que recibe el agua de los tejados y la vierte fuera del edificio.- (al rev.) Figuralmente: que abusa del poder, superioridad o fuerza (pl.). 4.- Cordillera italiana.- Contracción.- Dícese del terreno poblado de plátanos o bananos. 5.- Militar y político argentino (1895-1974).- **APELLIDO DE NUESTRA ACTRIZ.**- Consonante.

6.- Religiosa.(al rev.) Terreno comprendido dentro de un perímetro cualquiera.- Metal precioso. 7.- Única en su especie.- Vocal.- Enfermedad parasitaria que ataca a todos los mamíferos domésticos. 8.- Fruto tropical.- Parte de tierra baja, llana y fértil. 9.- Negación.- Consonante repetida. 10.- (al rev.) Establecimiento de bebidas.- Cantidad. 11.- Dios árabe.- Interjección. 12.- Cuatrocientos noventa y nueve.- Símbolo químico. 13.- (al rev.) Sitio en

donde los ríos tienen mayor profundidad.- **NOMBRE DE NUESTRA ACTRIZ.** 14.- Trabajos la pasta para hacer pan.- Vocal.- (al rev.) Playa que sirve de desembarcadero. 15.- De esta forma o manera. 16.- Vocal.- Personas que tienen tendencia a enamorarse.- Diminuto. 17.- Que causa pavor.- (al rev.) Símbolo químico.- Príncipe o gobernador mahometano (pl.). 18.- Acumula dinero.- Moneda de plata que

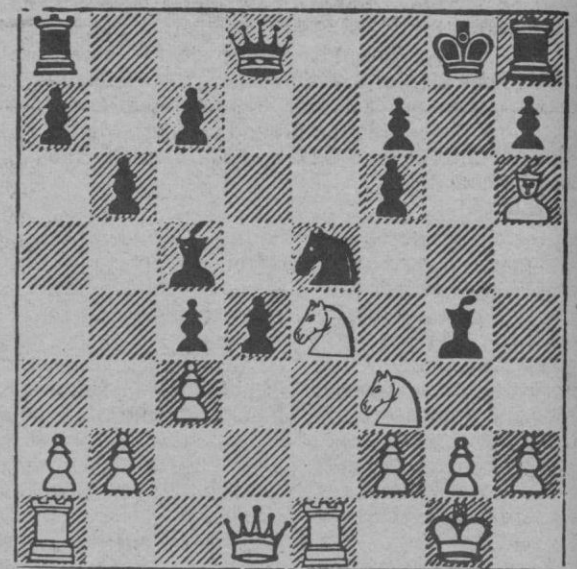
valía un real y cuartillo de vellón. 19.- Especie de reja para trabajar la tierra.- Cierta pinó. 20.- Agarradera.- Tuesto.

VERTICALES: 1.- (al rev.) Alimento.- En América; tonto, idiota. 2.- Parachoques del ferrocarril (pl).- Vocal.- Inmoviliza con ligaduras. 3.- Recipientes para cierto condimento que da gusto a las comidas.- Afirma, sostiene lo que dice. 4.- (al rev.) Figuralmente: perfeccionalo, complétalo.- Dios del sol entre los antiguos egipcios.- Abominables y de mal agüero (fem.). 5.- Cumbre del Pamir, en el Asia rusa.- Fija, encierra en límites determinados.- (al rev.) Reverencia y honra a Dios. 6.- Apócope.- Malparado, viejo, arruinado (pl).- Mahometano. 7.- Filtró un líquido.- Vocal.- Dícese de la mujer que tiene manchas en el rostro. 8.- Carta de la baraja.- Dícese del halcón que aún no ha mudado. 9.- Cincuenta y uno.- Nota musical. 10.- (al rev.) Arbusto trepador de la costa, de Malabar, de fruto comestible.- Composición pética. 11.- (al rev.) Verdura.- Río euro peo. 12.- Símbolo químico.- (al rev.) Voz que se usa en algunas partes de para ahuyentar a los perros. 13.- Loma muy fina.- (al rev.) Gaseosa aromatizada. 14.- (al rev.) Cajas sin contenido alguno.- Consonante.- (al rev.) Mujer natural de cierto país europeo. 15.- Batintin.- Metal descubierto en 1885 por Winckley y clasificado entre el antimonio y el bismuto.- Hágalo en este periódico. 16.- Península egipcia.- Nombre de mujer.- (al rev.) (Eclesiásticos de órdenes menores. 17.- Deja, desampara.- Nota musical.- Suelo de arena movediza (pl.). 18.- Fastidiará, molestará.- Roca compacta y dura. 19.- Tratamiento inglés.- Vocal.- Pico culminante de los Pirineos. 20.- Espasmo.- Fiera de pies planos.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Jamás me serviré yo mismo de obstáculo. Agrippa.



KASBICH-VUKOVICH
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. CXII, AXD, 2. C7DI, AZR, 3. CRXP+, AXC, 4. TRR+, DXT, 5. CXA, mate.

Solución al crucigrama

HORIZONTALES: 1.- Sol.- Sam. 2.- Tales.- Gibas. 3.- nolaC.- sonarT. 4.- Apeninos.- A.- Bananero. 5.- Perón.- LOLLORRIGIDA.- S. 6.- Sor.- otuicC.- Oro. 7.- Sola.- A.- Naga.- A.- Vega. 8.- Cocco.- A.- RR.- 10.- GINA. 14.- Amases.- A.- oarG. 15.- Asl.- Colórida.- Era. 16.- O.- Enamoradizos.- Enano. 17.- Pavoroso.- an.- Sultanes. 18.- Atesora.- Realito. 19.- Arado.- Abeto. 20.- Asa.- Aso.
VERTICALES: 1.- naf.- Opa. 2.- Topes.- A.- Ata.- 3.- Salero. 4.- olandoc.- Ra.- Omínos.- 5.- LeninL.- Localiza. 6.- Sa.- Acabados.- Moro. 7.- Coló.- O.- Pecos.- 8.- Sota.- 9.- Li.- La.- 10.- aIU.- Oda. 11.- loc.- Rin. 12.- BR.- laZ.- 13.- Brin.- ados. 14.- saicaV.- G.- asurL. 15.- Gong.- Germanio.- Lea. 16.- Sinal.- Agrippa.- estaba. 17.- Abandona.- La.- Arenales. 18.- Mareará.- Granito. 19.- Sir.O.- Aneto. 20.- Tos.- Oso.

El zodiaco, el amor y su destino

Los mejores signos de la semana



Su mente se mostrará ágil y despierta, permitiéndole eliminar una serie de dudas que surgirán a mediados de esta semana. Para superar momentos difíciles, medite con prudencia cada paso que vaya a dar. Sin duda triunfará, si actúa con criterio firme.



Período favorable para cerrar negocios, saldar las cuentas pendientes, responder viejas propuestas, efectuar compras y estabilizar su economía. Los mayores beneficios los obtendrá por su eficacia, destacándose sobre las demás personas que le rodean.



Surgirán excelentes ocasiones para mostrar la prudencia y el equilibrio temperamental, unidos a una gran capacidad de análisis y reflexión: muestras de la benéfica influencia de Venus en las relaciones amorosas. Se liberará de algunos de sus prejuicios.

Los peores signos de la semana



A medida que transcurren los días de la semana, comprobará que el amor toma unos derroteros muy halagüeños. Brinde a su pareja el apoyo moral que necesita. Tendrá la impresión de que su actividad laboral retrocede y de que le rodea la ingratitud.



Si desea recuperar ese efecto perdido, tendrá que hacer gala en estos días de una gran diplomacia y de una originalidad poco común. El lunes y el viernes pasará por una fase difícil, que le invitará a dejarlo todo y a romper con los valores más sólidos.



Esta semana será fatal para los romances, y muy propicia para los ataques de celos y los rompimientos sentimentales. Aproveche la ocasión para ordenar sus sentimientos, y defina sus verdaderas inclinaciones. Conserve su lucidez mental y no cometa un disparate.

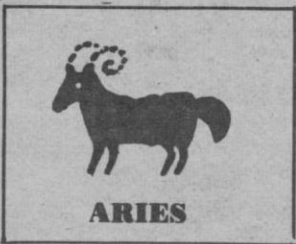
Los signos normales de la semana



No se verán defraudadas las esperanzas que alimenta, respecto a sus relaciones sentimentales, y hasta es posible que le sobren ocasiones para conquistar una posición alta en lo que atañe al corazón. También hallará un pequeño éxito en el terreno económico.



Fechas importantes para los intereses efectivos. La intervención de personas muy gratas le permitirán estabilizar su actividad amorosa. Destacará en las reuniones sociales. Procure mantener su instinto previsor, y trate fríamente los asuntos monetarios.



Espere mejores momentos, no se precipite. Le serán hechas algunas promesas en un momento de máximo optimismo, por lo que ha de recibirlas con ciertas reservas. Si piensa emprender un viaje, empiece los preparativos. Medite cuidadosamente todos sus proyectos.



Olvide las extravagancias si realmente pretende conquistar la paz y la felicidad en todas sus relaciones afectivas, pues una búsqueda alocada de la aventura puede echar por tierra las grandes conquistas que le esperan. Mejor convivencia con su pareja.



Período de gran emotividad y sugestión, muy ventajoso para quien mantiene sus relaciones en terreno abierto, sin tapujos. Será mejor que no busque esa amistad clandestina, a pesar de que la tentación empiece a resultar irresistible. Piense en los demás.



La próxima semana le permitirá conseguir parte de sus sueños, o al menos superar ciertas vicisitudes afectivas. Sin duda realizará algo poco común, que le brindará una buena amistad. Deje de mezclar su orgullo en las discusiones amorosas con su pareja.

Santorial

31 mayo

HOY, DOMINGO: ASCENSION DEL SEÑOR:
El Sol sale a las 6.24 y se oculta a las 21.11. Luna: C. menguante.

Televisión

Primer programa

9.15: Carta de ajuste; 9.30: Apertura y presentación; 9.33: Hablamos; 10.00: El día del Señor; 10.50: Desfile militar; 12.45: Tiempo y marca (Balonmano: Final Copa del Rey); 14.00: Informativo; 15.00: Tom Sawyer (Arriba el telón); 15.25: Automovilismo (Gran premio de Mónaco —Salida—); 15.45: La casa de la pradera (Sylvia —I—); 16.40: Automovilismo (Gran premio de Mónaco); 16.50: Documental; 17.20: Automovilismo (gran premio de Mónaco —Llegada—); 17.45: Vamos a ver; 18.45: Tertulia con...; 19.50: Desenlace ines-

perado (Una mano para Sonny Blue); * 20.50: Exterior día; 21.30: Noticias; 21.50: Revista de Toros; 22.20: Deportivo; 23.30: Teatro Breve (Mazurca); 24.00: Despedida y cierre

Segundo programa

15.15: Carta de ajuste; 15.28: Apertura y presentación; 15.30: La música; 16.35: El increíble Hulk; 17.35: Más allá; 18.05: Lou Grant (Apropiación); 18.55: Flamenco; 19.25: A fondo (Carlos Lleras Restrepo); 20.30: El testigo; 21.30: Largometraje (Sabrina-1954); 23.30: Despedida y cierre.

Radios

Mallorca

Onda media

INFORMATIVOS: 10.00; 11.00; 12.00; 20.00; 02.00; 03.00; 04.00; 05.00; y 06.00: SER informativos. 14.30: Informativo de las dos y media. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Hora 25.

MUSICALES: 7.00: Vamos de excursión. 11.03: España en un Seat. 12.03: El gran musical. 14.10: Aperitivo musical. 15.00: Musical de las tres. 22.15: Canciones de otros tiempos. 22.45: Melodías en la noche.

DEPORTIVOS: 14.00: Última hora deportiva. 17.00: Carrusel deportivo. 21.00: Resumen de la jornada deportiva. 23.25: Hora 25. 00.00: Extra García.

RELIGIOSOS: 9.00: Habla el obispo.

F.M.

RELIGIOSOS: 8.30: Santa Misa retransmitida desde el convento de Sta. Magdalena de Palma.

MUSICALES: 10.00: F.M. Radio Mallorca. 19.00: El Show de Riki Lash.

Popular

Onda media

7.30: Apertura de la emisión. 7.45: Palabra de Dios. 8.00: Musical O.M. 9.00: Memorial POP. 11.00: España en un SEAT. 12.00: Péndulo. 13.30: Radio estadio, segunda edición. 14.00: Calanova-81. 14.30: Radiocadena actualidad. 15.00: Temas de cine. 16.00: La cara B. 17.00: América es una voz. 17.30: Musical O.M. 21.30: Radio estadio tercera edición. 21.30: Música de siempre. 23.00: Disco-parada. 01.00: Cierre.

F.M.

8.00: Apertura. Programa Maritín (Lengua alemana). 10.00: Estéreo disco. 15.00: El fabuloso mundo del disco. 16.30: Programa Sportiu. 19.30: Selecciones musicales. 22.00: Musical FM. 01.00: Cierre.

Cupón del ciego 045

Transportes Urbanos

Linea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5,45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/5	C.Pastilla—S.Dureta	5,30	01,00	10
6	S.Españole	6,15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6,40	23,30	20
8	S.Roca	6,00	23,20	9
9/A	C.Capiscol—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C.Capiscol—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	30
21	Palma-Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P.Reina—Illetes	7,00	22,00	11
	(E. Sóller)Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E. Sóller)S.Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6,50	20,15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

De 9 mañana a 10 noche

BAUZA CAMPS, Marqués Fuensanta, 22 (Esquina M. Marqués), Tel.: 464765
CALDENTY VIVES, Cmo. Vecinal Son Rapinya, 77, Tel.: 238146.
ESTELRICH CAPO, Virgen de Montserrat, 22 (Es Rafal), Tel.: 273047.
FORNES VICH, Bolsería, 1 (Final Colón), Tel.: 212242.
GONZALEZ FUSTER, Fátima, 26 (Santa Catalina), Tel.: 231021.
MANERA NADAL, Balmes, 56 (Junto Cine Capitol), Tel.: 251860.
MAS GUAL, Fco. Fiol y Juan, 10 (Junto Plz. París), Tel.: 293337.
MERCADAL BARCELO, Carrer de Manacor, 88 (La Soledad), Tel.: 270629.
PLANAS GUAL, San Nicolás, 16, Tel.: 223493.
RIERA DE BARCIA, Fco. Martí Mora, 25 (Frente Parroquia Ramón Llull), Tel.: 237359.
ROCA ROCA, Avda. Joan Miró, 358 (San Agustín), Tel.: 403181.

FARMACIAS DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SIQUIER VIRGOS, Bartolomé Riutort, 61 - Ca'n Pastilla (Junto Hotel Brasilia, Frente Baleario 1), Tel.: 264282.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

OLIVER RODRIGUEZ, Carmen, 14 (Travesía La Rambla), Tel.: 211511

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEROS VUELOS NACIONALES DOMINGO

Palma - Alicante: 11.20 y 20.35.
Palma - Barcelona: 07.15 - 09.20 - 12.20 - 14.35 - 17.20 - 19.25 - 21.25 y 23.10.
Palma - Jerez de la Frontera: 15.20.
Palma - Madrid: 07.30 - 10.45 - 18.30 y 22.00.
Palma - Málaga: 11.20.
Palma - Sevilla: 11.20.
Palma - Valencia: 15.20.
Palma - Ibiza: 08.25, 17.20 y 21.40.
Palma - Las Palmas: 11.20.
Palma - Tenerife: 15.20.

VUELOS AVIACO

Palma — Madrid: Diario a las 12.40 y 17.30.
Palma — Barcelona: Diario a las 15.30.
Palma — Menorca: Diario a las 16.00.
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8.25 y 19.05.
Palma — Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8.25 y 17.40.

SERVICIOS TRASMEDITERRANEA

Palma — Barcelona: Diario, excepto lunes y domingos, 12.00 h. Domingos 24.00 h.
Barcelona — Palma: Diario excepto domingos 24.00 h. Miércoles y domingos (vía Ibiza) 18.00 h.
Palma — Valencia: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 12 h. Domingos y miércoles (vía Ibiza) a las 18 h.
Valencia — Palma: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Lunes y jueves (vía Ibiza) a las 11 h.
Palma — Alicante: Martes y viernes (vía Ibiza), 10.00 h. Domingos 22.00 h.
Alicante — Palma: Lunes 19.30 h. Martes y viernes (vía Ibiza) 24.00.
Palma — Ibiza: Domingos 12.00 h. Martes y viernes 10.00 h.
Miércoles y domingos 18.00 h.
Ibiza — Palma: Miércoles y sábados 09.00 h. Jueves 19.00 h.
Lunes y domingos: 18.00 h.
Palma — Ciudadela: Jueves 08.00 h. Ciudadela — Palma: Martes 14.00 h.
Palma — Cabrera: Miércoles 09.00 h. Cabrera — Palma: Miércoles 15.00 h.
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves 9.00 h. Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes y miércoles a las 18.00 h.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencias de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días

PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

ANSA — C/ Fausto Morell, 57. Tel. 278888
Bernardo Munar Perelló — C/ Antonio Noguera, 45. Tel. 272083
A. Martorell — Cno. Nuevo, 117 (S'Indieteria). Tel. 297039 (Grúas y taller).
ASPANO — Biniali, 8, Es Rafal. Tel. 245109 (Grúas y Taller).
Grúas Palma — Cabrellas, 32. Tel. 294273

TURNO DE TALLER

Manuel Guerreiro Guiomar — Padre Vives, 25. Tel. 271085
Honorio Raboso Trujillo — Ca'n Caimari, s/n. Coll de'n Rebassa. Tel. 273161

TURNO DE NEUMATICOS

Día: Neumáticos Angel. C/ Colliure, 4. Tel. 297661.
Día 29: Abastecedora Balear. — Calle Santiago Ramón y Cajal, 26. Tel. 236047

TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA

Garage Gayá — Calle Mayor, 42. Calviá.

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera — Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO

Miguel Calvo Crespi — C/ Libertad, 21. Tel. 537092

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS

M. Llaneras Mora — C/ 18 de Julio, 30. Tel. 647347

SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA

Grúas Barceló — Tte. Fluxá, 25. Tel. 523165

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Gasolineras de servicio

del 25 mayo al 31 mayo

ES RAFAL: Palma
LA SOLEDAD: Palma
S'ARANJASSA: Palma
E.S. CA'N PICAFORT: Ca'n Picafort
E.S. CRA. CAMPOS: Felanitx
E.S. CALA RATJADA: Cala Ratjada
BENDINAT: Calviá
E.S. SINEU: Sineu
LLUC: Escorca

GRUAS AN-SA FAUSTO MORELL, 23
Teléfonos: 279999, 278888

GRUAS PALMA
Servicio permanente
Teléfono 294273

ANGEL 24 AUTOMOVILISTAS
(EL ANGEL NOCTURNO)
TALLER MOVIL DE ASISTENCIA PERMANENTE Y ALQUILER DE COCHES A DOMICILIO LAS 24 HORAS, SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS
TEL.: 23 21 41

Baleares

Piratas y corsarios en las Baleares

El Islam contra la cristiandad



Obelisco levantado en Ciutadella a la heroica defensa de la ciudad cuando fue sitiada y saqueada por los piratas turcos en 1558.



Obelisco levantado en el puerto de Ibiza al marino Antonio Riquer y a los corsarios ibicencos. Es la única ciudad en el mundo, que separamos, que ha honrado con un monumento la memoria de sus corsarios.



Detalle del obelisco a los corsarios levantado en el puerto de Ibiza. Fotos. Mascaro Pasarius

Por hallarse el Mediterráneo en un «cap de creus» del Mediterráneo Occidental, y por su misma condición geográfica de islas, la piratería y el corsarismo juegan un papel de causal relieve a través de toda su historia.

Piratería y corsarismo son términos que se han usado a veces como sinónimos, pero no lo son. El pirata es un ladrón del mar que aborda naves de toda nacionalidad, indiscriminadamente, con el exclusivo propósito de apoderarse de su cargamento y hacer cautivos a sus tripulantes y pasajeros para ser vendidos como esclavos en los grandes centros del tráfico humano de la época: Argel, Constantinopla, Cherchel, Bizerta, Trípoli, Túnez, Dellys, Djidjeli, etc. que a la vez eran las bases logísticas desde donde se hacían a la mar las flotillas piráticas en sus singladuras de depredación por todo el Mediterráneo, en sus ataques fulminantes a lo largo de las costas del mundo cristiano. El corsario es el marino que se hace a la mar en navío propio, enarbolando la bandera de su patria y con patente de corso, es decir, con licencia de su rey o de su gobierno para atacar a las naves enemigas de su patria y no otras, e incluso realizar desembarcos de acosos y castigo en las costas enemigas.

«La piratería —la afirmación casi resulta ociosa por lo evidente—, es tan vieja como la propia navegación mediterránea», dice el doctor Alvaro Santamaría Arandez, uno de nuestros historiadores mejor preparados e indiscuti-

blemente, el que ha tratado este tema con más amplitud y rigor científico en nuestras islas, y añade: «El corsarismo, desde la autora de la Historia, venían constituyendo en el Mediterráneo un factor de habitual constancia, citando a Braudel. Los mallorquines, desde la conquista cristiana en 1929 —y, desde luego, aún antes de la conquista—, lo consideraron —y, en verdad, a la fuerza, hubieron de considerarlo penitentemente—, como algo consustancial con el ser de su Isla».

Vivir en las Baleares, durante la Baja Edad Media y en los siglos siguientes, hasta las postrimerías del siglo XVIII e incluso a principios del siglo XIX, era como permanecer en primera línea de combate de una guerra sin solución de continuidad.

Téngase en cuenta que en 1801 aún se legislaban Ordenanzas del Congreso, y que 1906, entre Ibiza y Formentera se libró un feroz combate naval entre el jabeque ibicenco «San Antonio y Santa Isabel» al mando del capitán corsario Antonio Riquer, y el navío «Felicity», capitaneado por el corsario inglés Miguel Novelli, alias El Papa.

Las numerosas torres de defensa construidas en los puntos estratégicos de las

costas de nuestras islas a costa de infinitos sacrificios económicos y humanos, dramáticos, ininterrumpidos durante siglos, agobiantes e increíbles, son palmaria prueba de ello.

Los piratas berberiscos, argelinos principalmente, y turcos, pero también genoveses, franceses e ingleses, acosaron ferozmente nuestro comercio marítimo y desembarcaron incontables veces en nuestras calas para atacar y apresar a los isleños donde se encontrasen, hacerles cautivos y transportarlos a las cárceles y mazmorras de Constantinopla o de Argel para ser vendidos como esclavos o redimidos mediante el pago de fuertes sumas de dinero por sus familiares o su rey. Tenemos el caso elocuente de don Miguel de Cervantes o el fray Jerónimo Antich, mercedario mallorquín, entre otros.

La venta de estos cautivos como esclavos o su redención en doblas de oro contantes y sonantes era un negocio pingüe para los sarracenos que escudaban su conciencia bajo el pretexto de guerra santa.

No solo hacían cautivos sino que robaban el ganado disperso en el campo, incendiaban las cosechas, saqueaban y profanaban los templos, pasaban a saco palacios y casas humil-

des, arramblando sin contemplaciones, fuera sagrado o profano, dinero, joyas, documentos, libros, ropas y vino, corderos y trigo, cuanto creían de valor, para transportarlo a sus galeotas y galeras, a sus bergantines, bajeles y saetías, poniendo después prestos, rumbo a sus cubiles norteafricanos o turcos.

Por eso las poblaciones que no estaban protegidas por murallas, como la Ciutat de Mallorca, Alcudia, Mahón, Ciutadella e Ibiza, se fueron formando lejos de la costa, ponían tierra de por medio entre ellos y la línea de desembarco; para tener tiempo para aprestarse a la defensa y al contraataque. Así tenemos los casos bien claros de Andratx, Sóller, Pollensa, Manacor, Felanitx, Santanyí, Lluchmayor, Calviá, etc. pese a tener cerca magníficos puertos naturales, es decir la base operativa del comercio exterior, del aprovisionamiento y de las faenas de pesca.

De todos estos acontecimientos se han ocupado con mayor o menor amplitud todos nuestros historiadores, bien en obras de carácter general, bien monográficas, y su lectura eriza los pelos y conmueve el corazón hasta las raíces.

Gran parte de la historia insular es la historia de la piratería y del corsarismo en el Mediterráneo, y si el Atlántico y el Caribe tuvieron un Morgan, un Drake o un Henkins, nosotros sufrimos el azote de otros piratas no menos sanguinarios y osados: Dragut, Barbarroja, Mustafá, Piali Pachá, Sinan el Juetí, Euldj Alí. Si los piratas atlánticos disponían de una isla de las Tortugas, los mediterráneos tenían nuestras islas de Cabrera, Dragonera y Formentera, desde donde saltaban como aves de presa sobre las islas mayores: Mallorca, Menorca e Ibiza.

Pero fueron combatidos con valor y tesón por todo el pueblo isleño, distinguiéndose tanto hombres como mujeres en actos heroicos y señalados, como las hermanas Francisca y Catalina Casasnóvas de Sóller, mejor conocidas por Ses Valentés Dones de Ca'n Tamany, que en 1561, al ser invadido el valle de Sóller por un tropel de piratas que más que banda era un ejército auténtico, —pues se calcula el efectivo de piratas turcos y moros desembarcados alrededor de los mil setecientos—. Las Valentés Dones hicieron frente a sus atacantes con una tranca,

que todos los años los sollerenses, con justificado motivo, pasean en triunfo al conmemorar la victoria que obtuvieron al rechazar el asalto; o como otra dama insigne, la nodriza del capitán Francesc Desmús, que en 1578 defendió sola, valerosamente, la Torre del Sagriment de la «posesió» de Son Mas, de Andratx; también otras dos hermanas, Buenaventura y Margarita Coll, ante el ataque de los piratas moros en esta misma fecha, que llegaron hasta las mismas puertas del templo parroquial de la villa levantaron el pesado puente levadizo tendido sobre el foso que había ante el portal de la iglesia para impedir que los infieles sarracenos profanaran el templo, mientras a campo descubierto el honorable Rafel Juan de Son Còrso y Pau Alemany de Son Tió peleaban con ardorosa acometividad contra los piratas; o como Joan Mas, de Pollensa, en 1550, tras el desembarco en el Caló de mil quinientos turcos comandados por el pirata Dragut. Otro día continuaremos estas dramáticas vicisitudes que durante siglos agobiaron al pueblo de nuestras islas.

J. MASCARO PASARIUS

TOLDOS BALCON TERRAZA
LONAS ACRILICAS **TOIBASA** ARMAZON DURALUMINIO
vea. antes de comprar. nuestra exposición y fábrica
LLAME AL 255549
NOS CUIDAREMOS DE SU TRASLADO
Naves Poima 42 Polígono LA PAZ

MAÑANA LIQUIDACION
Finestra
REGALOS - ARTE - LISTAS BODA
C/ Conquistador, 8 C/ Tous y Maroto, 2 Palma de Mallorca